

المضي قدما،  
لتحقيق رؤيتنا

# تسعى مجموعة البركة والوحدات المصرفية التابعة لها إلى تمييز نفسها بقيمتها العالية والسمو بها لما هو أكثر من مجرد حجم وقيمة للتعاملات المصرفية والمنتجات والخدمات التي تقدمها لعملائها.

## المحتويات

03	رؤيتنا ورسالتنا
06	المؤشرات المالية
07	ملخص البيانات المالية لخمس سنوات
09	الهيكل التنظيمي للمجموعة
10	أعضاء مجلس الإدارة والهيئة الموحدّة للرقابة الشرعية
11	الإدارة التنفيذية
12	تقرير مجلس الإدارة
14	تقرير الرئيس التنفيذي للمجموعة
16	استعراض الشركات التابعة لمجموعة البركة
18	تقرير أداء الوحدات التابعة لمجموعة البركة
61	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
65	القائمة الموحدة للمركز المالي
66	القائمة الموحدة للدخل
67	القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
68	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
69	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية
70	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
117	الاتصال

احتضان التحول الرقمي  
والاستفادة من التقنيات  
الحديثة لتشكيل مستقبل  
الخدمات المصرفية.

من خلال إتباع نهج أخلاقي  
يركز على العملاء، ومصمم  
خصيصاً للعالم الديناميكي  
سريع التغير.

تعد مجموعة البركة من رواد الأعمال المالية والاستثمارية الإسلامية على مستوى العالم حيث تقدم خدمات مالية ومصرفية مميزة للأفراد والشركات والخزانة والاستثمارات وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية من خلال وحداتها المصرفية التابعة لها والمنتشرة في 14 دولة.

مجموعة البركة ش.م.ب. مرخصة كشركة استثمارية - فئة «1» (مطابقة للمبادئ الإسلامية) من مصرف البحرين المركزي، ومدرجة في بورصة البحرين.

وللمجموعة انتشار جغرافي واسع من خلال وحدات مصرفية تابعة ومكاتب تمثيل لها في كل من الأردن، مصر، تونس، البحرين، السودان، تركيا، جنوب أفريقيا، الجزائر، باكستان، لبنان، سوريا، وألمانيا بالإضافة إلى فرعين في العراق ومكتب تمثيلي في ليبيا، تقدم من خلالها خدماتها المالية والمصرفية عبر أكثر من 600 فرع. وتقوم هذه الوحدات بتقديم خدماتها إلى أكثر من مليار عميل.

## رؤيتنا

أن نكون رائدًا عالميًا في  
المالية التشاركية المبدعة،  
ونقدم نظامًا ماليًا أخلاقيًا  
ومصممًا للعصر الرقمي.

## رسالتنا

تلبية الاحتياجات المالية للمجتمعات في جميع أنحاء  
العالم من خلال إدارة الأعمال وفق نهج أخلاقي محوره  
العملاء ومصمم للعصر الرقمي، بناءً على معتقداتنا  
الأساسية وبهدف مشاركة المكافآت المتبادلة مع  
شركائنا في النجاح: عملائنا، موظفينا، مساهمينا  
ومجتمعاتنا بشكل عام.

تركز مجموعة البركة من خلال شركاتها المصرفية التابعة على بناء علاقات مع عملائنا تقوم على أساس من الشراكة الحقيقية معهم.

الأردن، مصر، تونس، البحرين، السودان، تركيا، جنوب أفريقيا، الجزائر، باكستان، لبنان، سوريا وألمانيا، العراق وليبيا.

14

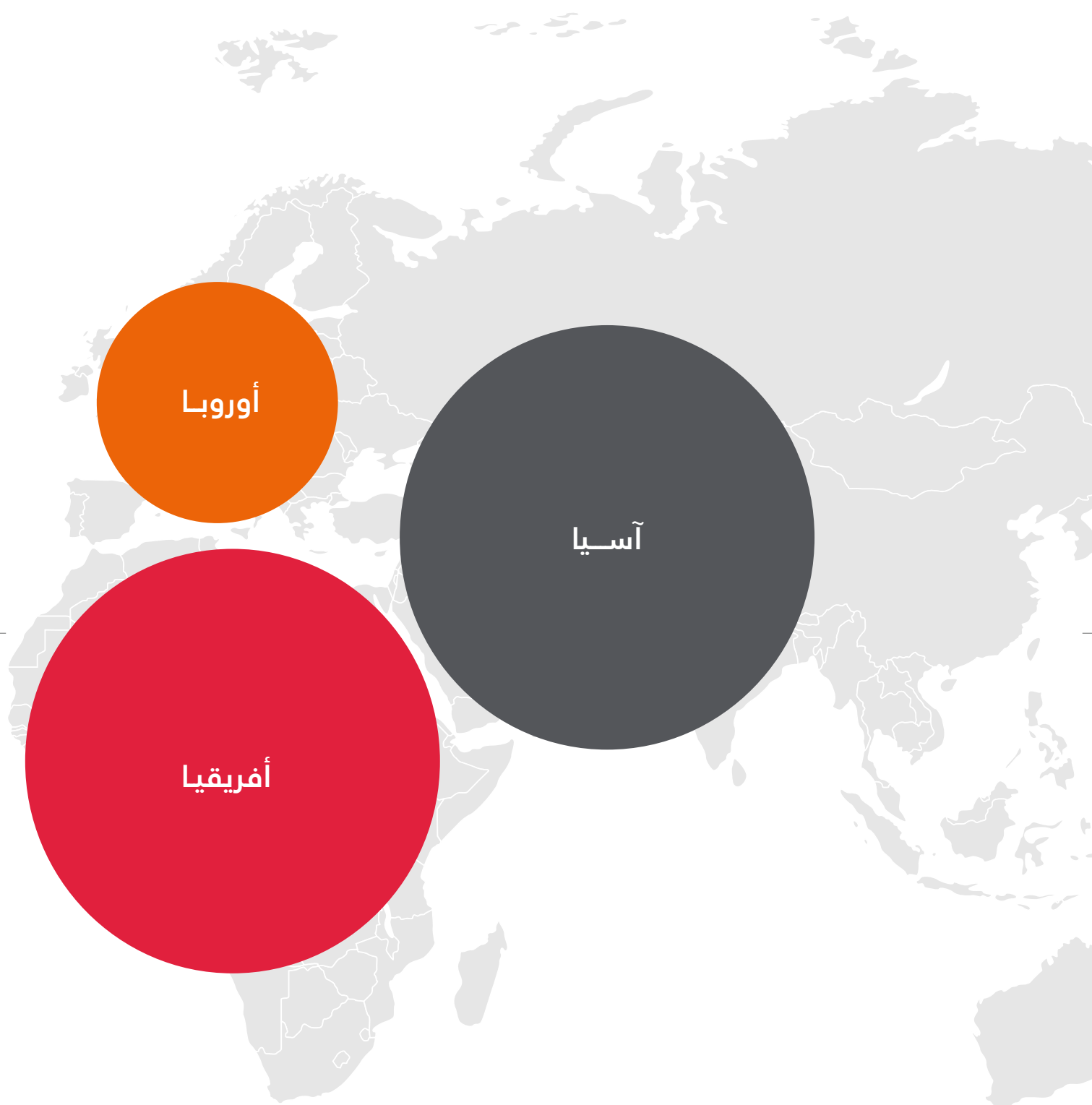
تتمتع مجموعة البركة بحضور جغرافي واسع في 14 دولة.

650+

تقدم مجموعة البركة خدماتها من خلال أكثر من 650 فرع.

3

تعمل مجموعة البركة ووحداتها وتقدم خدماتها في ثلاث قارات



أوروبا

آسيا

أفريقيا

## المؤشرات المالية

2019 (معدلة)	2020 (معدلة)	2021 (معدلة)	2022	2023	
					<b>الربحية (مليون دولار أمريكي)</b>
937	1,087	993	1,139	<b>1,140</b>	مجموع الدخل التشغيلي
379	534	524	617	<b>598</b>	صافي الدخل التشغيلي
169	148	157	239	<b>283</b>	صافي الدخل
106	67	94	143	<b>144</b>	صافي الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم
6.01	2.90	5.17	9.06	<b>8.94</b>	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)*
					<b>المركز المالي (مليون دولار أمريكي)</b>
25,722	27,879	27,793	24,982	<b>25,263</b>	إجمالي الموجودات
19,172	21,483	20,983	19,403	<b>18,982</b>	إجمالي التمويلات والاستثمارات
22,082	24,107	24,391	21,555	<b>21,331</b>	إجمالي حسابات العملاء
2,254	2,170	2,001	1,967	<b>1,969</b>	إجمالي حقوق الملاك
1,467	1,424	1,358	1,263	<b>1,253</b>	إجمالي الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك
					<b>رأس المال (مليون دولار أمريكي)</b>
2,500	2,500	2,500	2,500	<b>2,500</b>	المصرح به
1,234.6	1,225.4	1,227.2	1,227.9	<b>1,227.2</b>	المكتتب والمدفوع بالكامل
					<b>معدلات الربحية</b>
8%	7%	8%	12%	<b>14%</b>	العائد على متوسط حقوق الملاك
7%	5%	7%	11%	<b>11%</b>	العائد على متوسط حقوق مساهمي الشركة الأم
0.7%	0.5%	0.6%	0.9%	<b>1.1%</b>	العائد على متوسط الموجودات
60%	51%	53%	46%	<b>48%</b>	المصرفات التشغيلية إلى الدخل التشغيلي
					<b>معدلات المركز المالي</b>
9%	8%	7%	8%	<b>8%</b>	نسبة حقوق الملاك إلى إجمالي الموجودات
8.5	9.9	10.5	9.9	<b>9.6</b>	إجمالي التمويلات والاستثمارات كمضاعف للحقوق (عدد مرات)
25%	26%	27%	21%	<b>23%</b>	نسبة إجمالي الموجودات السائلة إلى إجمالي الموجودات
0.86	0.84	0.80	0.70	<b>0.70</b>	صافي القيمة الدفترية للسهم (دولار أمريكي)*
					<b>معلومات أخرى</b>
12,359	11,719	11,088	10,663	<b>10,740</b>	العدد الإجمالي للعاملين
688	684	673	650	<b>661</b>	إجمالي عدد الفروع

\*معدلة بوقع أسهم الخزينة وأسهم المنحة.



ملخص البيانات المالية لخمس سنوات  
(بيانات معدلة من عام 2019-2021)

1,969

إجمالي حقوق الملاك  
(مليون دولار أمريكي)



25,263

إجمالي الموجودات  
(مليون دولار أمريكي)



18,982

إجمالي التمويلات والاستثمارات  
(مليون دولار أمريكي)



21,331

إجمالي حسابات العملاء  
(مليون دولار أمريكي)



283

صافي الدخل  
(مليون دولار أمريكي)



1,140

مجموع الدخل التشغيلي  
(مليون دولار أمريكي)



10,740

إجمالي عدد العاملين

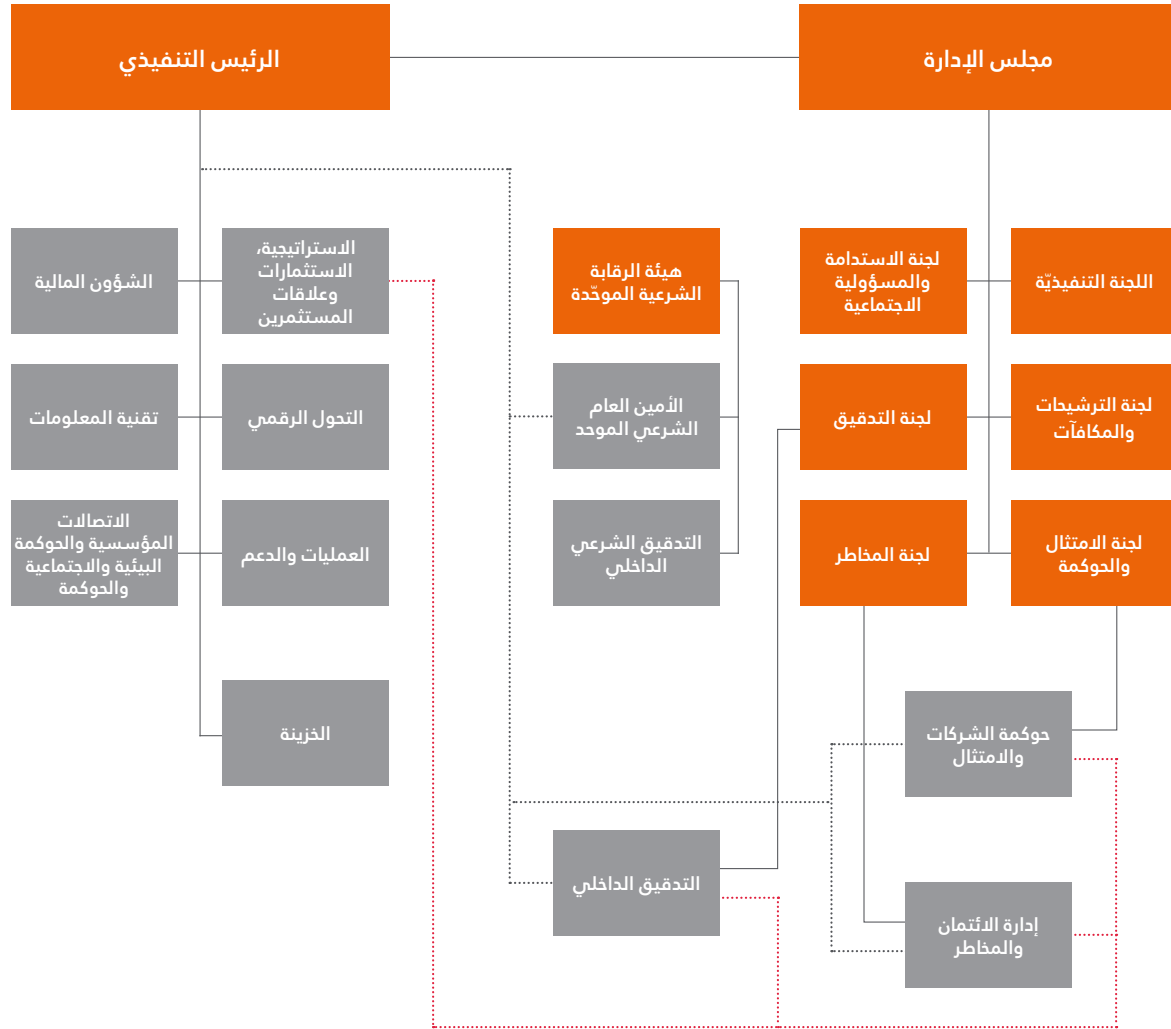


661

إجمالي عدد الفروع



من خلال سعيها الحثيث والثابت  
على توسيع آفاق النمو،  
تعمل مجموعة البركة على  
اقتناص الفرص بثقة من خلال  
مقدرتها على التكيف ومجابهة  
التحديات الجديدة.



## أعضاء مجلس الإدارة والهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

### أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ/ عبد الله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

الأستاذ/ محمد إبراهيم الشروقي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

الأستاذ/ توفيق شاكر مفتي  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ حسام بن الحاج عمر  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور/ خالد عبد الله عتيق  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذة/ داليا حازم خورشيد  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور/ زياد أحمد بهاء الدين  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ سعود صالح الصالح  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ عبد الإله عبد الرحيم صّاحي  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ فهد بن إبراهيم المفرج  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ مسعود أحمد البستكي  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ موسى عبد العزيز شحادة  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ ناصر محمد النويس  
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ عبد الملك مزهر  
سكرتير مجلس الإدارة

### أعضاء الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

الشيخ عبدالله بن سليمان بن محمد المنيع  
الرئيس

الشيخ الدكتور عبد اللطيف محمود آل محمود  
نائب الرئيس

الدكتور/ العياشي الصادق فداد  
عضو

الدكتور سعد بن ناصر الشثري  
عضو

الأستاذ/ يوسف حسن خلاوي  
عضو

الدكتور التيجاني الطيب محمد  
سكرتير الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية والمراقب الشرعي

عضو في اللجنة	رئيس اللجنة	اللجنة
●	▲	اللجنة التنفيذية لمجلس الإدارة
●	▲	لجنة مجلس الإدارة للتدقيق
●	▲	لجنة مجلس الإدارة للتشريعات والمكافآت
●	▲	لجنة مجلس الإدارة للمخاطر
●	▲	لجنة مجلس الإدارة لتمويلات الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية
●	▲	لجنة مجلس الإدارة للائتمثال والحوكمة
■		أعضاء مجلس الإدارة المستقلون

## الإدارة التنفيذية

**الأستاذ/ حسام بن الحاج عمر**  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

**الأستاذ/ أزهار عزيز دوقار**  
نائب رئيس أعلى - رئيس الائتمان وإدارة المخاطر

**الأستاذ/ محمد العلوي**  
نائب رئيس أعلى - رئيس التدقيق الداخلي

**الأستاذ/ سهيل تهامي**  
نائب رئيس أعلى - رئيس الخزينة

**الدكتور/ محمد مصطفى خميرة**  
نائب رئيس أعلى - رئيس التخطيط الاستراتيجي والاستثمارات وعلاقات المستثمرين

**الأستاذ/ عبد الملك مزهر**  
نائب رئيس أعلى - رئيس إدارة الامتثال بالمجموعة والحوكمة وشؤون مجلس الإدارة، ومسؤول الإبلاغ عن غسيل الأموال

**الأستاذ/ علي أصغر مندرسوروالد**  
نائب رئيس أول - رئيس المالية

**الأستاذ/ محسن دشتي**  
نائب رئيس أول - رئيس المشاريع الخاصة

**الأستاذ/ محمد عبد اللطيف آل محمود**  
نائب رئيس أول - رئيس التدقيق الشرعي الداخلي

**الأستاذ/ محمد جمشير**  
نائب رئيس أول - تقنية المعلومات

**الأستاذ/ فؤاد جناحي**  
نائب رئيس أول - رئيس إدارة العمليات والمساندة \*

**الدكتور/ التيجاني الطيب محمد**  
المراقب الشرعي وسكرتير الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

تقاعد الأستاذ فؤاد جناحي اعتباراً من 31 ديسمبر 2023.

# تعزير مكانتنا من خلال الريادة والقدرة على التكيّف

## النظرة الاقتصادية

لم يكن العام الماضي خاليًا من التحديات، ومع ذلك نجحت مجموعة البركة خلال العام 2023 في تعزير قدرتها على تحقيق الأرباح والحفاظ على ميزانية قوية بالرغم من التحديات العديدة والمتنوعة التي واجهتها.



عبد الله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

## إجمالي الدخل التشغيلي

1.14 مليار  
دولار أمريكي

## صافي الدخل

283 مليون  
دولار أمريكي

في تركيا بالإضافة إلى وحدتنا التابعة في كل من الأردن ومصر والجزائر. وبالرغم من التقلبات المعاكسة للعملة الأجنبية، كان أداء المجموعة جيدًا، مما يدل على الإدارة الفعالة للموارد وفرص الأعمال.

بلغ إجمالي أصول المجموعة في نهاية العام 2023م 25.3 مليار دولار أمريكي (25.0 مليار دولار أمريكي في نهاية 2022). وبلغ مجموع الحقوق العائدة على مساهمي الشركة الأم وحاملي الصوك 1.3 مليار دولار أمريكي في نهاية العام 2023 (1.3 مليار دولار أمريكي في عام 2022). وبقي مجموع الحقوق في نهاية العام 2023 ثابتاً عند 2.0 مليار دولار أمريكي مقارنة بنهاية العام الماضي.

ومرفق مع هذا التقرير مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ومستحقاتهم الأخرى، بالإضافة إلى مكافآت الإدارة العليا (وفقاً لمتطلبات المادة 188 من قانون الشركات التجارية البحريني).

وكما في 31 ديسمبر 2023، تعتبر ملكية أعضاء مجلس الإدارة في أسهم مجموعة البركة غير جوهرية ولم يتم تداول هذه الأسهم من قبل الأعضاء خلال العام. يمكن الاطلاع على تفاصيل الأسهم التي يملكها أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في إيصاحات البيانات المالية الموحدة.

وفي الختام، يسعدني أن أقدم بالشكر لجميع الأطراف ذات الصلة والعملاء الكرام على ولائهم وثقتهم المستمرة لتمكيننا من تحقيق أداء جيد وتعزيز الأهداف الاستراتيجية للمجموعة. كما نعرب عن امتناننا لإدارة وموظفي مجموعة البركة والوحدات التابعة لها لتفانيهم في العمل والتزامهم اللامحدود بتحقيق أهداف المجموعة. وأخيراً، نتوجه بالشكر لهيئة الرقابة الشرعية الموحدة على توجيهاتهم الرشيدة، وإلى مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة وبورصة البحرين وجميع الهيئات الرقابية للوحدات التابعة على دعمهم الكريم وتعاونهم المستمر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عن مجلس الإدارة

عبدالله صالح كامل

رئيس مجلس الإدارة

إن التزام مجموعة البركة بتوجهاتها الأساسية قد ساهم في تعزيز مكانتها في أرجاء المنطقة، وساعد في تحقيق نتائج متميزة. كما مكّنا نموذج الأعمال القوي والمرن للمجموعة من التكيف مع الظروف الاقتصادية المتغيرة، ومساعدتنا في تقديم أفضل الخدمات والمنتجات لعملائنا. وساهمت جهود المجموعة الرامية إلى تبسيط توجهاتها الاستراتيجية وتوجهات شركاتها التابعة («الوحدات») أيضاً في تهيئة المجموعة ووحداتها للاستفادة الكاملة من الفرص التي تتاح لهم، بالإضافة إلى ذلك، واصلت المجموعة جهودها لتقنين التكاليف التشغيلية وتعزيز عمليات الرقمنة عبر شبكتها، مع تسريع استراتيجيات التحول الرقمي لجميع الوحدات الرئيسية، وذلك بهدف تعزيز مكانتها كمجموعة رائدة في الخدمات المصرفية الإسلامية الرقمية على مستوى العالم، مع تزويد عملائها بأفضل مستوى من الخدمات والمنتجات التي يتم توفيرها عبر منصة رقمية هي الأفضل في فئتها.

وبالنظر إلى الوضع في منطقة الشرق الأوسط ووسط آسيا، فقد واصلت الاضطرابات العالمية تأثيرها على الأعمال والاقتصادات في المنطقة، وبرزت التحديات الجيوسياسية وتأثيرها على أسعار النفط والمواد الأساسية ومعدلات التضخم. وقد ظلت أسعار الفائدة عالية نسبياً بسبب الإجراءات التي اتخذتها البنوك المركزية في الولايات المتحدة وأوروبا وفي المنطقة. وسوف تظل سياسات التشدد في الأسواق الناشئة واقتصادات الدول ذات الدخل المتوسط وما ينتج عن ذلك من تذبذب في العملات المحلية من أهم التحديات التي ستواجهنا في عام 2024.

وخلال العام 2023، استكملت المجموعة بيع حصتها في بنك التمويل والإئمان في المغرب. كما تسلمت المجموعة خلال العام عرض تخارج من المساهم الرئيسي، شركة دلة البركة القابضة. وعلى ضوء ذلك، وافق المساهمون على وقف تداول أسهم مجموعة البركة في بورصة البحرين وفق عرض التخارج. كما وافق المساهمون على تغيير الاسم التجاري للمجموعة من «مجموعة البركة ش.م.ب» إلى «مجموعة البركة ش.م.ب (م)».

وبالنظر إلى المستقبل، ستركز الأولويات الاستراتيجية للمجموعة على تعزيز الإيرادات، ولا سيما الدخل من رسوم المعاملات والأنشطة غير التمويلية، فضلاً عن إدارة التكاليف بكفاءة عبر كل وحدة من وحدات المجموعة، وتحسين جودة الأصول، واستخدام رأس المال بشكل حذر ومتحفظ. وتلتزم مجموعة البركة باتّباع نهج يرتكز على الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية في جميع أنشطتها، كما تواصل المجموعة مسيرتها على النهج الذي رسمه الأب المؤسس، الشيخ صالح عبدالله كامل رحمه الله في الالتزام بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية في جميع معاملاتها وأنشطتها المصرفية.

## الأداء المالي

حققت مجموعة البركة إجمالي دخل تشغيلي بلغ 1.14 مليار دولار أمريكي لعام 2023، وبلغ صافي الدخل للسنة 283.3 مليون دولار أمريكي، بزيادة بلغت نسبتها 18% عن العام الماضي. كما ارتفع صافي الدخل العائد على مساهمي الشركة الأم ليصل إلى 143.5 مليون دولار أمريكي، بارتفاع طفيف عمّا تم تحقيقه في عام 2022 والبالغ 143.1 مليون دولار أمريكي. وبلغت ربحية السهم الأساسي والمخفض للسهم الواحد 8.94 سنت أمريكي في عام 2023 مقارنة مع 9.06 سنت أمريكي في 2022. وشهد العام ارتفاعاً في هوامش الربح في بعض الوحدات التابعة، وكان المساهم الرئيسي في تحقيق صافي الدخل بنكنا التابع

# خدمات مصرفية مبسطة لتحقيق نتائج مميزة

يسعدنا أن نعلن عن نتائجنا المالية الممتازة لعام 2023، والتي تعكس الجهود المبذولة من أجل إعادة التنظيم الهيكلي للمجموعة ونمو العمليات، وذلك على الرغم من التقلبات الاقتصادية والجيوسياسية في بعض الأسواق التي نعمل فيها. وقد شكّلت التكلفة المرتفعة للودائع والانخفاضات الكبيرة في قيمة العملات تحديًا لمساعدتنا في النمو؛ ومع ذلك، أظهرت المجموعة مرونة عالية في تحقيق أداء مميز بفضل نهج الأعمال المحافظ والمراقبة الصارمة للتكاليف التشغيلية. وقد ساهمت مبادراتنا للتحول الرقمي في تعزيز فرص النمو، وعلى الرغم من أننا نتوقع استمرار التحديات في عام 2024، إلا أننا لا نزال واثقين من أن المجموعة ستكون قادرة بإذن الله تعالى على الحفاظ على أدائها المالي وتعزيزه.



حسام بن الحاج عمر  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



## إجمالي الأصول

25.3 مليار  
دولار أمريكي

## صافي الدخل العائد على أصحاب حقوق الملكية

144 مليون  
دولار أمريكي

كما يسرنا أن نعلن وبكل فخر حصول وحدتينا في الأردن وجنوب أفريقيا على جائزة «أفضل بنك إسلامي» من مجلة أخبار التمويل الإسلامي (IFN).

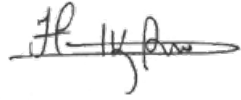
هذا ويسعدنا أن نبليكم بأن مجموعة البركة أنهت العام بكل نجاح. فقد استقر إجمالي الدخل التشغيلي في حدود 1.14 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2023. وبلغ صافي الدخل 283.3 مليون دولار أمريكي مقارنة بـ 239.5 مليون دولار أمريكي في عام 2022 - بزيادة قدرها 18%. بالرغم من معدلات التضخم العالية والتي بلغت أكثر من 50% في بعض البلدان كمصر وتركيا، إلا أن نسبة الكفاءة ارتفعت بمقدار 2% فقط من 46% في عام 2022 إلى 48% في عام 2023.

وبلغ صافي الدخل العائد على أصحاب حقوق ملكية الشركة الأم لمجموعة البركة 143.5 مليون دولار أمريكي في 2023 بارتفاع بسيط مقارنة مع الذي تحقق في 2022 والبالغ 143.1 مليون دولار. وبلغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم الواحد 8.94 سنت أمريكي في عام 2023 مقابل 9.06 سنت أمريكي في 2022.

وبلغ إجمالي الأصول 25.26 مليار دولار أمريكي، بزيادة هامشية قدرها 1% مقارنة بـ 24.98 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022. كما استقر العائد على حقوق الملكية للسنة 14% (2022: 12%)، والعائد على الأصول 1.1% (2022: 0.9%). وتعكس هذه النتائج التي تم تحقيقها هذا العام ديناميكية أعمالنا ومرونتها في التكيف مع الظروف الاقتصادية الصعبة.

وبالنظر إلى عام 2024 وما بعده، فإننا نتطلع إلى مواجهة التحديات المقبلة، ولاسيما في الأسواق التي نعمل فيها، حيث تضم المجموعة في كل وحدة من وحداتها فريقاً إدارياً، يمتلك الخبرات والقدرات الإدارية العالية التي تم اكتسابها عبر عقود من العمليات الناجحة والقدرة على تجاوز الأزمات الاقتصادية والجيوسياسية، لتحقيق أداء ثابت ونجاح.

وفي الختام، أودّ أن أتوجّه بخالص التقدير والامتنان إلى مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية الموحدة لتوجيهاتهم الحكيمة، والشكر لفرق إدارة وحدات المجموعة وجميع موظفي المجموعة والوحدات لإخلاصهم في العمل ودعمهم المستمر وحرصهم على تنفيذ استراتيجيات المجموعة على أكمل وجه..



حسام بن الحاج عمر  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

وقد شكّل نموذج الأعمال المتوزّع عبر منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، بالإضافة إلى باكستان وجنوب أفريقيا، خط دفاع قوي للأنشطة المجموعة في مختلف الأسواق التي نعمل فيها. كما وفرت الحوكمة السليمة والمتابعة المكثفة المزيد من الأمان، بما يتيح توسعة المحافظ ذات الصلة في وحدات المجموعة.

كما واصلنا أيضاً استكشاف الفرص التي تتيح لنا توجيه المزيد من مواردنا نحو أنشطة وأعمال ذات عائد متوقع أعلى. وحققنا جهودنا في الحد من التكاليف التشغيلية نجاحاً ملموساً خلال العام، حيث حرصنا على تعزيز الكفاءة التشغيلية للمجموعة ووحداتها والتعامل بمرونة مع معدلات التضخم وحركة العملات وارتفاع تكلفة الودائع، مع الالتزام بسياسة حذرة لتخصيص موارد رأس المال عبر مختلف الوحدات، وذلك بحثاً عن الأصول التي تتميز بعوامل ترجيح قوية للمخاطر.

من الناحية التشغيلية، أسفرت عملية إعادة تنظيم هيكل المقر الرئيسي عن المزيد من الرقابة والإدارة الفعالة لوحداتنا. ونواصل سياستنا الاستباقية لضمان متانة البنية التحتية التشغيلية والإدارية والرقابية، وتعزيز قدرتنا على مواجهة تحديات المستقبل.

بالإضافة إلى ذلك، فقد واصلنا جهودنا لتطوير استراتيجيتنا لتقنية المعلومات والرقمنة. وبفضل الاستفادة من التكنولوجيا المخططة، تمكنا من تحسين عملياتنا وإجراءاتنا الداخلية، مع ترسيخ استراتيجيات عملنا وتعزيز مركزنا في السوق، ومن تمّ تلبية احتياجات عملائنا في جميع الأسواق التي نعمل بها.

وخلال العام، وافق المساهمون على وقف تداول أسهم مجموعة البركة في بورصة البحرين وفق عرض التخارج المقدم من شركة دله البركة القابضة ش.م.ب (م) لمساهمي الشركة بشرط الحصول على الموافقات الرقابية اللازمة. وقد وافق المساهمون على تغيير الاسم التجاري لمجموعة البركة ش.م.ب إلى مجموعة البركة ش.م.ب (م).

# خبرات متراكمة لا مثيل لها مدعومة بثقافة الابتكار عبر 14 وحدة مصرفية تابعة حول العالم

تتألف مجموعة البركة حاليا من 14 شركة تابعة («وحدات») وشريك واحد، تمتد عبر منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وجنوب إفريقيا وتركيا وباكستان.

ونستعرض في القسم التالي أداء كل وحدة في عام 2023، وباستثناء الحالات التي يذكر فيها المبالغ بالعملة المحلية صراحة، فإن جميع الأرقام المذكورة بعملة الدولار الأمريكي مكافئة للميزانيات العمومية المدققة القائمة على العملة المحلية وبيانات الدخل المعدة وفقا لمعايير المحاسبة الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية حيثما لم يشار إلى هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ودون أي تعديلات لمستوى المجموعة.



تظل مجموعة البركة شديدة الالتزام بخدمة الاحتياجات المالية للمجتمعات في جميع أنحاء العالم، من خلال نهج أخلاقي يتمحور حول العملاء ومُصمّم خصيصًا لعالمٍ ديناميكي وسريع التغير.

# 14

تتمتع مجموعة البركة بحضور جغرافي واسع في 14 دولة.

# 650+

تقدم مجموعة البركة خدماتها من خلال أكثر من 650 فرع.

# 3

تعمل مجموعة البركة ووحداتها وتقدم خدماتها في ثلاث قارات

سنة التأسيس

1985

عدد الفروع

225



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ مالك خضر تماش
المنصب	عضو مجلس الإدارة والمدير العام
العنوان	سراي مهليس، د. عدنان بويونكدينيز كاديسي، رقم 6، عمرانية 34768 إسطنبول، تركيا
هاتف	+90 216 666 01 01
فاكس	+90 216 666 16 00
الموقع الإلكتروني	albaraka.com.tr

أرباحه، فقد تمكن من إبقاء النفقات عند مستوى يمكن التحكم فيه (كان نمو النفقات التشغيلية ونمو تكلفة التمويل، حتى الآن، أقل من متوسطات نمو القطاع). وبالتالي، ارتفع صافي الدخل في عام 2023 إلى 3.6 مليار ليرة تركية.

وبالتالي، فقد ارتفع إجمالي الأصول بالليرة التركية بنسبة 59% اعتباراً من ديسمبر 2023. وبفضل الاستراتيجيات الاستباقية وبدعم من التدابير التنظيمية، تمكن بنك البركة تورك من الامتثال للوائح الموجهة نحو الليرة (المتعلقة بالودائع)، وفي الوقت نفسه تعزيز الميزانية العمومية في مواجهة أي تقلبات مستقبلية محتملة في سوق العملات الأجنبية (و/أو تقلبات أسعار الفائدة).

خلال عام 2023، واصل البركة تورك المضي في الخطوات التي تم اتخاذها لتعزيز هيكل رأس المال وجودة الأصول. وبعد أن قام البنك بزيادة رأس المال المدفوع في عام 2022، أصبح هيكل رأس مال البركة تورك أكثر صلابة مع صكوك الطرح الخاص من المستوى الثاني بقيمة 100 مليون دولار أمريكي في عام 2023. وبالتالي، نجح بنك البركة تورك في أن يجنب نسبة الأصول المتعثرة والالتزامات من التأثير سلبيًا بالتقلبات المحتملة في أسعار الصرف التي قد تحدث في عام 2023.

ومع ذلك، كما هو الحال مع هذا القطاع، من المحتمل أن يؤثر الانخفاض المستمر في قيمة الليرة التركية (و/أو استمرار السياسة النقدية المتشددة للغاية) على جودة أصول محفظة الائتمان الأوسع في الفترة المقبلة. تمكن بنك البركة ترك من خفض معدل NPA، الذي كان 1.5% في نهاية عام 2022، إلى 1.2% في الربع الرابع من عام 2023. بالإضافة إلى ذلك، يواصل البركة ترك الحفاظ على نسب المخصصات الخاصة عند مستويات عالية بما يتماشى مع توجهات البنوك. إستراتيجية. وبما أن القروض المتعثرة وصلت إلى مستويات منخفضة للغاية مقارنة بالسنوات السابقة، فقد انخفضت أيضاً متطلبات المخصصات الاسمية بشكل كبير. ونتيجة لهذه الاستراتيجيات، تمكن بنك البركة ترك من جلب توقعات القروض والمخصصات المتعثرة إلى هيكل أكثر صلابة واستدامة.

وحقق بنك البركة التركي صافي ربح قدره 3.6 مليار ليرة تركية لعام 2023 كاملاً، فضلاً عن وصول الربح التشغيلي إلى 11.8 مليار ليرة تركية مع المخصصات الخاصة والعام، وتحسين النسب المالية، وخاصة نسبة الأصول والمخصصات المتعثرة. وهذا يدل على أن البنك تمكن من مواصلة تحوله المالي في عام 2023 من حيث توقف في نهاية عام 2022. ومن المرجح أن تظهر الآثار المتأخرة لتباطؤ الاقتصاد العالمي والتشديد النقدي في تركيا في الفترة المقبلة في جميع أنحاء العالم. والمشهد المصرفي التركي، ومع ذلك، فإن بنك البركة التركي يقف على أساس أكثر صلابة واستدامة.

يهدف بنك البركة التركي إلى تحقيق ربحية مستدامة في عام 2024 من خلال التركيز على مجالات التحسين والتطوير في 5 فئات رئيسية (الإدارة المالية والمخاطر، والقدرة على توليد الدخل، والقناة وتجربة العملاء، وتحسين العمليات والابتكار، والكفاءة والتنظيم) في استراتيجية المصطلح الجديد و خطة التحول، على المسار المرسوم برؤية "أن نكون الشركة الرائدة الموثوقة والابتكارية والرقمية في مجال التمويل التشاركي من خلال تقديم الخدمات المالية من خلال أفضل تجربة للعملاء، وضمان النمو المريح المستدام". ستكون المواضيع الرئيسية في الفترة القادمة هي الوصول إلى الربحية المستدامة، والإدارة الفعالة للمخاطر، ونمو قطاع التجزئة (من خلال تفضيل القنوات الرقمية)، والقطاع المؤسسي الذي يركز على الكفاءة، وإدارة الخزائن المرعبة، والرقمنة الشاملة، وتعزيز استخدام البيانات والتحليلات، وشبكة فروع محسنة ومرعبة، وأنظمة آية ومستدامة، ونظام بيئي مبتكر ومستدام، وتجربة الموظفين الحديثة وتمسيم الاتصالات.

واصل الاقتصاد التركي نموه بمعدل 3,8% في النصف الأول من العام. كما تبذل جهود حثيثة لإعادة الأوضاع الاقتصادية في المنطقة إلى وضعها الطبيعي، إلى جانب العمل على تضييد الجراح التي خلفتها كارثة الزلزال. ورفعت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية سقف توقعاتها للنمو في تركيا في عام 2023 من 3.6% إلى 4.3%. ورفع بنك تركيا المركزي سعر الفائدة المصرفية إلى 35% من أجل ضمان الاستقرار المالي في السياسة النقدية. وفي سبتمبر 2023، وصل معدل التضخم السنوي إلى حوالي 62%، وهو أعلى مستوى للتضخم خلال العام، ومع ارتفاع الأجور، وتحركات أسعار الصرف، واللوائح الضريبية، اكتسب التضخم زخماً في الربع الثالث من العام، حيث وصل إلى ما يقرب من 25% خلال الأشهر الثلاثة الماضية. ومع ذلك، فإن توقعات السوق للتضخم في نهاية العام في عام 2023 تبلغ حوالي 70%، ومعدل النمو حوالي 4%. ومن الملاحظ أن بنك تركيا المركزي سيواصل تنفيذ سياسة نقدية متشددة لضمان الاستقرار المالي.

ويشهد القطاع المصرفي حالياً تغيرات كبيرة، مدفوعة بشكل كبير بالتعديلات التنظيمية. وتعمل هذه التطورات على تشكيل مشهد القطاع المصرفي، مما يؤثر على جوانب مختلفة من عمليات المؤسسات المالية. ومن الجدير بالذكر أن سياسة الائتمان الانتقائية والسياسة النقدية المتشددة، والتي أصبحت واضحة في النصف الثاني من العام، تساهم بشكل كبير في الحد من نمو الأصول في هذا القطاع. وتتطلع البنوك الآن إلى إدارة تعرضها للعملات الأجنبية في إطار استراتيجية تركز على الليرة. ويستلزم ذلك تخفيض حجم العملات الأجنبية في ميزانياتها العمومية من خلال استخدام الحسابات المحمية بالعملات الأجنبية. بالإضافة إلى ذلك، ومع بدء عملية التخارج من هذا المنتج، فإن الهدف هو تحقيق تحول مستدام نحو الليرة.

كما واصلت معدلات النمو وتيرتها في القطاع المصرفي في الربع الثالث. وفي شهر أغسطس، وصل إجمالي أصول القطاع المصرفي إلى 20.3 تريليون ليرة تركية بزيادة قدرها 41.7%، في حين وصل إجمالي أصول قطاع البنوك التشاركية إلى 1.7 تريليون ليرة تركية، بزيادة قدرها 47.1% مقارنة بنهاية العام. كما بلغ صافي الأرباح في الأشهر الثمانية الأولى من العام 350.6 مليار ليرة تركية للقطاع المصرفي و 31.7 مليار ليرة تركية لقطاع البنوك التشاركية. ويشير الأداء المالي الإيجابي للقطاع المصرفي إلى استمرار استدامة ومرونة القطاع المصرفي. علاوة على ذلك، فإن نسبة الأصول المتعثرة، والتي انخفضت إلى 1.5% بنهاية عام 2022، قد واصلت انخفاضها لتصل إلى 1.2% اعتباراً من أغسطس 2023.

وعلاوة على هذه الاعتبارات، فإن القطاع المصرفي يشهد تحولاً واضحاً حيث عملت المصارف على رقمته خدماتها، وبذلك انتقلت المنافسة في القطاع المصرفي إلى حد كبير تجاه المجال الرقمي. مع بدء عملية اكتساب العملاء في العصر الرقمي، تركز البنوك جهودها بشكل متزايد على جذب العملاء والاحتفاظ بهم من خلال هذه القنوات الرقمية. كما ساهم ظهور بنوك رقمية جديدة في كثيف المنافسة في هذا المجال، مما يخلق مشهداً أكثر ديناميكية لتلبية احتياجات العملاء وتعزيز الابتكار. بالإضافة إلى ذلك، فإن معظم البنوك الرقمية الجديدة تأسست على أنها بنوك مشاركة تقدم خدمات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، مما يزيد من البيئة التنافسية بين البنوك التشاركية.

وبعد أداء قوي في عام 2022، يواصل بنك البركة تورك التشاركي النمو وزيادة أرباحه في عام 2023. حيث ارتفع إجمالي أصول البنك بنسبة 1% عن نهاية عام 2023 إلى 7.88 مليار دولار أمريكي. وبلغت الأصول التشغيلية في بنك البركة تورك 158.4 مليار ليرة تركية. وفي هذه الفترة، ارتفع إجمالي الدخل التشغيلي إلى 11.8 مليار ليرة تركية، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 83% على أساس سنوي. وفي حين نجح البنك بزيادة صافي

# الأردن

## البنك الإسلامي الأردني

سنة التأسيس

1978

عدد الفروع

111



اسم رئيس الوحدة	الدكتور/ حسين سعيد محمد عمار سعيفان
المنصب	الرئيس التنفيذي - المدير العام
العنوان	ص.ب. 926225 عمان 11190 الأردن
هاتف	+96 26 567 7377
فاكس	+96 26 566 6326
الموقع الإلكتروني	jordanislamicbank.com

في عام 2023، تم تنفيذ العديد من المبادرات في قطاع العمليات والإجراءات الداخلية في العمليات وتكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، والتي ستساهم في تحسين جودة الخدمة لقاعدة عملاء البنك، ويواصل البنك قيادة قطاع الخدمات المصرفية الإسلامية في البلاد، ويقدم منتجات جديدة، مع زيادة التركيز على قنوات التسليم الرقمية. ولاققت خدمة الراتب المقدم استحساناً كبيراً، مما يسمح للعميل بسحب راتبه مقدماً قبل إيداعه فعلياً في حسابات البنك. وتستمر جوائز حسابات التوفير في جذب قاعدة عملاء البنك، في حين شهد التوسع في خدمات البطاقات زيادة في قبول البطاقات والتعاقد مع التجار من خلال إدارة العمليات من خلال طرف ثالث.

من المفهوم ان البيئة الاقتصادية في الأردن في عام 2023 قد تأثرت بشكل ملحوظ بسبب التحديات التنظيمية، حيث أصدر البنك المركزي الأردني إرشادات جديدة لحوكمة الشركات للبنوك في 14 فبراير 2023، وتم رفع أسعار الفائدة بمقدار 100 نقطة أساس على كافة الأدوات النقدية خلال أربع فترات على مدار العام، كما تم طرح قانون استثمار جديد وكذلك تقديم إطار جديد لبيئة الاستثمار.

ووفقاً لمعايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI)، تم إصدار تعليمات إلزامية لإعداد تقارير الاستدامة، ووصل نمو الناتج المحلي الإجمالي بنهاية عام 2023 إلى 2.7% مقارنة بـ 2.4% في عام 2022، وفي خضم هذه التغيرات المتنوعة والسريعة التي تعرضت لها بيئة العمل المصرفي على المستوى المحلي والإقليمي والدولي، بالإضافة إلى التحديات الجديدة في عام 2022، تمكن بنك الاستثمار الأردني من التغلب على هذه التحديات ومواكبة المتغيرات. وقد مكنت الرؤية الحكيمة والسياسة الإستراتيجية الاحترازية التي تبنتها إدارة البنك من تحويل مثل هذه التحديات إلى فرص للنمو والتطوير. ومن خلال المنتجات والخدمات التي يقدمها بنك الأردن الإسلامي لعملائه بالإضافة إلى النمو المتوازن في جميع القطاعات مع التركيز على ترشيد النفقات والنهج الفعال المستمر لإدارة المخاطر في جميع الأنشطة، فإن بنك الأردن الإسلامي نجح في تعزيز الاستقرار خلال عام آخر تم خلاله تحقيق أرباحاً تشغيلية.

ونجح البنك الإسلامي الأردني في تحقيق عاماً ناجحاً آخر، على الرغم من الأوضاع التجارية والاقتصادية الصعبة، وبلغ إجمالي الدخل التشغيلي 249.8 مليون دولار أمريكي بانخفاض بنسبة 1% مقارنة مع 252.5 مليون دولار أمريكي في عام 2022. كما انخفض صافي الدخل التشغيلي، أي إجمالي الدخل التشغيلي بعد المصروفات، بنسبة 3% من 136.1 مليون دولار أمريكي في عام 2022 إلى 132.7 مليون دولار أمريكي. وظلت جودة الأصول سليمة ولم تكن هناك حاجة إلى تكوين مخصصات إضافية خلال العام، وبلغ صافي دخل العام 87.9 مليون دولار أمريكي، مما أدى إلى زيادة قدرها 2% مقارنة بـ 86.2 مليون دولار أمريكي في عام 2022. كما بلغ مجموع الموجودات في نهاية العام 7.9 مليار دولار أمريكي مقارنة بـ 7.7 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022. وواصلت السيولة قوتها وشكل النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية 13% (2022: 12%) من إجمالي الأصول. وأظهرت حسابات العملاء زيادة بنسبة 3% من 6.8 مليار دولار أمريكي في عام 2022 إلى 7.0 مليار دولار أمريكي في عام 2023.

## تقرير أداء الوحدات التابعة لمجموعة البركة (تتمة)

# مصر

## بنك البركة مصر

سنة التأسيس

1980

عدد الفروع

36



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ حازم حجازي
المنصب	نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
العنوان	29 شارع التسعين الرئيسي - مركز خدمات المدينة - القطاع الأول - التجمع الخامس - القاهرة الجديدة، ص. ب. 84 القاهرة، مصر
هاتف	+202 281 03555
فاكس	+202 281 03501, +202 281 03502
الموقع الإلكتروني	albaraka.com.eg

### التكيف.

سيواصل البنك خلال 2024 التركيز على توسيع أعماله وزيادة حصصه في السوق في قطاعات التمويل والودائع وصادف الدخل. وسيتم تعزيز العرض المستمر للمنتجات والخدمات المبتكرة عبر شبكة الفروع الموسعة من خلال القنوات الرقمية وغير الرقمية. إن قيام البنك بطرح خدمة إدارة الثروات سوف يساهم في تعزيز أعمال التجزئة في البنك بشكل ملحوظ. وسوف تدعم البنية التحتية التقنية الحديثة في البنك هذه المبادرات وتعمل على إنجازها.

في عام 2023، واجه الاقتصاد المصري تحديات كبيرة تمثلت بأزمة تكلفة المعيشة الناجمة عن مستويات تضخم غير مسبوقه وأزمة سيولة في العملات الأجنبية. وكانت هذه التحديات ناجمة عن الأوضاع التي يمر بها العالم، بما في ذلك الحرب الأوكرانية، والضغط التضخمي، والمخاطر الخارجية، والضغط المالي. تباطأ النمو الاقتصادي، ووصل التضخم في مؤشر أسعار المستهلك إلى مستوى مرتفع. وظل الاستثمار في الأعمال التجارية ضعيفا وسط ظروف مالية صعبة مصحوبة بحالة عدم اليقين، في حين شهد الاستثمار العام انخفاضا.

واستمر تعرض مصر للتحديات المفاجئة في تدفقات رأس المال وتقلبات العملة بسبب عدم القدرة على الحد من الاختلالات التوازن الخارجية، ويرجع ذلك في المقام الأول إلى النقص في المحافظ الاستثمارية. وعلى الرغم من أن بيع الأصول العامة للمستثمرين الأجانب يمكن أن يوفر السيولة بالعملات الأجنبية، إلا أن توقيت عملية الخصخصة لم يتوافق مع الحاجة الملحة للعملة الأجنبية.

وبالتالي، من المتوقع أن تستمر الضغوط على الجنيه وهبوط قيمته، على الأقل على المدى القصير. علاوة على ذلك، فإن التصنيف الائتماني لمصر خلال عام 2023 واجه انخفاضات من قبل العديد من وكالات التصنيف الائتماني. حيث خفضت وكالة موديز التصنيف الائتماني إلى Caa1، وهو أدنى مستوى على الإطلاق للبلاد، مستندة إلى الأزمة الاقتصادية والديون الحادة، والاقتراض المكثف. كما خفضت وكالة فيتش وستاندرد آند بورز التصنيف الائتماني لمصر، بسبب ضغوط التمويل المتزايدة والتأخير المتكرر في تنفيذ الإصلاحات النقدية والهيكليّة. ويشكل هذا التخفيض الائتماني تحديات أمام الاقتصاد المصري، مما يؤثر على قدرته على الحصول على القروض بشروط مواتية وجذب الاستثمار الأجنبي. وعلى الرغم من هذه الانتكاسات، لا تزال آفاق الاقتصاد المصري مستقرة، بدعم من صندوق النقد الدولي والتنفيذ المتوقع لعائدات بيع الأصول في البنك المركزي، بهدف استعادة احتياطي السيولة من العملات الأجنبية للاقتصاد.

ارتفع إجمالي الدخل التشغيلي لهذا العام بنسبة 29% ليصل إلى 4.93 مليار جنيه مصري مقابل 3.82 مليار جنيه مصري في عام 2022، بما يعادل 161.8 مليون دولار أمريكي و 201.2 مليون دولار أمريكي على التوالي. وبلغ صافي الدخل التشغيلي لعام 2023 3.41 مليار جنيه مصري (111.9 مليون دولار أمريكي) مقارنة بـ 2.77 مليار جنيه مصري (145.7 مليون دولار أمريكي) في عام 2022. كما بلغ إجمالي صافي الدخل لعام 2023 نسبة الزيادة بالجنيه المصري 24% أما بالدولار الأمريكي فقد بلغ الانخفاض 23%. يعكس إجمالي الأصول نمواً بنسبة 15% من حيث 100.7 مليار جنيه مصري في نهاية العام و 87.4 مليار جنيه مصري في نهاية عام 2022. وبالدولار الأمريكي، كان هناك انخفاض بنسبة 8%. وبالمثل، أظهرت حسابات العملاء ارتفاعاً بنسبة 13% (انخفاضاً بنسبة 10% بالدولار الأمريكي). كما ارتفعت الأصول التشغيلية (التمويل والاستثمار) بنسبة 17% بالجنيه المصري. ومن حيث القيمة بالدولار الأمريكي، فقد انخفض بنحو 6%. ويتمتع البنك بقواعد وأسس مالية قوية، وكذلك قاعدة من العملاء الأوفياء، وقد نجح في التغلب على العديد من الأزمات بفعالية، مما يدل على مرونته ومقدرته على

# الجزائر

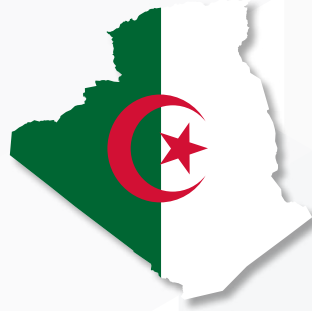
بنك البركة الجزائري ش.م.ب

سنة التأسيس

1991

عدد الفروع

33



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ بدر الدين بن فليسي
المنصب	المدير العام
العنوان	حي بونلجة هويدف، فيلا رقم 1، طريق الجنوب، بن عكنون، الجزائر، الجزائر
هاتف	+213 23381271
فاكس	+213 23 38 12 76/77
الموقع الإلكتروني	albaraka-bank.com

ومن المقرر أن يكتمل المقر الجديد للبنك بحلول عام 2024. هذا وتم خلال عام 2023، تنفيذ مبادرات لتطبيق نظام إدارة أداء المبيعات، ونظام إدارة الابتكار، ونظام إدارة ذكي لجمع الموارد، وعملية المبيعات التي تركز على العملاء. بالإضافة إلى ذلك، قام البنك بتعزيز نظام إدارة الائتمان الخاص به وتقديم تجربة لعملائه متعددة القنوات عبر الهاتف المحمول. كما تم دمج المسؤولية الاجتماعية للشركات في منتجات البنك التمويلية والاستثمارية. وسوف تساعد ترقية النظام هذه في تحسين تجربة العملاء عبر المنصة الإلكترونية وقنوات الخدمة الأخرى.

إن الضغط المستمر على أسعار المنتجات الهيدروكربونية في جميع أنحاء العالم نتيجة لامتداد الصراع بين أوكرانيا وروسيا قد ساهم بشكل إيجابي على الاقتصاد الجزائري حيث أصبح إنتاج الهيدروكربون المحلي والعائدات من التصدير يشكلان عناصر أساسية للاستقرار.

وفي عام 2023، ظل معدل التضخم مرتفعاً، حيث وصل إلى 9.7% في النصف الأول من عام 2023، مدفوعاً بأسعار المواد الغذائية الطازجة، التي يتم إنتاج معظمها محلياً. ومن المتوقع أن يعاود النمو في عامي 2024 و 2025، في حين تستقر أرضة المالية العامة والخارجية بعد انخفاض أولي. وقد وصل نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال الجزء الأول من العام إلى 3%، ومن المرجح أن يستمر. سيستمر السعي وراء العلاقات مع شركات التصنيع الدولية متعددة الجنسيات في توفير التحفيز للاقتصاد بمرور الوقت.

يعمل بنك البركة الجزائر بنجاح في الجزائر منذ أكثر من 30 عامًا، وكان بمثابة منارة للخدمات المصرفية الإسلامية في البلاد. خلال العام، قام موازنة مزيج أصوله لزيادة مستويات التعرض لمعاملات السلم بنسبة 16% بسبب العائدات الأفضل، ولكن تم تخفيف الإيرادات الإضافية جزئياً بسبب زيادة تكلفة التمويل. وفي نهاية العام، ارتفع إجمالي أصول البنك بالدولار الأمريكي بمقدار 2.0 مليار دولار أمريكي لتصل إلى 2.3 مليار دولار أمريكي مقارنة بنهاية عام 2023. وشهدت حسابات العملاء ارتفاعاً بنسبة 16% من 1.6 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 1.9 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2023. واستمرت السيولة في الارتفاع، حيث شكل النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية 50% من إجمالي الأصول (2022: 47%). وارتفعت الأصول التشغيلية بنسبة 5% من 0.95 مليار دولار أمريكي إلى 1.00 مليار دولار أمريكي. وبلغ إجمالي الدخل التشغيلي لهذا العام 69.9 مليون دولار أمريكي، مرتفعاً بنسبة 13% مقارنة بـ 61.8 مليون دولار أمريكي في عام 2022. وبلغ صافي الدخل التشغيلي 32.5 مليون دولار أمريكي، مقارنة بـ 27.8 مليون دولار أمريكي في عام 2022. وبلغ صافي الدخل 25.8 مليار أمريكي مليون دولار أمريكي، مقابل 30.3 مليون دولار أمريكي في عام 2022، بانخفاض قدره 15%.

# البحرين

بنك البركة الإسلامي ش.م.ب.

سنة التأسيس

1984

عدد الفروع

5



اسم رئيس الوحدة	الدكتور/ عادل عبد الله سالم
المنصب	الرئيس التنفيذي
العنوان	المقر الرئيسي للبركة - خليج البحرين، ص.ب رقم: 1882، المنامة، مملكة البحرين
هاتف	+973 17 535 300
فاكس	+973 17 533 993
الموقع الإلكتروني	albaraka.bh

ارتفعت إجمالي أصول البنك بنسبة 6% من 1.8 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022 لتصل إلى 1.9 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2023، والتي تتكون أساساً من نمو أصول المرابحة والإجارة المنتهية بالتمليك. كما أظهرت حسابات العملاء أيضاً نمواً، حيث ارتفعت من 1.5 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 1.6 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2023. وقد زادت الأصول التشغيلية من 1.6 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 1.7 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022. وبلغ إجمالي الدخل التشغيلي لهذا العام 15.1 مليون دولار أمريكي، بانخفاض 67% عن العام الماضي عندما كان 45.5 مليون دولار أمريكي، وذلك بسبب ارتفاع تكلفة التمويل بنسبة زيادة 126% وبلغ صافي الخسارة التشغيلية 26.1 مليون دولار أمريكي مقارنة بصافي الدخل التشغيلي البالغ 9.3 مليون دولار أمريكي في عام 2022. وأنهى البنك العام بخسارة إجمالية قدرها 34.3 مليون دولار أمريكي.

وفي عام 2023، شهدت البحرين ارتفاعاً عالياً في معدلات التضخم نتج عنه تشديد في السياسة النقدية، والذي من المتوقع أن يستمر على الأقل لفترة وجيزة. إن تصاعد الصراعات الجيوسياسية، بسبب الحرب بين فلسطين وإسرائيل، واستمرار تفاقم الوضع في أوكرانيا وروسيا، سيزيد من حالة عدم اليقين بالنسبة للاقتصادات المحلية والإقليمية والعالمية التي تمر بالفعل بفترة محفوفة بالمخاطر. ستؤدي الإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية التي أدخلتها المملكة العربية السعودية إلى بعض الانخفاض في القطاع السياحي في البحرين وكذلك الأنشطة ذات الصلة، حيث تعمل المملكة العربية السعودية على تكثيف مبادراتها الخاصة في هذا الاتجاه. ومع ذلك، فإن الزيادة في أسعار المواد الهيدروكربونية والإنفاق على مشاريع البنية التحتية الضخمة ستساهم في الحفاظ على المسار الإيجابي لنمو الناتج المحلي الإجمالي في الفترة المالية المقبلة. خلال العام الماضي، شوهدت أدلة على مدى تأثير الاندماج السريع للتقنيات في تقديم الخدمات المالية، مما أدى إلى ظهور منافسين جدد في القطاع المصرفي.



# باكستان

بنك البركة (باكستان) المحدود

سنة التأسيس

2010

عدد الفروع

170



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ محمد عاطف حنيف
المنصب	عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
العنوان	بيت البركة، 162، مدينة بنغالور، شارع فيصل الرئيسي، كراتشي، باكستان
هاتف	+92 21 3430 7000
فاكس	+92 21 3453 0981
الموقع الإلكتروني	albaraka.com.pk

بلغ إجمالي الدخل التشغيلي لهذا العام 15.2 مليار روبية باكستانية (55.2 مليون دولار أمريكي)، بزيادة قدرها 50% بالروبية الباكستانية وبنسبة 12% بالدولار الأمريكي. كما ارتفع صافي الدخل التشغيلي بنسبة 99% ليصل إلى 7.5 مليار روبية باكستانية مقارنة بـ 3.8 مليار روبية باكستانية في عام 2022. وبالدولار الأمريكي، ارتفع بنسبة 48% من 18.4 مليون دولار أمريكي في عام 2022 إلى 27.2 مليون دولار أمريكي في عام 2023. وقد بلغ صافي الدخل للعام 2.7 مليار روبية باكستانية، أي 46% أكثر من 1.8 مليار روبية باكستانية في عام 2022. وبالدولار الأمريكي، بلغت الزيادة 9% لتصل إلى 9.7 مليون دولار أمريكي مقارنة بـ 8.9 مليون دولار أمريكي في عام 2022.

كان التركيز الرئيسي للبنك لعام 2023 على الخدمات المصرفية للأفراد والعمل على نمو ودائع الحساب الجاري في جميع قطاعات الأعمال (التجزئة والشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة التجارية وقطاع التجزئة)، والتطوير المستمر للمنتجات والمبادرات الخاصة، الرقمنة وتحسين تجربة العملاء، بناء العلامة التجارية والتسويق، تقديم خدمة للعملاء فائقة الجودة، والأنظمة والعمليات الفعالة. هذا سرعة نمو القطاع المصرفي والمزيد من التسهيلات والتحرر في سياسات بنك دولة باكستان لتسهيل عملية التوسع وإنشاء الفروع، تقليل تقديم الخدمات المصرفية في المناطق الريفية، والاعتماد على الرقمنة في توفير المنتجات والخدمات، الزيادة في تحول أصحاب الحسابات التقليدية إلى النظام المصرفي الإسلامي، وإمكانية النمو لبنك البركة باكستان المحدود بسبب شبكة فروعها الصغيرة.

بحسب التقارير الصادرة من بنك دولة باكستان، فقد وصلت الصناعة المصرفية الإسلامية نموها خلال عام 2023 بنسبة 29.6% و 22.6% على أساس سنوي في قيمة الأصول والودائع على التوالي. واعتباراً من نهاية ديسمبر 2023، وصلت قاعدة أصول القطاع المصرفي نموها وبلغت 7,229 مليار روبية باكستانية (25.12 مليار دولار أمريكي)، وهو ما يعادل 20.2% من أصول النظام المصرفي في البلاد. وبالمثل، فقد ارتفعت ودائع القطاع المصرفي الإسلامي إلى 5,161 مليار روبية باكستانية (17.94 مليار دولار أمريكي) لتشكّل 22% من إجمالي ودائع القطاع المصرفي. هذا وشهد القطاع المصرفي النمو والتوسع في شبكاته وفروعه، وبحلول نهاية السنة المالية 2023، ارتفع عدد شبكة فروع الخدمات المصرفية الإسلامية إلى 4396 فرعاً في 129 منطقة في جميع أنحاء البلاد. وتشكّل سياسات وأهداف بنك دولة باكستان عاملاً كبيراً في هذا النمو السريع. وبناءً على ذلك فإنه سيتم تحقيق هدف الخطة الإستراتيجية للصناعة المصرفية الإسلامية لبنك الدولة الباكستاني 2021-25 المتمثل في زيادة حصة السوق في الأصول والودائع إلى 30% بحلول عام 2025 بشكل ملائم.

شهد إجمالي أصول البنك نمواً بنسبة 9% في نهاية العام ليصل إلى 252.2 مليار روبية باكستانية، مقارنة بـ 230.9 مليار في نهاية عام 2022. وجاء هذا النمو من الأصول المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي تتكون بشكل أساسي من الأوراق المالية المدعومة من الحكومة مما مكن البنك من تحسين إيراداته. وانخفض إجمالي الأصول بنسبة 12% ليصل إلى 0.90 مليار دولار أمريكي، مقارنة بـ 1.02 مليار دولار أمريكي في نهاية عام 2022. وعلى الرغم من الظروف الصعبة التي طالت البلاد معظم أوقات العام، تمكن البنك من زيادة ودائعه، بما في ذلك الودائع قصيرة الأجل، من البنوك والمؤسسات المالية بنسبة 6% من 200.7 مليار روبية باكستانية في نهاية عام 2022 إلى 212.3 مليار روبية باكستانية في نهاية عام 2023. ويشكّل هذا تأكيداً على السمعة الطيبة الذي يتمتع بها البنك وامتلاكه لقاعدة عريضة من العملاء الآخذة في الاتساع.

# تونس

## بنك البركة تونس

سنة التأسيس

1983

عدد الفروع

42



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ محمد المنصر
المنصب	المدير العام
العنوان	88، شارع الهادي شاكر 1002، تونس، تونس
هاتف	+216 71 186 500
فاكس	+216 71 780 235
الموقع الإلكتروني	albaraka.com.tn

وارتفع إجمالي الأصول بنسبة 2% من 611 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 621 مليون دولار أمريكي، وأظهرت حسابات العملاء ارتفاعاً بنسبة 2% من 500 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 510 ملايين دولار أمريكي. وفيما يتعلق بالدينار التونسي، ظل إجمالي الأصول وحسابات العملاء على حاله تقريباً كما كان في العام الماضي. وأظهرت الأصول التشغيلية انخفاضاً بنسبة 1% (التمويل والاستثمارات) لتشهد انخفاضاً من 523 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2022 إلى 519 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2023. وبلغ إجمالي الدخل التشغيلي لهذا العام 47.2 مليون دولار أمريكي مقارنة بـ 43.2 مليون دولار أمريكي. يصل إلى 9%. وارتفع صافي الدخل التشغيلي بنسبة 13% من 20.0 مليون دولار أمريكي إلى 22.6 مليون دولار أمريكي. بلغ صافي الدخل لهذا العام 16.7 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 6% مقارنة بـ 15.8 مليون دولار أمريكي في عام 2022.

وسيركز البنك على تعظيم الإيرادات، وخاصة الدخل من الرسوم من خلال إطلاق منتجات وخدمات جديدة وفتح فروع جديدة، والحد من المخاطر التي تتعرض لها الودائع والتمويل وإدارتها؛ والمزيد من السيطرة على التكاليف؛ التقدم المستمر في استراتيجية التحول الرقمي؛ ونمو الودائع والتمويل مع التركيز بشكل أكبر على الخدمات المصرفية للأفراد.

وفقاً لتقرير المرصد الاقتصادي لتونس لخريف 2023، الصادر عن البنك الدولي، تباطؤ التعافي الاقتصادي في تونس، في النصف الأول من عام 2023، مع استمرار البلاد في مواجهة كل من الجفاف المستمر، وتحديات التمويل الخارجي، وتواصل تراكم الديون المحلية لأهم المؤسسات العمومية، والعقبات التشريعية.

وعلى الرغم من بعض التطورات المشجعة، بما في ذلك التحسينات في شروط التجارة وانتعاش السياحة، فمن المتوقع أن يصل نمو الناتج المحلي الإجمالي لتونس لعام 2023 إلى حوالي 1.2 في المائة، وهو انتعاش متواضع بالمقارنة مع نظرائه في المنطقة ونصف معدل النمو لعام 2022. وتخضع توقعات النمو بنسبة 3% في عام 2024 للمخاطر الناجمة عن مدى تطور ظاهرة الجفاف وظروف التمويل وتيرة الإصلاحات. وارتفعت إيرادات السياحة بنسبة 47% حتى نهاية أغسطس 2023، والتي ساهمت إلى جانب خدمات النقل بنسبة 0.8 نقطة مئوية في نمو الناتج المحلي الإجمالي وساهمت في تخفيف العجز في الميزانية الحالية. ومع ذلك، يظهر الاقتصاد التونسي بعض المرونة، على الرغم من التحديات المستمرة. وقد ساعدت زيادة الصادرات من المنسوجات والآلات والمعدات، وزيت الزيتون، إلى جانب نمو الصادرات السياحية، في تخفيف العجز الخارجي.

# جنوب إفريقيا

## بنك البركة المحدود

سنة التأسيس

1989

عدد الفروع

9



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ شبير شوهان
المنصب	عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
العنوان	2 كينغز ميد بوليفارد، مكتب كينغز ميد بارك، شارع ستولوارت سايملن، ص.ب. 4395، دوربان 4000، جنوب إفريقيا
هاتف	+27 31 364 9000
فاكس	+27 31 364 9001
الموقع الإلكتروني	albaraka.co.za

أسهل لتخصيص الرسوم، استقطاب أنواع جديدة من العملاء وفق نظام (iMAL) للسماح الفحص على قوائم العقوبات، تكامل النظام المصرفي الأساسي مع نظام Lexis nexis للفحص التلقائي للعملاء فيما يتعلق بالمدفوعات عبر الحدود، التغييرات الهيكلية في العمليات المركزية لإعادة مواءمة المهارات مع المهام التشغيلية، تطوير واجهة برمجة التطبيقات (API) للسماح بالمعالجة المباشرة للرسائل السريعة الواردة، تنفيذ نظام هاتفي جديد مع Euphoria، إدخال Freshdesk كنظام للمساعدة في تسجيل المكالمات وتتبعها لخدمة العملاء، ومركزية معالجة التحويل الإلكتروني على المستوى الإقليمي في عام 2023 وبعضها حتى عام 2024. وقام البنك بتوسيع حلول الاتصال الخاصة به للعملاء من خلال طرح تطبيق الخدمات المصرفية للشركات. كما قام البنك بتمتة العديد من المهام باستخدام الروبوتات بما في ذلك تعليمات التقييمات إلى لجنة التقييم بالبنك، المعالجة المباشرة لرسائل SWIFT الواردة ذات القيمة المنخفضة والعالية، وفواتير رسوم العملاء للمعاملات المسبقة. ويعمل البنك حالياً على إيجاد حلاً آلياً لاتخاذ القرار الائتماني لعروض تمويل التجزئة بالإضافة إلى بطاقة الائتمان التي سيتم إطلاقها. كما قام البنك بإطلاق منتج لحساب بالعملية الأجنبية، إلى جانب بطاقة خصم مباشر، حيث سيتمكن العميل من الشراء بـ 7 عملات محلية ببطاقة واحدة. وسوف يساهم طرح هذا المنتج في تسهيل وتبسيط الطريقة التي يشتري بها العملاء العملات المطلوبة للسفر الدولي وهو يعتبر منتجاً جديداً للبنك ويمثل نقله نوعيه في القطاع المصرفي. ويمضي البنك حالياً في المرحلة الأولى من إعادة هيكلة قسم تكنولوجيا المعلومات، وتشمل أيضاً إعادة تنظيم قسم المعاملات المصرفية في المكتب الرئيسي لتتوافق مع جهود التحول الرقمي، والعمليات المركزية ومجالات الخبرة التنظيمية. وسوف تستمر خطط لرحلة التحول حتى عام 2024 بما يتماشى مع المتطلبات التشغيلية واستراتيجية العمل الشاملة.

لقد كان أداء الاقتصادي في جنوب إفريقيا، وعلى الرغم من القيود المستمرة على البنية التحتية، أفضل من المتوقع خلال عام 2023. وتوسع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لجنوب إفريقيا بنسبة 0.6% في الربع الثاني من عام 2023. ويأتي ذلك بعد 0.4% المسجلة في الربع الأول. كما رفع صناع السياسات توقعات النمو بشكل طفيف لهذا العام إلى 0.7% (سابقاً: 0.4%)، وذلك تماشياً مع بيانات الناتج المحلي الإجمالي للربع الثاني من عام 2023 التي جاءت أفضل من المتوقع. كما ارتفع معدل التضخم في جنوب إفريقيا إلى أعلى مستوى له منذ ثلاثة أشهر في سبتمبر/أيلول على خلفية ارتفاع أسعار المواد الغذائية والطاقة، مما يدعم حجة البنك المركزي في إبقاء تكاليف الاقتراض مرتفعة لفترة أطول. وأبقى البنك الاحتياطي سعر إعادة الشراء دون تغيير منذ يوليو 2023 عند 8.25%. وارتفعت أسعار الفائدة بما مجموعه 475 نقطة أساس منذ نوفمبر 2021. وهذا وإن التكاليف الخاصة بجنوب إفريقيا (عملية تخفيف الأحمال المستمرة على موارد الطاقة، والإخفاق في تنفيذ مشاريع البنية التحتية، وضعف العملة المحلية) والمخاطر العالمية الناجمة عن ارتفاع أسعار النفط سوف تساهم في ارتفاع معدل التضخم على المدى القصير.

عمل البنك هذا العام بشكل متسق مرة أخرى. حيث ارتفع صافي الدخل بالرائد الجنوب أفريقي بنسبة 134% ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى جودة أصوله الجيدة. ومع ذلك، ارتفع إجمالي الأصول بنسبة 8% ليصل إلى 9.15 مليار راند. وعند ترجمتها إلى الدولار الأمريكي، ظل إجمالي الأصول ثابتاً عند 498 مليون دولار أمريكي. وارتفعت حسابات العملاء بنسبة 6% من 7.5 مليار راند جنوب أفريقي إلى 7.9 مليار راند جنوب أفريقي وزادت الأصول التشغيلية بنسبة 7% من 7.6 مليار راند جنوب أفريقي في نهاية عام 2022 إلى 8.1 مليار راند جنوب أفريقي. وفي عام 2023 بلغ إجمالي الدخل التشغيلي 481 مليون راند مقارنة بـ 336 مليون راند في عام 2022. وبالدولار الأمريكي، بلغ إجمالي الدخل التشغيلي لعام 2023 26.1 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 27% من 20.6 مليون دولار أمريكي في عام 2022. وبلغ صافي الدخل التشغيلي للعام الحالي 179.1 مليون راند مقابل 74.0 مليون راند في عام 2022، أي بزيادة قدرها 142%. وعند تحويله إلى الدولار الأمريكي، ارتفع صافي الدخل التشغيلي بنسبة 115%. بلغ صافي الدخل لهذا العام 121.9 مليون راند، بزيادة قدرها 134% عن عام 2022 عندما كان 52.1 مليون راند. وبالدولار الأمريكي، بلغ صافي الدخل للعام 6.6 مليون دولار أمريكي، مقارنة بـ 3.2 مليون دولار أمريكي في عام 2022، بزيادة قدرها 108%.

وخلال عام 2023، شرع البنك في تنفيذ عدد كبير من المبادرات كي تساهم في تعزيز التميز التشغيلي الداخلي. ويتضمن ذلك عملية آلية جديدة لتوجيه ومعالجة إخطالات تقييمات العقارات، إنشاء فروع جديدة وفق نظام (iMAL) المصرفي الأساسي لتعزيز قدرات إعداد التقارير، التحديثات التي تم إجراؤها على عملية تقييم المخاطر من أجل تصنيف أكثر دقة للمخاطر للعملاء، تطوير عملية تخصيص الرسوم للسماح بعملية

# السودان

## بنك البركة السودان

سنة التأسيس

1984

عدد الفروع

30



اسم رئيس الوحدة	الأستاذ/ الرشيد عبدالرحمن علي
المنصب	المدير العام
العنوان	برج البركة، ص.ب. 3583، شارع القصر، الخرطوم، السودان
هاتف	+249 187 112 000
فاكس	+249 183 788 585
الموقع الإلكتروني	albaraka.com.sd

وفي عام 2024، سيسعى البنك إلى تكثيف جهوده للتكيف بشكل أسرع مع التحول الرقمي والتقدم التكنولوجي المتزايد، من أجل تلبية متطلبات العملاء المتطورة والتنافس مع البنوك المحلية، إقليمياً ودولياً. كما أن البنك سيواصل عملية مراقبة البيئة الاقتصادية والسياسية عن كثب مع مراعاة الحفاظ على مكانته المميزة في السوق.

تتركز استراتيجية بنك البركة السودان للعام 2023 والسنوات القليلة القادمة بشكل أساسي على الحفاظ على مكانته الرائدة في السوق من خلال زيادة الحصة السوقية، وتحسين جميع المؤشرات المالية الرئيسية، وتعزيز أطر الحوكمة والنمو. ورغم الحرب التي اندلعت بين الجيش وتمردي قوات الدعم السريع مطلع العام 2023، إلا أن البنك تمكن من إعادة تقديم خدماته المصرفية لعملائه بشكل سريع، بفضل استعداداته المبكرة لمثل هذا الوضع والظروف. وتضمن إنشاء مركز للتعافي من الكوارث خارج العاصمة الخرطوم، وتوافق سياسات للطوارئ. وعلى الرغم من هذه الظروف، تمكن البنك من تحقيق نمو مقبول في جميع المؤشرات المالية الرئيسية تقريباً، والحفاظ على السيولة وتقديم التمويل لعملائه في مجالات مثل القطاع الزراعي وقطاع الخدمات.

## تقرير أداء الوحدات التابعة لمجموعة البركة (تتمة)

# ليبيا

## مجموعة البركة - مكتب تمثيلي

سنة التأسيس

# 2011



الاسم	الأستاذ/ محمد الخازمي
المنصب	رئيس المكتب التمثيلي
العنوان	برج طرابلس، برج رقم 1، الطابق 14، مكتب رقم 144، ص.ب. 93271، طرابلس، ليبيا
هاتف	+218 (21) 3362310 / +218 (21) 3362311
فاكس	+218 (21) 3362312
الموقع الإلكتروني	albaraka.com
البريد الإلكتروني	admin@albarakabank.ly

يساعد مكتبنا التمثيلي في ليبيا الوحدات التابعة لمجموعة البركة على إقامة والحفاظ على علاقات مع البنوك المحلية والجهات الرقابية والتنظيمية في ليبيا. كما يقوم المكتب بتسهيل الاتصال بين وحدات مجموعة البركة والبنوك المحلية لبناء جسور أعمال ستكون مفيدة فور خروج البلاد من حالة عدم الاستقرار السياسي الحالية.

في الوقت الذي يستمر فيه الصراع السياسي في ليبيا، تتجه البلاد نحو حل بأمل تشكيل حكومة موحدة في المدى القريب. كانت الآثار السياسية والاقتصادية لجائحة كورونا كبيرة، ومن المتوقع أن تظل تحديات هائلة أمام الانتعاش والنمو، إلى أن يتحقق الاستقرار السياسي، ويمكن أن يكون ارتفاع أسعار النفط بمثابة عاملٍ مخففٍ لهذه التحديات.



## حوكمة الشركات

- الموافقة على شطب التسهيلات الائتمانية والاستثمارات، حين يكون ذلك مطلوباً، وفقاً لسياسات وإجراءات المجموعة؛
- التأكد من وجود إطار عمل لمكافحة غسل الأموال لإدارة مخاطر غسل الأموال في جميع أنحاء المجموعة؛
- الموافقة والإشراف على تنفيذ إطار حوكمة المجموعة وإطار إدارة المخاطر وجميع السياسات، ومراجعة الأجزاء ذات الصلة منها بالإضافة إلى مراجعة الضوابط الرئيسية في حالة النظر لنشاط تجاري جديد، أو في حالة حدوث تغييرات جوهرية في حجم المجموعة أو تشكيلها أو استراتيجية أعمالها أو الأسواق أو المتطلبات التنظيمية أو حدوث إخفاقات كبيرة في الضوابط؛
- ضمان تنفيذ برنامج (مكافحة الرشوة والفساد) «برنامج إيه بي سي» في جميع أنحاء المجموعة؛
- الموافقة على الاستثمارات الاستراتيجية التي تقوم بها المجموعة ووحدها التابعة؛
- رصد ومتابعة احتمال نشوء تضارب مصالح ومنع المعاملات غير السليمة مع الأطراف ذات الصلة؛
- الموافقة على أي معاملات جوهرية خارج النسق الاعتيادي لأعمال المجموعة أو التي تتجاوز حدود صلاحيات الموافقة المفوض بها إلى الإدارة التنفيذية؛
- ضمان إعداد بيانات مالية تعبر بدقة عن الوضع المالي للمجموعة، وذلك على أساس منظم وثابت والتأكد من المراجعة والموافقة على البيانات المالية الدورية والتقارير والموافقة عليها ونشرها؛
- الموافقة على جميع التغييرات المهمة في السياسات المحاسبية وسياسات إعداد التقارير للمجموعة؛
- ضمان الامتثال في جميع الأوقات بجميع المعايير الشرعية والمعايير المحاسبية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفا)؛
- التأكد من أن مجموعة البركة لديها دليل سلوك معتمد للموظفين وأن يتم الامتثال بشكل تام لهذا الدليل في جميع الأوقات؛
- التأكد من أن بيئة المراقبة والانضباط تحافظ على السرية اللازمة لمعلومات العملاء وصون وحماية حقوق وأموال العملاء بشكل مناسب؛
- ضمان تحقيق أهداف المجموعة المتعلقة بتمويلات الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية؛
- ضمان أن تحافظ الإدارة العليا على علاقة فعالة وشفافة مع مصرف البحرين المركزي؛
- تنظيم عقد اجتماعات الجمعية العمومية والمساهمين وإعداد جداول الأعمال الخاصة بها؛
- ضمان المعاملة العادلة والمنصفة لجميع حاملي الأسهم، بما في ذلك مساهمي الأقلية؛
- مراعاة المصالح المشروعة للمساهمين وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين في عملية اتخاذ القرار؛
- التأكد من وجود تمثيل للمرأة في مجلس إدارة المجموعة وفقاً لتوجيهات وزارة الصناعة والتجارة والإفصاح في تقرير الحوكمة لكل سنة مالية عن النسبة المئوية لعضوية مجلس الإدارة مصنفة وفقاً للأصول المرعية بحسب الجنس عن أي نقص التمثيل أو التمثيل الناقص لأي جنس، أو عدم الامتثال للتوجيهات بأي شكل من الأشكال؛
- القيام بأي مهام أو وظائف يطلب من مجلس الإدارة القيام بها بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها؛

تعتبر المجموعة أن اعتماد سياسة حوكمة شركات وثقافة إدارة مخاطر منضبطة شرطاً أساسياً لضمان الإدارة الفعالة للمجموعة لتحقيق عوائد مالية قوية ومستدامة وإضافة مزيداً من القيمة للمساهمين. إن تبني والمحافظة على أعلى مستوى من حوكمة الشركات وإدارة المخاطر، من خلال المراجعة المتواصلة والفعالة، هو المفتاح لبناء شركة مسؤولة تتمتع بأخلاقيات قوية. وقد كان ذلك ضرورياً لتأسيس بنية حوكمة قوية يتم بموجبها وبشكل واضح تحديد وفصل الوظائف والأدوار والمسؤوليات بين مجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ومسؤولي وموظفي الشركة.

## مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة («المجلس») هو المسؤول عن وضع استراتيجية عمل وأولويات المجموعة والإشراف عليها، وهو مسؤول كذلك عن وضع السياسات على أعلى مستوى وإدارة المجموعة بشكل عام، ويكون مسؤولاً أمام المساهمين عن الأداء المالي والتشغيلي للمجموعة. كما أنه مسؤول عن زيادة وتخصيص رأس المال، ومراقبة الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها لعمليات المجموعة، واتخاذ القرارات التي تخص الأعمال المهمة، وزيادة قيمة حقوق المساهمين على المدى الطويل. ويقوم المجلس بالتأكد من قيام المجموعة بإدارة المخاطر بشكل فعال من خلال الموافقة ومتابعة مستوى المخاطر المقبولة للمجموعة والتهديدات الاستراتيجية طويلة المدى لأعمال المجموعة وحمايتها منها.

## يكون مجلس الإدارة مسؤول أيضاً، ضمن أمور أخرى، عما يلي:

- وضع أهداف وغايات المجموعة وإعادة تقييمها بشكل دوري؛
- وضع السياسات اللازمة لتحقيق أهداف وغايات المجموعة؛
- وضع هيكل ومسؤوليات الإدارة ومراجعتها بصورة منتظمة ومراقبة فاعلية الإدارة التنفيذية بما في ذلك مراقبة قدرتها على تخطيط وتنفيذ الاستراتيجيات؛
- العمل والتنسيق بين الإدارة التنفيذية ورئيس المخاطر على تحديد مدى تقبل المجموعة للمخاطر، مع الأخذ في الاعتبار استراتيجية المجموعة والمشهد التنافسي والتنظيمي، ومصالح المجموعة على المدى الطويل، والتعرض للمخاطر والقدرة على إدارة المخاطر بفعالية، والإشراف على التزام المجموعة ببيان الرغبة في المخاطرة وسياسة المخاطر وحدود المخاطر؛
- المشاركة بنشاط في شؤون المجموعة، ومواكبة التغييرات الجوهرية في أعمال المجموعة والبيئة الخارجية والتصرف في الوقت المناسب لحماية مصالح المجموعة على المدى الطويل؛
- مساءلة الإدارة التنفيذية عن النتائج؛
- وضع سياسات وإجراءات مناسبة لعملية الموافقة على الميزانيات التقديرية ومراجعة الأداء مقارنة بالأهداف المحددة في الميزانية التقديرية وبمؤشرات الأداء الرئيسية؛
- التحقق من وضع إطار عام وفعال وشامل وشفاف لحكومة الشركات؛
- وضع السياسات والإجراءات المناسبة والموافقة عليها لضمان الامتثال بالسلوك الأخلاقي والقوانين والأنظمة ومعايير التدقيق والمحاسبة وسياسة حوكمة الشركات للمجموعة؛
- التأكد من أن عمليات المجموعة ووحدها التابعة مدعومة ببيئة مراقبة مناسبة، أي أن تكون لدى وظائف وأقسام الامتثال وإدارة المخاطر والرقابة المالية وإعداد التقارير موارد مناسبة وهيكل ملائمة؛
- التحقق من أن عمليات المجموعة مدعومة بنظام تقنية معلومات فعال ومتكامل ويمكن الاعتماد عليه؛
- التأكيد على وإبلاغ الإدارة التنفيذية بأهمية قيام التدقيق الداخلي في المجموعة وفي وحدتها التابعة بمراجعات دورية لآليات الضبط الداخلية وتفعيل إجراءات لتعزيز التدقيق الداخلي واتخاذ تدابير تصحيحية سريعة وفعالة لمعالجة ما قد تكشفه أعمال التدقيق؛

### حوكمة الشركات (تتمة)

بنظام حوكمة الشركات الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين، ومعايير أفضل الممارسات الدولية لحوكمة الشركات التي وضعتها هيئات مثل لجنة بازل للرقابة المصرفية والضوابط والسياسات رفيعة المستوى ذات الصلة.

تقوم مجموعة البركة بإجراء تقييمات داخلية مفصلة سنوياً لضمان الامتثال لهذه المتطلبات، وفي حالة تحديد أية نواقص، فإنه يتم العمل على تنفيذ التدابير اللازمة لمعالجة تلك النواقص. إن مصرف البحرين المركزي والمساهمين في مجموعة البركة ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية على علم تام بمثل هذه النواقص، إن وجدت، وبالتدابير المتخذة.

تضمن مجموعة البركة باستمرار تمثيل مساهمي الأقلية في المجموعة بشكل جيد في مجلس الإدارة من خلال المديرين المستقلين (الذين يشكلون نسبة الأغلبية في مجلس الإدارة)، الذين يتحملون مسؤولية إضافية تتمثل في حماية حقوق مساهمي الأقلية.

يجتمع مجلس الإدارة بانتظام (أربع مرات على الأقل في السنة) ولديه جدول رسمي بالأمور المخصصة له، مع الأخذ في الاعتبار الجوانب الرئيسية لشؤون المجموعة المحالة إليه لاتخاذ القرار بشأنها. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة استراتيجية المجموعة وخططها المالية، وجميع التغييرات الجوهرية المقترحة على سياسات المجموعة وهيكلها وتنظيمها، والتقارير المقدمة إليه حول عمليات المجموعة (مع التركيز على التنظيم وإدارة المخاطر وتطوير تكنولوجيا المعلومات) وأداء الإدارة التنفيذية للمجموعة.

وفي كل الأحوال يجب ألا يقل عدد الاجتماعات التي يحضرها العضو عن 75% من مجموع الاجتماعات في أي سنة، كما يقوم الأعضاء بالتواصل غير الرسمي فيما بينهم في الفترات التي تفصل بين الاجتماعات. ورئيس مجلس الإدارة هو المسؤول عن قيادة المجلس وعن أداء المجلس لوظيفته بكفاءة، ويتأكد من استلام جميع أعضاء المجلس جدول الأعمال ومحاضر الاجتماعات السابقة ومعلومات أساسية خطية قبل كل اجتماع من اجتماعات المجلس، وفيما بين الاجتماعات عند الضرورة. ويتم تزويد المجلس ولجانه بمعلومات كاملة وفي الوقت المناسب لتمكينهم من القيام بمسؤوليتهم على أكمل وجه. وفي هذا الخصوص، يحق لمجلس الإدارة ولجانه وجميع أعضائه بصورة فردية الاتصال بالإدارة التنفيذية والاستشاريين والقانونيين الخارجيين أو غيرهم من المجلس الذي عليه التأكد من الامتثال بإجراءات المجلس وباللوائح والأنظمة المعمول بها. ويشجع المجلس مشاركة أعضاء الإدارة التنفيذية في اجتماعات المجلس إذا ما كان ذلك مناسباً فيما يتعلق بالمسائل التي يتداولها المجلس، وحيثما يرى الرئيس التنفيذي للمجموعة ضرورة معرفة الإدارة التنفيذية بأمر ما يتم تداوله في المجلس. وبموجب النظام الأساسي لمجموعة البركة يتكون مجلس الإدارة مما لا يقل عن خمسة أعضاء ولا يزيد عن ثلاثة عشر عضواً. ويشغل أعضاء مجلس الإدارة مناصبهم لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. ومع ذلك يجوز تمديد مدة الولاية بناء على طلب المجلس لفترة لا تزيد عن ستة شهور على أن يتم الحصول على موافقة وزير الصناعة والتجارة في مملكة البحرين على ذلك.

ولا يوجد حد أقصى للسن التي يجب عندها على عضو مجلس الإدارة التقاعد من المجلس. وتنتهي عضوية عضو المجلس بانتهاء مدة ولايته/ ولايتها أو بناءً على قرار من المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية، أو نتيجة لأحدى أحداث أو ظروف محددة أو أكثر، وتشمل هذه ما يلي:

- اكتشاف أن التعيين الأصلي للعضو كان مخالفاً لأحكام قانون الشركات التجارية أو النظام الأساسي لمجموعة البركة؛
- عدم موافاة العضو للشروط المشار إليها في المادة 240 من قانون الشركات التجارية؛
- سوء استغلال عضو لمنصبه كعضو مجلس إدارة في القيام بعمل منافس لعمل مجموعة البركة، أو إذا تسبب في ضرر فعلي لها؛

• ضمان عدم سيطرة أي فرد أو مجموعة من أعضاء مجلس الإدارة على عملية صنع القرار في مجلس الإدارة وعدم تمتع أي فرد أو مجموعة بسلطات مطلقة في اتخاذ القرار؛

- كحدي أدنى، الموافقة على الاختيار والإشراف على أداء الرئيس التنفيذي والمدير المالي ورؤساء وظائف إدارة المخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي؛ و
- الإشراف بشكل فعال على تصميم وتشغيل نظام المكافآت للأشخاص المعتمدين ومراقبة ومراجعة التعويضات المدفوعة للإدارة التنفيذية وتقييم ما إذا كانت تتماشى مع سياسة المكافآت وثقافة المخاطر والرغبة في المخاطرة بالمجموعة.

أثناء مراجعته المنتظمة لاستراتيجية المجموعة، يقوم المجلس باستعراض خطط أعمال المجموعة ومستوى المخاطر التي تنطوي عليها هذه الخطط، ويقيم مدى كفاية رأس المال لدعم مخاطر الأعمال للمجموعة ويضع أهداف الأداء ويشرف على المصاريف الرأسمالية الكبرى والتصرف في الاستثمارات والاستحوادات.

تقع على عاتق مجلس الإدارة المسؤولية العامة عن نظام الرقابة الداخلية للمجموعة وفعاليتها وعن تعريف وتطبيق معايير المساءلة التي تمكن الإدارة التنفيذية من تحقيق أهداف مجموعة البركة. ويتحقق المجلس من أن الأطر العامة للنظم وإجراءات المراقبة وهيكلية المجلس والهيكل التنظيمي للمجموعة جميعها مناسبة لأعمال المجموعة والمخاطر المرتبطة بها، كما يقوم بشكل منتظم بتقييم الأطر العامة للنظم وإجراءات المراقبة لهذه الغاية، يتم تنفيذ إطار العمليات والإجراءات من قبل الإدارة العليا بما يتماشى مع سياسات مجلس الإدارة وتوجد في البنك إجراءات معتمدة مستمرة لتشخيص وتقييم وإدارة المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة، وتتم مراجعة هذه الإجراءات بانتظام من قبل المجلس. وينص نظام المجموعة للرقابة الداخلية على وجود توثيق متسلسل يمكن مراجعته والتحقق منه لأغراض المساءلة وتحديد المسؤولية يطبق على جميع عمليات البنك. وقد صمم هذا النظام لضمان فاعلية وكفاءة العمليات والامتثال لجميع القوانين والأنظمة المعمول بها وهو يهدف إلى إدارة المخاطر بشكل يمكن معه تجنب حدوث أخطاء كبيرة أو خسائر جسيمة أو عمليات احتيال.

في إطار الوفاء بمسؤوليته عن ضمان الحوكمة الفعالة في جميع الأمور المتعلقة بمجموعة البركة، وضع مجلس الإدارة سياسة امتثال مكتوبة للتأكد من امتثال المجموعة لجميع القوانين والأنظمة واللوائح؛ ولا سيما تلك الصادرة من مصرف البحرين المركزي والهيئات الرقابية والتنظيمية المحلية الأخرى. مجلس الإدارة مسؤول أيضاً عن الالتزام بأعلى المعايير الأخلاقية في مزاوله الأنشطة والأعمال التجارية ويتوقع من جميع الموظفين والمديرين والأشخاص المرتبطين بالمجموعة الالتزام بالسياسات والقوانين بما في ذلك تلك المنصوص عليها في قانون العقوبات البحريني. لقد فوض مجلس الإدارة مسؤولية مراقبة الامتثال إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة. يتم تنفيذ هذه المسؤولية من خلال دائرة امتثال مخصصة لهذا الغرض ولديها تفويض يغطي جميع جوانب الامتثال بما في ذلك: صياغة سياسات وإجراءات عمل فعالة لإدارة مخاطر الامتثال للمجموعة؛ مساعدة الإدارة التنفيذية والموظفين في إدارة المخاطر؛ تقديم المشورة فيما يتعلق بالقوانين والأنظمة واللوائح ومعايير الامتثال المعمول بها؛ نشر وتعميم سياسات الامتثال وتوفير مبادئ توجيهية لموظفي مجموعة البركة؛ ضمان وجود منهج عمل فعال للامتثال؛ تقديم تقارير دورية إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بضوابط الامتثال، وضع ضوابط وأطر عمل فعالة وسياسات قوية بشأن "أعرف عميلك" (كبه واي سي)، ومكافحة غسل الأموال (ايه إم إل) وبرنامج مكافحة الرشوة والفساد ("برنامج اي بي سي"). تعمل مجموعة البركة وباستمرار على تعزيز إطار الامتثال الخاص بها وإطار الامتثال لكل وحدة من وحدتها التابعة لها.

أصدر مصرف البحرين المركزي المتطلبات المعدلة لنموذج HC من كتاب القواعد الخاص به بموجب المجلد الرابع والتي استوفتها مجموعة البركة فيما يتعلق بمبادئ حوكمة الشركات. تتوافق هذه المتطلبات مع المبادئ المتعلقة



## حوكمة الشركات (تتمة)

### حوكمة الشركات (تتمة)

مسؤوليات المجلس وعن الحكم على الأمور باستقلالية وموضوعية. ولا توجد لأي عضو فرد أو مجموعة من أعضاء مجلس الإدارة صلاحيات مطلقة لاتخاذ القرار أو الهيمنة على عملية اتخاذ القرار في المجلس. إن غالبية أعضاء مجلس الإدارة هم إما أعضاء غير تنفيذيين أو مستقلين تماماً عن الإدارة التنفيذية، كما أن كل منهم مسؤول بشكل فردي عن التمتع في ومساءلة قرارات وأداء الإدارة التنفيذية. ويشغل منصب رئيس مجلس الإدارة ومنصب نائب رئيس مجلس الإدارة ومنصب الرئيس التنفيذي للمجموعة أعضاء مختلفون وللرئيس التنفيذي للمجموعة مسؤوليات منفصلة محددة بشكل واضح. ويتم تقييم حجم وتركيب مجلس الإدارة ولجانه بصورة منتظمة، بينما يتم بشكل سنوي تقييم أداء أعضاء مجلس الإدارة بصورة فردية فيما يتعلق بفاعليتهم ومساهماتهم واستقلاليتهن على ضوء المصالح المفصح عنها والسلوك. كما تتم مراجعة استقلالية أو عدم استقلالية الأعضاء بشكل سنوي.

وتتم مكافأة جميع أعضاء مجلس الإدارة فقط عن طريق المكافأة السنوية إلى جانب بدل الحضور الذي يدفع لعضو مجلس الإدارة عن كل اجتماع يحضره، بالإضافة إلى تعويض مصاريف السفر، حسب مقتضى الحال استناداً إلى سياسة مخصصات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة.

وقد اعتمد مجلس الإدارة مدونة رسمية للسلوك والأخلاق المهنية تطبق على أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمسؤولين الموظفين والوكلاء والمستشارين وأي شخص آخر يمثل أو يتصرف بالنيابة عن المجموعة. ويمكن الرجوع إلى تفاصيل المدونة في قسم الإفصاحات العامة الإضافية من هذا التقرير. وتماشياً مع الممارسات العالمية وكتاب القواعد لمصرف البحرين المركزي، قام المجلس بتبني إجراءات حوكمة الشركات لضمان حماية مصالح المساهمين، بما في ذلك تعيين أكثر من ثلث الأعضاء كمستقلين في المجلس حسب تعريف مصطلح (مستقلين) في كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي.

في مارس 2023، انتخبت الجمعية العامة العادية للمساهمين أعضاء مجلس الإدارة التاليين لمدة ثلاث سنوات (مارس 2023 - مارس 2026) وكان تشكيل مجلس الإدارة على النحو التالي، بما في ذلك التصنيف حسب الجنس وفقاً لتوجيهات وزارة التجارة والصناعة (للمزيد من التفاصيل حول تكوين مجلس الإدارة، يرجى الرجوع إلى الصفحة رقم 10 من هذا التقرير):

الإناث	الذكور		
		<b>الأعضاء غير التنفيذيين</b>	
	✓	الرئيس	1. الشيخ عبدالله صالح كامل
	✓		2. الأستاذ توفيق شاكرا مفتي
	✓		3. الأستاذ سعود صالح الصالح
	✓		4. الأستاذ موسى عبدالعزيز شحادة
		<b>الأعضاء المستقلين</b>	
	✓	نائب الرئيس	1. الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي
	✓		2. الدكتور خالد عبدالله عتيق
✓			3. الأستاذة داليا حازم خورشيد
	✓		4. الدكتور زياد أحمد بهاء الدين
	✓		5. الأستاذ فهد بن إبراهيم المفرج
	✓		6. الأستاذ مسعود أحمد البستكي
	✓		7. الأستاذ ناصر محمد النويس
		<b>أعضاء تنفيذيون</b>	
	✓	الرئيس التنفيذي للمجموعة	1. الأستاذ حسام بن الحاج عمر
	✓		2. الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي
			إجمالي تمثيل الجنسين في مجلس الإدارة
8%	92%	31 ديسمبر 2023	
8%	92%	31 ديسمبر 2022	

### لجان مجلس الإدارة

لقد قام المجلس بتشكيل عدد من اللجان التابعة له ويتم تعيين أعضائها من بين أعضاء المجلس وقد تم تفويض مسؤوليات محددة لكل لجنة من هذه اللجان. إن لجان المجلس الرئيسية هي كما يلي (كما في 31 ديسمبر 2023):

#### اللجنة التنفيذية

يرأس اللجنة التنفيذية الشيخ عبدالله صالح كامل (عضو غير تنفيذي) وتضم في عضويتها الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي (نائب الرئيس، عضو مستقل)، الأستاذة داليا حازم خورشيد (عضو مستقل) والدكتور زياد أحمد بهاء الدين (عضو مستقل)، والأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي (عضو تنفيذي)، والأستاذ حسام بن الحاج عمر - الرئيس التنفيذي للمجموعة (عضو تنفيذي). وتضم اللجنة التنفيذية ما لا يقل عن أربعة أعضاء مجلس إدارة وتجتمع أربع مرات في السنة على الأقل. وقد قام مجلس الإدارة بتفويض اللجنة التنفيذية بموجب نظام داخلي رسمي معتمد من قبلها بمسؤولية تقديم توصيات إلى المجلس، لغرض الحصول على موافقة المجلس، فيما يتعلق بالاستراتيجيات العامة وخطة العمل للمجموعة، وفيما يتعلق بأي تغيير جوهري عليها، أو أي تغيير كبير في رأس مال المجموعة أو في هيكلها التنظيمي أو أصولها أو استثماراتها.

#### لجنة الترشيحات والمكافآت

يرأس لجنة الترشيحات والمكافآت مجلس الإدارة الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي (عضو مستقل)، ويتكون أعضاؤها الآخرون من الأستاذة داليا حازم خورشيد (عضو مستقل) والأستاذ سعود صالح آل صالح (عضو غير تنفيذي). وتعمل اللجنة وفقاً لنظام داخلي رسمي معتمد من قبلها وتجتمع اللجنة مرتين في السنة على الأقل وتنظر في جميع العناصر الأساسية لسياسة المكافآت، بما في ذلك، ضمن أمور أخرى، الموافقة على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بناء على انتظام حضورهم اجتماعات المجلس واجتماعات اللجان. كما توصي لمجلس الإدارة بمستويات المكافآت لفريق الإدارة التنفيذية والموظفين الآخرين في مجموعة البركة وفقاً لهيكله حوافز معتمدة مرتبطة بالأداء.

وتقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ل أداء المجلس ولجان المجلس والرئيس التنفيذي للمجموعة. وعندما تتم مناقشة مسائل ترتبط بمصلحة شخصية لعضو في اللجنة، ينسحب ذلك العضو من الاجتماع ويمتنع عن التصويت. إن اللجنة مسؤولة عن تحديد الأشخاص المؤهلين لأن يصبحوا أعضاء مناسبين في مجلس الإدارة أو الرئيس التنفيذي للمجموعة أو المراقب المالي أو سكرتير الشركة وأي مسؤولين تنفيذيين آخرين (باستثناء تعيين رئيس التدقيق الداخلي) وتقديم توصيات بذلك. كما أنها مسؤولة أيضاً عن تأهيل وتثقيف وتوجيه أعضاء مجلس الإدارة الجدد وتنظيم ندوات وبرامج تدريبية أخرى من وقت لآخر لأعضاء المجلس.

#### لجنة التدقيق

يرأس لجنة مجلس الإدارة للتدقيق الأستاذ فهد بن إبراهيم المفرج (عضو مستقل)، وتضم في عضويتها الأستاذ ناصر محمد النوبس (عضو مستقل) والأستاذ توفيق شاكر مفتي (عضو غير تنفيذي). ويحكم عمل اللجنة نظام داخلي رسمي مكتوب وافقت عليه اللجنة واعتمده مجلس الإدارة. وتجتمع اللجنة رسمياً أربع مرات في السنة على الأقل، ويحضر مدقق الحسابات الخارجي اجتماعاً واحداً من هذه الاجتماعات على الأقل في كل سنة. علاوة على ذلك، يكون لمدقق الحسابات الخارجي اتصال غير محدود مع لجنة مجلس الإدارة للتدقيق والحوكمة ورئيسها طوال السنة.

وقد قام مجلس الإدارة بتكليف لجنة التدقيق بمسؤولية تأمين وجود نظام فعال للتدقيق الداخلي وبيئة رقابية داخلية مستمرة ونظام جيد للمحاسبة والرقابة المالية. وتقوم اللجنة بإنجاز ذلك عن طريق مراجعة منتظمة لتقارير التدقيق الداخلي وخطابات المدققين الخارجيين وتقارير زيارات التفتيش التي تقوم بها المطارف المركزية وكذلك للسياسات والممارسات المحاسبية والمالية والإبلاغ المالي وضوابط وإجراءات الإفصاح للمجموعة ومدى كفاية وفعالية إجراءات الرقابة الداخلية في المقر الرئيسي للمجموعة ووحدها التابعة. وتختص اللجنة بالنظر في جميع الأمور التي تتعلق بالرقابة المالية وإعداد التقارير المالية، وعمليات التدقيق الداخلي والخارجي ونطاق ونتائج عمليات التدقيق، وإدارة المخاطر، والامتثال بالمتطلبات الرقابية والقانونية والمعايير المحاسبية. كما تقوم اللجنة بالنظر في خطط التدقيق السنوية والموافقة عليها وضمان التنسيق بين المدققين الخارجيين والداخليين ومراقبة استقلالية ومؤهلات وفعالية وأداء المدققين الخارجيين وتقوم برفع توصيات إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بتعيين وإنهاء عقود المدققين الخارجيين وتحديد مكافآتهم وتعيين رئيس دائرة التدقيق الداخلي للمجموعة.

تقوم اللجنة باستعراض البيانات المالية السنوية والفصلية للمجموعة والتوصية لمجلس الإدارة باعتمادها كما تقوم بمراجعة كفاية المخصصات وأي تقارير لمستشارين خارجيين فيما يتعلق بمهام طلب تفصي أو تقديم مشورة محددة.

وتقوم اللجنة بتأمين وجود نظم رقابة مناسبة لأعمال المجموعة والمعلومات التي يحتاجها مجلس الإدارة، بما في ذلك نظم ووظائف لتشخيص ومراقبة المخاطر والوضع المالي للمجموعة والامتثال بالقوانين واللوائح المطبقة وأفضل الممارسات المعمول بها. وتؤكد اللجنة من توفير هذه المعلومات في الوقت المطلوب. وتخضع مختلف إجراءات ونظم الرقابة الداخلية للمراجعة المستقلة من قبل دائرة التدقيق الداخلي للمجموعة التي ترجع في المسؤولية مباشرة للجنة كما تم ذكره أعلاه، وأيضاً من قبل المدققين الخارجيين والهيئات الرقابية الرسمية حسب مقتضى الحال. وتتم إحالة جميع خطابات المدقق الخارجي الموجهة للإدارة وأي مسائل مهمة يثيرها المدققون الخارجيون وتقارير التفتيش التي يصدرها مفتشو مصرف البحرين المركزي أو المفتشون التابعون إلى سلطات اختصاص في أي بلد تعمل فيه المجموعة أو وحدتها التابعة إلى اللجنة لمراجعتها فور صدورها، وتقوم بالنيابة عن المجلس بتأمين اتخاذ الإجراء التصحيحي المناسب.

وقد وضع مجلس الإدارة نظام الإبلاغ عن المخالفات يتيح للموظفين أن يعبروا بسرية تامة عن أي مخاوف فيما يتعلق بأي مخالفات محتملة في الأمور المالية أو القانونية. ووفقاً لهذا النظام يمكن إبلاغ المخاوف مباشرة إلى عضو في اللجنة أو لمسؤولا وموظف محدد يقوم بدوره بإبلاغ اللجنة بالأمر.

### لجان مجلس الإدارة (تتمة)

#### لجنة المخاطر

يرأس لجنة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة الدكتور خالد عبدالله عتيق (عضو مستقل)، ويتكون أعضاؤها الآخرون من الأستاذ مسعود أحمد البستكي (عضو مستقل) والأستاذ موسى عبد العزيز شحادة (عضو غير تنفيذي). وتجتمع اللجنة رسمياً مرتين في السنة على الأقل ولكن يجوز لها أن تجتمع أكثر من ذلك بطلب من رئيس اللجنة ويجوز أن تدعو اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة ورئيس إدارة الائتمان والمخاطر وكبار المدراء التنفيذيين الآخرين في المجموعة لحضور أي من اجتماعاتها.

ويقوم مجلس الإدارة بتحديد مدى قابلية واستعداد المجموعة لتقبل المخاطر بناء على توصيات اللجنة. وتكون اللجنة مسؤولة عن وضع المستويات المقبولة لتعرض المجموعة للمخاطر، وعن الموافقة على استراتيجية الإدارة التنفيذية لإدارة المخاطر وتأمين الإدارة التنفيذية لكافة الخطوات الأزمة لتشخيص وقياس ومتابعة ومراقبة المخاطر. إن هدف اللجنة هو الإشراف على نظم وممارسات وإجراءات إدارة المخاطر في المجموعة، وكذلك ضمان التشخيص والإدارة الفعالة للمخاطر بالإضافة إلى التحقق من الامتثال للمبادئ التوجيهية الداخلية والمتطلبات الخارجية. وتقوم اللجنة بمراجعة الأمور التي يتم تشخيصها من قبل إدارات التدقيق الداخلي والامتثال في مجموعة البركة و/أو أي من وحداتها التابعة مثل نقاط الضعف أو الخلل في نظم المراقبة.

#### لجنة الامتثال والحوكمة

يرأس لجنة مجلس الإدارة للامتثال والحوكمة الدكتور خالد عبدالله عتيق (عضو مستقل) وتضم في عضويتها الأستاذ مسعود أحمد البستكي (عضو مستقل) والدكتور زياد أحمد بهاء الدين (عضو مستقل) بالإضافة إلى الأستاذ يوسف حسن خلوي ممثلاً لهيئة الرقابة الشرعية الموحدة. تجتمع اللجنة 4 مرات على الأقل في السنة ولكن قد تجتمع أكثر من ذلك بناءً على طلب الرئيس.

يتمثل دور اللجنة في ضمان وجود اطر عمل فعالة للامتثال، ومكافحة غسل الأموال وحوكمة الشركات بالإضافة إلى نشر ثقافة امتثال قوية عبر المجموعة بما في ذلك ضمان تطبيق إجراءات وعمليات وضوابط فعالة لمكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والالتزام بالعقوبات الدولية وقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية ومعايير الإبلاغ المشتركة. تقوم اللجنة بشكل دوري بمراجعة ضوابط ونظم الحوكمة للكشف عن أية نقاط ضعفٍ لتتيم معالجتها أن وجدت. نظراً لتواجد المجموعة في العديد من الدول، تقوم اللجنة بالتأكد من الالتزام التام بالتشريعات والقوانين والقواعد الرقابية المحلية بحيث يتم الحفاظ على أعلى مستوى من معايير الامتثال المتوافقة مع ما هو منصوص عليه في المعايير الدولية.

#### لجنة التمويل والاستدامة والمسؤولية الاجتماعية

يرأس اللجنة الأستاذ ناصر محمد النوبس (عضو مستقل)، وتضم اللجنة في عضويتها كذلك الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي (عضو تنفيذي) الأستاذ سعود صالح آل صالح (عضو غير تنفيذي).

واللجنة هي المسؤولة عن قيادة برنامج البركة لتمويلات الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية. حيث تُشرف على صياغة السياسات والاستراتيجيات من قبل الإدارة التنفيذية التي تهدف إلى جعل مجموعة البركة وجميع وحداتها التابعة نموذجاً يحتذى به كرائدة من رواد الأعمال المالية والاستثمارية الإسلامية التي تقدم خدمات مصرفية ومالية بطريقة مسؤولة اجتماعياً ومستدامة بالتوافق مع مبادئ وأهداف الشريعة الإسلامية.

وتهدف اللجنة إلى التمسك بروح التمويل الإسلامي الذي يفرض المسؤولية الاجتماعية والاستدامة كسمة رئيسية للصيرفة والتمويل الإسلامي. وتنفذ اللجنة التزامها بروح المسؤولية الاجتماعية والاستدامة المتأصلة في التمويل الإسلامي عن طريق وضع أهداف فصلية وسنوية متنوعة للإدارة التنفيذية.

ويتمّ تعميم جميع محاضرات اجتماعات اللجنة وتقاريرها على جميع أعضاء مجلس الإدارة.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### جدول حضور أعضاء مجلس الإدارة لاجتماعات المجلس واللجان التابعة في عام 2023 (22 مارس 2023 - 31 ديسمبر 2023)

اسم المجلس / اللجنة	عدد الاجتماعات في 2022	تواريخ الاجتماعات	اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
مجلس الإدارة	5	22 مارس 2023 10 مايو 2023 09 أغسطس 2023 08 نوفمبر 2023 20 ديسمبر 2023	الشيخ عبدالله صالح كامل، الرئيس	4
			الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي	5
			الأستاذ توفيق شاكر مفتي	5
			الأستاذ حسام بن الحاج عمر	5
			الدكتور خالد عبدالله عتيق	5
			الأستاذة داليا حازم خورشيد	5
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	5
			الأستاذ سعود صالح الصالح	5
			الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	5
			الأستاذ فهد بن إبراهيم المفرج	5
			الأستاذ مسعود أحمد البستكي	5
			الأستاذ موسى عبد العزيز شحادة	5
			الأستاذ ناصر محمد النوبس	5
اللجنة التنفيذية لمجلس الإدارة	2	20 سبتمبر 2023 29 نوفمبر 2023	الشيخ عبدالله صالح كامل، الرئيس	2
			الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي	2
			الأستاذة داليا حازم خورشيد	2
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	2
			الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	2
لجنة مجلس الإدارة للترشحات والمكافآت	1	01 نوفمبر 2023	الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي، الرئيس	1
			الأستاذة داليا حازم خورشيد	1
			الأستاذ سعود صالح الصالح	1
لجنة مجلس الإدارة للتدقيق	5	08 مايو 2023 07 أغسطس 2023 21 سبتمبر 2023 06 نوفمبر 2023 14 ديسمبر 2023	الأستاذ فهد بن إبراهيم المفرج، الرئيس	5
			الأستاذ ناصر محمد النوبس	5
			الأستاذ توفيق شاكر مفتي	5
لجنة مجلس الإدارة للمخاطر	3	04 يوليو 2023 24 سبتمبر 2023 27 نوفمبر 2023	الدكتور خالد عبدالله عتيق، الرئيس	3
			الأستاذ مسعود أحمد البستكي	3
			الأستاذ موسى عبد العزيز شحادة	3
لجنة مجلس الإدارة للامتثال والحوكمة	3	24 مايو 2023 30 أغسطس 2023 22 نوفمبر 2023	الدكتور خالد عبدالله عتيق، الرئيس	3
			الأستاذ مسعود أحمد البستكي	3
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	3
			الأستاذ يوسف حسن خلوي	3
لجنة مجلس الإدارة لتمويلات الاستخدام والمسؤولية الاجتماعية	1	18 أكتوبر 2023	الأستاذ ناصر محمد النوبس، الرئيس	1
			الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	1
			الأستاذ سعود صالح الصالح	1

ملاحظات:

- تم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة المذكورين أعلاه في الجمعية العمومية السنوية بتاريخ 22 مارس 2023 لمدة ثلاث سنوات.
- تم ادراج جدول حضور أعضاء مجلس الإدارة في دورته السابقة التي سبقت انعقاد الجمعية العامة السنوية في الجدول الموجود كما في الصفحة التالية.

## حوكمة الشركات (تتمة)

جدول حضور أعضاء مجلس الإدارة في دورته السابقة لاجتماعات المجلس واللجان التابعة في عام 2023 (1 يناير 2023 – 21 مارس 2023)

اسم اللجنة / المجلس	عدد الاجتماعات في 2023	تواريخ الاجتماعات	اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
مجلس الإدارة	1	20 فبراير 2023	الشيخ عبدالله صالح كامل، الرئيس	1
			الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي	1
			الأستاذ توفيق شاکر مفتي	1
			الدكتور جهاد عبدالحميد النقلة	1
			الأستاذ حسام بن الحاج عمر	1
			الدكتور خالد عبدالله عتيق	1
			الأستاذة داليا حازم خورشيد	1
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	1
			الأستاذ سعود صالح الصالح	1
			الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	1
			الأستاذ فهد عبدالله الراجحي	1
			البروفيسور محمد المنصف شيخ روحه	1
			الأستاذ ناصر محمد النوييس	1
اللجنة التنفيذية لمجلس الإدارة	1	07 فبراير 2023	الشيخ عبدالله صالح كامل، الرئيس	1
			الأستاذ محمد إبراهيم الشروقي	1
			الأستاذة داليا حازم خورشيد	1
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	1
			الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	1
			الأستاذ حسام بن الحاج عمر	1
لجنة مجلس الإدارة للترشيحات والمكافآت	3	29 يناير 2023 01 فبراير 2023 19 فبراير 2023	الأستاذ سعود صالح الصالح، الرئيس	3
			الأستاذ فهد عبدالله الراجحي	3
			البروفيسور محمد المنصف شيخ روحه	3
لجنة مجلس الإدارة للتحقيق	1	08 فبراير 2023	الدكتور خالد عبدالله عتيق، الرئيس	1
			الأستاذ توفيق شاکر مفتي	1
			الدكتور جهاد عبدالحميد النقلة	1
			الأستاذ فهد عبدالله الراجحي	1
			الأستاذ ناصر محمد النوييس	1
لجنة مجلس الإدارة للمخاطر	1	19 فبراير 2023	الدكتور جهاد عبدالحميد النقلة، الرئيس	1
			الدكتور خالد عبدالله عتيق	1
			الأستاذ سعود صالح الصالح	1
لجنة مجلس الإدارة للامتثال والحوكمة	1	09 فبراير 2023	الدكتور خالد عبدالله عتيق، الرئيس	1
			الدكتور جهاد عبدالحميد النقلة	1
			الدكتور زياد أحمد بهاء الدين	1
			الأستاذ يوسف حسن خلاوي	0
			الأستاذ ناصر محمد النوييس، الرئيس	1
لجنة مجلس الإدارة لتمويلات الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية	1	15 فبراير 2023	الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صباحي	1
			البروفيسور محمد المنصف شيخ روحه	1
				1

### السير الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة

الشيخ/ عبدالله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

الشيخ عبدالله صالح كامل هو رئيس مجلس إدارة شركة دلة البركة القابضة ورئيس مجلس أمناء مؤسسة صالح عبدالله كامل الإنسانية. كما أنه رئيس مجلس إدارة شركة أم القرى للتنمية والإعمار، وشركة دلة البركة للاستثمار القابضة ومؤسسة عكاظ للصحافة والنشر، والمجلس العام للبنوك والمؤسسات المالية الإسلامية، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة والزراعة والغرفة التجارية بمكة المكرمة.

كما شغل الشيخ عبدالله صالح كامل سابقاً منصب رئيس مجلس إدارة شركة عسير وعدداً من المناصب التنفيذية في شركة دلة البركة القابضة وصولاً إلى منصب الرئيس التنفيذي.

الشيخ عبدالله صالح كامل رجل أعمال ومستثمر لديه خبرة تمتد لأكثر من 30 عاماً في مختلف المناصب الرئيسية في الأعمال، كما أنه شخصية نشطة جداً في مجال العمل الخيري والعام، وذلك من خلال عضويته في العديد من المنظمات والاتحادات، ومنها الغرفة التجارية الصناعية في جدة (عضو مجلس إدارة الغرفة لدورتين) وعضو جمعية أصدقاء السعودية. الشيخ عبدالله صالح كامل، سعودي الجنسية.

الأستاذ/ محمد الشروقي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

التحق بجامعة الكويت سنة 1971، ثم ببرنامج الإداريين التنفيذيين في جامعة هارفارد سنة 1988. شارك بالعديد من الدورات التعليمية في المجال المصرفي والتجاري.

الأستاذ محمد الشروقي هو الرئيس التنفيذي المشارك السابق لشركة الاستثمار إنفستكوروب العالمية. انضم في عام 2009 كرئيس للأعمال الخليج. قاد الأستاذ محمد الشروقي الشركة إلى التعافي من الأزمة المالية العالمية من خلال تعزيز امتياز التسويق في الخليج، مما أدى إلى مستويات قياسية من نتائج للشركة. كما لعب الأستاذ محمد الشروقي دوراً فعالاً في بناء امتياز الاستثمار للمؤسسات لشركة إنفستكوروب في دول مجلس التعاون وتركيا. وساعد إنفستكوروب في أن يصبح أحد أكثر المستثمرين في الأسهم الخاصة في المملكة العربية السعودية.

انضم الأستاذ محمد إلى إنفستكوروب قادماً من سيتي جروب حيث كان ماسك منصبه المدير التنفيذي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والرئيس التنفيذي لدولة الإمارات العربية المتحدة. كان لديه 33 عاماً من العمل مع سيتي جروب في البحرين ولندن والإمارات العربية المتحدة، ومن بين إنجازاته العديدة في سيتي جروب إنشاء سيتي بنك البحرين كغرفة تجارية رئيسية بين آسيا وأوروبا.

نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة البركة، عضو مجلس إدارة وصاية (صندوق تقاعد أرامكو السعودية)، عضو مجلس إدارة صندوق الضمان الصحي، رئيس مجلس إدارة لازوردي للذهب و المجوهرات، ورئيس مجلس إدارة معهد مجالس الإدارة في الخليج، و عضو مجلس إدارة A P M Terminals لإدارة الموانئ، وعضو مجلس إدارة إنفستكوروب الخليج.

الأستاذ/ توفيق شاكر مفتي  
عضو مجلس الإدارة

شغل الأستاذ توفيق شاكر مفتي منصب رئيس مجموعة الزينة في تكتل متعدد الجنسيات في الشرق الأوسط. وبالتوازي مع ذلك، شغل عضوية مجلس الإدارة، ومنصب الرئيس التنفيذي في عدة شركات. قبل ذلك، عمل كمسؤول تنفيذي عن المؤسسات المالية في مجموعات تقدم خدمات مصرفية واستثمارية للشركات ومجموعات توفر خدمات مصرفية لإدارة الثروات. كما شغل الأستاذ توفيق العديد من المناصب، بما في ذلك مسؤول مجموعة الامتثال، ومسؤول علاقات العملاء لقطاع الشركات، ومسؤول العلاقات / الاستثمارات المدرجة. كذلك، عمل في أكبر خمس شركات محاسبية في مجال تمويل الشركات وقطاعات التخطيط المالي.

يتمتع الأستاذ توفيق بخبرة تزيد عن 25 عاماً في الأعمال، حيث عمل وتغلب بصورة مهنية على العديد من التحديات الأساسية وبيئات العمل المتغيرة. وهو حاصل على بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال الدولية من جامعة بريدجورث، كونيكتيكت - الولايات المتحدة الأمريكية.

الأستاذ/ حسام بن الحاج عمر  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

تم تعيين الأستاذ حسام بن الحاج عمر عضواً في مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة (ABG) في 24 أكتوبر 2022. وهو أيضاً رئيس مجلس إدارة بنك البركة تركيا، وعضو مجلس إدارة بنك البركة جنوب أفريقيا، والبنك الإسلامي الأردني، وبنك البركة مصر، وبنك البركة الجزائر، وكان عضواً في مجلس إدارة بنك البركة تونس حتى مارس 2023.

يتمتع الأستاذ حسام بخبرة تزيد عن 23 عاماً في القطاع المالي في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا وشمال أفريقيا. وقبل توليه منصبه الحالي، كان يشغل منصب نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة البركة ورئيس قسم تطوير الأعمال والاستثمارات حيث قام بتطوير المنتجات والمبادرات التجارية عبر المجموعة، وأدار الخدمات المصرفية التجارية ووظائف الخزانة، وكان مسؤولاً عن قسم الإستراتيجية بالمجموعة.

وقبل انضمامه لمجموعة البركة، عمل الأستاذ حسام في دولة الإمارات العربية المتحدة بصفته المدير المالي لشركة أملاك للتمويل، وهي شركة تمويل متوافقة مع الشريعة الإسلامية، ومدرجة في سوق دبي المالي وخاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

وفي وقت سابق، أمضى الأستاذ حسام 10 سنوات في شعاع كابيتال، وهي مؤسسة مالية رائدة على صعيد دول مجلس التعاون الخليجي، ومدرجة في سوق دبي المالي وخاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تقلد عدة مناصب في شعاع كابيتال حيث بدأ كرئيس المحاسبة ومن ثم رئيس المالية وبعدها الرئيس التنفيذي للعمليات حتى أصبح المدير العام.

بدأ الأستاذ حسام حياته المهنية مع آرثر أندرسن/مور ستيفنز قبل أن ينضم إلى مجموعة سوسيتيه جنرال المصرفية.

الأستاذ حسام هو مسؤول تنفيذي أول ومحاسب قانوني معتمد ويُجيد ثلاث لغات. وقد اكتسب خبرة عملية قيمة نظير عمله مع مختلف الهيئات التنظيمية في مختلف أنحاء منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بالإضافة إلى تقلده مناصب مرموقة ضمن مجالس إدارة العديد من المؤسسات المدرجة والمنظمة.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### السير الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة (تتمة)

#### الدكتور/ خالد عبد الله عتيق

عضو مجلس الإدارة

#### الدكتور/ زياد أحمد بهاء الدين

عضو مجلس الإدارة

محامي مصري وخبير في القانون المالي والاستثمار وقوانين الشركات والحوكمة والامتثال والتشريعات الاقتصادية.

يشغل حالياً منصب المؤسس والشريك الإداري في طيبة للاستشارات ومكتب بهاء الدين للمحاماة بالتعاون مع مكتب BonelliErede الإيطالي، ومنصب رئيس مجلس الإدارة غير التنفيذي لبنك الإسكندرية (الفرع المصري لمجموعة أنتيسا سان باولو)، وعضو غير تنفيذي في العديد من مجالس إدارات الشركات بما في ذلك شركة أكسا مصر، حسن علام القابضة، إم.تي.أي مصر، مجموعة ماردياف للخدمات البترولية، سامكريت للتنمية الصناعية، مستشفى السلام، بالإضافة إلى أنه عضو في مجلس المستشارين لمجموعة الفطيم مصر، ومجموعة أركان.

وقد شغل الدكتور زياد عدة مناصب عامة سابقاً منها: نائب رئيس الوزراء للتنمية الاقتصادية ووزير التعاون الدولي (2013-2014)، وعضو مجلس النواب عن جنوب أسبوت (2012)، ورئيس هيئة الرقابة المالية (2009-2011)، ورئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة (2004-2007). كما كان الدكتور بهاء الدين عضو غير تنفيذي سابق في مجلس إدارة البنك المركزي المصري (2004-2011)، والبنك الأهلي المصري (2005-2010)، ومستشار قانوني أول سابق للبنك المركزي المصري (2011). بدأ الدكتور زياد حياته المهنية كمحامي في مكتب محاماة خاص في القاهرة وواشنطن وكان محاضر مساعد في كلية الحقوق بجامعة القاهرة (1998-2004) كما شغل منصب مستشار قانوني أول لوزير الاقتصاد من 1997 إلى 2000.

منذ عام 2011 يقوم الدكتور زياد بنشر مقالا سياسيا أو اقتصاديا كل أسبوع في جريدة الشروق ومن بعدها جريدة المصري اليوم، وهما جريدتان مصريتان تصدران يوميا. كما أنه ينشر مقالات عربية ودولية أخرى.

قام بتدريس القانون كأستاذ مساعد في جامعة القاهرة (1998-2004)، وكمحاضر زائر في جامعة شنغن كلية كين للقانون العابر للحدود الوطنية (2019)، وهو عضو في مجلس أمناء مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي.

أسس الدكتور زياد مؤسسة أحمد بهاء الدين الثقافية وهو عضو في مجلس الإدارة وعضو مجلس أمناء الجامعة الأمريكية بالقاهرة ومجلس أمناء مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي.

يشارك الدكتور زياد في العديد من الأنشطة والمنظمات غير الربحية. وهو مؤسس المبادرة المصرية للوقاية من الفساد (2011)، ويشغل حالياً منصب رئيس مجلس إدارة مؤسسة أحمد بهاء الدين الثقافية في أسبوت التي تهدف إلى تمكين الشباب في صعيد مصر من خلال الأنشطة الثقافية والتعليمية. وهو أيضا عضو في مجلس أمناء الجامعة الأمريكية بالقاهرة، والمدرسة الإنجليزية الحديثة، ومندى البحوث الاقتصادية.

حصل الدكتور زياد على درجة الدكتوراه في القانون المالي من كلية لندن للاقتصاد والعلوم السياسية (LSE (1987) وماجستير في القانون التجاري الدولي من King's (1989) College London) وبكالوريوس في الاقتصاد من الجامعة الأمريكية بالقاهرة (1987)، وبكالوريوس في القانون من جامعة القاهرة (1986). تخرج من المدرسة جيسويت الثانوية بالقاهرة في عام 1982.

يعيش في القاهرة مع زوجته الدكتورة هانيا شلقامي وابنيهما يدرسان حالياً في الخارج.

يتولى الدكتور خالد عبد الله عتيق منصب الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة في بيت الأسرة لتمويل المشاريع المتناهية الصغر في مملكة البحرين. وشغل الدكتور خالد منصب المدير التنفيذي للرقابة المصرفية لدى مصرف البحرين المركزي، حيث كان يتولى مسؤولية الترخيص والتفتيش والإشراف على المؤسسات المالية والتزام البنوك والمؤسسات المالية، سواء التي تعمل في البحرين أم تلك التي تأسست في البحرين، بالقوانين والأنظمة الصادرة من مصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، يشغل الدكتور خالد حالياً منصب رئيس مجلس إدارة بنك البركة - السودان وعضو مجلس إدارة بنك البركة الإسلامي - البحرين. كما عمل الدكتور عتيق في مناصب قيادية في عدد من المؤسسات المالية والمصرفية، بما في ذلك نائباً للرئيس التنفيذي في فينشر كابيتال بنك في البحرين.

ويتمتع الدكتور خالد بخبرة تتجاوز 40 سنة في الخدمات المصرفية والشؤون المالية والتدقيق والمحاسبة. وقبل التحاقه بمصرف البحرين المركزي كان أستاذاً مساعداً في جامعة البحرين وهو حاصل على شهادة الدكتوراه في الفلسفة - المحاسبة من جامعة هل، المملكة المتحدة.

#### الأستاذة/ داليا حازم خورشيد

عضو مجلس الإدارة

قبل انضمامها إلى مجموعة بلتون المالية القابضة - البنك الاستثماري الرائد والمتكامل - أمضت معالي الوزيرة السابقة الأستاذة داليا خورشيد مسيرتها العملية في القطاعين الخاص والعام. قامت الأستاذة داليا بتأسيس شركة مسار للاستشارات المالية وإيجل كابيتال للاستثمارات المالية حيث تولت منصب رئيس مجلس الإدارة في كلا الشركتين، وقامت بتقديم الاستشارات اللازمة من أجل جمع التموليات، وتمويل الشركات والمشاريع، وكذلك إتمام العديد من عمليات الدمج والاستحواذ، وإدارة أكثر من 50 استثماراً وصفحة استراتيجية بقيمة تقدر بنحو 44 مليار دولار أمريكي. تولت الأستاذة داليا حقيبة وزارة الاستثمار في الحكومة المصرية حيث قادت ملف قانون - الاستثمار حتى إقراره ونجحت في إطلاق برنامج الاكتتاب العام لمدة 3 - 5 سنوات في مصر.

تتمتع الأستاذة داليا بخبرة عالمية تمتد لأكثر من 25 عاماً في عدة مناصب قيادية في القطاع البنكي وقطاع التمويل، حيث قدمت الاستشارات لإتمام العديد من المعاملات البارزة والتي شملت الطرح الخاص واستراتيجيات الاستثمار وصفقات الدمج والاستحواذ في المنطقة. وقبل توليها منصبها الوزاري، قضت الأستاذة داليا 11 عاماً كاتبة للرئيس التنفيذي وأمين صندوق المجموعة في أوراسكوم للإنشاء المحدودة ورئيس قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية وتمويل الشركات في أو سي إن (OCI NV) في الفترة (2008 - 2016)، حيث نجحت في قيادة مجموعة من المبادرات التمويلية تقدر قيمتها بمليارات الدولارات للمجموعتين. وتولت الأستاذة داليا كذلك منصب نائب رئيس قسم تمويل الشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في سيتي بنك (Citibank) في الفترة (1997 - 2005)، حيث أبرمت العديد من الصفقات التي تقدر بمليين الدولارات. وقد استهلت مسيرتها المهنية في القطاع المؤسسي في البنك التجاري الدولي (1994 - 1996).

بالإضافة إلى ذلك، شغلت الأستاذة داليا مناصب في مجالس إدارات عدة مؤسسات بالقطاعين العام والخاص على المستوى المحلي والإقليمي، حيث تولت منصب رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة (2016-2017)، ورئيس لجنة فض المنازعات في مصر (2016 - 2017)، ورئيس لجنة صندوق الثروة السيادية (2016-2017) ومؤسس المجلس الأعلى للاستثمار والرئيس التنفيذي له (2016-2017)، ورئيس لجنة صندوق الثروة السيادية (2016 - المنازعات في مصر (2016-2017)، وعضو مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للبتترول (2016-2017) (EGPC)، وعضو مجلس إدارة الهيئة العامة للتنمية - 2017، وعضو مجلس إدارة هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة (2016-2017)، وعضو مجلس إدارة الهيئة العامة للتنمية الصناعية (2016-2017)، وعضو مجلس إدارة وكالة التنمية الزراعية (2016-2017) - الصناعية (2016-2017)، وعضو مجلس إدارة الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لقناة السويس (2016-2017)

وتقديرًا لجهودها ودورها المؤثر في القطاع المالي التمويلي اختارت مجلة فوربس الأستاذة داليا كواحدة من أقوى السيدات العربيات في عام 2017.

حصلت الأستاذة داليا على بكالوريوس إدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية بالقاهرة.



## حوكمة الشركات (تتمة)

### السير الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة (تتمة)

#### الأستاذ/ سعود صالح الصالح عضو مجلس الإدارة

يشغل الأستاذ سعود صالح حالياً عضوية مجلس الإدارة في شركة إعمار المدينة الاقتصادية. وكان قد شغل في السابق عدداً من المناصب العليا منها: رئيس مجلس أمناء منتدى الرياض الاقتصادي ورئيس مجلس إدارة شركة صائب - بي أن بي باريبا لإدارة الأصول، ونائب رئيس مجلس إدارة أمريكان إكسبريس (المملكة العربية السعودية) المحدودة. وكان الأستاذ سعود عضواً في مجلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار، والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية، وصدوق التعليم العالي، والمؤسسة العامة لتغطية المياه المالحة في المملكة العربية السعودية، وشركة أوركس السعودية للتأجير التمويلي، ومجموعة بونج للتكنولوجيا الصناعية، وشركة أملاك الدولية للتطوير والتملك العقاري، وشركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين التعاوني (ميدغلف).

يحظى الأستاذ سعود بخبرة عريقة في المجال المصرفي تزيد على 33 عاماً، عمل خلالها في البنك العربي الوطني وأقربها مناصب علياً في البنك السعودي للاستثمار في الرياض. وتدرج في العديد من المناصب الإدارية وصولاً إلى منصب مدير عام البنك السعودي للاستثمار، ثم عين أميناً عاماً للمجلس الاقتصادي الأعلى في المملكة العربية السعودية برتبة وزير. الأستاذ سعود سعودي الجنسية وحاصل على بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة بورتلاند ستيت، أوراجون في الولايات المتحدة الأمريكية، وماجستير في الاقتصاد من جامعة رود أيلاند الأمريكية وأكمل العديد من الدورات المتقدمة في المجال المالي والقانوني.

#### الأستاذ/ عبد الإله عبد الرحيم صّباحي عضو مجلس الإدارة

الأستاذ عبد الإله عبد الرحيم صّباحي يشغل منصب الرئيس التنفيذي لدار صالح في المملكة العربية السعودية، ورئيس مجلس إدارة بنك البركة تونس، وبنك البركة الجزائر، ورئيس مجلس إدارة شركة البحيرة للتطوير والاستثمار في تونس وهو عضو ورئيس مجلس إدارة في عدد من الشركات العالمية الأخرى.

ويتمتع الأستاذ عبد الإله بخبرة في مجال الصيرفة والأعمال الدولية تزيد عن 40 عاماً، قضى منها الثلاثة عقود الأخيرة مع مجموعة دلة البركة في المملكة العربية السعودية، حيث كان يشغل منصب نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والموارد البشرية. الأستاذ عبد الإله سعودي الجنسية وحاصل على بكالوريوس في العلوم المحاسبية من جامعة الملك عبد العزيز في المملكة العربية السعودية.

#### الأستاذ/ فهد بن إبراهيم المفرج عضو مجلس الإدارة

الأستاذ فهد بن إبراهيم المفرج هو عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للطباعة والتغليف ونائب رئيس مجلس إدارة شركة يقين المالية التي تعد من أوائل الشركات الاستثمارية في المملكة العربية السعودية.

يتمتع الأستاذ فهد المفرج بخبرة تزيد عن 30 عاماً في مجال الرقابة المصرفية. وكان سابقاً عضواً في مجلس إدارة مجموعة ساميا المالية وبنك التنمية الاجتماعية والشركة السعودية المغربية للاستثمار. شغل الأستاذ فهد منصب المدير لإدارة الإشراف المصرفي في البنك المركزي في المملكة العربية السعودية حتى عام 2012. كما شغل عضوية العديد من اللجان، بما في ذلك لجنة بازل للرقابة المصرفية، ومجموعة بازل للتنسيق، وغيرها من اللجان الإشرافية، بالإضافة إلى التدريب مع العديد من اللجان الدولية وهيئات مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وهيئة الخدمات المالية البريطانية ومؤسسة النقد السنغافورية ومركز تورنتو للقيادة التنفيذية وغيرها. وهو حاصل على بكالوريوس علوم إدارية من جامعة الملك عبد العزيز.

#### الأستاذ/ مسعود أحمد البستكي عضو مجلس الإدارة

الأستاذ مسعود أحمد البستكي مصرفي تنفيذي يتمتع بخبرة تزيد عن 35 عاماً في مجال الخدمات المصرفية والأعمال الدولية بدءاً من الخدمات المصرفية التقليدية والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المصرفية الاستثمارية الدولية. قام بالعديد من الأنشطة المصرفية في مناطق متعددة بما في ذلك الشرق الأوسط وشمال

أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية وأمريكا اللاتينية بالإضافة إلى أوروبا وآسيا. عمل سابقاً في عدة بنوك أهمها بنك البحرين والكويت، بنك ABC الإسلامي، بنك جي بي مورغان تشيس، بنك بي إم آي، وفينش كابتال بنك، وشغل عدة مناصب أبرزها رئيس المؤسسات المالية في بنك جي بي مورغان تشيس، ورئيس قسم الخدمات المصرفية الإسلامية في بي إم آي بنك ورئيس قسم الاكتتاب في فينشر كابتال بنك. وهو حالياً عضو مجلس إدارة بيت الأسرة للتمويل المتناهي الصغر في البحرين.

كما تمتد خبرة الأستاذ مسعود إلى قطاع الطيران حيث شغل منصب الشريك المؤسس والرئيس التنفيذي لشركة إيروليز لتأجير الطائرات والمعدات. وكان أيضاً الشريك المؤسس والعضو المنتدب لشركة توسيز لاستشارات الأسهم.

الأستاذ مسعود حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال ودبلوم الدراسات العليا في الأعمال والمالية من جامعة البحرين.

#### الأستاذ/ موسى عبد العزيز شحادة عضو مجلس الإدارة

الأستاذ موسى عبد العزيز شحادة هو رئيس مجلس إدارة جامعة البتراء، ورئيس مجلس أمناء جامعة البتراء، وشركة التأمين الإسلامية، والشركة العربية لصناعة المواشير المعدنية، وشركة المدارس العمرية، وشركة سنابل الخير للاستثمارات المالية. ولدى الأستاذ موسى عضويات أخرى عديدة في جهات ومنشآت اجتماعية وخدمية غير ربحية ويعتبر أحد الأشخاص القلائل/الأعمدة الذين دعموا صناعة الصيرفة الإسلامية في العالم العربي والعالم.

يتمتع الأستاذ موسى بخبرة تزيد عن 60 عاماً في مجال البنوك والتمويل والاستثمار. شغل سابقاً عدة مناصب، كان آخرها رئيس مجلس إدارة البنك الإسلامي الأردني وقد شغل قبلها مباشرة منصب الرئيس التنفيذي/المدير العام للبنك الإسلامي الأردني. كما عمل في عدة بنوك منها البنك الأهلي الأردني والبنك العربي المحدود. وشغل سابقاً عدة عضويات داخل وخارج الأردن، منها عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن ثم رئيساً للجمعية. كما كان عضواً في مجلس إدارة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) في البحرين من عام 1990 وحتى عام 2002 وكان رئيس لجنة المحاسبة لمعايير المحاسبة والمراجعة في البحرين من عام 1995 وحتى عام 2002.

كما أن الأستاذ موسى ألف العديد من الكتب والأبحاث وشارك في العديد من المنتديات والندوات حول البنوك الإسلامية وهو حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة سان فرانسيسكو في الولايات المتحدة الأمريكية وبكالوريوس تجاره من جامعة بيروت العربية.

#### الأستاذ/ ناصر محمد النويس عضو مجلس الإدارة

يشغل الأستاذ ناصر محمد النويس مناصب تنفيذية في عدد من الشركات منها - المدير العام لصندوق أبو ظبي للتنمية، ورئيس مجلس إدارة شركة روتانا لإدارة الفنادق، وشركة أسواق للإدارة والخدمات، وكلاهما تقعان في أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة. ومن مناصبه الأخرى كانت رئاسة مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين - البحرين وعضوية في مجلس إدارة دانا غاز في الشارقة، الإمارات العربية المتحدة خلال الفترة من 2009 إلى 2019.

يتمتع الأستاذ ناصر بخبرة تزيد عن 40 عاماً في مجال الأعمال والتأمين والعقارات والتطوير. وقد أكسبه عمله المتميز كرجل أعمال العديد من الجوائز مثل جائزة الإنجاز مدى الحياة في مؤتمر الاستثمار العربي الفندقي في عام 2011 وكذلك جائزة الريادة في صناعة السياحة في العالم العربي في عام 2003. الأستاذ ناصر حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال والإدارة العامة من جامعة نيويورك عام 1974.



### الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

يتم انتخاب أعضاء الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية (الهيئة الشرعية) من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية بناء على توصية من مجلس الإدارة. وتمتلك الهيئة الصلاحيات التالية:

- الإشراف على عمليات وأشطة المجموعة لضمان التزامها بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.
- مراقبة ومراجعة المعاملات لضمان الالتزام التام بقرارات الهيئة.
- مراجعة ملفات وسجلات ووثائق المجموعة في أي وقت، وللهيئة الشرعية طلب أي معلومات تراها ضرورية كما تعتمد كافة المستندات المعنية المتعلقة بالمنتجات والخدمات الجديدة، ويشمل ذلك العقود، والاتفاقيات، والمواد التسويقية والترويجية أو المستندات القانونية الأخرى المستخدمة في معاملات أعمال المجموعة.

تعمل الهيئة الشرعية ضمن نظامها الداخلي الذي وضع سياساتها وإجراءاتها ومسؤولياتها، ويكون للهيئة الشرعية أثناء اضطلاعها بمهامها الحق الكامل في التواصل مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وإدارة وموظفي الوحدات التابعة. بالإضافة إلى استعراض وتقديم المشورة فيما يتعلق بالامتثال الشرعي في جميع المنتجات والخدمات.

### الامتثال الشرعي

تولي مجموعة البركة اهتماماً بالغاً بالامتثال الشرعي سواء في معاملات المقر الرئيسي أو الوحدات التابعة للمجموعة. وتقوم سياسة الامتثال على الالتزام بالقواعد والمبادئ الشرعية التي تنص عليها معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقرارات المجلس المركزي للرقابة الشرعية بالإضافة إلى الهيئة الشرعية. وتلتزم جميع وحدات المجموعة بالامتثال للمعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والفتاوى والقرارات المعممة من الهيئة الشرعية بالقدر الذي لا يتعارض مع القوانين المحلية.

### اجتماعات الهيئة الشرعية

تجتمع الهيئة الشرعية ما لا يقل عن 6 مرات في السنة. ويتم دفع أتعاب سنوية لأعضاء الهيئة، بالإضافة إلى بدل حضور الاجتماعات لعضو الهيئة عن كل اجتماع حضره مع تعويض عن نفقات السفر حسب مقتضى الحاجة. ولا يتم دفع أي مكافأة مرتبطة بأداء المجموعة لأعضاء الهيئة الشرعية.

### السير الذاتية لرئيس وأعضاء الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

#### الشيخ عبدالله بن سليمان بن محمد المنيع

الرئيس

يحمل الشيخ عبدالله بن سليمان بن محمد المنيع درجة ماجستير آداب في الفقه والاقتصاد من كلية العلوم المالية في المملكة العربية السعودية. وهو عضو في لجنة الفتوى الدائمة للإفتاء بالمملكة العربية السعودية وهي لجنة تضم كبار العلماء في السعودية. كما يتمتع الشيخ بالعضوية في عدد من المجامع الفقهية الإسلامية المرموقة منها مجمع الفقه الإسلامي الدولي بجدة، ومجمع الفقه الإسلامي التابع لرابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة، المملكة العربية السعودية. كما شغل الشيخ سابقاً منصب كبير القضاة في المحكمة العليا في مكة المكرمة، وهو أيضاً عضو في المجلس الشرعي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بمملكة البحرين. والشيخ عبدالله لا زال عضواً في العديد من الهيئات الشرعية لدى المؤسسات المالية الإسلامية في المملكة العربية السعودية ومنطقة الخليج.

#### الشيخ الدكتور عبد اللطيف محمود آل محمود نائب الرئيس

الشيخ الدكتور عبد اللطيف محمود آل محمود حاصل على درجة الدكتوراه في الفقه الإسلامي والشريعة من جامعة الزيتونة بتونس، وعلى درجة ماجستير آداب في الفقه المقارن من جامعة الأزهر الشريف ودبلوم في التربية من جامعة عين شمس بالقاهرة. ويعمل الشيخ الدكتور عبداللطيف كرئيس قسم الدراسات الإسلامية واللغة العربية في جامعة البحرين منذ عام 2001، وهو أستاذ في الدراسات الإسلامية بجامعة البحرين منذ عام 1985. وهو عضو في العديد من هيئات الرقابة الشرعية في بعض المؤسسات المالية الإسلامية مثل بنكا لبحرين الإسلامي، وشركة التكافل، والجمعية العربية المصرفية الإسلامية في البحرين ولندن.

#### الشيخ الدكتور سعد بن ناصر الشثري

عضو

الشيخ الدكتور سعد بن ناصر الشثري حاصل على درجة الدكتوراه من كلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض. وهو حالياً عضو هيئة كبار العلماء في المملكة العربية السعودية ومستشار بالديوان الملكي. وقد شغل عدد من المناصب المختلفة حيث بدأ عمله معيدا ثم محاضراً بكلية الشريعة في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، وقد رقي إلى أستاذ مساعد وبعد ذلك أستاذ مشارك بكلية الشريعة في نفس الجامعة. وله العديد من المؤلفات التي بلغت 65 مؤلفاً في الفقه المقارن وأصول الفقه، بالإضافة إلى العديد من البحوث العلمية.

#### الشيخ الدكتور العياشي الصادق فداد

عضو

الشيخ الدكتور العياشي الصادق فداد حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد الإسلامي بتقدير ممتاز من جامعة أم القرى بمكة المكرمة، ودرجة الماجستير في نفس التخصص من نفس الجامعة، والبكالوريوس في الشريعة الإسلامية - تخصص الفقه والأصول من كلية الشريعة - جامعة أم القرى - مكة المكرمة. الشيخ الدكتور العياشي الصادق فداد لديه خبرة 27 سنة في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية وشغل عدد من المناصب الوظيفية في المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب - البنك الإسلامي للتنمية آخرها مدير شعبة خدمات الاستشارات بالإنيابة. وقد كان عضواً في المجلس الشرعي التابع لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية - مملكة البحرين، وعضو المجلس الشرعي للوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف، وعضو اللجنة الشرعية لصندوق ثمار - شركة الخليج المتحد، وخبير بمجمع الفقه الإسلامي الدولي بجدة. وهو حالياً عضو لجنة إعداد المعايير الشرعية بهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

### السير الذاتية لرئيس وأعضاء الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية (تتمة)

الأستاذ/ يوسف حسن خلاوي  
عضو

الأستاذ يوسف حسن خلاوي متخصص ممارس في الشريعة وأصولها والقانون الدولي. تخرج من كلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بتقدير ممتاز. حاصل على درجة الماجستير في أصول الفقه بالإضافة إلى دورات مكثفة في القانون في مجال: القانون المقارن والاستثمار الدولي والتحكيم وحل النزاعات. كما تلقى تدريبه القانوني في أكثر من مكتب استشارات قانوني عالمي في فرانكفورت وجنيف ولندن. وقد شغل منصب معيد بكلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض. وعمل في شركات استشارات قانونية عالمية حتى أسس مجموعة متخصصة في لندن مع فروع في عدد من دول العالم. وقد أسس عددا من المحافظ وصاديق الاستثمار الإسلامية منذ عام 2000 وكذلك عددا كبيرا من الشركات المملوكة لعدد من المستثمرين في أكثر من 70 دولة حول العالم. وهو عضو في عديد من مجالس الإدارة في عدد من الشركات حول العالم، منها المركز السعودي للتحكيم التجاري-الرياض. وهو عضو في مجلس الأمناء في هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

### الدكتور/ التيجاني الطيب محمد

سكرتير الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية والمراقب الشرعي

يمتلك الدكتور التيجاني الطيب محمد خبرة واسعة تزيد على 14 سنة في مجال الصيرفة والتمويل الإسلامي، وتحديدًا في مجال قانون الصيرفة. الإسلامية. انضم إلى مجموعة البركة في نوفمبر 2007.

الدكتور التيجاني مستشار ومدقق شرعي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (CSAA) (أيوفي)، وحاصل على درجة الدكتوراه في أصول الفقه من جامعة الخرطوم، بالإضافة إلى درجة الماجستير في أصول الفقه من جامعة أم درمان الإسلامية، السودان. كما شغل منصب أستاذ جامعي في كل من: كلية السلطان زين العابدين، والجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا.

### جدول اجتماعات الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية

عقدت الهيئة الشرعية 5 اجتماعات للهيئة خلال عام 2023. وفيما يلي تفاصيل العضوية وعدد الاجتماعات التي حضرها كل عضو:

الاسم	المنصب	حضرها	عدد الاجتماعات التي حضرها
فضيلة الشيخ/ عبد الله بن سليمان المنيع	رئيس الهيئة	5	5
فضيلة الشيخ الدكتور/ عبد اللطيف آل محمود	نائب رئيس الهيئة	5	5
الشيخ الدكتور/ سعد بن ناصر الشثري	عضو	4	5
الشيخ الدكتور/ العياشي الصادق فداد	عضو	5	4
الأستاذ/ يوسف حسن خلاوي	عضو	4	

### الإدارة التنفيذية

لقد فوض مجلس الإدارة فريق الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة المسؤولية الأساسية عن تنفيذ استراتيجية المجموعة وتشخيص وتقييم المخاطر الرئيسية في أعمال المجموعة وعن تصميم وإدارة نظم مراقبة داخلية مناسبة. وتشمل المسؤوليات الأخرى للإدارة التنفيذية تأمين تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتحقق من قيام المجموعة بالعمل في جميع الأوقات وفقا لمبادئ الشريعة الإسلامية السمحاء. وتنفيذ قرارات وتوصيات الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية وتزويد مجلس الإدارة بالتحليلات، والتقييمات والتوصيات فيما يتعلق بنشاطات المجموعة، وتزويد مصرف البحرين المركزي بجميع المعلومات المطلوبة بموجب قانون مصرف البحرين المركزي واللوائح المعنية. كما تقوم الإدارة التنفيذية بتعميم القرارات الاستراتيجية والقرارات المركزية الأخرى التي يتم اتخاذها على مستوى الشركة الأم على الوحدات التابعة للمجموعة وبذلك يتم التأكد من تنفيذ سياسات وطرق عمل وإجراءات العمليات العامة الموحدة للمجموعة من قبل جميع وحداتها.

وبنهاية عام 2023، كان فريق الإدارة التنفيذية يتألف من الرئيس التنفيذي للمجموعة ورؤساء إدارات كل من: إدارة الائتمان والمخاطر، والتدقيق الداخلي، والخزينة، والمؤسسات المالية، وإدارة الاتصالات المؤسسية والعلامة المسجلة، والتخطيط الاستراتيجي والاستثمارات وعلاقات المستثمرين، والتدقيق الشرعي، والمالية، والعمليات والشؤون الإدارية، والمراقب الشرعي، ورئيس الرقابة، والامتثال، وحوكمة الشركات وشؤون مجلس الإدارة. علاوة على ذلك، تمارس الإدارة التنفيذية مسؤوليتها في الإدارة من خلال عدد من اللجان تكون لها مسؤوليات محددة، ومن ضمن هذه اللجان ما يلي:

### لجنة الإدارة التنفيذية

قام مجلس الإدارة بتفويض فريق الإدارة التنفيذية للمجموعة بالمسؤولية الأساسية عن تنفيذ استراتيجية المجموعة وتحديد وتقييم المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها أعمال المجموعة وتصميم ووضع الضوابط الداخلية المناسبة. وتشمل مسؤولياته الأخرى: ضمان تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، وضمان عمل المجموعة في جميع الأوقات وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وتنفيذ قرارات وتوصيات هيئة الرقابة الشرعية الموحدة وتزويد مجلس الإدارة بالتحليلات والتقييمات والتوصيات المتعلقة بأنشطة المجموعة وتزويد مصرف البحرين المركزي بجميع المعلومات المطلوبة بموجب قانون مصرف البحرين المركزي واللوائح ذات الصلة. وتنتشر الإدارة التنفيذية على وحدات المجموعة القرارات الاستراتيجية والمركزية الأخرى المتخذة على مستوى الشركة الأم وتضمن تنفيذ السياسات على مستوى المجموعة والعمليات والإجراءات التشغيلية المشتركة.

في نهاية عام 2022، كان فريق الإدارة التنفيذية يتألف من الرئيس التنفيذي للمجموعة ورؤساء إدارة الائتمان والمخاطر والتدقيق الداخلي والخزينة والمؤسسات المالية والاتصالات المؤسسية والعلامات التجارية والتخطيط الاستراتيجي والاستثمارات وعلاقات المستثمرين والامتثال للمجموعة والحوكمة وشؤون مجلس الإدارة والمالية والعمليات والموارد البشرية والشؤون الإدارية والشريعة والمسؤول الرقمي الأول. وتمارس الإدارة التنفيذية دورها الرقابي من خلال عدد من اللجان ذات المسؤوليات المحددة، ومن بينها:

### لجنة الموجودات والمطلوبات

تتمثل مسؤولية لجنة الموجودات والمطلوبات في مراقبة السيولة وكفاية رأس المال للمجموعة ومراجعة استثمارات المجموعة طويلة الأجل في حقوق ملكية الشركات والدخول إلى الأسواق المختلفة، كما تقوم اللجنة بمراجعة السيولة والتدفقات النقدية للشركة الأم والمجموعة ككل وتضع أهداف نمو الميزانية بالإضافة إلى مراقبة توزيع الأرباح على المستثمرين. يرأس اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة، وتضم في عضويتها رؤساء إدارات كل من: إدارة الائتمان والمخاطر والخزينة والمؤسسات المالية والمالية والتخطيط الاستراتيجي والاستثمارات وعلاقات المستثمرين.

### الإدارة التنفيذية (تتمة)

#### لجنة الائتمان بالمقر الرئيسي

لجنة الائتمان بالمقر الرئيسي هي الجهة المخولة بالموافقة على معاملات الائتمان وتختص بالنظر في المسائل المتعلقة بسياسات الائتمان للمجموعة والتعرضات الائتمانية للمجموعة، والائتمان السيئ ومستويات المخاطر المخصصة. يترأس اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة ويتم اختيار الأعضاء المتبقين من بين الإدارة التنفيذية التي تشمل رئيس إدارة الائتمان والمخاطر.

#### لجنة المخاطر والامتثال والتدقيق

تتمثل مهمة لجنة المخاطر والامتثال والتدقيق في ضمان توفير الإشراف المناسب واتخاذ الإجراءات المناسبة في مجالات المخاطر والامتثال والتدقيق بما يتماشى مع تعليمات مصرف البحرين المركزي والجهات الرقابية المحلية (عند الاقتضاء) ومتطلبات مجلس الإدارة/لجان مجلس الإدارة وأفضل الممارسات.

يترأس اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة وتتألف من العديد من أعضاء الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة والتي تضم كل من رؤساء الائتمان وإدارة المخاطر والتدقيق الداخلي والتدقيق الشرعي والامتثال والحوكمة وشؤون مجلس الإدارة.

#### لجنة الموارد البشرية والمكافآت

يتمثل دور لجنة الموارد البشرية والمكافآت في مراجعة سياسات وإدارة وتخطيط الموارد البشرية في المقر الرئيسي لمجموعة البركة. يرأس اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة وعضوية كلاً من رئيس إدارة العمليات والشؤون الإدارية ورئيس الإدارة المالية.

#### لجنة المطلعين الداخليين بالمقر الرئيسي

تم تشكيل لجنة المطلعين الداخليين وفقاً للمبادئ التوجيهية الصادرة من مصرف البحرين المركزي وبورصة البحرين لغرض ضمان المحافظة على عدالة ونظامية وشفافية سوق الأوراق المالية وتعزيز وتطوير الممارسات فيما يتعلق بنظم إدارة المخاطر والرقابة الداخلية في الشركات المدرجة في سوق الأوراق المالية والمؤسسات المماثلة. تكون لجنة المطلعين الداخليين مسؤولة عن المراقبة والإشراف على الأمور التي تتعلق بالمطلعين الداخليين لغرض تنظيم تعاملاتهم في الأوراق المالية لمجموعة البركة وتأمين أن يكون المطلعون الداخليون في المجموعة على علم ودراية بالمتطلبات القانونية والإدارية فيما يتعلق بحصصهم في أسهم مجموعة البركة وتعاملاتهم في أوراقها المالية، وذلك بالإضافة إلى منع سوء استخدام المعلومات السرية من قبل هؤلاء المطلعين الداخليين. يرأس اللجنة الرئيس التنفيذي للمجموعة وتضم في عضويتها أعضاء آخرون من فريق الإدارة التنفيذية.

#### لجان أخرى

تقوم الإدارة التنفيذية بتشكيل لجان خاصة كلما تطلب الأمر التعامل مع أمور ومبادرات محددة تقوم بها المجموعة من وقت لآخر.

### السير الذاتية لأعضاء الإدارة التنفيذية

#### الأستاذ/ حسام بن الحاج عمر

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

تم تعيين الأستاذ حسام بن الحاج عمر عضواً في مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة (ABG) في 24 أكتوبر 2022. وهو أيضاً رئيس مجلس إدارة بنك البركة تركيا، وعضو مجلس إدارة بنك البركة جنوب أفريقيا، والبنك الإسلامي الأردني، وبنك البركة مصر، وبنك البركة الجزائر، وكان عضواً في مجلس إدارة بنك البركة تونس حتى مارس 2023.

يتمتع الأستاذ حسام بخبرة تزيد عن 23 عاماً في القطاع المالي في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا وشمال أفريقيا. وقبل توليه منصبه الحالي، كان يشغل منصب نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة البركة ورئيس قسم تطوير الأعمال والاستثمارات حيث قام بتطوير المنتجات والمبادرات التجارية عبر المجموعة، وأدار الخدمات المصرفية التجارية ووظائف الخزنة، وكان مسؤولاً عن قسم الإستراتيجية بالمجموعة.

وقبل انضمامه لمجموعة البركة، عمل الأستاذ حسام في دولة الإمارات العربية المتحدة بصفته المدير المالي لشركة أملاك للتمويل، وهي شركة تمويل متوافقة مع الشريعة الإسلامية، ومدرجة في سوق دبي المالي وخاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

وفي وقت سابق، أمضى الأستاذ حسام 10 سنوات في شعاع كابيتال، وهي مؤسسة مالية رائدة على صعيد دول مجلس التعاون الخليجي، ومدرجة في سوق دبي المالي وخاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تقلد عدة مناصب في شعاع كابيتال حيث بدأ كرئيس المحاسبة ومن ثم رئيس المالية وبعدها الرئيس التنفيذي للعمليات حتى أصبح المدير العام.

بدأ الأستاذ حسام حياته المهنية مع آرثر أندرسن/مور ستيفنز قبل أن ينضم إلى مجموعة سوسيتيه جنرال المصرفية.

الأستاذ حسام هو مسؤول تنفيذي أول ومحاسب قانوني معتمد ويُجيد ثلاث لغات. وقد اكتسب خبرة عملية قيمة نظير عمله مع مختلف الهيئات التنظيمية في مختلف أنحاء منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بالإضافة إلى تقلده مناصب مرموقة ضمن مجالس إدارة العديد من المؤسسات المدرجة والمنظمة.

#### الأستاذ/ أزهار عزيز دوقار

نائب رئيس أعلى - رئيس الائتمان وإدارة المخاطر

الأستاذ أزهار عزيز دوقار لديه نحو 30 عاماً من الخبرة المصرفية الدولية التي تشمل منطقة الشرق الأوسط وآسيا ودول مجلس التعاون الخليجي مع مهام قصيرة في المملكة المتحدة وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية. وتشمل خبرته المصرفية إدارة الائتمان والمخاطر التي تغطي جميع قطاعات الأعمال بما في ذلك الخدمات المصرفية للشركات/ الصيرفة الاستثمارية، والخدمات المصرفية التجارية / المتوسطة، والتجزئة. ولستين عديدة، شمل عمله أيضاً استراتيجيات الشركات ودراسات الجدوى لعمليات الاستحواذ في القطاع المالي. وقد بدأ حياته المهنية مع مجموعة سيتي المصرفية في قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية، ثم انتقل بعد ذلك إلى بنك ا بي إن امرو، حيث شغل العديد من الأدوار القيادية بما في ذلك نائب مدير المخاطر الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ورئيس إدارة محفظة الائتمان. وفي مجال الائتمان وإدارة المخاطر، شغل عدداً من المناصب العليا بما في ذلك رئيس إدارة المخاطر في شركة (دي أي بي كابيتال) شركة تابعة مملوكة بالكامل / ذراع مصرفي استثماري لبنك دبي الإسلامي ورئيس إدارة المخاطر في ساميا كابيتال في المملكة العربية السعودية، ورئيس إدارة المخاطر في بنك أبوظبي الوطني في مجال الأعمال المصرفية للشركات والاستثمارية. وقبل انضمامه إلى مجموعة البركة، كان آخر منصب له في بنك أبوظبي الوطني كرئيس قسم الائتمان في قطاع الخدمات المصرفية للجملة والمصرفية العالمية. كما كان عضو مجلس إدارة في بنك دبي الإسلامي في باكستان. وخلال فترة عمله المصرفي، عمل عبر ثلاث خطوط دفاع - أي أخذ المخاطر، والرقابة على المخاطر وتعهد المخاطر. وتوهله خبرته للعمل في المصارف التقليدية والإسلامية. الأستاذ أزهار خريج جامعة بنسلفانيا وجامعة براون في الولايات المتحدة الأمريكية ويحمل شهادتي البكالوريوس والماجستير في الاقتصاد. وكانت أطروحته في الماجستير في التمويل الإسلامي.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### السير الذاتية لأعضاء الإدارة التنفيذية (تتمة)

#### الأستاذ/ محمد علوي العلوي

نائب رئيس أعلى - رئيس التدقيق الداخلي

يتمتع الأستاذ محمد العلوي بخبرة تزيد عن 26 سنة في مجال التدقيق الخارجي والداخلي، خاصة في مجال التدقيق على البنوك الإسلامية، ويعمل تحت الإشراف المباشر للجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة، وهو أيضا سكرتير اللجنة. كما انه يشارك كمرقب في اجتماعات لجان التدقيق للوحدات التابعة للمجموعة. وقد عمل سابقا كمدير في إدارة التدقيق الداخلي لبنك الإثمار كما عمل في كيريات شركات المحاسبة العالمية مثل شركة برايس واتر هاوس كوبرز وأرنست ويونغ. الأستاذ محمد زميل جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين البريطانية (FCCA) وكذلك عضو معهد المحاسبين القانونيين في إنجلترا وويلز (ICAEW).

#### الأستاذ/ سهيل تهامي

نائب رئيس أعلى - رئيس الخزينة والاستثمارات والمؤسسات المالية

يملك الأستاذ سهيل تهامي أكثر من 26 عاما من الخبرة في كل من الأعمال المصرفية التقليدية والإسلامية والأعمال المتنوعة الأخرى. وكان آخر منصب له كنائب رئيس أعلى قسم الخزينة والاستثمارات في شركة سيرة للاستثمارات قرابة 12 عاما بعد أن قام بتأسيس وتطوير وإدارة قسم الخزينة منذ إنشائه، وأيضا إدارة علاقات المساهمين والمستثمرين. وقبل عمله في سيرة، شملت خبرته المصرفية أكثر من 7 سنوات في بنك البحرين والكويت مع خبرة في جميع وظائف الخزينة بما في ذلك مدير محفظة الدخل الثابت، وتداول العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومدير قسم سوق المال، وإدارة السيولة. الأستاذ سهيل هو عضو في معهد (CFA) وحائز على درجة محلل مالي معتمد. (CFA) وهو يحمل أيضا شهادة محاسب قانوني معتمد (CPA) من جامعة إيلينوي وعضو في المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين. الأستاذ سهيل حاصل على شهادة الماجستير التنفيذي في إدارة الأعمال بتقدير امتياز مع مرتبة الشرف من الدرجة الأولى وشهادة البكالوريوس في المحاسبة بتقدير امتياز من جامعة البحرين.

#### الدكتور/ محمد مصطفى خميرة

نائب رئيس أعلى - رئيس التخطيط الاستراتيجي، والاستثمارات وعلاقات المستثمرين

يتمتع الدكتور محمد مصطفى خميرة بخبرة تزيد عن 27 عاما في التمويل الإسلامي والخدمات المصرفية والاستشارات الإدارية والتعليم. وقد انضم إلى إدارة التخطيط الاستراتيجي في مجموعة البركة في عام 2017، وتم تعيينه رئيسا لقسم التخطيط الاستراتيجي في نوفمبر 2019. بالإضافة إلى منصبه كرئيس لقسم التخطيط الاستراتيجي والاستثمارات وعلاقات المستثمرين، فهو يمثل حاليا مجموعة البركة كعضو في مجالس إدارة أو لجان مجالس الإدارة في بنك البركة الجزائر، و بنك البركة تونس، و بنك البركة جنوب أفريقيا.

قبل التحاقه بمجموعة البركة في فبراير 2017، شغل الدكتور محمد مصطفى عدة مناصب إدارية في مؤسسات خليجية وعالمية مرموقة، حيث عمل كرئيس للهيكلة والتنسيق الشرعي ورئيس الإدارة الشرعية لمصرف الإمارات الإسلامي بدبي لما يزيد عن ثمانية أعوام، وقبل ذلك، كان يشغل منصب الرئيس التنفيذي للعمليات والمؤسس الشريك لشركة تعليم وشركة بيكون للتعليم لمدة عام في دبي. كما عمل الدكتور محمد مصطفى في شركة ماكنزي وشركاؤه لمدة ثلاثة أعوام في مكتب الشركة الإقليمي في دبي.

وقد بدأ مسيرته المهنية في الصيرفة الإسلامية مع مصرف فيصل الإسلامي في البحرين في منتصف التسعينات من القرن الماضي، حيث شغل عدة مناصب، كان آخرها منصب نائب الرئيس للخدمات المصرفية للشركات والاستثمار. وبدأ مسيرته المهنية في عام 1996 كمتطور برامج مالية في الولايات المتحدة.

الدكتور محمد مصطفى حاصل على درجتي الدكتوراه والماجستير في الهندسة الميكانيكية من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا MIT في مدينة كامبريدج، ولاية ماساتشوستس، الولايات المتحدة الأمريكية ويتخصص فرعي في الإدارة. وقد أكمل شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة مينيسوتا في مدينة مينابولس، الولايات المتحدة الأمريكية في عام 1986. وفي عام 2019، أكمل برنامج الشهادة المهنية من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا في «التحول الرقمي من الذكاء الاصطناعي والإنترنت إلى كبلود وبلوكشين والأمن السيبراني».

#### الأستاذ/عبد الملك مزهر

نائب رئيس أعلى - رئيس إدارة الامتثال بالمجموعة والحوكمة وشؤون مجلس الإدارة، ومسؤول الإبلاغ عن غسل الأموال

انضم الأستاذ عبد الملك إلى مجموعة البركة في نوفمبر 2019م، ولديه خبرة تمتد لأكثر من 19 سنة في مجال الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، المخاطر التشغيلية، حوكمة الشركات وشؤون أمانة سر مجلس الإدارة في قطاعي البنوك وإدارة الأصول. قبل انضمامه إلى المجموعة، كان يعمل لدى شركة الاستثمار كابيتال التابعة للبنك السعودي للاستثمار كرئيس لإدارة حوكمة الشركات بالإضافة إلى قيامه بالمهام المتعلقة بأمانة سر مجلس الإدارة.

الأستاذ عبد الملك حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية، ولديه عدد من الشهادات المهنية في مجال الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وحوكمة الشركات. كما أن لديه شهادة حوكمة الشركات الدولية، شهادة أخصائي حوكمة ومخاطر وامتثال وشهادة المراقب والمدقق الشرعي.

#### الأستاذ/ علي أصغر مندسوروال

نائب رئيس أول - رئيس المالية

يتمتع الأستاذ علي أصغر مندسوروال بخبرة غنية تزيد عن 29 عاما في تخصص المالية والمحاسبة، منها أكثر من 20 عاما في قطاع الخدمات المالية في الإمارات العربية المتحدة ومملكة البحرين. انضم إلى مجموعة البركة في عام 2008.

بصفته عضوا رئيسياً في الإدارة التنفيذية في المقر الرئيسي للمجموعة، فإن الأستاذ علي أصغر مسؤول عن تقديم التقارير إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في مجموعة البركة بشأن جوانب الرقابة على الميزانية والأداء. كما أنه مسؤول عن الأمور التنظيمية، بما في ذلك رفع التقارير إلى مصرف البحرين المركزي. تشمل مسؤولياته الأخرى البيانات المالية للمجموعة بالإضافة إلى الإشراف على الأداء المالي لجميع الوحدات التابعة. لعب الأستاذ علي أصغر دورا مهما في العديد من مشاريع العناية الواجبة للاستحواذ على الوحدات التابعة للمجموعة، إلى جانب العديد من خطط زيادة رأس المال على مستوى المجموعة وعلى مستوى الوحدات. تضمنت مسؤولياته أيضا تنفيذ الضوابط والعمليات المناسبة في إدارة المالية.

قبل انضمامه إلى مجموعة البركة، كان الأستاذ علي أصغر محاسبا إداريا (المشتقات وصاديق التحوط) في جهاز أبوظبي للاستثمار، الإمارات العربية المتحدة.

#### الأستاذ/ محسن دشتي

نائب رئيس أول - رئيس المشاريع الخاصة

يتمتع الأستاذ محسن دشتي بخبرة تتجاوز 21 عاماً في القطاع المصرفي الإسلامي والاستثماري وكذلك مجال التدقيق. حيث بدأ مسيرته العملية مع شركة KPMG في العام 2002م في إدارة التدقيق والاستشارات، ثم التحق بمجموعة البركة في العام 2005م في الإدارة المالية. كما وقد عمل في بنك سيرة الاستثماري في إدارة الرقابة المالية خلال الفترة من 2007م إلى 2010م. وقد شغل سابقاً عضوية مجلس الإدارة ولجنة المراجعة لشركة اتقان كابيتال في المملكة العربية السعودية.

لقد تقلد العديد من المناصب القيادية خلال مسيرته العملية في مجموعة البركة حتى تم تعيينه كرئيس للمشاريع الخاصة في المجموعة تحت قيادة الرئيس التنفيذي للمجموعة.

الأستاذ محسن هو محاسب قانوني معتمد (FCCA) من المملكة المتحدة وكذلك محاسب قانوني إسلامي (CIPA) معتمد من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وحاصل على شهادة البكالوريوس بمرتبة الشرف من جامعة البحرين في المحاسبة.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### السير الذاتية لأعضاء الإدارة التنفيذية (تتمة)

#### الأستاذ/ محمد عبد اللطيف آل محمود

نائب رئيس أول - رئيس التدقيق الشرعي الداخلي

يمتلك الأستاذ محمد عبد اللطيف آل محمود ما يزيد على خمس عشرة سنة من الخبرة في التدقيق الشرعي الداخلي، وقد انضم إلى مجموعة البركة منذ أغسطس 2007 وكان مسئولاً عن تأسيس وظيفة التدقيق الشرعي الداخلي في المجموعة وتدقيق الوحدات التابعة لها. قبل ذلك، عمل الأستاذ محمد مساعد بحث وتدريس في جامعة البحرين وعمل أيضاً محامياً في شركة محلية حيث تم اعتماده لممارسة مهنة المحاماة أمام جميع المحاكم البحرينية لأكثر من أربع سنوات. كما عين عضواً في مجموعة عمل لصياغة أحد معايير الأيووفي. الأستاذ محمد هو مستشار ومراجع شرعي معتمد (CSAA) وحاصل على درجة الماجستير في الفقه الإسلامي وأصوله من الجامعة الأردنية بالإضافة إلى درجة البكالوريوس في الشريعة والقانون من جامعة الأزهر.

#### الأستاذ/ محمد جمشير

نائب رئيس أول - تقنية المعلومات

الأستاذ محمد جمشير مدير تنفيذي ذو خبرة تزيد عن 20 عاماً في مجال تكنولوجيا المعلومات والبنوك، وهو حالياً رئيس تقنية المعلومات في مجموعة البركة، حيث يدفع بتنفيذ تقنيات المجموعة وتطوير البنية التحتية لتحسين خدماتها وتجربة العملاء. كما أن الأستاذ محمد عضو مجلس إدارة في بنك البركة الجزائر. قبل الانضمام إلى مجموعة البركة، شغل الأستاذ محمد عدة مناصب في بنك أركايتا وهيئة تنظيم سوق العمل (LMRA) ونظم البيانات الإلكترونية (EDS)، حيث قام بتطوير وتنفيذ حوكمة تكنولوجيا المعلومات والإشراف على إدارة المشاريع وتحسين عمليات تكنولوجيا المعلومات. يحمل الأستاذ محمد درجة الماجستير في إدارة الأعمال من معهد نيويورك للتكنولوجيا ودرجة البكالوريوس في أنظمة معلومات الحاسوب من جامعة سترابورج في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، بالإضافة إلى الشهادات المعتمدة الرائدة في المجال بما في ذلك CISA و CGEIT و PMP.

#### الأستاذ فؤاد جناحي \*

نائب رئيس أول - رئيس إدارة العمليات والمساندة

يمتلك الأستاذ فؤاد جناحي خبرة مصرفية متنوعة وغنية تمتد لمدة 35 عاماً في مجالات التدقيق الداخلي والامتثال والرقابة المالية والمؤسسات المالية. انضم الأستاذ فؤاد جناحي إلى مجموعة البركة في أكتوبر 2004، حيث بدأ مهامه في دائرة التدقيق الداخلي للمجموعة، وشملت مسؤولياته التدقيق الداخلي للمجموعة والوحدات التابعة لها، كما أوكلت إليه مهام خاصة تتعلق بالامتثال كنائب للمسؤول عن الإبلاغ عن غسيل الأموال في المجموعة، قبل أن ينتقل إلى دائرة الخزائن ليتولى الإشراف على كافة المهام المتعلقة بتطوير علاقات المجموعة مع المؤسسات المالية.

قبل انضمامه للمجموعة، عمل الأستاذ فؤاد في عدة بنوك عربية وعالمية في وظائف التدقيق الداخلي والرقابة المالية والعمليات. ومن بين هذه المؤسسات عمل في مصرف الأمين (وحدة مصرفية تابعة لمجموعة البركة آنذاك)، وبنك أبوظبي الإسلامي في دائرة التدقيق الداخلي. وخلال مسيرته المهنية عمل الأستاذ فؤاد مع بنك شامل ومصرف فيصل الإسلامي والمؤسسة العربية المصرفية والمؤسسة العربية المصرفية للاستثمار والخدمات في دوائر التدقيق الداخلي والرقابة المالية والعمليات.

الأستاذ فؤاد جناحي حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال في الصيرفة والتمويل من جامعة هل، المملكة المتحدة.

\* تقاعد الأستاذ فؤاد جناحي من مجموعة البركة بتاريخ 31 ديسمبر 2023.

#### الدكتور/ التيجاني الطيب محمد

سكرتير الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية والمراقب الشرعي

يمتلك الدكتور التيجاني الطيب محمد خبرة واسعة تزيد على 14 سنة في مجال الصيرفة والتمويل الإسلامي، وتحديدًا في مجال قانون الصيرفة الإسلامية. انضم إلى مجموعة البركة في نوفمبر 2007.

الدكتور التيجاني مستشار ومدقق شرعي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (CSAA) (ايوفي)، وحاصل على درجة الدكتوراه في أصول الفقه من جامعة الخرطوم، بالإضافة إلى درجة الماجستير في أصول الفقه من جامعة أم درمان الإسلامية، السودان. كما شغل منصب أستاذ جامعي في كل من: كلية السلطان زين العابدين، والجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا.

### الامتثال والسياسات والإجراءات

#### امتثال المجموعة

تلتزم مجموعة البركة بالامتثال للمتطلبات الرقابية الدولية التي تشهد تزايداً مستمراً. يدعم التزام المجموعة وحدات المجموعة، وتقوم كذلك بتحديث ومراجعة السياسات المتعلقة بالامتثال بشكل مستمر وصياغة إطار العمل لها. وهناك توجه مستمر لتعزيز ثقافة الامتثال من خلال الاستثمار في الأنظمة والضوابط المتطورة وصل مهارات الموظفين ورفع مستوى الوعي لديهم.

لقد أبدت المجموعة دوماً التزامها التام بعدم الخوض في أية مشاريع تجارية يمكن لها أن تؤثر على الالتزام بالقوانين واللوائح والمعايير التنظيمية ذات الصلة.

وقام قسم إدارة الامتثال للمجموعة بصياغة استراتيجية الامتثال للمجموعة وإطار عام لإدارة الامتثال لتطبيقهما في المجموعة وجميع وحداتها التابعة وتعكس هذه الاستراتيجية والإطار العام المبادئ والممارسات الأساسية التالية المتأصلة في المجموعة وجميع وحداتها المصرفية التابعة، ما يلي:

- الامتثال بجميع القوانين والقواعد والمعايير الرقابية المعمول بها.
- التقيد بممارسة الأعمال وفقاً لجميع المعايير الرقابية والأخلاقية بشكل صارم.
- تشجيع ثقافة امتثال قوية، يكون بموجبها الامتثال مسؤولية كل فرد في المجموعة؛

تواصل مجموعة البركة ووحداتها التابعة لها تعزيز السياسات والإجراءات والأطر المتعلقة بالامتثال. ويتم الارتقاء بمهارات الموظفين من خلال توفير التدريب المستمر والهادف في جميع المجالات المتعلقة بمتطلبات الامتثال ذات الصلة بالجرائم المالية. وقد تم استحداث أنظمة ويتم تقديم أدوات الأتمتة، بحسب الاقتضاء، لتحسين معايير الامتثال في المجموعة.



### الامتثال والسياسات والإجراءات (تتمة)

#### وظيفة مستقلة

تشمل وظيفة امتثال المجموعة في مجموعة البركة ما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الامتثال بشكل استباقي.
- تطوير وتنفيذ سياسات وبرامج وخطط الامتثال.
- مراقبة وإدارة والتخفيف من والإبلاغ عن مخاطر الامتثال.
- المراقبة والتحقيق والإبلاغ عن انتهاكات الامتثال والحوادث والمخاطر و
- تقديم المشورة للإدارة والموظفين بشأن الامتثال والأمر التنظيمية.

ترجع التبعية الوظيفية لإدارة الامتثال ومكافحة غسل الأموال إلى لجنة الامتثال والحوكمة، وتضطلع بمهام الإشراف المستقل نيابة عن مجلس الإدارة. كما يحق لها التواصل مع مجلس الإدارة متى ما رأته ذلك ضرورياً.

وإضافة إلى ذلك، فإن للإدارة الحق والسلطة في الاتصال بمصرف البحرين المركزي عندما وحيثما يكون ذلك ضرورياً. ويدعم الإدارة في كل وحدة من الوحدات التابعة للمجموعة فريق امتثال متخصص. وعلى مستوى المجموعة، تكون الإدارة مسؤولة عن تنسيق وتشخيص وإدارة مخاطر الامتثال المتعلقة بالجرائم المالية في كامل المجموعة بالتنسيق مع رؤساء إدارات الامتثال المحليين في كل وحدة تابعة.

لقد وضعت مجموعة البركة لجميع وحداتها مبادئ توجيهية مكتوبة للموظفين حول التنفيذ المناسب للقوانين والأنظمة والقواعد والمعايير من خلال سياسات وإجراءات معتمدة بما في ذلك سياسة الامتثال الشاملة بالمجموعة. وتتطلب سياسة الامتثال من جميع المسؤولين والموظفين بالوحدات التابعة للامتثال لكافة القوانين والقواعد والأنظمة ومعايير أفضل ممارسات السوق.

تصنف مخاطر الامتثال في المجموعة كالتالي:

- الامتثال التنظيمي، وقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية، ومعايير الإبلاغ المشترك (FATCA/CRS)؛
- مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب ومكافحة تمويل انتشار الأسلحة؛
- 9
- العقوبات الدولية

#### الامتثال الرقابي وحوكمة الشركات

تقوم المجموعة وبشكل مستمر بتطوير ومراجعة السياسات لإدارة مخاطر الامتثال في جميع الفئات المذكورة أعلاه وتعمم المجموعة هذه السياسات إلى وحداتها التابعة لها بشكل منظم، ومن ثم تقوم كل وحدة بتطبيق هذه السياسات على أن تتماشى مع المتطلبات الرقابية المحلية. ويوجد لدى المجموعة مدونة سلوك صارمة يتعين دائماً على جميع الموظفين الامتثال بها. إن الغرض من مدونة السلوك هو منع أي ممارسة خاطئة وتشجيع الممارسة الأخلاقية والمعاملة المنصفة للعملاء في جميع الأوقات. وتتضمن المدونة مسؤوليات جميع أعضاء مجموعة البركة ومسؤولياتها وموظفيها، والذين يتوقع منهم قراءة وفهم وتطبيق جميع هذه المعايير والمبادئ دائماً.

كذلك وضعت مجموعة البركة سياسة للإبلاغ عن المخالفات وتوفر قناة رسمية للموظفين للإبلاغ عن أي سلوك غير أخلاقي أو مهني. ويتم تشجيع الموظفين على الإبلاغ عن أي مخالفات من خلال قنوات اتصال تحمي هوياتهم دون الخوف من الانتقام منهم أو التعرض لهم.

لدى مجموعة البركة سياسة تتعلق بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA) (/معايير الإبلاغ المشترك (CRS) لتطبيقها في كامل المجموعة. كما قامت الوحدات التابعة لمجموعة البركة بتنفيذ إجراءات وعمليات وأنظمة خاصة بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في بلدانها وفقاً للمتطلبات الرقابية والتنظيمية المحلية. قامت المجموعة باستثمارات كبيرة في تعزيز النظم وتدريب الموظفين من أجل ضمان وجود إطار مناسب. ولدى مجموعة البركة أيضاً سياسة خاصة بمعايير الإبلاغ الموحد على مستوى المجموعة. ويتم الإبلاغ عن الأشخاص المعنيين وفقاً للمواعيد المحددة.

#### مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب ومكافحة تمويل انتشار الأسلحة

يتم التعامل بكامل الحزم مع المخاطر المرتبطة بالجرائم المالية على مستوى المجموعة والوحدات التابعة حيث تحترم المجموعة الامتثال بالقوانين والأنظمة المتعلقة بمكافحة غسل الأموال ومناهضة تمويل الإرهاب وبتوصيات لجنة بازل ومجموعة العمل المالي (FATF) جنباً إلى جنب مع أفضل الممارسات الدولية والتي يتم تضمينها بدورها في سياسات مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب ومكافحة تمويل انتشار الأسلحة في كل وحدة تابعة. وتعتمد المجموعة سياسات صارمة فيما يتعلق بمتطلبات (اعرف عميلك) والتي تشمل متطلبات تفصيلية للتعرف على والتحقق من هوية وبيانات العملاء. وتمنع هذه السياسات الوحدات العاملة من إنشاء أي علاقات عمل جديدة ما لم يتم التعرف على والتحقق من جميع الأطراف المرتبطة بالعلاقة والتحقق بشكل واضح من طبيعة الأعمال التي يتوقع القيام بها.

وتماشياً مع متطلبات مصرف البحرين المركزي وسياسة المجموعة لمكافحة غسل الأموال، يتم تعيين مسؤولين عن الإبلاغ عن غسل الأموال وإعداد تقارير عنها في جميع الوحدات التابعة. ويتحمل مسؤولو الإبلاغ عن غسل الأموال المسؤولية عن ضمان الامتثال بجميع القوانين والأنظمة والسياسات ذات الصلة المتعلقة بمكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب ومكافحة تمويل انتشار الأسلحة والنظر في أي شكوك أو مخاوف حول أي عميل ومعاملة والإبلاغ عنه أو عنها للجهة الرقابية المعنية في بلد العميل المعني.

وعلى مستوى المجموعة قامت مجموعة البركة بتعيين مسؤول إبلاغ عن غسل الأموال تشمل مسؤولياته صياغة وإصدار وتنفيذ استراتيجيات وسياسات مكافحة غسل الأموال للمجموعة على أساس مستمر. يقوم مسؤول الإبلاغ في المجموعة بتنسيق أنشطة مسؤولي الإبلاغ عن غسل الأموال في كل وحدة تابعة والإشراف على التدريب على مكافحة غسل الأموال لجميع الموظفين المعنيين ورفع تقارير إلى لجنة مجلس الإدارة للامتثال والحوكمة وإلى مجلس الإدارة حول جميع الأمور المهمة المتعلقة بغسل الأموال.

#### العقوبات الدولية

نظراً للأعداد المتزايدة من العقوبات المفروضة من قبل الهيئات الرقابية المحلية والدولية، يعد الامتثال للعقوبات إحدى التحديات الرئيسية التي تواجهها البنوك ولا سيما تلك التي تعمل في أو عبر مناطق جغرافية مختلفة. أن مخالفة العقوبات تعرض البنوك إلى مخاطر رقابية ومخاطر سمعة ومخاطر تجارية بما في ذلك احتمالات الخسائر المالية. لقد باتت مخاطر العقوبات إحدى أهم المخاطر التي تواجه البنوك عالمياً بدليل العدد الكبير من القضايا المسجلة والغرامات الضخمة التي فرضت.

ونظراً لدرايتها بهذه المخاطر، وضعت مجموعة البركة استراتيجية وسياسة لإدارة مخاطر العقوبات على مستوى المجموعة وطبقتها في جميع وحداتها التابعة. حيث تعمل المجموعة على رفع مستوى الوعي لدى موظفيها بأهمية الامتثال للعقوبات وتستثمر أكثر في أنظمة الفحص الملائمة لإدارة المخاطر ذات الصلة بالعقوبات الدولية والحد منها. كذلك تطبق سياسة للمجموعة خاصة بالعقوبات على صعيد جميع وحداتها التابعة لضمان وجود معايير موحدة للامتثال بكافة الأنواع ذات الصلة بالعقوبات. حيث تضع سياسة العقوبات هذه قيوداً ومبادئ مختلفة تتعلق بالعملاء الذين يخضعون والمعاملات التي تخضع للعقوبات، وأحياناً تتعدى هذه القيود المتطلبات الصارمة التي تنص عليها القوانين المعمول بها وذلك لغرض ضمان حماية سمعة المجموعة ومكانتها.

### الامتثال والسياسات والإجراءات (تتمة)

#### سياسة الإفصاح للمجموعة

تهدف استراتيجية الاتصال لمجموعة البركة إلى المساعدة على تحقيق هدف المجموعة في اطلاع السوق دائماً على المعلومات الجوهرية. أن تواصل المجموعة مع السوق يحقق الامتثال لتوجيهات مصرف البحرين المركزي على النحو المفصل في قسم الإفصاح العام من كتاب القواعد، ومعايير الإفصاح لمصرف البحرين المركزي على النحو المحدد في اللوائح المنظمة لسوق رأس المال الصادرة من مصرف البحرين المركزي.

وتعرّف المعلومات الجوهرية بأنها أي معلومات، سواء كانت مالية أو غير مالية، تتعلق بأعمال وشؤون مجموعة البركة أو أي من وحداتها التابعة تؤدي، أو يتوقع لها بشكل معقول أن تؤدي، إلى حدوث تغيير كبير في سعر السوق لأسهم مجموعة البركة أو إلى قيام مستثمر حصيف باتخاذ قرار إما بالبيع أو الشراء أو الاحتفاظ بأسهم مجموعة البركة أو تؤدي إلى قيام مستثمر حصيف بتغيير قرار الدخول في معاملة أو الامتناع عن الدخول في معاملة مع مجموعة البركة أو الوحدات التابعة لها. وتشمل المعلومات الجوهرية، ولكن لا تقتصر على الحقائق الجوهرية أو التغيرات الجوهرية التي تتعلق بأعمال وشؤون المجموعة ووحداتها التابعة.

ومن أجل امتثال المجموعة بشكل كامل لمتطلبات الإفصاح لمصرف البحرين المركزي على النحو المحدد في كتاب القواعد لمصرف البحرين المركزي، تقوم المجموعة بالكشف عن جميع المعلومات المطلوبة في بياناتها المالية الفصلية المراجعة وبياناتها المالية السنوية المدققة التي يتم نشرها، وكذلك أي معلومات أخرى ذات صلة يتم طلبها من قبل مصرف البحرين المركزي من وقت لآخر.

وبوصفها شركة مدرجة في بورصة البحرين، تلتزم مجموعة البركة بجميع متطلبات نشر المعلومات الدورية لبورصة البحرين في الوقت المطلوب، وفقاً لما هو منصوص عليه في التوجيهات واللوائح التنظيمية لكل منهما في هذا الصدد.

بالإضافة إلى ذلك، سوف تقوم المجموعة بالإفصاح على نطاق واسع عن جميع المعلومات الجوهرية ونشرها لعموم الجمهور فور علمها بالظروف أو الأحداث التي تكمن وراء هذه المعلومات الجوهرية أو عند اتخاذ قرار من قبل مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية للمجموعة بتنفيذ تغيير جوهري.

باعتبارها شركة مدرجة في سوق الأوراق المالية، تلتزم مجموعة البركة بسياسة صارمة بتفويض أفراد معينين بإصدار البيانات الصحفية أو الإعلان للجمهور عن معلومات، مالية كانت أو غير مالية، عن المجموعة.

وفي حال كان مطلوباً من أي من الأشخاص المعيّنين أعلاه إصدار تصريحات تتعلق بالبيانات المالية أو المؤشرات المالية أو الأداء المالي العام للمجموعة، فسوف يقوم هذا الشخص بالتشاور و/أو تأكيد هذا التصريح مع رئيس المالية فيما يتعلق بدقة وسلامة توقيت وموثوقية المعلومات قبل إصدار أي تصريح علني عنها.

وتقوم المجموعة بإرسال بياناتها المالية والتقارير المطلوبة إلى مصرف البحرين المركزي وبورصة البحرين على أساس ربع سنوي وسنوي، وبعد ذلك تقوم المجموعة بنشر هذه المعلومات على موقع المجموعة على الإنترنت.

يتم نشر البيانات الصحفية على موقع مجموعة البركة على الإنترنت، وفيما لا يقل عن صحيفة محلية واحدة باللغة العربية وواحدة بالإنجليزية. ويمتنع الأشخاص المصرح لهم بإصدار بيانات عامة من قبل المجموعة عن الإدلاء بأي تصريح أو إعلان في اجتماع خاص بين شخص وشخص آخر قبل نشر المعلومات المعنية على موقع المجموعة على الإنترنت أو في الصحف المحلية حسب مقتضى الحال.

لدى مجموعة البركة إجراءات فعالة للتعامل مع الشكاوى الواردة من مساهميها وأصحاب المصلحة فيها. وقد تم إنشاء قنوات متعددة لتمكين الاتصال مع المستثمرين بما في ذلك عن طريق مكاتب مسجل أسهم الشركة، ومركز الاستعلام على موقع مجموعة البركة على الإنترنت وخطوط هاتف وفاكس مكرسة خصيصاً لذلك. يتم تحويل وإرسال جميع الشكاوى المستلمة إلى الدائرة المعنية، وإلى الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة. ووفقاً لمتطلبات الإفصاح الصادرة من مصرف البحرين المركزي، تحتفظ المجموعة بمعلومات مالية لثلاث سنوات على الأقل على موقعها على الإنترنت.

#### الأحكام التنظيمية

تمثل مجموعة البركة لجميع المتطلبات التنظيمية التي تحكم شركات الاستثمار الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، والتي تشمل، من بين أمور أخرى، اللوائح التنظيمية التي تحكم كفاية رأس مال مجموعة البركة، وجودة الأصول وإدارة المخاطر، والسيولة وإدارة الأموال وحوكمة الشركات.

يحدد مصرف البحرين المركزي ويراقب متطلبات كفاية رأس المال لمجموعة البركة على مستوى المقر الرئيسي، بينما تخضع الوحدات المصرفية التابعة للمجموعة للإشراف المباشر للجهات الرقابية المحلية في دولها وهي التي تحدد لها وتراقب متطلبات كفاية رأس مالها.

ويشترط مصرف البحرين المركزي على كل شركة استثمارية يقع مقرها في البحرين تحت الفئة 1، الحفاظ على الحد الأدنى من رأس المال البالغ مليون دينار بحريني، والمحافظة على نسبة كفاية رأس المال بحد أدنى لا يقل عن 110%.

يتوجب احتساب رأس المال التنظيمي لكل شركة استثمارية يقع مقرها في البحرين بناءً على حقوق الملكية للمساهمين، ويجب على شركة الاستثمار كذلك الحفاظ على كفاية مواردها البشرية والمالية وغيرها من الموارد وبشكل كافٍ لتشغيل أعمالها التجارية بطريقة اعتيادية.

#### معاملات الأطراف ذات الصلة

تسمى المعاملات التي تتم مع الأشخاص أو الكيانات المرتبطة بالمجموعة «عاملات الأطراف ذات الصلة»، (ما في ذلك أعضاء مجلس الإدارة وحاملو الأسهم). وتتعامل المجموعة مع جميع هذه المعاملات على أساس تجاري بحت، وعلاوة على ذلك تتطلب هذه المعاملات موافقة محددة من مجلس الإدارة. كما يمتنع عضو مجلس الإدارة عن التصويت إذا كانت له مصلحة في الموضوع الذي يتم التصويت عليه. ويبين الإيضاح رقم 25 في القوائم المالية الموحدة للمجموعة المعاملات مع الأطراف ذات الصلة للعام 2023.

#### مدونة السلوك والأخلاقيات المهنية

تعتمد مجموعة البركة سياسة داخلية أقرها مجلس الإدارة خاصة بتوظيف أفراد الأسرة المباشرين أو الأقارب الآخرين للموظفين. وتحظر السياسة التوظيف والانتقالات الداخلية، حيث ينطبق ذلك على الأقارب من الدرجة الأولى والثانية. ومع هذا، تسمح السياسة بتوظيف الأقارب من الدرجة الثالثة والرابعة في وظائف لا تنطوي على وجود تضارب فعلي أو محتمل أو متصور للمصالح، وفرصة للتوافق. أن دائرة الموارد البشرية هي المسؤولة عن مراجعة الطلبات المحتملة للتوظيف للتحقق من إمكانية أن يكون هناك تضارب فعلي أو محتمل في المصالح كما تحدد ذلك سياسات المجموعة، بالرجوع بوجه خاص إلى مدونة قواعد السلوك وسياسات تضارب المصالح.

لدى المجموعة سياسة خاصة بتعيين الموظفين المعتمدين ذوي العلاقة مع أعضاء هيئة الرقابة الشرعية. تنص هذه السياسة على أن تعيين أي شخص له صلة قرابة بأحد الأشخاص المعتمدين أو بأحد أعضاء الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية يجب أن يكون بعد الإفصاح لمجلس الإدارة أو الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية حسب الأحوال. ويجب أن يمتنع عضو الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية عن المشاركة وكذلك التصويت على أي قرار يتعلق بمحاسبة أو الحكم على سلوك أو تعيين أو تحديد استحقاقات الموظفين المعتمدين إذا كانت تربطه بأحدهم صلة قرابة من الدرجة الأولى أو الثانية.

### الامتثال والسياسات والإجراءات (تتمة)

#### سياسة مكافحة الرشوة والفساد

تحرص المجموعة أشد الحرص على سمعتها وتلتزم بالتمسك بأعلى المعايير الأخلاقية في مزاولة أنشطتها التجارية. تحظر المجموعة أخذ الرشوة وتتوقع من جميع الموظفين والمديرين والأشخاص المرتبطين بها اعتماد معايير عالية للسلوك والتأكد من امتثال الجميع لهذه السياسة ولقانون العقوبات البحريني. والمعايير هذه هي الحد الأدنى من المتطلبات بموجب القواعد القانونية والرقابية التي تسري على المجموعة.

من المفترض أن يكون لدى جميع موظفي المجموعة إلمام تام بمضمون سياسة مكافحة الرشوة والفساد، وأن يكونوا على دراية تامة بأدوارهم ومسؤولياتهم، كما يجب عليهم أن يتصرفوا دائماً، وفق روح هذه السياسة وليس نصها فقط. أن أي عدم امتثال سيؤدي إلى تحمل مسؤولية شخصية مثل الغرامات والسجن أو أية إجراءات تأديبية أخرى.

يجب على الوحدات التابعة تطوير السياسات الخاصة بها، والتي يجب أن تتضمن متطلبات سياسة مكافحة الرشوة والفساد الخاصة بالمجموعة كحد أدنى، مع إضافة متطلبات إضافية أخرى وفقاً للقوانين والأنظمة واللوائح والممارسات المحلية. عندما تتضمن الأنظمة واللوائح المحلية متطلبات أعلى من المتطلبات المحددة في السياسة الخاصة بالمجموعة يجب تطبيق المعايير الأعلى. في حالة تعارض أية قوانين سارية مع هذه السياسة، يجب على الوحدة التابعة المعنية استشارة دائرة الشؤون القانونية المحلية التابعة لها ورئيس الامتثال التابعين للمجموعة لحل هذا التعارض وحسب الحاجة، إبلاغ لجنة الامتثال والحوكمة التابعة لمجموعة البركة.

لا تتسامح سياسة مكافحة الرشوة والفساد الخاصة بالمجموعة مع أي انتهاك لأي مما يلي:

- القوانين والقواعد والأنظمة واللوائح السارية
- الممارسات والمعايير المقبولة بشكل عام فيما يتعلق بمكافحة الفساد
- الغرامات أو غيرها من إجراءات تنفيذ القانون فيما يتعلق بمكافحة الفساد

تنظر المجموعة إلى مكافحة الرشوة والفساد على أنها جزء لا يتجزأ من استراتيجيتها لإدارة المخاطر، وليست مجرد شرط منفصل بذاته تفرضه السلطات الرقابية.

يجب الإبلاغ عن أية انتهاكات جوهريّة أو ممنهجة إلى لجنة الامتثال والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة. تهدف سياسة مكافحة الرشوة والفساد الخاصة بالمجموعة إلى وضع إطار أساسي لاكتشاف ومنع وكبح أعمال الرشوة والفساد في المجموعة. اعتمد مجلس الإدارة هذه السياسة التي توضح التزام المجموعة بالمتطلبات السارية القانونية والرقابية والتنظيمية الخاصة بمكافحة الرشوة والفساد والتزامها بأعلى المعايير المهنية.

#### سياسة المكافآت والإفصاحات المتعلقة بها

يحدد نهج المجموعة الذي يقوم على المكافآت الإجمالية، والذي يشمل سياسة المكافآت المتغيرة، سياسة المجموعة فيما يتعلق بمكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا والعوامل الرئيسية التي تؤخذ في الاعتبار عند وضع هذه السياسة. من خلال إطار المكافآت الملخص أدناه، تهدف المجموعة إلى الالتزام بالأنظمة المتعلقة بالممارسات السليمة للمكافآت الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أحكام المادة 188 من قانون الشركات التجارية البحريني.

#### استراتيجية المكافآت

تقدم فلسفة الأجور الأساسية للمجموعة مستوى تنافسياً من الأجور الإجمالية لجذب والاحتفاظ بالموظفين المؤهلين والكفاء. وتقوم سياسة المجموعة فيما يتعلق بالمكون المتغير من المكافآت في المقام الأول على ثقافة الأداء التي تتناغم فيها مصالح الموظف مع مصالح المساهمين في المجموعة. وهذه العناصر تدعم تحقيق أهدافنا من خلال تحقيق التوازن بين المكافآت عن كل من نتائج الأداء على المدى القصير والأداء المستدام على المدى الطويل. لقد تم تصميم استراتيجيتنا هذه بحيث نتقاسم نجاحاتنا، وتحقيق المواءمة بين حوافز الموظفين والإطار العام للمخاطر ونتائج المخاطر.

إن جودة والالتزام طويل الأمد لجميع موظفينا أمر أساسي لنجاحنا. لذلك تهدف المجموعة إلى اجتذاب وتحفيز أفضل الموظفين الذين يلتزمون بالحفاظ على مسيرة مهنية مع المجموعة، والذين يقومون بأداء وظائفهم بما يحقق المصالح طويلة الأجل لمساهميننا.

تتكون حزمة مكافآت المجموعة من العناصر الرئيسية التالية:

1. اجر ثابت
2. منافع
3. مكافأة أداء سنوية، و
4. خطة حوافز أداء طويلة المدى

إن وجود إطار قوي وفعال للحوكمة يضمن أن تقوم المجموعة بالعمل ضمن معايير واضحة تحدد استراتيجيتها وسياسة المجموعة للأجور. تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت في مجلس الإدارة بالإشراف على جميع مسائل الأجور، والامتثال العام بالمتطلبات الرقابية وبموافقة مجلس الإدارة فيما بعد.

وعلى وجه الخصوص تقوم سياسة المكافآت للمجموعة بالنظر في دور كل موظف ووضع توجيهات محددة بشأن ما إذا كان الموظف موظفاً يأخذ مخاطر كبيرة و/أو شخصاً معتمداً في دائرة تتعلق مباشرة بالأعمال أو السيطرة والمراقبة أو دائرة دعم ومساندة. الشخص المعتمد هو موظف يتطلب تعيينه في منصبه موافقة مسبقة من الجهات الرقابية بسبب أهمية دوره في المجموعة، ويعتبر الموظف متخذاً المخاطر الكبيرة إذا كان رئيساً لدائرة مهمة تتعلق مباشرة بالأعمال أو إذا كان لأي شخص تحت مسؤوليته تأثير كبير على هيكلية مخاطر المجموعة. لغرض ضمان المواءمة بين ما تدفع من مكافآت لموظفينا وبين استراتيجيتنا أعمالنا، تقوم المجموعة بتقييم الأداء الفردي للموظف مقابل الأهداف المالية وغير المالية السنوية وعلى المدى الطويل المحددة باختصار في نظام إدارة الأداء لدينا. يأخذ هذا التقييم أيضاً في الحسبان الالتزام بقيم المجموعة والمخاطر وإجراءات الالتزام الرقابي وفوق كل شيء النزاهة. ولذلك فإنه إجمالاً لا يتم الحكم على الأداء فقط بناءً على ما تم تحقيقه على المدى القصير والطويل ولكن أيضاً والأهم على كيفية تحقيقه، ذلك أن لجنة الترشيحات والمكافآت تعتقد أن هذا الأمر الأخير يساهم في الاستدامة على المدى الطويل للمجموعة.



## حوكمة الشركات (تتمة)

### سياسة المكافآت والإفصاحات المتعلقة بها (تتمة)

#### دور واهتمام لجنة الترشيحات والمكافآت

تتحمل لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية الإشراف على جميع سياسات المكافآت لموظفي المجموعة. إن اللجنة هي الهيئة المشرفة على سياسات وممارسات وخطط الأجور والمنظمة لها. وهي مسؤولة عن تحديد ومراجعة واقتراح سياسة المكافآت المتغيرة للموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، كما إنها مسؤولة عن تحديد المبادئ وإطار الحوكمة لجميع قرارات الأجور. وتقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بضمان أن تتم مكافأة جميع الموظفين بإنصاف ومسؤولية. وتتم مراجعة سياسة المكافآت على أساس دوري لتعكس التغيرات في ممارسات السوق وفي خطة العمل وهيكلية المخاطر للمجموعة. فيما يتعلق بسياسة المكافآت المتغيرة للمجموعة، تشمل مسؤوليات لجنة الترشيحات والمكافآت، كما ينص نظامها، ولكن لتقتصر على ما يلي:

- الموافقة على ومراقبة ومراجعة نظام المكافآت لضمان حسن سير النظام على النحو المنشود.
- الموافقة على سياسة المكافآت والمبالغ المخصصة في ما يتعلق بكل ولكل شخص معتمد ولكل متخذ مخاطر كبيرة.
- فضلاً عن مجموع المكافآت المتغيرة التي سيتم توزيعها، مع الأخذ في الاعتبار المكافأة الكلية بما في ذلك الرواتب والرسوم والمصاريف والمكافآت ومنافع الموظفين الأخرى.
- ضمان أن يتم تعديل المكافأة لجميع أنواع المخاطر وان يأخذ نظام المكافآت في الاعتبار الموظفين الذين يحققون نفس الأرباح على المدى القصير ولكنهم يأخذون نيابة عن المجموعة مقادير مختلفة من المخاطر.
- ضمان أن تشكل المكافأة المتغيرة لمتخذي المخاطر الكبيرة جزءاً كبيراً من مجموع مكافأاتهم.
- مراجعة نتائج اختبارات الإجهاد والاختبارات الرجعية قبل الموافقة على مجموع المكافآت المتغيرة التي سيتم توزيعها بما في ذلك الرواتب والرسوم والمصاريف والمكافآت ومنافع الموظفين الأخرى.
- القيام بتقييم متأن للممارسات التي يتم بموجبها دفع المكافآت من وعن إيرادات مستقبلية محتملة لا يزال توقيتها واحتمال تحققها غير مؤكدين. سوف تقوم اللجنة بتقييم دفعات المكافآت عن المداخل التي لا يمكن تحقيقها أو التي يكون احتمال تحقيقها لا يزال غير مؤكد في وقت الدفع.
- فيما يتعلق بالأشخاص المعتمدين العاملين في إدارات إدارة المخاطر والتدقيق الداخلي والعمليات والرقابة المالية والامتثال، ضمان أن تميل النسبة بين الجزء الثابت والجزء المتغير من المكافأة لصالح المكافأة الثابتة.
- التوصية بمنح أعضاء مجلس الإدارة المكافآت على أساس حضورهم جلسات المجلس وأدائهم وبما يتفق مع أحكام المادة 188 من قانون الشركات التجارية البحريني.
- ضمان أن يتم الإفصاح عن بيان شامل لكل ما حصل عليه رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كل على حدة خلال السنة المالية من مكافآت، بما في ذلك أي منافع ومزايا ونصيب في الأرباح وبدل حضور وبدل تمثيل ومصروفات وغيرها، بالإضافة إلى الإفصاح عن ما قبضوه بوصفهم موظفين أو إداريين أو نظير أعمال فنية أو إدارية أو استشارية أو أي أعمال أخرى، وذلك وفقاً للنماذج التي تعدها وزارة التجارة والصناعة.
- التأكد من وجود آليات التزام مناسبة لضمان أن يلتزم الموظفون بعدم استخدام استراتيجيات التحوط الشخصي أو التأمين ذي الصلة بالمكافأة والمسؤولية لتقويض آثار مواءمة المخاطر المتضمنة في ترتيبات مكافأاتهم.
- بلغت المكافآت الكلية المدفوعة لأعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت خلال السنة في شكل بدل حضور الجلسات 36 ألف دولار أمريكي (36:2022 ألف دولار أمريكي). وتتوفر المزيد من التفاصيل حول عضوية لجنة الترشيحات والمكافآت في فقرة ثانية في هذا التقرير.

يكشف تقرير الحوكمة هذا عن المبلغ الإجمالي الذي تم استلامه من قبل أعضاء الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة. ويتعين على تقرير مجلس الإدارة الإفصاح عن إجمالي المبالغ التي حصل عليها كبار المديرين الستة (بما في ذلك الرئيس التنفيذي للمجموعة والمسؤول المالي الأعلى) الذين حصلوا على أعلى المكافآت خلال السنة المالية، بما في ذلك أي رواتب ومزايا وأسهم وحصة في الأرباح، حسب مقتضى الحال.

#### نطاق تطبيق سياسة المكافآت

تم اعتماد سياسة المكافآت على مستوى المجموعة ككل.

#### مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة مجلس إدارة المجموعة وفقاً لأحكام المادة 188 من قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001. وتخضع مكافأة مجلس الإدارة لموافقة المساهمين الحاضرين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي. ولا تشمل المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين العناصر المتصلة بالأداء مثل منح الأسهم وخيارات الأسهم أو خطط الحوافز المرتبطة بالأسهم المؤجلة الأخرى، أو المكافآت أو منافع المعاش التقاعدي.

#### المكافآت المتغيرة للموظفين

المكافأة المتغيرة مرتبطة بالأداء وتتمثل أساساً في منح مكافأة سنوية عن الأداء. وكجزء من المكافأة المتغيرة لموظفينا، تُمنح هذه المكافأة السنوية بناءً على تحقيق وإنجاز الأهداف التشغيلية والمالية المحددة في كل سنة، وعلى الأداء الفردي للموظف في إنجاز تلك الأهداف ومساهمة في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمجموعة.

تبنيت المجموعة إطاراً عاماً تم اعتماده من قبل مجلس الإدارة يستند على مبدأ الشفافية للربط ما بين المكافأة المتغيرة والأداء. وقد تم تصميم الإطار على أساس تحقيق الأداء المالي المرضي وتحقيق العوامل غير المالية الأخرى التي من شأنها، مع تساوي جميع الأمور الأخرى، تقديم مجموعة مكافآت مستهدفة للموظفين، قبل النظر في أي تخصيص لخطوط العمل والموظفين بشكل فردي.

تتضمن مقاييس الأداء الرئيسية على مستوى المجموعة مجموعة من المقاييس قصيرة الأجل وأخرى طويلة الأجل، وتشمل مؤشرات الربحية والملاءة والسيولة والنمو. تتضمن عملية إدارة الأداء أن جميع الأهداف تتوالى بشكل مناسب على جميع مستويات المجموعة وصولاً إلى وحدات الأعمال والموظفين المعنيين.

#### مكافآت وظائف الرقابة

إن مستوى المكافآت الخاص بالموظفين في الوظائف الرقابية والمساندة يسمح للمجموعة بأن تجتذب وتساند الموظفين المؤهلين وذوي الخبرة. وتعمل المجموعة على أن تكون النسبة بين الجزء الثابت والجزء المتغير من المكافأة الخاصة بالوظائف المذكورة لصالح المكافأة الثابتة. ويجب أن تقوم المكافآت المتغيرة لوظائف الرقابة على أهداف وظيفية محددة وليس على الأداء المالي للإدارات والأعمال التي يقومون بمراقبتها.

لعب نظام إدارة الأداء في المجموعة دوراً كبيراً في تحديد أداء وحدات المساندة والرقابية على أساس الأهداف الموضوعية لها، وهذه الأهداف تركز أكثر على الأهداف غير المالية التي تشمل المخاطر والرقابة والالتزام والاعتبارات الأخلاقية فضلاً عن السوق والبيئة الرقابية بالإضافة إلى المهام ذات القيمة المضافة التي تختص بها كل وحدة.

### سياسة المكافآت والإفصاحات المتعلقة بها (تتمة)

#### الأجور المتغيرة لوحدات الأعمال

يتم تحديد المكافآت المتغيرة لوحدات الأعمال في المقام الأول عن طريق أهداف الأداء الرئيسية التي يتم وضعها من خلال نظام إدارة الأداء في المجموعة. وتتضمن هذه الأهداف أهدافاً مالية وغير مالية، بما في ذلك السيطرة على المخاطر والالتزام والاعتبارات الأخلاقية، فضلاً عن السوق والمتطلبات الرقابية. أن أخذ تقييم المخاطر بعين الاعتبار في تقييم أداء الأفراد يضمن أن أي اثنين من الموظفين يحققان نفس الأرباح قصيرة الأجل ولكن يأخذان مستويين مختلفين من المخاطر باسم المجموعة ستتم معاملتهما بشكل مختلف من قبل نظام المكافآت.

#### إطار تقييم المخاطر

إن الغرض من ربط نظام المكافآت بالمخاطر هو مواءمة المكافآت المتغيرة مع هيكلية المخاطر للمجموعة. وفي سعيها لتحقيق ذلك تقوم المجموعة بالنظر في كل من المقاييس الكمية والمقاييس النوعية في عملية تقييم المخاطر. وتلعب كل من المقاييس الكمية ورجاحة الحكم على الأمور دوراً في تحديد أية تعديلات مبنية على المخاطر. وتنطوي عملية تقييم المخاطر على الحاجة إلى ضمان أن تقوم سياسة المكافآت كما تم تصميمها بخفض حوافز الموظف لأخذ مخاطر مفرطة وغير مناسبة، وأن تكون هذه السياسة متوائمة مع نتائج المخاطر وتوفر توليفة المكافآت ملائمة ومتماشية مع المخاطر.

وتقوم لجنة الترشيحات والمكافآت في المجموعة بالنظر فيما إذا كانت سياسة المكافآت المتغيرة تتماشى مع هيكلية المخاطر. كما تضمن تقييم الممارسات التي يتم بموجبها دفع المكافآت من وعن إيرادات مستقبلية محتملة لا يزال توقيتها واحتمال تحققها غير مؤكدين، وذلك من خلال إطار وعملية التقييم المسبق واللاحق للمخاطر في المجموعة. وتأخذ تعديلات المخاطر بعين الاعتبار جميع أنواع المخاطر، بما في ذلك المخاطر غير الملموسة والمخاطر الأخرى مثل مخاطر السمعة ومخاطر السيولة وتكلفة رأس المال. وتقوم المجموعة بعمل تقييمات للمخاطر لمراجعة الأداء المالي والتشغيلي مقابل استراتيجيتها الأعمال وأداء المخاطر قبل توزيع المكافأة السنوية. كما تضمن المجموعة أن لا يحدد إجمالي المكافآت المتغيرة من قدرته على تعزيز وتقوية قاعدة رأس مالها وتعتمد مدى الحاجة لتعزيز رأس المال على الوضع الحالي لرأس المال المجموعة وعلى عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال.

تأخذ سلة المكافآت بعين الاعتبار أداء المجموعة والذي يتم تقييمه في سياق إطار إدارة المخاطر في المجموعة. وهذا يؤدي إلى أن يتم تشكيل سلة الأجور المتغيرة وفقاً للاعتبارات المخاطر وأحداث بارزة على مستوى المجموعة. ويأخذ حجم سلة المكافآت المتغيرة وتخصيصاتها داخل المجموعة بعين الاعتبار مجموعة كاملة من المخاطر الحالية والمحتملة، بما في ذلك:

أ. تكلفة وكمية رأس المال المطلوب لدعم المخاطر المتخذة.

ب. تكلفة وكمية مخاطر السيولة التي يتم تحملها أثناء مزاوله الأعمال.

ج. الاتساق مع توقيت واحتمالية تحقيق الإيرادات المستقبلية المحتملة التي تم إدراجها في الأرباح الحالية.

تظّل لجنة الترشيحات والمكافآت على اطلاع تام على أداء المجموعة مقابل إطار إدارة المخاطر، تقوم اللجنة باستخدام هذه المعلومات عند النظر في المكافآت لضمان مواءمة العائد والمخاطر مع المكافآت.

#### تعديلات المخاطر

يوجد لدى المجموعة إطار للتقييم الإلحاق للمخاطر وهو تقييم نوعي يقوم على الاختيار الرجعي للأداء الفعلي مقابل افتراضات مخاطر سابقة. وفي السنوات التي تنكبد فيها المجموعة خسائر ملموسة في أدائها المالي، سيعمل إطار تعديلات المخاطر على النحو التالي:

- سوف يكون هناك انكماش كبير في إجمالي المكافآت المتغيرة للمجموعة.
  - على المستوى الفردي، الأداء الضعيف من قبل المجموعة يعني أنه لم يتم تحقيق مؤشرات الأداء الرئيسية للموظفين، وبالتالي فإن تقييم أداء الموظف سوف يكون أقل.
  - انخفاض في قيمة الأسهم أو المنح المؤجلة.
  - تغييرات محتملة في فترات الاستحقاق وتأجيل إضافي يطبق على المكافآت غير المكتسبة.
  - وأخيراً، إذا اعتبر التأثير النوعي والكمي لحادثة الخسارة كبيراً، قد ينظر في إلغاء أو استرجاع المنح المتغيرة السابقة.
- ويجوز للجنة الترشيحات والمكافآت، بموافقة المجلس، ترشيح واتخاذ القرارات التقديرية التالية:
- زيادة / خفض التعديلات اللاحقة
  - النظر في تأجيلات إضافية أو زيادة في حجم المكافآت غير النقدية
  - الاسترجاع من خلال ترتيبات الإلغاء والاسترجاع

#### إطار الإلغاء والاسترجاع

تسمح أحكام الإلغاء والاسترجاع في المجموعة لمجلس إدارة المجموعة بتحديد ما إذا كان مناسباً، إلغاء/تعديل العناصر غير الممنوحة بعد من خطة المكافآت المؤجلة أو، في حالات معينة، استرجاع المكافآت المتغيرة التي تم تسليمها بالفعل. والقصد من ذلك هو تمكين المجموعة من الاستجابة بشكل مناسب في حال اتضح أن عوامل الأداء التي تم على أساسه اتخاذ قرارات منح المكافأة لم تكن في الواقع تعكس الأداء على المدى الطويل. وتتضمن جميع منح المكافآت المؤجلة أحكاماً معينة تمكّن المجموعة من خفض أو إلغاء المكافآت الموظفين الذين كان لسلوكهم وأدائهم الشخصي تأثير ضار على المجموعة خلال سنة الأداء المعنية.

ولا يمكن اتخاذ أي قرار باسترجاع المكافأة الممنوحة لموظف إلا من قبل مجلس إدارة المجموعة فقط.

وتسمح أحكام الإلغاء والاسترجاع في المجموعة لمجلس إدارة المجموعة بتحديد ما إذا كان مناسباً تعديل/ إلغاء العناصر الممنوحة/ غير الممنوحة بعد من خطة المكافآت المؤجلة في حالات معينة، وهذه الحالات تشمل ما يلي:

- دليل معقول على سوء السلوك المتعمد أو الخطأ الكبير أو الإهمال أو عدم الكفاءة للموظف الذي تسبب في تكبد المجموعة/دائرة أو قسم الموظف خسارة كبيرة في أدائه/ أدائها المالي، أو في تحريف جوهرية في البيانات المالية للبنك، أو في إخفاق كبير في إدارة المخاطر أو فقدان السمعة أو تكبد مخاطر بسبب تصرفات أو إهمال أو سوء سلوك أو عدم كفاءة هذا الموظف خلال سنة الأداء المعنية.
- قيام الموظف عن عمد بتضليل أو خداع السوق و/أو المساهمين يمكن اللجوء إلى استخدام الاسترجاع إذا كان الإلغاء أو التعديل على الجزء غير الممنوح غير كاف نظراً لطبيعة وحجم تلك الحادثة فيما يتعلق بالأداء المالي للبنك خلال سنة الأداء المعنية.
- يمكن اللجوء إلى استخدام الاسترجاع إذا كان الإلغاء أو التعديل على الجزء غير الممنوح غير كاف نظراً لطبيعة وحجم تلك الحادثة.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### الامتثال والسياسات والإجراءات (تتمة)

#### تفاصيل الأجر المدفوعة

(أ) 1. مجلس الإدارة

ألف دولار أمريكي		
2022	*2023	
447	483	بدل حضور
1,500	1,500	* المكافأة
22	23	أخرى

'الأخرى' تشمل تسديد تكاليف تذاكر السفر وبدل النفقات اليومية لحضور اجتماعات مجلس الإدارة ولجان المجلس.

\* تخضع لموافقة الجمعية العمومية للمجموعة في مارس 2024.

## حوكمة الشركات (تتمة)

### تفاصيل الأجر المدفوعة (تتمة)

#### أ) 2. مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

بدل المصروفات****	المجموع الكلي (لا يشمل بدل المصروفات)	مكافأة نهاية الخدمة	المكافآت المتغيرة					المكافآت الثابتة				الاسم	
			المجموع	أخرى****	خطط تحفيزية	Bonus	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	المجموع	أخرى***	رواتب**	مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان		مكافأة رئيس وأعضاء المجلس*
-	54,002	-	-	-	-	-	-	54,002	-	-	7,917	46,085	1. الشيخ عبدالله صالح كامل
1,089	55,770	-	-	-	-	-	-	55,770	-	-	10,179	45,591	2. أ. محمد إبراهيم الشروقي
-	51,465	-	-	-	-	-	-	51,465	-	-	11,310	40,155	3. أ. عبدالإله الصباحي
382	46,238	-	-	-	-	-	-	46,238	-	**	9,048	37,190	4. أ. حسام بن الحاج عمر
930	55,561	-	-	-	-	-	-	55,561	-	-	12,441	43,120	5. أ. سعود صالح الصالح
1,076	68,343	-	-	-	-	-	-	68,343	-	-	15,834	52,509	6. د. خالد عبدالله عتيق
2,391	48,851	-	-	-	-	-	-	48,851	-	-	10,179	38,672	7. أ. داليا حازم خورشيد
2,009	59,800	-	-	-	-	-	-	59,800	-	-	14,703	45,097	8. أ. ناصر محمد النويس
-	56,692	-	-	-	-	-	-	56,692	-	-	13,572	43,120	9. د. زياد أحمد بهاء الدين
-	52,596	-	-	-	-	-	-	52,596	-	-	12,441	40,155	10. أ. توفيق شاكر مفتي
1,076	44,376	-	-	-	-	-	-	44,376	-	-	11,310	33,066	11. أ. مسعود أحمد البستكي ●●
-	36,536	-	-	-	-	-	-	36,536	-	-	7,917	28,619	12. أ. موسى عبدالعزيز شحاده ●●
938	48,187	-	-	-	-	-	-	48,187	-	-	10,179	38,008	13. أ. فهد إبراهيم المفرج ●●
573	17,191	-	-	-	-	-	-	17,191	-	-	5,655	11,536	14. أ. فهد عبدالله الراجحي ●
1,282	15,566	-	-	-	-	-	-	15,566	-	-	4,524	11,042	15. د. جهاد النقلة ●
1,602	16,060	-	-	-	-	-	-	16,060	-	-	4,524	11,536	16. د. محمد المنصف شيخ روحه ●
13,350	727,233	-	-	-	-	-	-	727,233	-	-	161,733	565,500	المجموع

#### ملاحظة:

جميع المبالغ مذكورة بالدينار البحريني.

مكافأة رئيس وأعضاء المجلس:

\* تشمل المكافأة الثابتة والمكافأة المحسوبة بنظام النقاط. يجب الحصول على موافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية على المبالغ المذكورة أعلاه.

\*\* تم احتساب المكافأة عن الفترة السابقة (1 يناير - 21 مارس 2023) التي خدموا فيها.

#### الرواتب:

\*\* راتب الأستاذ حسام بن الحاج عمر مشمول ضمن تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية.

#### المكافآت الأخرى:

\*\*\* وتشمل المزايا العينية - مبلغ معين - مكافأة الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدوا).

\*\*\*\* وتشمل نصيب عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يتم إدخال القيمة) (إن وجدوا).

#### بدل المصروفات:

\*\*\*\*\* تشمل المياومات وتكاليف التذاكر والفندق.

● الأعضاء المذكورة أسمائهم أعلاه لم يتم إعادة انتخابهم في الدورة الحالية للمجلس مارس 2023 - مارس 2026

●● الأعضاء المذكورة أسمائهم أعلاه تم انتخابهم في الدورة الحالية للمجلس مارس 2023 - مارس 2026

## حوكمة الشركات (تتمة)

### تفاصيل الأجور المدفوعة (تتمة)

#### ب) تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية

المجموع الكلي (د.ب)	أي مكافآت أخرى نقدية/ عينية للعام 2023	مجموع المكافآت المدفوعة (Bonus)	مجموع الرواتب والبدلات الإدارية التنفيذية المدفوعة	الإدارة التنفيذية
1,746,124	221,788	552,250	972,086	أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي* والمسؤول المالي الأعلى**

ملاحظة: جميع المبالغ مذكورة بالدينار البحريني

\* أعلى سلطة في الجهاز التنفيذي بالشركة، ممكن أن تختلف التسمية: (الرئيس التنفيذي) (CEO)، الرئيس (President)، المدير العام (GM)، العضو المنتدب (Managing Director) ... الخ.

\*\* أعلى مسؤول مالي بالشركة، (CFO)، المدير المالي، ... الخ.

#### ج) الموحدة للرقابة الشرعية

ألف دولار أمريكي		أتعاب أعضاء اللجنة الشرعية ومكافآتهم
2022	2023	
253,092	187,425	

### إدارة المخاطر

- التأكد (بما يتماشى مع الهيكل اللامركزي / نموذج الحوكمة في المجموعة) من أن وظيفة إدارة المخاطر مجهزة بشكل كافٍ بالأنظمة والعمليات والمنهجيات والخبرة لتحديد المخاطر وقياسها ومراقبتها وإعداد التقارير عنها ومراقبتها بشكل مناسب وفعال على مستوى المركز الرئيسي هذا مع الأخذ بالاعتبار أن المسؤوليات الأساسية تقع على عاتق الوحدات التابعة ومجالسها المستقل الفردي في حد ذاتها.
- تطوير بيان قابلية المخاطر للمجموعة وكذلك إرشادات إدارة المخاطر لوحدات المجموعة / الشركات التابعة.
- مراجعة حدود المخاطر الموحدة ومراقبتها والإبلاغ عنها بانتظام كما هو محدد في سياسة تقبل المخاطر للمجموعة وكذلك ضمان الالتزام به.
- الإشراف على إطار عمل إدارة مخاطر لوحدات التابعة للمجموعة ومراعاة المتطلبات القانونية والحوكمة التي تنطبق على الوحدات التابعة بشكل فردي وكذلك بما يتماشى مع الهيكل اللامركزي / نموذج الحوكمة للمجموعة. مراقبة التعرضات على مستوى المجموعة / الموحدة من حيث تركيزات المخاطر والاختلالات ونقاط الضعف والتوصية بإجراءات علاجية عند الحاجة.
- مراجعة وتحليل المحفظة الائتمانية للمجموعة لاكتشاف المخاطر والتركيزات وتبني وتقديم المشورة للإدارة التنفيذية لمجموعة و / أو لجنة مخاطر مجلس الإدارة وفقاً لذلك.
- تقديم المشورة للوحدات (بالتعاون مع قسم المالية المجموعة) على استخدام محددات مخاطر الائتمان (مثل احتمالية التعثر والخسارة عند التعثر وحجم التعرض بناء على الأوزان الائتمانية لتسعير الائتمان وتحديد حجم المخصصات، ومراقبة المحفظة عند الضرورة).
- قدر الإمكان وضمن إطار الحوكمة الحالي للمجموعة، تعزيز ثقافة المخاطر القوية (بما في ذلك التدريب على تحديد وقياس المخاطر وتطويرها الكوادر البشرية) داخل المجموعة على الرغم من أن ثقافة المخاطر مدفوعة بشكل أساسي على مستوى الوحدات.
- تخضع كل الوحدات التابعة للمجموعة لمجالس الإدارة الخاصة بها. تتبع جميع وحدات المجموعة سياسات وإجراءات ائتمانية ومخاطر موثقة ومكتوبة تعكس السياسات على مستوى المجموعة، وعلى هذا النحو، تضمن وجود إدارة سليمة للمخاطر.
- وقد واصلت المجموعة بذل جهود حثيثة للحفاظ على الزخم فيما يتعلق بتحقيق المستوى الأمثل لسياسات وممارسات وإجراءات إدارة المخاطر، وذلك بغرض تحقيق خمسة أهداف رئيسية تتمثل في التالي:
- التطوير المستمر لممارسات إدارة الائتمان والمخاطر والجهود المكثفة للحصول واسترداد وتسوية الديون المستحقة لضمان مرونة الأصول
- ضمان أعلى قدر من الجودة في مواجهة التحديات المتزايدة في بعض أسواق المجموعة.
- التأكد من أن سياسات التعامل مع الأصول الغير منتظمة والمخصصات في الوحدات تتماشى مع سياسات المجموعة والمتطلبات التنظيمية والرقابية المحلية.
- التأكد من أن كل الوحدات تسعى جاهدة لتحقيق أعلى درجات التعاون بين أذرعها التجارية وإدارات إدارة المخاطر، فيما يُعد تعيين وتدريب موظفي إدارة الائتمان والمخاطر أولوية مستمرة في كل وحدة.
- التأكد من أن كل وحدة تابعة لديها دليل معتمد لإدارة الائتمان والمخاطر يغطي جميع المخاطر ذات الصلة ومتوافق مع سياسات وإجراءات المجموعة.
- التأكد من أن جميع الشركات التابعة تقدم تقارير إدارة المخاطر الشهرية والفصلية في الوقت المناسب إلى «المقر الرئيسي»، وبشكل يلي المتطلبات الرقابية بالكامل. ويتم تحسين مستويات تلك التقارير بشكل مستمر بهدف تزويد المقر الرئيسي ببيانات شاملة.
- إن المجموعة ملتزمة بالامتثال بالمبادئ والسياسات المعتمدة عالمياً فيما يتعلق بإدارة المخاطر. وبشكل خاص، تتبع المجموعة بشكل كامل المبادئ التوجيهية لإدارة المخاطر لمؤسسات الخدمات المالية الإسلامية التي وضعها مجلس الخدمات المالية الإسلامية كما تقدر الحاجة إلى وضع نظام شامل لإدارة المخاطر وإعداد التقارير عنها.
- وتشكل إدارة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من عملية صنع القرار في المجموعة. ويقوم مجلس الإدارة، بناء على توصيات لجنة الإدارة للمخاطر، بتعريف ووضع المستويات العامة لاستراتيجية المخاطر ومستوى تقبل وتنويع المخاطر واستراتيجيات توزيع الأصول، ويشمل ذلك السياسات المتعلقة بمخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل ومخاطر السيولة وغيرها. هذا إلى جانب المعاملات مع الأطراف ذات الصلة وطريقة الموافقة عليها وإعداد تقارير عنها. وتقوم لجنة إدارة المخاطر والامتثال والتدقيق والمتابعة ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة الائتمان بالمركز الرئيسي واللجان التنفيذية الأخرى بتقديم التوجيه والمساعدة في إدارة مخاطر ميزانية المجموعة بشكل عام. كما تقوم المجموعة بإدارة كافة التعرضات عن طريق وضع حدود موافق عليها من قبل مجلس الإدارة أو من يفوضهم من لجان الإدارة التنفيذية. كما يتم بشكل دوري ومستمر مراجعة سياسات المخاطر وإجراءات الحماية من هذه المخاطر.
- لضمان فعالية إطار عمل إدارة المخاطر للمجموعة، يجب أن يكون مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية قادرين على الاعتماد على خطوط عمل كافيه - بما في ذلك الوظائف الرقابية - داخل المجموعة. بناء عليه وكجزء من الهيكل العام للحوكمة وإدارة المخاطر، تعتمد المجموعة نموذج "الخطوط الثلاثة للدفاع" ("Three Lines of Defense-LOD") لشرح العلاقة بين هذه الوظائف وكدليل كيفية تقسيم المسؤوليات.
- 1. خط الدفاع الأول (أصحاب المخاطر): الوظائف التي تمتلك المخاطر وتديرها. يندرج تحت هذا الخط الإدارة التشغيلية المسؤولة عن تملك المخاطر ويتم مساءلتها عن المخاطر والتحكم فيها وتفاديها. تشمل هذه بشكل أساسي الوظائف أو الإدارات العاملة في المكتب الأمامي (Front Office) التي تتعامل مع العملاء والتي مسؤولة عن أنشطة مثل التمويل.
- 2. خط الدفاع الثاني (مراقبة المخاطر): المهام التي تشرف أو تتخصص في إدارة المخاطر والامتثال. يندرج تحت هذا الأنشطة التي تغطيها عدة مكونات للحوكمة الداخلية (الامتثال، المخاطر، المالية، الشؤون القانونية، العمليات، الضوابط الداخلية، الموارد البشرية، تكنولوجيا المعلومات وغيرها من الإدارات المماثلة). علاوة على ذلك، فإنه يراقب ويسهل تنفيذ ممارسات إدارة المخاطر الفعالة من قبل الإدارة التشغيلية ويساعد أصحاب المخاطر في الإبلاغ عن المعلومات المناسبة المتعلقة بالمخاطر داخل المجموعة. يتضمن أيضاً وظيفة تنسيق وتنفيذ الشريعة على أن جميع المنتجات والمعاملات والأنشطة التي تقوم بها المجموعة تتماشى مع المبادئ الإسلامية.
- 3. خط الدفاع الثالث (ضمان المخاطر): الوظائف التي تقدم تأكيدات مستقلة (كالتدقيق الداخلي). يشكل التدقيق الداخلي خط الدفاع الثالث. توفر وظيفة التدقيق الداخلي المستقلة، من خلال نهج قائم على تقييم المخاطر لعملها، تأكيد المجلس إدارة البنك والإدارة التنفيذية من مدى فعالية البنك في تقييم وإدارة مخاطر ويتضمن ضمانات بشأن فعالية خطي الدفاع الأول والثاني. وهي تشمل جميع عناصر إطار عمل إدارة المخاطر بالبنك (من تحديد المخاطر، وتقييم المخاطر والاستجابة لها، إلى الإبلاغ عن المعلومات المتعلقة بالمخاطر) وجميع فئات الأهداف التنظيمية: الاستراتيجية والأخلاقية والتشغيلية وإعداد التقارير والامتثال. بالإضافة إلى ذلك، يعد قسم التدقيق الداخلي الشرعي المستقل أيضاً ركيزة مهمة لخط الدفاع الثالث إجمالاً، يضمن هذا النهج أن المجموعة قادرة على تنمية أعمالها دون تحمل مخاطر لا داعي لها يمكن أن تؤثر على كفاية راس المال وعوائد المساهمين وفي النهاية علامتها التجارية وسمعتها.

### دور ومسؤوليات إدارة مخاطر المجموعة

تشمل أدوار ومسؤوليات إدارة المخاطر بالمجموعة ما يلي:

- تطوير وتنفيذ إطار عمل مخاطر المجموعة والسياسات والإجراءات المتوافقة مع التوجيهات التنظيمية.

### إدارة المخاطر (تتمة)

بالتحقق من أن تكون طرق التقييم لديها مناسبة ومتسقة كما تقوم بتقييم التأثير المحتمل لهذه الطرق على عملية حساب الأرباح والتوزيعات المتفق عليها بصورة مشتركة بين تلك الوحدة وشركائها. علاوة على ذلك، توجد لدى كل وحدة تابعة استراتيجيات مناسبة ومحددة للتخارج وطرق إدارة المخاطر وإعداد التقارير فيما يتعلق بنشاطاتها الاستثمارية في هذه المشاركات.

#### مخاطر معدل الربح

مخاطر معدل الربح هي مخاطر تعرض المجموعة لخسارة مالية نتيجة عدم تناسب أو تناسب معدل الربح على أصول المجموعة من جهة مع معدل العائد على حسابات الاستثمار المطلقة من جهة أخرى. ورغم أن المجموعة غير ملزمة بدفع أي عوائد محددة مسبقاً لأصحاب حسابات الاستثمار، فإنها مع ذلك تقوم باستخدام طرق مناسبة لمعادلة تقاسم الدخل لضمان توزيع الأرباح بشكل عادل على أصحاب حسابات الاستثمار.

#### مخاطر الصرف للعملة الأجنبية

تنشأ مخاطر سعر صرف العملات الأجنبية نتيجة لحركة سعر الصرف على مدى فترة من الزمن، مما يؤدي إلى آثار سلبية على إيرادات المجموعة أو على حقوق المساهمين. أن المجموعة معرضة لمخاطر تقلب أسعار صرف العملة من حيث أن قيمة الأدوات المالية أو قيمة صافي الاستثمار في الوحدات الأجنبية التابعة لها قد تتذبذب أو تهبط بسبب تغيرات في أسعار صرف العملة. أن تفاصيل صافي التعرضات المهمة لمخاطر صرف العملة الأجنبية للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2023 مذكورة في الإيضاح رقم 28 من القوائم المالية.

#### مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسارة المالية أو الأضرار التي تنشأ عن عدم كفاية أو فشل طرق العمل الداخلية أو الموظفين أو أنظمة المجموعة أو من عوامل أخرى خارجية.

تتم إدارة مخاطر التشغيل عن طريق إجراءات عمل وأقليات متابعة داخلية، بينما تتم إدارة المخاطر القانونية عن طريق التشاور الفعال مع مستشارين قانونيين من داخل المجموعة ومن خارجها. وتتم إدارة الأنواع الأخرى من مخاطر التشغيل عن طريق تأمين توفر موظفين مدربين ومؤهلين وبنية تحتية مناسبة وعمليات وأدوات تحكم وأنظمة فعالة لتأمين تشخيص وتقييم وإدارة جميع المخاطر الجوهرية.

وتتعرض المجموعة أيضاً إلى مخاطر تتعلق بمسؤولياتها المتعلقة بالثقة والأمانة تجاه مودعي الأموال. وتنشأ مخاطر الثقة والأمانة من الإخفاق في الأداء وفقاً للمعايير الصريحة والضمنية التي تنطبق على مسؤوليات الأمانة في البنوك الإسلامية، مما يؤدي إلى خسائر في الاستثمارات أو إلى الإخفاق في حماية مصالح أصحاب الحسابات الاستثمارية. وتوجد لدى الوحدات التابعة للمجموعة آليات مناسبة لحماية مصالح جميع المودعين. وفي حالت خلط أموال أصحاب الحسابات الاستثمارية مع الأموال الذاتية لوحدة من الوحدات التابعة للمجموعة، تقوم وحدة المجموعة المعنية بالتحقق من وضع وتطبيق وإعداد تقارير عن أسس تخصيص واقتسام الأصول والإيرادات والتكاليف والأرباح بطريقة تتوافق مع مسؤوليات الأمانة للمجموعة.

كما هو مذكور أعلاه، تقتضي سياسة المجموعة بأن يتم القيام بمهام عملات القيد والتسجيل في الدفاتر ومراقبة المعاملات من قبل موظف مستقل عن وغير الموظف الذي بدأ المعاملة. وتقع على الوحدات التابعة للمجموعة مسؤوليته الأساسية في تحديد وإدارة مخاطر التشغيل الخاصة بها. كما تسترشد كل وحدة تابعة في عملها بسياسات وإجراءات وضوابط مناسبة لكل مهمة من مهامها. وتقتضي سياسات وإجراءات الرقابة الداخلية الفصل بين المهام وتفويض الصلاحيات وإعداد تقارير عن التجاوزات والاستثناءات وإدارة التعرضات وإعداد تقارير عنها ومطابقة الحسابات، على أن يكون ذلك جميعه مبنياً على تقارير إدارية آنية وموثوق في دقتها.

تقوم وحدات رقابة داخلية منفصلة ومستقلة بالمراقبة المستمرة على إجراءات الأعمال اليومية والتأكد من الامتثال للإجراءات الرقابية الأساسية.

تم وضع إطار قياسي لإدارة المخاطر في كل وحدات المجموعة، بحيث ينعكس في الأدلة التشغيلية التي تلتزم بشكل وثيق بسياسة المجموعة فيما يتعلق بجميع فئات المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة عند القيام بأعمالها، وتشمل: الائتمان والسيولة والسوق (بما في ذلك سعر الأسهم ومعدل الربح ومخاطر الصرف الأجنبي) والتشغيل (بما في ذلك مخاطر الاحتيال والمعلومات ومخاطر الأمن السيبراني) ومخاطر الامتثال لمبادئ الشريعة والمخاطر الاستراتيجية. وتتم مناقشة كل من هذه المخاطر الرئيسية أدناه:

#### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة التي تنجم عن إخفاق طرف ما في عقد مالي في الوفاء بأحد التزاماته باتجاه الطرف الآخر وهو ما يتسبب في تحمل لخسارة مالية. إن ذلك ينطبق على المجموعة في إدارة التعرض لمخاطر التمويل التي تنتج عن استحقاق الأقساط والإيجار في صيغ تمويل مثل المرابحة والإجارة وعمليات تمويل رأس المال العامل في صيغ السلم أو إستصناع أو المضاربة أو المشاركة.

ولدى كل وحدة تابعة للمجموعة إطار عام لإدارة مخاطر الائتمان يشمل تشخيص وقياس ومتابعة وإعداد تقارير عن الرقابة على مخاطر الائتمان. حيث تقوم كل وحدة تابعة للمجموعة بالتحكم في مخاطر الائتمان بدءاً من عملية الموافقة الأولية ومنع الائتمان، ثم المتابعة اللاحقة للجدارة الائتمانية للعميل والإدارة النشطة للمتعرضات في المحفظة الائتمانية. وتوكل صلاحيات الموافقة على التسهيلات الائتمانية من قبل مجلس إدارة الوحدة التابعة إلى لجان يعهد لها بمهام تحليل وتقييم الائتمان وفقاً لسياسات ائتمانية وإجراءات عمليات محدّدة عمل بها في تلك الوحدة التابعة.

وتتحقق إجراءات الحماية والتخفيف من مخاطر الائتمان بشكل أساسي من خلال:

بذل العناية الواجبة في تحري الوضع المالي والائتماني للعميل، بما في ذلك النية القدرة على السداد، الهيكلة الملائمة للتسهيلات الائتمانية وتسعيرها، والحصول على أشكال مختلفة من الضمانات حيثما يعتبر ذلك ضرورياً.

خلال العام 2017، قامت المجموعة ووحداتها بالاستعدادات اللازمة واكتسبت نظام تصنيف ائتماني وأنظمة أخرى بينما تم تحديث سياسات وإجراءات الائتمان بعد إدخال المعيار المحاسبي FAS 30 من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية في 2018.

#### مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر أن تكون المجموعة عاجزة عن توفير التمويل اللازم لزيادة الأصول أو سداد الالتزامات القصيرة العاجلة في استحقاقاتها وذلك في الظروف العادية أو تحت الظروف الضاغطة. أن لدى مجموعة البركة وكل وحدة تابعة إطاراً عاماً لإدارة السيولة يأخذ في الحسبان متطلبات السيولة فيما يتعلق بحساباتها الجارية وحسابات التوفير والودائع من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى وحسابات الاستثمار المقيدة والمطلقة، بحيث تحتفظ الوحدة بأصول سائلة بمستويات احترازية مناسبة لتأمين القدرة على توفير النقد بالسرعة اللازمة للوفاء بجميع التزاماتها. إن إدارة السيولة تقتضي أيضاً مراعاة تأثير التدفق النقدي الخارج المحتمل الذي ينتج عن التزاما تغير قابلة للإلغاء لتمويل أصول جديدة وأيضا تأثير خطراً حتماً لحدوث سحبيات كبيرة من قبل واحد أو أكثر من كبار العملاء، وذلك بتأمين عدم الاعتماد على عميل واحد أو مجموعة صغيرة من العملاء. وعلاوة على السياسات الداخلية لإدارة السيولة الخاصة بها، يكون أيضاً مطلوباً من كل وحدة تابعة للاحتفاظ بودائع نقدية لدى البنوك المركزية في دولها بما يعاد لنسبة مئوية من الودائع لديها حسبما يحدده كل بنك مركزي. وتقوم مجموعة البركة أيضاً بالاحتفاظ بأموال سائلة كبيرة تكون مخصصة ومتوفرة لوحدها التابعة في الحالات بعيدة الاحتمال التي قد تحتاج فيها الوحدات للمساعدة. ويتوافق إعداد تقارير إدارة السيولة مع كافة متطلبات الأنظمة المحلية.

#### مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم العامة وقيمة الأسهم المعنية ذاتها. إن لدى كل وحدة تابعة للمجموعة استراتيجيات وطرق مناسبة لإدارة المخاطر وإعداد التقارير عنها فيما يتعلق بخصائص مخاطر الاستثمار في تمويل المشاركات ويشمل ذلك المضاربة والمشاركة واستثمارات أخرى. وفقاً لسياسات المجموعة، تقوم كل وحدة



### إدارة المخاطر (تتمة)

#### مخاطر أمن المعلومات (الأمن السيبراني)

تواصل مجموعة البركة بتطوير وتحديث إدارة مخاطر أمن المعلومات (الأمن السيبراني) بشكل مستمر، إذ قامت بتحليل وقياس حجم المخاطر وتشخيص إجراءات التحكم والضبط وتنفيذ الحلول. لدى المجموعة إجراءات وسياسات كاملة لمنظومة أمن المعلومات التي تعتبر في مصاف المنظومات العالمية للأسواق المتقدمة. تعقد لجنة الرقمنة و تقنية المعلومات وأمن المعلومات بالمركز الرئيسي اجتماعات بصفة دورية وقد طبقت منظومة عمل جديدة لإجراءات إدارة مخاطر امن المعلومات.

#### مخاطر عدم الامتثال

يتم تعريف مخاطر عدم الامتثال على أنها مخاطر التعرض لجزاءات أو عقوبات قانونية أو رقابية أو لخسارة مادية أو مالية أو فقدان سمعة قد يتعرض لها البنك نتيجة لعدم التزامه بالقوانين أو التنظيمات أو القواعد أو متطلبات الإبلاغ أو مدونات السلوك أو المعايير. وقد تغير المشهد كثيراً فيما يتعلق بالامتثال في السنوات الأخيرة، ولذلك فإن مجموعة البركة ووحداتها التابعة تبذل جهوداً حثيثة ومتواصلة لتعزيز أطر إدارة مخاطر الامتثال. ويرجع مراجعة الجزء الخاص بوظيفة الامتثال في المجموعة في هذا التقرير للمزيد من التفاصيل في هذا الشأن.

#### مخاطر السمعة

يتم تعريف مخاطر السمعة على أنها مخاطر الخسائر غير المباشرة الناشئة عن انخفاض سمعة المؤسسة بين واحد أو أكثر من أصحاب المصلحة. وهذا يمكن أن يعرض المؤسسة للمقايضة أو الخسارة المالية أو الإضرار بسمعتها. السمعة هي مجموعة من التصورات والمعتقدات، في الماضي والحاضر، والتي تكمن في وعي أصحاب المصلحة في البنك - العملاء، وشركاء الأعمال، والموظفين، والمستثمرين، والمحللين، والمجتمعات، والمنظمين، والحكومة، والمنظمات غير الحكومية والجمهور في جميع أنحاء العالم، كبير. غالباً ما يتم بناء هذه التصورات والمعتقدات على مدى سنوات عديدة، كل عملية اتصال، كل ذكر في وسائل الإعلام، كل شائعة، أية تسريبات، ستلعب دورها في تكوين انطباع عام عن مكانة البنك.

قامت مجموعة البركة بتطوير وتنفيذ بطاقة أداء مخاطر السمعة الخاصة بها، والتي تم تعميمها على الوحدات/ الشركات التابعة.

#### مخاطر عدم الامتثال للشريعة الإسلامية

تنشأ مخاطر عدم الامتثال للشريعة الإسلامية عن الإخفاق في الامتثال لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وهي بالتالي مماثلة في ذلك لمخاطر السمعة. وتشمل هذه المخاطر أيضاً مخاطر العقوبات القانونية أو الرقابية التي قد تتعرض لها المجموعة أو الوحدات التابعة نتيجة الإخفاق في الامتثال بمتطلبات القوانين والأنظمة. وكما تم ذكره أعلاه، توجد لدى المجموعة سياسة امتثال تنص على تقييم مخاطر الامتثال، وتنفيذ ضوابط مناسبة والتأكد من فاعليتها وتصحيح الأخطاء والقضاء على الاستثناءات، كما توجد لدى الوحدات التابعة للمجموعة أنظمة وأدوات تحكم، بما في ذلك هيئة الرقابة الشرعية الخاصة بكل وحدة، لضمان الامتثال لجميع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية. وبموجب أنظمة مصرف البحرين المركزي ومعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، تم الحصول على مصادقة الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية على أن المجموعة ممثلة لمعايير ومبادئ الشريعة الإسلامية.

ملاحظة أن مخاطر الامتثال للشريعة الإسلامية هي جزء من مخاطر السمعة.

#### المخاطر الاستراتيجية

تشير المخاطر الإستراتيجية إلى المخاطر التي تهدد أرباح المنظمة وربحياتها الناتجة عن القرارات الإستراتيجية والتغيرات في ظروف العمل والتنفيذ غير السليم للقرارات.

تنشأ المخاطر الاستراتيجية لأسباب خارجية، نتيجة اعتماد استراتيجيات واختيارات خاطئة يمكن أن تسبب خسارة لمجموعة البركة في شكل انخفاض في قيمة المساهمين، وخسارة الأرباح، وما إلى ذلك.

قامت مجموعة البركة بتطوير وتنفيذ بطاقة أداء المخاطر الاستراتيجية (التي تم طرحها على الشركات التابعة) من أجل تقييم المخاطر الاستراتيجية.

#### إدارة رأس المال / ملاءة رأس المال

ويشترط مصرف البحرين المركزي على كل شركة استثمارية يقع مقرها في البحرين تحت الفئة 1، الحفاظ على الحد الأدنى من رأس المال البالغ مليون دينار بحريني، والمحافظة على نسبة كفاية رأس المال بحد أدنى لا يقل عن 110%. يجب أن يتم احتساب رأس المال التنظيمي لجميع شركات الاستثمار في البحرين على أساس حقوق المساهمين. ويجب على شركة الاستثمار أيضاً أن تحتفظ بموارد بشرية ومالية كافية وغيرها من الموارد المطلوبة لإدارة الأعمال بطريقة عادية.

يتوجب احتساب رأس المال التنظيمي لكل شركة استثمارية يقع مقرها في البحرين بناءً على حقوق الملكية للمساهمين، ويجب على شركة الاستثمار كذلك الحفاظ على كفاية مواردها البشرية والمالية وغيرها من الموارد وبشكل كافٍ لتشغيل أعمالها التجارية بطريقة اعتيادية. بالضرائب المؤجلة. إن الوضع الحالي لرأس المال كافٍ لتلبية المتطلبات التنظيمية الجديدة لرأس المال.

#### لجنة الرقمنة وتكنولوجيا المعلومات وأمن المعلومات

تتولى لجنة الرقمنة وتكنولوجيا المعلومات وأمن المعلومات وتدعم استراتيجيات وسياسات ومشاريع ومبادرات الرقمنة وتكنولوجيا المعلومات وأمن المعلومات عبر المقر الرئيسي لمجموعة البركة والوحدات التابعة، وتضمن توافقها مع الأهداف الاستراتيجية للمجموعة، فضلاً عن الاستراتيجية المحلية لكل شركة تابعة. ترافق المجموعة بشكل دوري تلك الاستراتيجيات عبر كل الوحدات التابعة لمجموعة البركة للتأكد من أنها تمكن استراتيجية أعمال المجموعة وأهدافها الاستراتيجية.

جميع الوحدات التابعة لمجموعة البركة لديها استراتيجياتها الخاصة للتحويل الرقمي وبادرت بالفعل في تنفيذ هذه الاستراتيجيات. تقوم هذه الوحدات الفرعية حالياً بإطلاق حلول وميزات جديدة كجزء من رحلتها للتحويل الرقمي، بما في ذلك التطبيقات المصرفية المتطورة عبر الهاتف النقال والمحافظ وميزة التسجيل الرقمي للعملاء وأتمتة المكاتب الخلفية وروبوتات الدردشة ومبادرات الصيرفة المفتوحة المختلفة والفروع الرقمية وغيرها.

وفي الوقت ذاته، نجحت العديد من الوحدات التابعة في استبدال أنظمتها المصرفية الأساسية القديمة بأنظمة مصرفية أساسية حديثة ومتطورة. وتقدم الوحدات التابعة الآن حلولاً جديدة في مجالات عدة مثل الأتمتة والامتثال وإدارة المخاطر والأمن السيبراني بالإضافة إلى استكشاف التقنيات الجديدة المتعلقة بالذكاء الاصطناعي وأتمتة العمليات الروبوتية. ولدى كل وحدة فرعية خطة لضمان استمرارية الأعمال ومراكز للتعافي من الكوارث وتتم مراجعة وإجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بانتظام.



### الامتثال لمتطلبات حوكمة الشركات من مصرف البحرين المركزي تحت وحدة HC

حصلت مجموعة البركة (ABG) على أحدث إصدار لنموذج HC من مصرف البحرين المركزي في 04 يونيو 2023، وقامت بإجراء تحليلًا كاملًا للفجوات من خلال مقارنة المتطلبات مع السياسات والإجراءات الحالية، وخلص التحليل على أن مجموعة البركة تتماشى مع إرشادات مصرف البحرين المركزي (نموذج HC).

إما بخصوص الإفصاح عن حالات عدم الامتثال (مبدأ الامتثال أو الشرح)، وبناءً على تقييم الامتثال المستقل والذي أجري في عام 2023، فإن مجموعة البركة (ABG) ممثلة تمامًا لمتطلبات حوكمة الشركات الموضحة في البند المركزي نموذج HC الخاص ببنك البحرين، في كتاب القواعد الخاص به، باستثناء ما يلي:

انتخب مجلس الإدارة بالإجماع الشيخ عبدالله صالح كامل رئيساً لمجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ 22 مارس 2023. وقد تم إخطار مصرف البحرين المركزي بهذا التعيين ونشره في السوق وفقاً لمتطلبات الإفصاح.	يتعين أن يكون رئيس مجلس الإدارة عضواً مستقلاً للمجلس بحيث يتحقق التوازن المناسب ما بين السلطات وتحقيق قدرة أكبر للمجلس على اتخاذ قرارات مستقلة.
لم تكن هناك جلسات منظمة تم الترتيب لها قبل أو بعد اجتماعات مجلس الإدارة لجميع أعضاء مجلس الإدارة المستقلين لديهم اتصالات مباشرة مع بعضهم البعض على أساس منتظم أو عندما تكون هناك حاجة لذلك.	بغرض تسهيل الاتصال الحر والمفتوح بين أعضاء مجلس الإدارة المستقلين، يجب أن يسبق أو يتبع كل اجتماع لمجلس الإدارة جلسة لا يحضر فيها سوى أعضاء مجلس الإدارة المستقلين، باستثناء ما قد يقرره هم أنفسهم.

### المسؤولية الاجتماعية والاستدامة

التمويل الاجتماعي والاستدامة

تلتزم مجموعة البركة بمسؤولياتها البيئية والاجتماعية والحوكمة بشكل كامل في جميع المجتمعات التي نعمل فيها. وساهمت المجموعة ووحداتها المختلفة لمجتمعاتها بأكثر من 270 مليون دولار، ويشكل المستفيدون أكثر من 195 ألف شخص في كل من الأردن ومصر وتونس والبحرين وتركيا وجنوب أفريقيا والجزائر وباكستان.

واستكمالاً للنجاح الذي حققه يوم البركة الأول في عام 2022، تم عقد الحفل الخيري السنوي الثاني "يوم البركة" في جميع البلدان التي تتواجد فيها مجموعة البركة وهو يوم يجمع عوائل وأصدقاء موظفي المجموعة والوحدات المصرفية للقيام بأنشطة خيرية تتمحور حول خدمة مجتمعاتهم المحلية. وتأتي هذه الخطوة تماشيًا مع القيم الأساسية للمجموعة لتبني نهج يتقاسم المنافع المتبادلة مع الشركاء في النجاح وهم العملاء، الموظفين، المساهمين والمجتمعات بشكل عام.

نظمت المجموعة والوحدات التابعة لها أنشطتها الخيرية في إطار أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، وهي «القضاء على الفقر» (SDG 1).

خلال يوم البركة، ساهم أكثر من 100 موظف في المجموعة والوحدات المصرفية التابعة لها في يوم البركة قد أثرت تأثيرًا إيجابيًا في حياة أكثر من 5 آلاف شخص في الدول التي تعمل بها المجموعة. وشملت المبادرات الخيرية: التبرع بالملابس والأحذية والبطانيات، وأجهزة الحاسوب في المدارس، وأجهزة تسرع من عملية مراجعة الأطفال في المستشفيات العامة وتركيب الأجهزة والإضاءة التي توفر من استخدام الكهرباء، وتقديم الوجبات، وبناء ملعب للأطفال، وغيرها.

وخلال عام 2023، استهدفت المجموعة والوحدات التابعة لها بعناية مجالات محددة للمساهمة فيها. وتمحورت غالبية المساهمات حول:

#### التعليم

الرعاية المدرسية، الأدوات المدرسية، والإرشاد الشخصي تشكل استثمارات لا تقدر بثمن تساهم في تحقيق الرفاهية للمستفيدين في المستقبل.

#### الرعاية الصحية

كما أظهرت حالات تفشي فيروس كورونا الأخيرة بوضوح، فإن تقديم المعدات الطبية، والفحص المجاني، وتمويل الرعاية الصحية في الوقت المناسب، تعتبر أموراً حيوية، وخاصة في المجتمعات الأقل ثراءً.

#### الارتقاء الاجتماعي

العمل على إحداث التأثير المباشر والفوري من خلال منح القروض، وفرص التدريب الوظيفي والمهني، والعمل التطوعي مع الشباب (المهارات الشخصية)، وتخفيف الديون، وتقديم التمويل الزراعي.

#### التبرعات

وبشكل منفصل عن الزكاة، تبرعت مجموعة البركة المصرفية ووحداتها لعدد من الأنشطة التي تدعم المشاريع المجتمعية، مثل موائد الإفطار خلال شهر رمضان المبارك، والفعاليات، ورعاية الفنون والرياضة، وتوزيع المواد الغذائية على الأسر ذات الدخل المنخفض.

### الإغاثة في حالات الكوارث الطبيعية ومناطق الصراع

ليبيا، تركيا، فلسطين.

### الحوكمة البيئية والاجتماعية والحوكمة

الاعتناء بكوكبنا من خلال زراعة الأشجار، وبناء الألواح الشمسية للأسر ذات الدخل المنخفض، والعمل على توفير استهلاك الكهرباء من خلال استخدام مصادر متجددة، وزيادة إدماج العنصر النسائي في عملياتنا، وبرامج تدريب الموظفين على الخدمات المصرفية المستدامة، وبرامج تدريب المدراء التنفيذيين على أساسيات حوكمة المخاطر المتقدمة وكذلك المدراء على برامج الحوكمة البيئية والاجتماعية في بعض من وحداتنا، وذلك لتوسيع هذه المبادرات لتشمل جميع الوحدات الأخرى لضمان اتباع نهج شامل للاستدامة عبر جميع وحدات مجموعة البركة.

## معلومات أخرى

عن العام المنتهي في 31 ديسمبر 2023م

### مدققي الحسابات الخارجيين

بالنسبة لسنة 2023، بلغت أتعاب خدمات التدقيق السنوية والربع السنوية 200,000 دولار أمريكي وبلغت أتعاب التصديق الأخرى 50,000 دولار أمريكي.

**تقرير الهيئة الشرعية**  
عن العام المنتهي في 31 ديسمبر 2023م

## تقرير الهيئة الشرعية

عن العام المنتهي في 31 ديسمبر 2023م

5 شعبان 1445

15 فبراير 2024م

بسم الله الرحمن الرحيم

التقرير الشرعي للهيئة الشرعية الموحدة

عن العام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2023

الحمد لله والصلاة على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

إلى السادة مساهمي مجموعة البركة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

وفقاً للمادة رقم (58) من النظام الأساسي لمجموعة البركة تقدم الهيئة الشرعية الموحدة إلى مساهمي المجموعة وودعاتها التقرير الشرعي التالي:

### أولاً: اجتماعات الهيئة ولجنتها التنفيذية

عقدت الهيئة الشرعية الموحدة لمجموعة البركة في العام المالي المنصرم 2023 خمسة اجتماعات وعقدت اللجنة التنفيذية المنبثقة عن الهيئة الشرعية الموحدة خمسة اجتماعات أيضاً ودرست تقارير التدقيق الشرعي التي أجازها قسم التدقيق الشرعي الداخلي على المركز الرئيسي للمجموعة وعلى وحدات المجموعة للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2023، حيث أبدت الهيئة الشرعية الموحدة بعضاً من الملاحظات الشرعية التي تمت معالجتها من خلال التنسيق بينها وبين الهيئات الشرعية المحلية بالوحدات.

### ثانياً: أعمال المراقبة

لقد راقبنا المبادئ المستخدمة في المجموعة عن طريق فريق المراقبة لدينا، واطلعنا على التقارير الشرعية للعام 2023 الصادرة عن الهيئات الشرعية لوحدات المجموعة. ورجعنا إلى القوائم المالية الخاصة بها عند الحاجة. كما راجعنا المركز المالي للمجموعة وبيان الدخل والإيضاحات حولهما للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023. وقد استفسرنا من الفنيين عن بعض النقاط التي تحتاج إلى شرح وبيان. كما راجعنا عملية حساب الزكاة وفقاً للمعيار الشرعي رقم (35) والمعيار المحاسبي رقم (9) الصادرين عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وما صدر عن ندوة البركة الفقهية 1/31 ووفقاً لما اعتمده الهيئة الشرعية الموحدة.

### ثالثاً: مسؤولية الهيئة

تقع على إدارات المجموعة وودعاتها مسؤولية تنفيذ وتطبيق قرارات الهيئة الشرعية الموحدة واطلاع الهيئات الشرعية على كل العمليات والمستجدات التي تتطلب إصدار قرارات من الهيئات الشرعية بشأنها. وتتحصر مسؤولية الهيئة الشرعية الموحدة في مراقبة سلامة تنفيذ القرارات من الناحية الشرعية وإبداء الرأي فيها بناء على التقارير الشرعية والبيانات المالية للمجموعة وودعاتها.

### أعضاء الهيئة الشرعية الموحدة

الشيخ د. عبداللطيف آل محمود  
نائب رئيس الهيئة

الشيخ عبدالله المنيع  
رئيس الهيئة الشرعية

الشيخ د. العياشي فداد  
عضو الهيئة

الشيخ يوسف حسن خلاوي  
عضو الهيئة

الشيخ د. سعد الشري  
عضو الهيئة

لقد قامت الهيئات الشرعية لوحدات المجموعة - كما تبين للهيئة الشرعية الموحدة من تقاريرها - بتخطيط وتنفيذ المراقبة من أجل الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها ضرورية لتزويدها بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن المجموعة وودعاتها لم تخالف أحكام ومبادئ الشرعية الإسلامية.

وفي رأينا:

1. إن العقود والعمليات والمعاملات التي أبرمتها المجموعة وودعاتها خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 تمت من حيث الجملة وفقاً لأحكام ومبادئ الشرعية الإسلامية.

2. إن توزيع الأرباح وتحميل الخسارة على حسابات الاستثمار يتفق مع الأساس الذي تم اعتماده من الهيئات الشرعية لوحدات وفقاً لأحكام ومبادئ الشرعية الإسلامية.

3. إن جميع المكاسب التي تحققت من مصادر أو بطرق تحرمها الشرعية الإسلامية قد صرفتها المجموعة وودعاتها في أغراض خيرية.

4. إن احتساب الزكاة المرفق تم وفقاً لأحكام ومبادئ الشرعية الإسلامية وذلك طبقاً لطريقة صافي الأموال المستثمرة وفقاً للمعيار الشرعي رقم (35) والمعيار المحاسبي رقم (9) الصادرين عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وما صدر عن ندوة البركة الفقهية 1/31 ووفقاً لما اعتمده الهيئة الشرعية الموحدة.

علماً بأن الجمعية العمومية في دورتها العادية التي عُقدت في 22 مارس 2023 فوضت الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة بأن توزع مبلغاً من المال قدره ستمائة وتسعة آلاف وخمسمائة و تسعة وثمانون 609,589 دولار أمريكي زكاة نيابة عن جميع المساهمين عن العام 2022 الذي اقتطع من أرباح المساهمين، ووزع المبلغ على مستحقي الزكاة بحسب الضوابط الشرعية الموضوعية والمعتمدة من قبل الهيئة الشرعية الموحدة.

إن مجموع الزكاة المستحقة للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2023 وبعد استبعاد زكاة الوحدات التي تخرج زكاتها مباشرة بلغ خمس مائة وستة وسبعون ألف ومائتين وخمسة وتسعون دولار أمريكي 576,295 بواقع (0.05) سنتاً أمريكي لكل سهم، والمجموعة غير مخلوطة بإخراج الزكاة دون الحصول على تفويض من المساهمين. وفي حالة عدم تفويضهم فعلى المساهمين إخراج زكاة أسهمهم بأنفسهم، علماً بأن الزكاة في حالة عدم توفر السيولة اللازمة يمكن تأجيلها أو جزء منها بحيث تصبح ديناً حتى توفرها.

أعضاء الهيئة الشرعية الموحدة

تقرير الهيئة الشرعية (تتمة)  
عن العام المنتهي في 31 ديسمبر 2023م

بيان احتساب الزكاة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

ألف دولار أمريكي	
1,252,948	حقوق عائدة إلى مساهمي الشركة الأم
(310,915)	تطرح مساهمة المجموعة في حقوق بنك البركة مصر وبنك البركة السودان وبنك البركة الإسلامي حيث تدفع الزكاة مباشرة
(400,000)	رأس المال الدائم فئة 1
<b>542,033</b>	<b>صافي الحقوق الخاضعة للزكاة</b>
<b>مطروح منه:</b>	
(65,557)	مشاركة ذات أصول غير زكوية
(64,436)	استثمارات في الصكوك الإسلامية ذات أصول غير زكوية
(156,391)	إجارة منتهية بالتمليك
(16,329)	استثمارات عقارية طويلة الأجل
(128,465)	عقارات و معدات
(39,488)	أصول غير ملموسة
(45,200)	الاستثمارات في الشركات الزميلة
(18,393)	مصروفات مدفوعة مقدماً
(44,464)	الأصول الضريبية المؤجلة
<b>مضاف إليه:</b>	
23,534	نصيب مساهمي الشركة الأم من الوعاء الزكوي للشركات الزميلة
1,521	بيع استثمارات عقارية طويلة الأجل خلال العام
5,467	المطلوبات الضريبية المؤجلة
28,531	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
<b>22,363</b>	<b>مجموع الوعاء الزكوي</b>
2.5770%	نسبة الزكاة
<b>576</b>	<b>مجموع الزكاة المستحقة</b>
1,211,500	عدد الأسهم بالآلاف
<b>0.05</b>	<b>الزكاة لكل سهم (السننت الأمريكي)</b>

# القوائم المالية الموحدة

للسنة المنهية في 31 ديسمبر 2023

## المحتويات

61	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
65	القائمة الموحدة للمركز المالي
66	القائمة الموحدة للدخل
67	القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
68	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
69	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية
70	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي

مجموعة البركة ش.م.ب.

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، ومن كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد لمجموعة البركة ش.م.ب. (الشركة) وشركاتها التابعة ( «المجموعة» ) كما في 31 ديسمبر 2023، وأدائها المالي الموحد وتدفعاتها النقدية الموحدة والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

قمنا بتدقيق ما يلي

البيانات المالية الموحدة للمجموعة التي تتكون من:

- القائمة الموحدة للمركز المالي كما في 31 ديسمبر 2023،
- القائمة الموحدة للدخل للسنة المنتهية في ذلك التاريخ،
- القائمة الموحدة للتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ،
- القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ،
- القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، و
- الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والتي تشمل السياسات المحاسبية الجوهرية والمعلومات التفسيرية الأخرى.

### أساس الرأي

لقد أجرينا عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير.

ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساساً لرأينا.

### الاستقلالية

نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمعايير السلوك الأخلاقي للمحاسبين والمراجعين للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين. وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات والمعايير السلوك الأخلاقي للمحاسبين والمراجعين للمؤسسات المالية الإسلامية.

### منهجية التدقيق لدينا

#### نظرة عامة

كجزء من تصميم تدقيقنا، حددنا الأهمية النسبية وقمنا بتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة على وجه الخصوص، نظرنا في الحالات التي أصدر فيها مجلس الإدارة أحكاماً ذاتية، على سبيل المثال، فيما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الهامة التي تضمنت وضع افتراضات والنظر في الأحداث المستقبلية غير المؤكدة بطبيعتها. كما هو الحال في جميع عمليات التدقيق التي قمنا بها، عالجتنا أيضاً مخاطر تجاوز الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك، من بين أمور أخرى، النظر في ما إذا كان هناك دليل على التحيز الذي يمثل خطر الأخطاء الجوهرية الناشئة عن السحتيال.

لقد صممنا نطاق تدقيقنا من أجل أداء عمل كاف لتمكيننا من إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، مع الأخذ في الاعتبار هيكل المجموعة، والعمليات والضوابط المحاسبية، والصناعة التي تزاو لها المجموعة.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، في تقديرنا المهني، كانت ذات أهمية كبيرة في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. لكل أمر أدناه، يتم توفير وصفنا لكيفية تناول تدقيقنا للأمر في هذا السياق.

أمر التدقيق الرئيسي	• مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات التمويلية
---------------------	--

# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي

مجموعة البركة ش.م.ب.

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

منهجية التدقيق لدينا (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

أمر التدقيق الرئيسي	كيفية تناول تدقيقنا لأمر التدقيق
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات التمويلية	تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها ما يلي:
يمثل مخصص خسائر الائتمان المتوقعة أفضل تقديرات مجلس الإدارة لخسائر الائتمان الناشئة. كما هو موضح في السياسات المحاسبية الهامة للبيانات المالية الموحدة للمجموعة، فقد تم تحديد خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً لمعيار المحاسبة المالية رقم 30.	<ul style="list-style-type: none"><li>قمنا بتقييم واختبار عينة من الضوابط الرئيسية حول إنشاء واعتماد التسهيلات التمويلية ومراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وحساب مخصص خسائر الائتمان المتوقعة.</li><li>قمنا بتقييم مدى ملائمة السياسة المحاسبية للمجموعة لمخصص خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة المالي رقم 30.</li><li>استخدمنا المتخصصين لدينا، على أساس العينة، لتقييم مدى معقولية منهجية الخسارة الائتمانية المتوقعة التي طورها مجلس الإدارة وطبقها بما في ذلك معايير نموذج المخاطر (احتمالية التعثر والخسارة الناتجة عن التعثر ومستوى التعرض الناتج عن التعثر)، والمعلومات المستقبلية، والترجيح ذي العلاقة، والتحليل.</li><li>فهمنا وقمنا بالاختبار على أساس العينة مدى اكتمال ودقة مجموعات البيانات المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.</li><li>قمنا بإختيار عينة من التسهيلات التمويلية لتحديد مدى ملاءمة وتطبيق معايير تصنيف المراحل.</li><li>حصلنا على عينات من أحدث المراجعات الائتمانية المتاحة وتحققنا من أنها تتضمن التقييم الملائم والتوثيق لقدرة المقترضين على الوفاء بالتزامات السداد (راس المال والأرباح والرسوم).</li><li>أجرينا تقييماً مستقلاً لتحديد مدى ملائمة افتراضات وضع المخصصات لعينة من تعرضات المرحلة الثالثة. وتم تكوين رؤية مستقلة حول مستويات المخصصات المعترف بها، وذلك بناءً على معلومات مفصلة عن القرض والطرف المقابل المتاحة في ملفات الائتمان.</li><li>قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاحات البيانات المالية الموحدة لتحديد ما إذا كانت متوافقة مع متطلبات معيار المحاسبة المالي رقم 30.</li></ul>
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات التمويلية	لقد ركزنا على هذا المجال لأن مجلس الإدارة يتخذ أحكاماً معقدة وذاتية بشأن مبلغ وتوقيت الاعتراف بمخصص خسائر الائتمان المتوقعة للوقوف على التطورات الأخيرة في التسهيلات التمويلية، مثل:
تحديث العوامل بما في ذلك الناتج المحلي الإجمالي وأسعار النفط.	
تحديد معيار الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.	
اختيار نماذج مناسبة وافتراضات لقياس الخسارة الائتمانية المتوقعة بما في ذلك احتمالية التعثر، معدل الخسارة عند التعثر والتعرض عند التعثر.	
تعديلات على النماذج على أساس الترجيح المخصص للحالة الأساسية وأفضل وأسوأ السيناريوهات.	
تحديد مجموعات من الموجودات المماثلة لغرض قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة.	
تحديد متطلبات الإفصاح وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 30.	
تعتبر التسهيلات التمويلية للمجموعة، أي الذمم المدينة وتمويل المضاربة والمشاركة والإجارة المنتهية بالتمليك التي يبلغ مجموعها 338,14 مليون دولار أمريكي و الخسائر الائتمانية المتوقعة ذات صلة البالغة 808 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2023، مهمة بالنسبة للمجموعة. تم تقديم المعلومات حول مخاطر الائتمان بما في ذلك إدارة مخاطر الائتمان للمجموعة في الإفصاح رقم 28 حول البيانات المالية الموحدة للمجموعة.	

## المعلومات الأخرى

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من التقرير الشرعي للهيئة الشرعية الموحدة وتقرير مجلس الإدارة باستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات عليها والتي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير السنوي المتوقع إتاحتها لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا عن البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا نبدي و لا نبدي أي استنتاج بأي شكل للتأكيد عليها.

تنحصر مسؤولياتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود تحريف بها بشكل مادي.

وإذا استنتجنا وجود تحريف مادي في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك، وعليه، ليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

عندما نقرأ التقرير السنوي، إذا خلصنا إلى وجود خطأ جوهري فيه، فنحن مطالبون بإبلاغ المسؤولين المكلفين بالحكومة.

## مسؤوليات المسؤولين المكلفين بالحكومة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة

تعد هذه البيانات المالية الموحدة وتعهد المجموعة بالعمل وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية من مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية وقانون الشركات التجارية البحريني رقم (21) لسنة 2001 وتعديلاته قانون الشركات التجارية، وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي المجلد الرابع والأحكام المعمول بها من المجلد السادس) وبالنسبة لأنظمة الرقابة الداخلية التي يرى مجلس الإدارة أنها ضرورية ليتمكنوا من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أي أخطاء جوهري، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

يعتبر أعضاء مجلس الإدارة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة، مسؤولون عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي ما لم تكن الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحكومة، أي أعضاء مجلس الإدارة، مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة



# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي

مجموعة البركة ش.م.ب.

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

## مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالي من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرياً إذا كان من المعقول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهري للبيانات المالية الموحدة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الخطأ، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام مجلس الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها سواء مع وجود عدم تأكد مادي متصل بالأحداث أو الظروف التي قد تؤدي إلى شك جوهري حول قدرة المجموعة على الاستمرارية. إذا توصلنا إلى وجود عدم تأكد مادي، فإنه يطلب منا لفت الانتباه في تقرير مراقب الحسابات في الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية، فعلياً تعديل رأينا. وتستند استنتاجاتنا إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراقب الحسابات. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية إلى إيقاف استمرارية المجموعة.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونبقى وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.
- إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحكومة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له وملاحظات التدقيق المهمة، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدتها خلال أعمال التدقيق.
- نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحكومة ببيان يفيد بأننا امتثلنا لمتطلبات السلوك الأخلاقي ذات الصلة فيما يتعلق بالاستقلالية، والتواصل معهم بشأن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي قد يعتقد بشكل معقول أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضمانات ذات الصلة عند الاقتضاء.
- من خلال الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين المكلفين بالحكومة بها نحدد تلك الأمور التي كانت ذات أهمية كبيرة في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، وبالتالي فهي أمور التدقيق الرئيسية. نحن نصف هذه الأمور في تقرير مراقب الحسابات الخاص بنا ما لم يمنع القانون أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذا الأمر أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأن العواقب السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق فوائد المصلحة العامة لمثل هذا الإبلاغ.

# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي

مجموعة البركة ش.م.ب.

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

## تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية والشريعة الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية و كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي المجلد الرابع، نقرر ما يلي:

1. احتفظت الشركة بسجلات محاسبية ملائمة والبيانات المالية الموحدة تتفق معها.
  2. إن المعلومات المالية المتضمنة في التقرير الشرعي للهيئة الشرعية الموحدة وتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع البيانات المالية الموحدة.
  3. لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المجموعة، خلال السنة، قد خالفت أيًا من الأحكام المطبقة لقانون الشركات التجارية، وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي المجلد الرابع والأحكام المعمول بها من المجلد السادس، وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو بنود عقد التأسيس والنظام الأساسي والتي قد يكون لها تأثير سلبي جوهري على أنشطتها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 أو على مركزها المالي كما في ذلك التاريخ.
  4. تم تزويدنا بالتوضيحات والمعلومات المرضية من قبل أعضاء مجلس الإدارة استجابة لجميع مطالبنا.
- علوة على ذلك، حددت هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة أن الشركة قد التزمت بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية خلال السنة قيد التدقيق. الشريك المسؤول عن عملية التدقيق الذي أدى إلى تقرير مراقب الحسابات المستقل هو إلياس أبي نخول.

رقم تسجيل الشريك: 196  
برايس ووترهاوس كوبرز ام إي ليمتد  
المنامة، مملكة البحرين  
20 فبراير 2024

# القائمة الموحدة للمركز المالي

في 31 ديسمبر 2023

2022	2023	إيضاحات	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		
<b>الموجودات</b>			
4,396,612	5,167,589	3	نقد وأرصدة لدى بنوك
10,437,573	10,070,120	4	ذمم مدينة
1,497,324	983,299	5	التمويل بالمضاربة والمشاركة
5,234,714	5,451,565	6	استثمارات
2,233,356	2,477,262	7	إجارة منتهية بالتملك
461,472	464,711	8	عقارات ومعدات
720,783	648,788	9	موجودات أخرى
24,981,834	25,263,334		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية</b>			
6,451,061	6,403,831		حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
971,459	1,129,155		مبالغ مستحقة لبنوك
308,037	777,006	10	تمويلات طويلة الأجل
1,151,678	1,187,211	11	مطلوبات أخرى
8,882,235	9,497,203		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>حقوق حاملي حسابات الاستثمار</b>			
670,694	417,206		مؤسسات مالية
13,462,134	13,380,345		مؤسسات غير المالية وأفراد
14,132,828	13,797,551	12	<b>مجموع حقوق حاملي حسابات الاستثمار</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
1,242,879	1,242,879	13	رأس المال
(15,000)	(15,658)	13	اسهم خزينة
16,059	16,873		علووة إصدار أسهم
208,363	222,714		احتياطات
55,006	62,161		التغيرات المتراكمة في القيم العادلة
(1,127,651)	(1,246,905)	13	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
483,571	558,527		أرباح مبقاة
-	12,357	13	تخصيصات مقترحة
863,227	852,948		<b>حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
400,000	400,000	14	صكوك (رأس المال فئة 1)
1,263,227	1,252,948		<b>حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك (رأس المال فئة 1)</b>
703,544	715,632		حقوق غير مسيطرة
1,966,771	1,968,580		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
24,981,834	25,263,334		<b>مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية</b>

حسام بن حاج عمر  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

# القائمة الموحدة للدخل

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

2022	2023	إيضاحات	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		
			<b>الدخل</b>
1,408,471	<b>1,507,233</b>	15	صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة
(1,310,448)	<b>(1,428,979)</b>		عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب
337,894	<b>296,740</b>	16	حصة المجموعة كمضارب
(972,554)	<b>(1,132,239)</b>		عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار
435,917	<b>374,994</b>		حصة المجموعة من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار (كمضارب وكرب المال)
17,755	<b>13,708</b>		حصة المضارب في إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية
402,980	<b>466,762</b>	15	صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات ذاتية
170,318	<b>228,916</b>	17	دخل رسوم وعمولات أخرى
144,573	<b>107,108</b>	18	دخل تشغيلي آخر
1,171,543	<b>1,191,488</b>		ربح مدفوع على تمويلات طويلة الأجل
(32,811)	<b>(51,040)</b>	19	
1,138,732	<b>1,140,448</b>		<b>مجموع الدخل التشغيلي</b>
			<b>المصروفات التشغيلية</b>
285,301	<b>308,705</b>		مصروفات الموظفين
50,587	<b>41,394</b>	20	استهلاك وإطفاء
186,167	<b>192,782</b>	21	مصروفات تشغيلية أخرى
522,055	<b>542,881</b>		<b>مجموع المصروفات التشغيلية</b>
			<b>صافي الدخل التشغيلي للسنة قبل صافي مخصص</b>
616,677	<b>597,567</b>		<b>الخسائر الائتمانية / الاضمحلال والضرائب</b>
(239,635)	<b>(193,294)</b>	22	صافي مخصص الخسائر الائتمانية / الاضمحلال
377,042	<b>404,273</b>		<b>صافي الدخل قبل الضرائب</b>
(137,588)	<b>(121,010)</b>		الضرائب
239,454	<b>283,263</b>		<b>صافي الدخل للسنة</b>
			العائد إلى:
143,116	<b>143,509</b>		حقوق حاملي أسهم الشركة الأم
96,338	<b>139,754</b>		حقوق غير مسيطرة
239,454	<b>283,263</b>		
9.06	<b>8.94</b>	23	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح - سننات أمريكية

حسام بن حاج عمر  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

# القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

2022	2023	إيضاحات	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		
377,042	404,273		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
			صافي الدخل قبل الضرائب
			تعديلات للبنود التالية:
50,587	41,394	20	استهلاك وإطفاء
188,970	146,525	15.4	استهلاك ضمن إجازة منتهية بالتمليك
(131,650)	(209,123)	15.3	مكسب غير محقق من أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(10,446)	(11,622)	18	مكسب من بيع عقارات ومعدات
(4,597)	(5,935)	15.3	مكسب من بيع استثمارات عقارية
(108)	(668)	15.3	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
(391)	(208)	15.3	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(17,371)	(15,071)	15.3	دخل من شركات زميلة
239,635	193,294	22	صافي مخصص الخسائر الائتمانية / الاضمحلال
691,671	542,859		الربح التشغيلي قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
			صافي التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
790,758	(382,028)		احتياطات لدى بنوك مركزية
320,758	191,813		ذمم مدينة
1,995,322	504,921		التمويل بالمضاربة والمشاركة
(403,797)	(390,991)		إجازة منتهية بالتمليك
(85,475)	51,944		موجودات أخرى
(1,128,217)	(47,231)		حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
(281,992)	157,696		مبالغ مستحقة لبنوك
(7,576)	77,187		مطلوبات أخرى
(1,423,828)	(332,740)		حقوق حاملي حسابات الاستثمار
(106,512)	(145,756)		ضرائب مدفوعة
361,112	227,674		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
			<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(616,197)	(4,394)		صافي شراء استثمارات
34,107	(23,565)		صافي (شراء)/مقبوضات من بيع عقارات ومعدات
4,152	3,799		توزيعات أرباح مقبوضة من شركات زميلة ومشروع مشترك
(28,754)	4,698		صافي الحركة في الاستثمار في الشركات الزميلة ومشروع مشترك
(606,692)	(19,462)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
21,204	468,969		تمويلات طويلة الأجل
95	156		صافي التغييرات في أسهم الخزينة
(33,300)	(35,100)		ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1
(5,244)	(4,714)		تغييرات متعلقة برأس المال فئة 1 للشركات التابعة
66,758	(38,610)		صافي التغييرات في الحقوق غير المسيطرة
49,513	390,701		صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
(297,784)	(209,732)		تعديلات تحويل عملات أجنبية
(493,851)	389,181		<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
2,706,114	2,212,263		النقد وما في حكمه في 1 يناير
2,212,263	2,601,444	24	<b>النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

# القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم و حاملي الصكوك

احتياطات													
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	صكوك (رأس مال فئة 1)	المجموع	أرباح مقترحة	أرباح مبقاة	إحتياطي تحويل عملة أجنبية	التغيرات المترتبة في القيمة العادلة للمعدات والمعدات الأجنبية	التغيرات المترتبة في القيمة العادلة للاستثمارات	إحتياطات أخرى	إحتياطي قانوني	علوة إصدار أسهم	أسهم خزينة	رأس المال
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
1,966,771	703,544	400,000	863,227	-	483,571	(1,127,651)	45,261	9,745	-	208,363	16,059	(15,000)	1,242,879
156	-	-	156	-	-	-	-	-	-	-	814	(658)	-
9,954	2,799	-	7,155	-	-	-	-	7,155	-	-	-	-	-
(209,732)	(90,478)	-	(119,254)	-	-	(119,254)	-	-	-	-	-	-	-
283,263	139,754	-	143,509	-	143,509	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(14,351)	-	-	-	-	14,351	-	-	-
-	-	-	-	-	12,357	(12,357)	-	-	-	-	-	-	-
(32,664)	(32,664)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(610)	-	-	(610)	-	(610)	-	-	-	-	-	-	-	-
(35,100)	-	-	(35,100)	-	(35,100)	-	-	-	-	-	-	-	-
(17,050)	(12,336)	-	(4,714)	-	(4,714)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	1,421	-	(1,421)	-	(1,421)	-	-	-	-	-	-	-	-
3,592	3,592	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,968,580	715,632	400,000	852,948	12,357	558,527	(1,246,905)	45,261	16,900	-	222,714	16,873	(15,658)	1,242,879

## الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم و حاملي الصكوك

احتياطات													
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	صكوك (رأس مال فئة 1)	المجموع	أرباح مقترحة	أرباح مبقاة	إحتياطي تحويل عملة أجنبية	التغيرات المترتبة في القيمة العادلة للمعدات والمعدات الأجنبية	التغيرات المترتبة في القيمة العادلة للاستثمارات	إحتياطات أخرى	إحتياطي قانوني	علوة إصدار أسهم	أسهم خزينة	رأس المال
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
2,058,127	670,757	400,000	987,370	430,312	(940,728)	46,929	10,475	2,488	194,051	16,619	(15,655)	1,242,879	
(57,539)	(28,433)	-	(29,106)	(27,438)	-	(1,668)	-	-	-	-	-	-	
2,000,588	642,324	400,000	958,264	402,874	(940,728)	45,261	10,475	2,488	194,051	16,619	(15,655)	1,242,879	
95	-	-	95	-	-	-	-	-	-	(560)	655	-	
(1,176)	(585)	-	(591)	-	-	-	(591)	-	-	-	-	-	
(13,565)	(11,077)	-	(2,488)	-	-	-	-	(2,488)	-	-	-	-	
(297,784)	(111,091)	-	(186,693)	-	(186,693)	-	-	-	-	-	-	-	
239,454	96,338	-	143,116	143,116	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	(14,312)	-	-	-	-	-	14,312	-	-	-
(32,149)	(32,149)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(347)	-	-	(347)	(347)	-	-	-	-	-	-	-	-	
(33,300)	-	-	(33,300)	(33,300)	-	-	-	-	-	-	-	-	
(16,500)	(11,256)	-	(5,244)	(5,244)	-	-	-	-	-	-	-	-	
30,961	40,546	-	(9,585)	(9,216)	(230)	-	(139)	-	-	-	-	-	
90,494	90,494	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1,966,771	703,544	400,000	863,227	483,571	(1,127,651)	45,261	9,745	-	208,363	16,059	(15,000)	1,242,879	

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

# القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

المجموع	استثمارات	إجارة منتهية بالتمليك	استثمارات عقارية	التمويل بالمضاربة	ذمم بيوع مدينة	نقد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
1,533,687	482,063	242,560	48,246	189,326	519,725	51,767	الرصيد في 1 يناير 2023
1,075,276	155,528	148,061	2,474	228,647	318,822	221,744	الودائع
(1,003,900)	(492,364)	(52,427)	(270)	(21,543)	(255,565)	(181,731)	السحوبات
90,539	21,416	17,549	825	6,501	44,248	-	الدخل بعد حسم المصروفات
(13,708)	(8)	(461)	-	-	(13,239)	-	حصة المضارب
4,912	(23)	-	-	-	4,935	-	تحويلات صرف عملات أجنبية
<b>1,686,806</b>	<b>166,612</b>	<b>355,282</b>	<b>51,275</b>	<b>402,931</b>	<b>618,926</b>	<b>91,780</b>	<b>الرصيد في 31 ديسمبر 2023</b>
1,127,703	245,189	219,412	53,319	85,846	456,222	67,715	الرصيد في 1 يناير 2022
1,154,337	299,250	74,567	148	157,142	255,273	367,957	الودائع
(761,346)	(88,765)	(51,088)	(7,297)	(53,174)	(177,117)	(383,905)	السحوبات
43,368	26,613	-	2,076	3,890	10,789	-	الدخل بعد حسم المصروفات
(17,755)	(8)	(331)	-	(4,378)	(13,038)	-	حصة المضارب
(12,620)	(216)	-	-	-	(12,404)	-	تحويلات صرف عملات أجنبية
1,533,687	482,063	242,560	48,246	189,326	519,725	51,767	الرصيد في 31 ديسمبر 2022

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 1. معلومات المنشأة والأنشطة

تأسست مجموعة البركة ش.م.ب. (مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. سابقاً) ("الشركة") كشركة مساهمة في مملكة البحرين بتاريخ 27 سبتمبر 2002، بموجب سجل تجاري رقم 48915. تراول الشركة أنشطة مصرفية في الشرق الأوسط وأوروبا والمنطقة الأفريقية. عنوان الشركة المسجل هو خليج البحرين، ص.ب 1882، المنامة، مملكة البحرين.

تتكون الأنشطة الرئيسية لمجموعة البركة والشركات التابعة لها («المجموعة») من الأعمال المصرفية الدولية والتجارية والتمويل والخزينة والأنشطة الاستثمارية. تخضع الشركة للإشراف والتنظيم من قبل مصرف البحرين المركزي وفقاً لقواعد دفتر المجلد 4 - أعمال الاستثمار والمجلد 6 - أسواق رأس المال.

في 20 يوليو 2023، تم الإعلان على الموقع الإلكتروني لبورصة البحرين بشأن عرض التخارج المشروط المحتمل المقدم من قبل المساهم الرئيسي للمجموعة، شركة دلة البركة القابضة ش.م.ب. (مقفلة) («دلة»)، إلى مساهمين آخرين في مجموعة البركة غير المرتبطين بدلة. تبلغ حصة دلة المباشرة و غير المباشرة في مجموعة البركة المصرفية حالياً 74%.

في 3 أكتوبر 2023، أعلن مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية («مجلس الإدارة») أنه تلقى نية الشركة لتقديم عرض التخارج بالإضافة إلى مستند العرض من شركة دلة. ويخضع العرض لاستلام الموافقات أو التأكيدات من المساهمين في مجموعة البركة المصرفية ومختلف السلطات التنظيمية لتحويل الشركة إلى شركة قابضة بحرينية مغلقة وما تلاها من شطب أسهمها من بورصة البحرين.

في 24 أكتوبر 2023، تم إصدار تعميم من مجلس الإدارة إلى المساهمين وتم نشره في بورصة البحرين فيما يتعلق بما ورد أعلاه.

بتاريخ 14 نوفمبر 2023، انعقدت الجمعية العمومية غير العادية حيث تمت الموافقة على البنود الرئيسية لجدول الأعمال:

1. شطب أسهم مجموعة البركة من بورصة البحرين.

2. تحويل الشكل القانوني لمجموعة البركة ش.م.ب. من شركة عامة (ش.م.ب.) إلى شركة مساهمة مقفلة (ش.م.ب.م) مع تغيير الاسم التجاري من مجموعة البركة ش.م.ب. إلى مجموعة البركة ش.م.ب.م.

3. التعديل كاملاً لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة (في شكل المسودة الموزعة على المساهمين) خاضع للحصول على الموافقات اللازمة والانتها من هيكل المساهمة.

في 30 نوفمبر 2023، أعلنت مجموعة البركة المصرفية إنهاء أنشطتها في مجال صناعة السوق اعتباراً من 31 ديسمبر 2023، مشيرة إلى أن هذه الأنشطة ستظل مغلقة حتى ذلك الحين.

اعتباراً من 8 يناير 2024، تم الإعلان عن الجدول الزمني المحدث للأحداث الرئيسية واستكمال فترة العرض النهائية. لم يتم الإعلان عن تاريخي الشطب والتحويل بعد. اعتباراً من تاريخ إصدار هذه البيانات المالية الموحدة، تجري عملية التحويل وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة، وبعد ذلك سيتم تقديم طلب رسمي لشطب المجموعة من بورصة البحرين إلى مصرف البحرين المركزي وبورصة البحرين.

تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 20 فبراير 2024.

## 2. السياسات المحاسبية

### أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات العقارية وأدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة في القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية وتم قياس الأرضي التي تشغلها المجموعة (المصنفة كعقارات ومعدات) بالقيمة العادلة. تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي لكونه العملة الوظيفية وعملة إعداد التقارير المالية للمجموعة وتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

### بيان بالالتزام

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية («أيوبي») بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي بما في ذلك الاستثناءات المشار إليهما أدناه ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة وقانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 2 والأحكام النافذة من المجلد رقم 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، وفقاً لمتطلبات أيوفي، للأمر التي لا تنطوي تحت مظلة معايير أيوفي تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية مع مراعاة عدم تعارضها مع مبادئ و قواعد الشريعة الإسلامية والإطار المفاهيمي لأيوفي.

### امتثال تنظيمي

يقوم مصرف البحرين المركزي بتحديد ومراقبة متطلبات رأس المال لمجموعة البركة على مستوى المقر الرئيسي، في حين يتم تنظيم الشركات المصرفية التابعة لمجموعة البركة بشكل مباشر من قبل المشرفين المصرفيين المحليين، الذين يحددون ويراقبون متطلبات كفاية رأس المال الخاصة بهم.

يطلب مصرف البحرين المركزي من كل شركة استثمارية مقرها البحرين تحت الفئة 1 من المجلد 4 الحفاظ على حد أدنى لرأس مال قدره 1.0 مليون دينار بحريني والحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال لا يقل عن 110%.

لم يتم فرض أي غرامات مالية من قبل مصرف البحرين المركزي خلال العام.



## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

#### أساس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك وشركائه التابعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر من كل سنة. أعدت القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والدخل والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات البيئية بالكامل عند التوحيد.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ الافتتاح، الذي يعد التاريخ الذي حصلت فيه المجموعة على السيطرة ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي يتم فيه إيقاف هذه السيطرة. تتحقق السيطرة عندما تكون لدى المجموعة القدرة على إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة للإنتفاع من أنشطتها.

يتم تسجيل الحقوق غير المسيطرة في صافي موجودات الشركة التابعة كبنود منفصل في حقوق ملاك المجموعة. يتم تضمين دخل الحقوق غير المسيطرة في القائمة الموحدة للدخل ضمن صافي الربح ويتم إظهاره كبنود منفصل عن حصة المساهمين.

تتكون الحقوق غير المسيطرة من مبلغ تلك الحصص في تاريخ اندماج الأعمال الأصلي وحصة الحقوق غير المسيطرة في التغيرات في حقوق الملكية منذ تاريخ الاندماج. ينسب قائمة الدخل وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى المساهمين في الشركة الأم للشركة وإلى الحقوق غير المسيطرة، حتى لو أدى ذلك إلى وجود رصيد عجز في الحقوق غير المسيطرة.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للشركة والتي تم توحيدها في هذه القوائم المالية الموحدة:

عدد الفروع/ المكاتب كما في 31 ديسمبر 2023	بلد التأسيس	سنة التأسيس	نسبة الملكية لسنة 2022	نسبة الملكية لسنة 2023	
					<b>محتفظ بها بصورة مباشرة من قبل الشركة</b>
33	الجزائر	1991	%55.67	%55.67	بنك البركة الجزائر
175	البحرين	1984	%92.82	%92.82	بنك البركة الإسلامي-البحرين
42	تونس	1983	%78.40	%78.40	بنك البركة تونس
36	مصر	1980	%73.47	%73.47	بنك البركة مصر
111	الأردن	1978	%65.82	%65.82	البنك الإسلامي الأردني
225	تركيا	1985	%45.09	%45.09	بنك البركة التركي للمشاركة
9	جنوب أفريقيا	1989	%64.51	%64.51	بنك البركة المحدود
30	السودان	1984	%75.73	%75.73	بنك البركة السودان

فيما يلي الشركات التابعة المحتفظة بصورة غير مباشرة من خلال الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة:

بلد التأسيس	سنة التأسيس	نسبة الملكية الفعلية 2022	نسبة الملكية الفعلية لسنة 2023	الشركة التابعة المحتفظ من خلالها	
					<b>محتفظ بها بصورة غير مباشرة من قبل المجموعة</b>
باكستان	2010	%54.89	%54.89	بنك البركة الإسلامي	بنك البركة (باكستان) المحدود
الأردن	1987	%65.69	%65.69	البنك الإسلامي الأردني	شركة المدارس العمرية
الأردن	1998	%65.82	%65.82	البنك الإسلامي الأردني	شركة السماحة للعقارات
الأردن	1998	%65.82	%65.82	البنك الإسلامي الأردني	شركة تطبيقات التقنية للمستقبل
الأردن	2006	%65.82	%65.82	البنك الإسلامي الأردني	سنايل الخير للاستثمارات المالية
جنوب أفريقيا	1991	%64.51	%64.51	بنك البركة المحدود	البركة للعقارات المحدودة
ألمانيا	2018	%45.09	%45.09	بنك البركة التركي للمشاركة	إنشا جي إم بي إيش

#### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في السنة المالية السابقة، باستثناء تطبيق التعديلات والتفسيرات الجديدة النافذة اعتباراً من 1 يناير 2023:

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.1 تطبيق معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة باستخدام السياسات المحاسبية التي هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022، باستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة الصادرة والنافذة اعتباراً من 1 يناير 2023 والتي هي كما يلي:

#### معيار المحاسبة المالي رقم 39 - التقارير المالية للزكاة

تقع مسؤولية دفع الزكاة على المساهمين الأفراد وأصحاب الحسابات الاستثمارية. ولكن، يمنح المساهمون المجموعة صلاحية دفع الزكاة نيابة عنهم خلال الاجتماع العام السنوي والتي يتم خصمها مباشرة من «حقوق المالك» وتوزيعها على الأطراف المستحقة. في حين أن المجموعة ليست ملزمة بتحصيل ودفع الزكاة نيابة عن حقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

تقوم المجموعة بإقرار الزكاة المذكورة باستخدام «طريقة صافي الأصول» على النحو المنصوص عليه في معايير أيوفي وبموجب توجيهات وتفسيرات هيئة الرقابة الشرعية. ويتم عرض حصة الزكاة في تقرير هيئة الرقابة الشرعية.

#### معيار المحاسبة المالي رقم 41 - التقارير المالية المؤقتة

الهدف من هذا المعيار هو توضيح مبادئ التقارير المالية المرحلية لجميع المؤسسات التي اعتمدت معايير أيوفي ويجب قراءتها مع معايير أيوفي الأخرى والمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً، والتي تنطبق في الولايات القضائية ذات الصلة. وينطبق المعيار على المؤسسات التي تختار نشر التقارير المالية المرحلية أو التي يُطلب منها نشر التقارير المالية المرحلية وفقاً للقوانين أو اللوائح أو الممارسات المعمول بها.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

### 2.2 المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد

#### معيار المحاسبة المالي رقم 1 (المعدل 2021) - العرض العام والإفصاحات في القوائم المالية

أصدرت أيوفي معيار المحاسبة المالية رقم 1 المعدل في عام 2021. يحل معيار المحاسبة المالية رقم 1 المعدل محل معيار العرض العام والإفصاح السابق لمعيار المحاسبة المالية رقم 1 في القوائم المالية للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية ويقدم مفاهيم شبه حقوق الملكية والأصول خارج الميزانية العمومية الخاضعة للإدارة و الدخل الشامل الأخر لتعزيز المعلومات المقدمة لمستخدمي القوائم المالية. يسري هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2024 مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير المعيار.

إن تعديل معيار المحاسبة المالي رقم 1 يتماشى مع التعديلات التي أجريت على الإطار المفاهيمي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية إعداد التقارير المالية.

بعض التعديلات الجوهرية على المعيار كما يلي:

- أصبح الإطار المفاهيمي المعدل جزءاً لا يتجزأ من معايير المحاسبة المالية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات.
- تم إدخال تعريف شبه حقوق الملكية؛
- تم تعديل وتحسين التعريفات؛
- تم إدخال مفهوم الدخل الشامل؛
- يسمح للمؤسسات عدا المؤسسات المصرفية، بتصنيف الموجودات والمطلوبات كمتداولة وغير متداولة؛
- تم نقل الإفصاح عن الزكاة والتبرعات الخيرية إلى الإفصاحات؛
- تم إدخال مفهوم التجاوز الحقيقي والعدل؛
- تم إدخال معالجة التغيير في السياسات المحاسبية، والتغيير في التقديرات، وتصحيح الأخطاء؛
- تم تحسين إفصاحات الأطراف ذوي العلاقة، والأحداث اللاحقة، وفرضية الاستمرارية؛
- تحسين إعداد التقارير بشأن العملات الأجنبية، وتقارير القطاعات؛

ك. تم تقسيم متطلبات العرض والإفصاح لثلاثة أجزاء: الجزء الأول يسري على جميع المؤسسات، والجزء الثاني يسري على البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية المماثلة فقط، والجزء الثالث ينص على الوضع الرسمي، وتاريخ سريان التعديلات على معايير المحاسبة المالية الأخرى لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ل. القوائم المالية التوضيحية ليست جزءاً من هذا المعيار، وسيتم إصدارها بشكل منفصل.

تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل لتطبيق هذا المعيار وتوقع تغييرات في بعض طرق العرض والإفصاحات في بياناتها المالية الموحدة.

#### معيار المحاسبة المالي رقم 40 - إعداد التقارير المالية لنظام نوافذ التمويل الإسلامي

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم 40 في عام 2021. الهدف من هذا المعيار المعدل هو وضع متطلبات إعداد التقارير المالية لنوافذ التمويل الإسلامي وقابلة للتطبيق على جميع المؤسسات المالية التقليدية التي تقدم خدمات مالية إسلامية من خلال نافذة تمويل إسلامي. يحسن هذا المعيار ويحل محل معيار المحاسبة المالية 18 «الخدمات المالية الإسلامية التي تقدمها المؤسسات المالية التقليدية». يسري هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2024 مع السماح بالتطبيق المبكر. ليس للمعيار أي تأثير جوهري على المجموعة.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.2 المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

#### معيار المحاسبة المالي رقم 42 – العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل

أصدرت أيوفي معيار المحاسبة المالية رقم 42 في عام 2022. ويحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالية رقم 12 السابق – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية لشركات التأمين الإسلامية. الهدف من هذا المعيار هو تحديد إجمالي متطلبات عرض البيانات المالية، والحد الأدنى من متطلبات محتويات الإفصاحات في البيانات المالية والهيكل الموصى به للبيانات المالية الذي يسهل العرض العادل بما يتماشى مع مبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية لمؤسسات التكافل. سوف يكون هذا المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2025 مع السماح بالتطبيق المبكر إذا تم اعتماده جنباً إلى جنب مع معيار المحاسبة المالي 43 – المحاسبة عن التكافل: الاعتراف والقياس. ليس للمعيار أي تأثير جوهري على المجموعة.

#### معيار المحاسبة المالية 43 - المحاسبة عن التكافل: الاعتراف والقياس

أصدرت أيوفي معيار المحاسبة المالية رقم 43 في عام 2022. ويتناول الهدف من هذا المعيار مبادئ الاعتراف وقياس ترتيبات التكافل والمعاملات الإضافية بهدف تمثيل المعلومات المتعلقة بهذه الترتيبات بأمانة لأصحاب المصلحة المعنيين. وينبغي قراءة المعيار بالتزامن مع معيار المحاسبة المالي رقم 42 – العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل. يسري هذا المعيار على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2025 مع السماح بالاعتماد المبكر إذا تم اعتماده إلى جانب معيار المحاسبة المالي 42 – العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل. ليس للمعيار أي تأثير جوهري على المجموعة.

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية

#### أ. العقود المالية

تتكون العقود المالية من نقد وأرصدة لدى بنوك وذمم مدينة ومضاربة (بعد حسم الأرباح المؤجلة) والتمويل بالمشاركة واستثمارات - أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة وإجارة منتهية بالتمليك (حيث تعتمد تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية على عميل واحد) وبعض الموجودات الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، فهي تتكون من التعرضات غير المدرجة في الميزانية مثل الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان والالتزامات غير المسحوبة. يتم إدراج الأرصدة المتعلقة بتلك العقود بعد حسم مخصص الخسائر الائتمانية.

#### ب. تقييم الاضمحلال

##### اضمحلال الموجودات المالية

تطبق المجموعة نهج يتكون من ثلاث مراحل لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة وذلك بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. يتم تحويل الموجودات من خلال الثلاث مراحل التالية وذلك على أساس التغيير في نوعية الائتمان منذ الإثبات المبدئي لهذه الموجودات.

#### المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً

بالنسبة للتعرضات التي لم تكن هناك زيادة جوهريّة في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، يتم إثبات جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر التي تمثل الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن أحداث التعثر في السداد على العقود المالية يقوم من المحتمل خلال 12 شهراً بعد تاريخ إعداد التقارير المالية (أو أقصر فترة إذا كان العمر المتوقع للأداة المالية أقل من 12 شهراً) من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المرتبطة بأحداث احتمالية حدوث التعثر في السداد التي تحدث خلال الإثني عشر شهراً التالية بعد تاريخ إعداد التقارير المالية.

#### المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر – غير مضمحلة ائتمانياً

بالنسبة للتعرضات الائتمانية التي كانت هناك زيادة جوهريّة في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، ولكنها غير مضمحلة ائتمانياً، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر هي الخسارة التي تنتج عن جميع أحداث احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر المتوقع للعقد المالي.

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (المرحلة 2) هي احتمالية التقديرات المرجحة للخسائر الائتمانية ويتم تحديدها على أساس الفرق بين القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي. إن العجز النقدي هو الفرق بين كافة التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة والقيمة الحالية للمبلغ القابل للاسترداد، بالنسبة للموجودات المالية التي هي غير مضمحلة ائتمانياً في تاريخ إعداد التقارير المالية.

#### المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر – مضمحلة ائتمانياً

يتم تقييم العقود المالية كمضمحلة ائتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر من الأحداث التي يكون لها تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرّة على تلك الموجودات المالية.

بالنسبة للعقود المالية للمرحلة 3، يتم تحديد المخصصات المتعلقة بالمضمحلة ائتمانياً على أساس الفرق بين صافي القيمة المدرجة والمبلغ القابل للاسترداد للعقود المالية. بما أن هذا يستخدم نفس المعايير الواردة في معيار المحاسبة المالي رقم 11، تظل منهجية المجموعة بالنسبة للمخصصات المحددة للخسائر الائتمانية كما هي دون تغيير.

وفي حالة عدم وجود رهونات أو ضمانات يمكن للمجموعة استرداد تعرضاتها، يتم تطبيق القواعد المطبقة سابقاً وفقاً لسياسة المجموعة أو متطلباتها المحلية، أيهما أكثر صرامة، لاحتساب مخصص الخسائر الائتمانية.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ب. تقييم الاضمحلال (تتمة)

الموجودات المالية المضمحلة ائتمانياً

في تاريخ إعداد التقرير المالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأه هي مضمحلة ائتمانياً. الأدلة التي تثبت بأن الموجودات المالية مضمحلة ائتمانياً، تتضمن على المعلومات التالية التي يمكن ملاحظتها:

- الصعوبات المالية الكبيرة التي تواجه المقترض أو جهة المصدرة،
- خرق العقد مثل التعثر في السداد أو تجاوز موعد الاستحقاق،
- احتمال أن يدخل المقترض في حالة إفلاس أو أي إعادة تنظيم مالي آخر، أو
- إعادة هيكلة التسهيل من قبل المجموعة بشروط لا تأخذها المجموعة في الاعتبار في الظروف الأخرى،

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

أن المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

- احتمالية حدوث التعثر في السداد،
- الخسارة في حالة التعثر في السداد، و
- قيمة التعرض عند التعثر في السداد.

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أدناه:

تعريف التعثر في السداد

تعتبر المجموعة بأن الموجودات المالية تكون في حالة التعثر في السداد عندما يكون من غير المرجح أن يسدد المقترض التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، وذلك دون الرجوع إلى المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل تصفية الضمان، أو تجاوز المقترض في سداد أي من التزاماته الائتمانية المستحقة للمجموعة لأكثر من 90 يوماً أو أي التزامات ائتمانية للمجموعة. وعند تقييم ما إذا كان المقترض متعثراً في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار كلاً من العوامل النوعية مثل خرق التعهدات والعوامل الكمية مثل وضع التأخر في السداد وعدم سداد التزام آخر من نفس الجهة المصدرة للمجموعة.

احتمالية حدوث التعثر في السداد

تعتبر درجات المخاطر الائتمانية بمثابة المدخلات الأساسية لعملية تحديد الهيكل الزمني لاحتمالية حدوث التعثر في السداد للتعرضات الائتمانية. تقوم المجموعة بجمع معلومات عن الأداء والتعثر في السداد بشأن تعرضات مخاطرها الائتمانية ويتم تحليلها من خلال تحديد درجة المخاطر الائتمانية الخاصة بالشركات ويتم تحديد عدد أيام التأخير في السداد لمحفظه التجزئة. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل البيانات التي تم جمعها، وتقوم بتقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد لهذه التعرضات بالإضافة إلى التغيرات المتوقعة نتيجة لتجاوز الفترات الزمنية المقررة. يتضمن هذا التحليل على تحديد وتحديث العلاقة بين التغيرات في معدلات التعثر في السداد والتغيرات في العوامل الرئيسية للاقتصاد الكلي، وذلك على مستوى مختلف المناطق الجغرافية التي تعمل فيها المجموعة.

يستخدم كل عنصر من عناصر (الشركة التابعة) للمجموعة مجموعة من المؤشرات الرئيسية للاقتصاد الكلي، بما في ذلك الفائض/العجز المالي كنسبه من الناتج المحلي الإجمالي ونمو الناتج المحلي الإجمالي وأسعار النفط ونفقات الحكومة وتقلبات سوق الأسهم وتكلفة التمويل ونمو معدلات الإقراض الائتماني ومعدل التضخم والبطالة.

أنواع احتمالية حدوث التعثر في السداد المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

- احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى 12 شهراً – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد خلال 12 شهراً القادمة (أو على مدى العمر المتبقي للأداة المالية إذا كان ذلك أقل من 12 شهراً). يتم استخدام ذلك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً.
- احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر المتبقي للأداة المالية. يتم استخدام ذلك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بالنسبة «للمرحلة 2».

إضافة معلومات النظرة المستقبلية

تأخذ المجموعة في الاعتبار أحدث التوقعات الاقتصادية المتاحة من قبل صندوق النقد الدولي أو مقدمي الخدمات المشهورين الآخريين، لمدة 5 سنوات. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لإضافة العوامل الاقتصادية الكلية على معدلات التعثر في السداد التاريخية. في حالة عدم وجود أي من معايير الاقتصادية الكلية السابقة والتي تكون ذات أهمية إحصائية أو إذا كانت نتائج احتمالية حدوث التعثر في السداد المتوقعة مخالفة بشكل كبير للتوقعات الحالية للظروف الاقتصادية، تطبق الإدارة الطريقة النوعية لاحتمالية حدوث التعثر في السداد، وذلك بعد تحليل المحفظة وفقاً للأداة التشخيص.

تؤدي إضافة معلومات النظرة المستقبلية إلى زيادة مستويات مرجعية اتخاذ القرارات حول مدى تأثير التغيرات في العوامل الاقتصادية الكلية على الخسائر الائتمانية المتوقعة المطبقة على تعرضات المرحلة 1 والمرحلة 2 التي تعتبر بأنها منتجة (المرحلة 3 هي التعرضات ضمن فئة التعثر في السداد). وفقاً لسياسة، يتطلب إجراء مراجعة دورية للمنهجيات والافتراضات بما في ذلك أي توقعات للأوضاع الاقتصادية المستقبلية.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ب. تقييم الاضمحلال (تتمة)

#### الخسارة في حالة التعثر في السداد

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة التي قد تنتج إذا كان المقترض متعثراً في السداد. يتم احتساب ذلك بالأخذ في الاعتبار الضمانات والموارد الأخرى المتاحة للمجموعة والتي يمكن استخدامها لاسترداد الموجود في حالة التعثر في السداد.

وتقدر المجموعة معايير الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد، استناداً إلى البيانات التاريخية باستخدام كلا من العوامل الداخلية والخارجية، بالنسبة لتقدير الخسارة في حالة التعثر في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار استخدام أي من الطرق التالية:

**السجل الداخلي للتعثر في السداد:** عندما تكون البيانات متاحة يمكن للوحدات تقدير الخسارة في حالة التعثر في السداد باستخدام معلومات من واقع خبراتها التاريخية للتعثر في السداد وبيانات الاسترداد المقابلة.

**الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى اتفاقية بازل:** أوصت الأنظمة المحلية باحتساب الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً لاتفاقية بازل المعدلة بالاعتماد على الضمانات المتاحة.

**الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات:** بالنسبة للتمويلات المضمونة، تقوم المجموعة باستخدام الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات، حيث يوجد لدى المجموعة إطار عمل فعال لإدارة الضمانات التي تكون قادرة على تقييم وتوفير التقييم للضمانات المحدثة وتحديد الأتعاب القانونية وقابلية تنفيذها.

#### قيمة التعرض عند التعثر في السداد

تمثل قيمة التعرض عند التعثر في السداد تقدير التعرض في تاريخ التعثر في السداد في المستقبل، بالأخذ في الاعتبار التغيرات المتوقعة في التعرض بعد تاريخ إعداد التقارير المالية بما في ذلك المدفوعات على المبالغ الأصلية والربح على المبلغ الأصلي القائم والسحوبات المتوقعة على التسهيلات المتعهد بها.

#### قيمة التعرض عند التعثر في السداد المدرجة في الميزانية

قيمة التعرض عند التعثر في السداد للبنود المدرجة في الميزانية هي المبالغ القائمة عند وقت حدوث التعثر في السداد. يجب أن ترحل التعرضات القائمة للبنود المدرجة في الميزانية مباشرة الخاضعة لإدراج هيكل السداد الخاص بها.

يجب تقدير المدفوعات باستخدام الاتجاهات السابقة وخصمها من قيمة التعرض عند التعثر في السداد عند احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

#### قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية

لا يوجد تاريخ سداد ثابت للتعرضات غير المدرجة في الميزانية، وبالتالي، يتم احتساب قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان على المبلغ الإسمي للتعرضات غير المدرجة في الميزانية. تستخدم المجموعة الطرق التالية لإيجاد عامل تحويل الائتمان لقيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية.

**عامل تحويل الائتمان بناءً على البيانات الداخلية -** تقوم المجموعة بإجراء تحليل على أساس المنتجات غير المدرجة في الميزانية لدراسة متوسط معدل الاستخدام/ التحويل على مدى فترة 3 إلى 5 سنوات. بناءً على تحليل المنتجات، يتم تقدير عوامل التحويل/الاستخدام على نطاق واسع. بالنسبة للاعتمادات المستندية وخطاب الضمانات الصادرة، تحدد الوحدات عامل تحويل الائتمان من خلال تقدير مجموع مبلغ الاعتمادات المستندية / خطاب الضمانات الذي تم تفويضه / تحويله خلال 3 - 5 السنوات السابقة كنسبة من مجموع الاعتمادات المستندية / خطاب الضمانات الصادرة للتوصل إلى التعرضات المتوقعة في المستقبل لتلك البنود غير المدرجة في الميزانية.

**عامل تحويل الائتمان التنظيمي -** في حالة عدم وجود البيانات الداخلية، تستخدم المجموعة نفس عامل تحويل الائتمان لاتفاقية بازل المستخدم لحساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لأنظمة مصرف البحرين المركزي. وتبلغ هذه المعدلات 20% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات تعادل أو تقل عن سنة واحدة و 50% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات لأكثر من سنة واحدة.

#### احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة الجماعية والمراحل

يتم بصفة عامة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات الكبيرة الفردية والقروض المضمحلة ائتمانياً بشكل فردي. بالنسبة لتعرضات الأفراد والتعرضات الأخرى للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، حيث تكون المعلومات الخاصة المتاحة للعملاء أقل، تقاس الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي. ويشمل ذلك المعلومات الخاصة بالمقترضين، مثل التأخر في السداد ووقوع الخبرة التاريخية الجماعية للخسائر ومعلومات الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية.

لتقييم مراحل التعرضات وقياس مخصص الخسارة على أساس جماعي، تقوم المجموعة بتجميع تعرضاتها إلى قطاعات على أساس خصائص المخاطر الائتمانية المشتركة، مثل الموقع الجغرافي ونوع العميل والقطاع والتصنيف وتاريخ الأرباح المبدئي وفترة الاستحقاق وقيمة الضمان.

#### الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التعثر في السداد على العقود المالية قد زادت بشكل جوهري منذ الإثبات المبدئي، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما. يتضمن ذلك على كلاً من المعلومات والتحليل الكمي والنوعي، وذلك من وقع الخبرات التاريخية للمجموعة والتقييم الائتماني للخبراء المتخصصين، بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية.

يتم إجراء التقييم بالنسبة لأداة محددة بدلاً من الطرف الآخر. لأن كل أداة من الأدوات قد يكون لديها مخاطر ائتمانية مختلفة عند الإثبات المبدئي.

يختلف تطبيق المتطلبات المذكورة أعلاه المتعلقة بالزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بالنسبة لمختلف مواقع المجموعة وفقاً لعدد الظروف التي يواجهها كل موقع من المواقع ويطبق كل موقع من المواقع منهجية قوية لتقييم المخاطر تتناسب مع حجم محافظتها وتعقيدها وهيكلتها وأهميتها الاقتصادية وبيان مخاطرها.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ب. تقييم الاضمحلال (تتمة)

#### الموجودات المالية المعاد تفاؤها

سيتم تصنيف الحسابات التي كانت منتجة قبل إعادة الهيكلة ولكن تمت إعادة هيكلتها نتيجة لصعوبة مالية ضمن المرحلة 2. الحسابات المتعثرة أو تستوفي أي من المعايير لتصنف كحسابات متعثرة، (قبل إعادة الهيكلة)، فإنه يتم بعد ذلك تصنيفها ضمن المرحلة 3.

#### التحول الخلفي

معيار المحاسبة المالي رقم 30 النموذج المرهلي هو ذو طبيعة متناظرة حيث أن الحركة عبر المراحل هي ظاهرة من «طريقتين». ومع ذلك، فإن الحركة عبر المراحل ليست فورية ما لم تعد هناك زيادة جوهرية ملحوظة في مؤشرات المخاطر الائتمانية. وبمجرد أن لم تعد هناك زيادة جوهرية ملحوظة في مؤشرات مخاطر الائتمان، يجب أن تتم معايرة الحركة إلى المرحلة 1 أو المرحلة 2 ولا يمكن أن تكون تلقائية أو فورية. يتم الأخذ في الاعتبار بعض المعايير مثل فترة الملاحظة ومؤشرات الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية وسجل الدفع للعملاء المحولين إلى المرحلة 2 أو المرحلة 1. يتم الأخذ في الاعتبار العوامل التالية بما في ذلك فترة المعالجة لأي تحول خلفي:

من المرحلة 2 إلى المرحلة 1:

- لم تعد المعايير الخاصة بتصنيف التعرض إلى المرحلة 2 (المعايير المغطاة في جزء الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية أعلاه) موجودة؛
- يتم عمل المدفوعات دون أي متأخرات في السداد؛
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 6 أشهر لأي من حسابات المرحلة 2؛ و
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 12 شهراً للحسابات المعاد هيكلتها.

من المرحلة 3 إلى المرحلة 2:

- لم تعد المعايير الخاصة بتصنيف التعرض إلى المرحلة 3 (المعايير المغطاة في جزء التعثر في السداد أعلاه) موجودة؛
- المدفوعات يتم عملها في وقتها دون أي متأخرات في السداد.
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 12 شهراً للتسهيلات المتعثرة والمعاد هيكلتها.

#### شطب

يتم شطب تسهيلات التمويل (إما جزئياً أو كلياً) عندما لا يكون هناك احتمال واقعي للاسترداد. وهذا هو الحال بشكل عام عندما تحدد المجموعة بأن المقترض لا يمتلك أية موجودات أو مصادر دخل التي يمكن أن تحقق التدفقات النقدية الكافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. ومع ذلك، يجب أن تخضع الموجودات المالية التي يتم شطبها للإجراءات التنفيذية من أجل الالتزام بإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة.

#### عرض مخصص للخسائر الائتمانية في القائمة الموحدة للمركز المالي

تم عرض مخصص للخسائر الائتمانية في القائمة الموحدة للمركز المالي كالتالي:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة: كخصم من إجمالي القيمة المدرجة للموجودات؛
- ارتباطات التمويل و عقود الضمانات المالية: بصفة عامة، كمخصص مدرج في المطلوبات الأخرى؛ و
- حيثما تتضمن العقود المالية على كلاً من العنصر المسحوب أو غير المسحوب، قامت المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة على ارتباطات التمويل / العنصر غير المدرج في الميزانية وذلك بشكل منفصل عن ذلك العنصر المسحوب، يتم عرض مخصص الخسائر الائتمانية للعنصر غير المسحوب كمخصص في المطلوبات الأخرى.

#### ج. النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه كما هو مشار إليه في القائمة الموحدة للتدفقات النقدية على نقد ونقد قيد التحصيل وأرصده لدى بنوك مركزية بإستثناء الإحتياطات الإيجارية وأرصده لدى بنوك أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل.

#### د. ذمم مدينة

تشتمل الذمم المدينة على ذمم بيوع (مرابحات) مدينة وذمم إجارة مدينة وذمم سلم مدينة وذمم إستصناع مدينة.

##### ذمم بيوع (مرابحات) مدينة

تشتمل ذمم بيوع (مرابحات) مدينة بشكل أساسي على مرابحات و سلع دولية وتدرج بعد حسم الأرباح المؤجلة ومخصصات المبالغ المشكوك في تحصيلها. تعتبر المجموعة الوعد في عقود ذمم بيوع (مرابحات) مدينة ملزماً لطالب الشراء.

##### ذمم إجارة مدينة

ذمم الإجارة المدينة هي عبارة عن مبالغ الإيجار المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

##### ذمم سلم مدينة

ذمم السلم المدينة هي عبارة عن المبالغ المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

##### ذمم إستصناع مدينة

ذمم الإستصناع المدينة هي عبارة عن المبالغ المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### هـ. التمويل بالمضاربة والمشاركة

التمويل بالمضاربة والمشاركة هو عبارة عن شراكة حيث تقوم بموجيها المجموعة بالمساهمة في رأس المال. تدرج هذه بالقيمة العادلة للمقابل المدفوع بعد حسم الاضمحلال.

#### و. استثمارات

تشتمل الاستثمارات على أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة من خلال حقوق الملكية وأدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة واستثمارات عقارية واستثمار في شركات زميلة.

#### استثمارات عقارية

يتم تصنيف العقارات المحتفظ بها لغرض الإيجار أو للاستفادة من الزيادة في قيمتها أو لكليهما كاستثمارات عقارية. يتم تسجيل الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع وتكاليف الإقتناء المرتبطة بالعقار. بعد الإثبات المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة مع إثبات التغيرات في القيمة العادلة (فقط المكاسب) كإحتياطي القيمة العادلة في القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية.

يتم أولاً تعديل الخسائر الناتجة من التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية مقابل إحتياطي القيمة العادلة إلى حد الرصيد المتوفر ومن ثم يتم تضمين الخسائر المتبقية في القائمة الموحدة للدخل. في حال وجود خسائر غير محققة تم إثباتها في القائمة الموحدة للدخل في الفترات المالية السابقة، فإنه يجب إثبات المكاسب غير المحققة الحالية في القائمة الموحدة للدخل إلى حد عمل رصيد دائن للخسائر السابقة في القائمة الموحدة للدخل. عندما يتم إستبعاد العقار، فإنه يتم تحويل المكسب المتراكم المحول مسبقاً إلى إحتياطي القيمة العادلة إلى القائمة الموحدة للدخل.

#### استثمار في شركات زميلة ومشروع مشترك

يتم حساب استثمار المجموعة في شركاتها الزميلة والمشروع المشترك بموجب طريقة حقوق الملكية. إن الشركة الزميلة هي مؤسسة لدى المجموعة نفوذاً مؤثراً عليها وهي ليست شركة تابعة أو مشروع مشترك. بموجب طريقة حقوق الملكية، يتم إدراج الاستثمار في شركة زميلة أو المشروع المشترك في القائمة الموحدة للمركز المالي بالتكلفة مضافاً إليها تغيرات ما بعد الإقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة أو المشروع المشترك. الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة أو المشروع المشترك يتم تضمينها في القيمة المدرجة للاستثمار ولا تخضع للإطفاء. تعكس القائمة الموحدة للدخل حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركة الزميلة أو المشروع المشترك. أيما وجدت تغييرات قد أثبتت مباشرة في حقوق الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بإثبات حصتها في هذه التغيرات وتفصح عنها، إذا استلزم الأمر في القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية. يتم إستبعاد المكاسب والخسائر الناتجة من معاملات فيما بين المجموعة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك إلى مدى حصة المجموعة في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

إن تواريخ إعداد تقارير الشركات الزميلة والمجموعة متطابقة والسياسات المحاسبية للشركات الزميلة مطابقة لتلك المستخدمة من قبل المجموعة فيما يتعلق بالمعاملات والأحداث المتشابهة في الظروف المتماثلة.

#### أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تتضمن هذه أدوات محتفظ بها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات السوق القصيرة الأجل. يتم إثباتها مبدئياً بالتكلفة والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع بإستثناء تكاليف الإقتناء. ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم تضمين جميع المكاسب أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في القائمة الموحدة للدخل.

تثبت جميع الاستثمارات الأخرى مبدئياً بالتكلفة والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع متضمنة تكاليف الإقتناء المصاحبة للاستثمار.

#### أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

تتضمن هذه جميع الأدوات المالية التي لم يتم تغطيتها أعلاه. بعد الإقتناء، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بالقيمة العادلة مع إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة بالتناسب في حقوق الملكية وحقوق حاملي حسابات الاستثمار حتى يستبعد الاستثمار أو عندما يصبح الاستثمار مضمحلًا فعندها يتم إثبات المكسب أو الخسارة المتراكمة المسجلة مسبقاً من خلال حقوق الملكية أو حقوق حاملي حسابات الاستثمار في القائمة الموحدة للدخل.

#### أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف أدوات الدين التي تدار على أسس تعاقدية ولم يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة ولم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كأدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة. تدرج هذه الاستثمارات بالتكلفة المطفأة، بعد حسم مخصص اضمحلال من قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بالأخذ في الاعتبار أي علاوات أو خصومات من الإقتناء. يتم إثبات أي مكسب أو خسارة ناتجة من هذه الاستثمارات في القائمة الموحدة للدخل عند الاستبعاد أو الاضمحلال.



# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### ز. إجازة منتهية بالتمليك

يتم إثبات دخل الإجازة بالتناسب مع الفترة الزمنية على مدى فترة عقد الإجازة وتدرج بعد حسم الإستهلاك. يتم استبعاد الدخل المتعلق بحسابات الإجازة المنتهية بالتمليك المتعثرة المتأخرة عن السداد من القائمة الموحدة للدخل.

#### ح. عقارات ومعدات

تدرج العقارات والمعدات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإثبات المبدئي، يتم إدراج العقارات والمعدات بالتكلفة بعد حسم الإستهلاك المتراكم والاضمحلال المتراكم في القيمة بإستثناء الأراضي التي تم إدراجها بالقيمة العادلة. يتم رسملة تكلفة الإضافات والتحسينات الرئيسية، ويتم احتساب الصيانة والتصليحات في القائمة الموحدة للدخل عند تكبدها. يتم إدراج المكاسب أو الخسائر الناتجة من الاستبعاد ضمن دخل تشغيلي آخر. يحسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت وعلى مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات باستثناء الأراضي المملوكة ملكاً حراً حيث تعتبر بأن ليس لها عمراً محدداً.

يتم حساب الإستهلاك على النحو التالي:

مباني	30 – 50 سنوات
أثاث مكاتب ومعدات	4 – 10 سنوات
مركبات	3 سنوات
أخرى	4 – 5 سنوات

يتم إثبات أي تغيير لاحق في القيمة العادلة للأراضي (فقط المكاسب) كاحتياطي القيمة العادلة للممتلكات في القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية. تم أولاً تعديل الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للأراضي مقابل احتياطي القيمة العادلة للممتلكات إلى حد الرصيد المتوفر ومن ثم يتم إثبات الخسائر المتبقية في القائمة الموحدة للدخل. في حالة وجود خسائر غير محققة تم إثباتها في القائمة الموحدة للدخل في الفترات المالية السابقة، فإنه يجب إثبات المكاسب غير المحققة للفترة الحالية في القائمة الموحدة للدخل إلى حد عمل رصيد دائن للخسائر السابقة في القائمة الموحدة للدخل. عند استبعاد الأراضي، فإنه يتم تحويل المكسب المتراكم المحول مسبقاً إلى احتياطي القيمة العادلة إلى القائمة الموحدة للدخل.

#### ط. القيم العادلة

القيم العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع الأصول أو المدفوع لنقل الالتزامات في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض أن معاملة بيع الأصول ونقل الالتزامات تتم إما في السوق الرئيسية للأصول أو للالتزامات، أو في غياب السوق الرئيسية، في السوق الأكثر فائدة للأصل أو للالتزام، ويجب أن يكون السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة متاحاً للمجموعة.

يتم تحديد القيمة العادلة لكل أصل مالي على حدة وفقاً لسياسات التقييم الموضحة أدناه:

- (1) بالنسبة للاستثمارات التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار المناقصة المعلنة في السوق السائدة في تاريخ التقرير.
- (2) بالنسبة للاستثمارات غير المسعرة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى معاملات الشراء أو البيع الهامة الأخيرة مع أطراف ثالثة والتي تكون إما مكتملة أو قيد التنفيذ. عندما لا يكون هناك معاملات هامة أخيرة مكتملة أو قيد التنفيذ، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للاستثمارات المماثلة. وبالنسبة للآخرين، تعتمد القيمة العادلة على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدر، أو طرق التقييم الأخرى ذات الصلة.
- (3) بالنسبة للاستثمارات التي لها تدفقات نقدية ثابتة أو قابلة للتحديد، تعتمد القيمة العادلة على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدر التي تحددها المجموعة باستخدام معدلات الربح الحالية للاستثمارات ذات الشروط وخصائص المخاطر المماثلة.
- (4) الاستثمارات التي لا يمكن قياسها بالقيمة العادلة باستخدام أي من الأساليب المذكورة أعلاه يتم تنفيذها بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة.

#### ي. الشهرة

يتم قياس الشهرة المقتناة عند دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة والتي تعد الزيادة في تكلفة دمج الأعمال فوق نصيب المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات القابلة للتحديد والمطلوبات والالتزامات المحتملة. بعد الإثبات المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة بعد حسم أي خسائر اضمحلال متراكمة. يتم مراجعة الشهرة للاضمحلال سنوياً أو أكثر من المعتاد إذا وجدت الأحداث أو التغيرات في الظروف بأن القيمة المدرجة يمكن أن تكون مضمحلة.

لغرض فحص الاضمحلال يتم تخصيص الشهرة المقتناة في دمج الأعمال، من تاريخ الإقتناء، لكل وحدة منتجة للنقد أو مجموعة وحدات منتجة للنقد، التي من المتوقع أن تستفيد من أعمال الدمج، بغض النظر ما إذا كانت الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة المقتناة تم تعيينها في هذه الوحدات أو مجموعات من الوحدات.

يتم تحديد الاضمحلال عن طريق تقييم المبالغ القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد المتعلقة بالشهرة. يتم إثبات خسارة الاضمحلال عندما تكون القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من قيمتها المدرجة.



# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### ك. موجودات غير ملموسة

تتكون الموجودات غير الملموسة بصورة أساسية من قيمة برنامج الحاسب الآلي. يتم قياس الموجودات غير الملموسة بالتكلفة عند الإثبات المبدئي. بعد الإثبات المبدئي، تدرج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد حسم أي إطفاء متراكم وأي خسائر اضمحلال متراكمة.

#### ل. رهن قيد البيع

تدرج الأصول المكتسبة من تسوية بعض التسهيلات المالية بضافي القيمة المتوقع تحقيقها للتسهيلات المالية ذات الصلة والقيمة العادلة الحالية لمثل هذه الموجودات، أيهما أقل. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر عند الاستبعاد وخسائر إعادة التقييم في القائمة الموحدة للدخل.

#### م. مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها. يتم حساب هذه المكافآت على أساس مدة الخدمة للموظفين وإتمام الحد الأدنى لمدة الخدمة. تدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت كمستحقات على مدى فترة التوظيف.

#### ن. مخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود إلتزام على المجموعة (قانوني أو متوقع) ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الاقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات ويمكن عمل تقدير موثوق لمبالغ هذه الإلتزامات.

#### ص. أرباح أسهم

يتم إثبات أرباح أسهم المساهمين كمطلوبات في السنة التي تم الإعلان عنها.

#### ع. حقوق حاملي حسابات الاستثمار

تدرج جميع حقوق حاملي حسابات الاستثمار بالتكلفة مضافاً إليها الربح المستحق والاحتياطيات ذات الصلة. يتم عمل احتياطي مخاطر الاستثمار واحتياطي معادلة الأرباح على مستوى المجموعة أو الشركة التابعة.

#### ف. احتياطي مخاطر الاستثمار

احتياطيات مخاطر الاستثمار هي عبارة عن مبالغ تم تخصيصها من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار، بعد تخصيص حصة المضارب، احتياطياً للخسائر المستقبلية لحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

#### ص. احتياطي معادله الأرباح

تمثل احتياطيات معادلة الأرباح المخصصة من دخل المضاربة، قبل تخصيص حصة المضارب وتستخدم للحفاظ على مستوى معين من العائد على الاستثمارات المنسوبة إلى المشاركين.

#### ق. صكوك

يتم معاملة الصكوك الصادرة من قبل المجموعة على أساس العقود الضمنية والهيكلية.

#### ر. حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

تمثل حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية الأموال المستلمة من قبل المجموعة من أطراف أخرى وذلك لغرض استثمارها في منتجات معينة وفقاً لتوجيهاتهم. تدار هذه المنتجات بصفة الأمانة وليس لدى المجموعة أي حق في هذه المنتجات. تتحمل الأطراف الأخرى كافة المخاطر ويتفعلون بجميع الأرباح من هذه المنتجات. لا يتم تضمين حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية في القائمة الموحدة للمركز المالي للمجموعة حيث إن المجموعة لا تملك الحق في استخدام أو إستبعاد تلك المنتجات دون مراعاة الشروط التي ينص عليها العقد بين المجموعة والأطراف الأخرى.

#### ش. أسهم خزينة

يتم خصم أدوات الملكية الخاصة بالمجموعة التي تم إعادة اقتنائها (أسهم خزينة) من رأس مال الشركة الأم ويتم حسابها بالتكلفة على أساس المتوسط المرجح. يتم إثبات المقابل المدفوع أو المستلم من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات الملكية الخاصة بالمجموعة مباشرة ضمن حقوق الشركة الأم. لا يتم إثبات المكسب أو الخسارة في القائمة الموحدة للدخل من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات الملكية الخاصة.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### ت. إثبات الإيراد

ذمم بيوع (مرابحات) مدينة

يتم إثبات الربح من ذمم بيوع (مرابحات) مدينة عندما يكون الدخل قابلاً للتحديد التعاقدى وقابلًا للقياس الكمي عند بدء المعاملة. يتم إثبات هذا الدخل وفقاً للتناسب الزمني على مدى فترة المعاملة. حينما يكون الدخل من العقد غير قابلاً للتحديد التعاقدى أو فلاهلاً للقياس يثبت الدخل عند التأكد من إمكانية تحقيقه بدرجة معقولة أو عند تحقيقه بالفعل. لا يدرج الدخل المستحق بالمتأخرات بالحسابات المتأخرة عن السداد لمدة 90 يوماً أو أكثر ضمن القائمة الموحدة للدخل.

ذمم السلم والإستصناع المدينة

يتم إثبات دخل السلم والإستصناع على أساس التناسب الزمني عندما يكون الدخل قابلاً للتحديد التعاقدى وقابلًا للقياس عند بدء المعاملة.

التمويل بالمضاربة والمشاركة

يتم إثبات دخل التمويل بالمضاربة والمشاركة عند وجود الحق لاستلام المدفوعات أو عند التوزيع من قبل المضارب. لا يدرج الدخل المستحق بالمتأخرات بالمتأخرة عن السداد لمدة 90 يوماً أو أكثر ضمن القائمة الموحدة للدخل.

إجارة منتهية بالتمليك

يتم إثبات الدخل بعد حسم الإستهلاك على أساس التناسب الزمني على مدى فترة عقد الإيجار.

دخل الرسوم والعمولات

يتم إثبات دخل الأتعاب والعمولات عند اكتسابها.

دخل آخر

يتم إثبات الدخل الآخر من الاستثمارات عند وجود الحق لاستلام المدفوعات الخاصة بها.

حصة المجموعة كمضارب

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح كمضارب نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار بناءً على بنود وشروط الاتفاقيات المتعلقة بالمضاربة.

حصة المضارب في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار بناءً على البنود والشروط المتعلقة بهذه الاتفاقيات.

#### ث. عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار

يتم حساب حصة حقوق حاملي حسابات الاستثمار من الدخل على أساس القوانين المحلية القابلة للتطبيق وبناءً على عقود المضاربة كلاً على حده. يمثل هذا الدخل الناتج من حسابات الاستثمار المشتركة بعد حسم المصروفات الأخرى. تتضمن المصروفات الأخرى جميع المصروفات التي تكبدتها المجموعة متضمنة مخصصات معينة. تحسم حصة المجموعة قبل توزيع هذا الدخل.

#### ج. تمويل مشترك وذاتي

تصنف الاستثمارات والتمويل والذمم المدينة المملوكة بصورة مشتركة من قبل المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ضمن بند «التمويل المشترك» في القوائم المالية الموحدة. تصنف الاستثمارات والتمويل والذمم المدينة الممولة فقط من قبل المجموعة ضمن «التمويل الذاتي».

#### د. ضرائب

لا تخضع أرباح الشركة للضرائب في مملكة البحرين. تفرض الضرائب على العمليات الأجنبية وفقاً للأنظمة الضريبية المعمول بها في كل بلد من البلدان التي تزاول فيها الشركات التابعة أعمالها. تحسب حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة بعد حساب الضرائب المفروضة. تفرض ضريبة الدخل المؤجل باستخدام طريقة المطلوبات على الفروق الزمنية المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي بين الأسس الضريبية للموجودات والمطلوبات وقيمتها المدرجة لأغراض التقارير المالية.

#### ز. هيئة الرقابة الشرعية

تخضع أنشطة أعمال المجموعة للرقابة من قبل هيئة الرقابة الشرعية المكونة من خمسة أعضاء تعينهم الجمعية العمومية.

#### ح. الزكاة

وفقاً للنظام الأساسي لمجموعة البركة فإنه لم يتم تخويل المجموعة لدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين ولا يوجد هناك قانون من هذا القبيل في مملكة البحرين يتطلب من المجموعة بدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين، إلا إذا كان هناك تخويل مباشر من الجمعية العمومية للمجموعة لدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### غ. إيرادات محظورة شرعاً

تلتزم المجموعة بتجنب الإيرادات الناتجة من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية. وعليه تقوم المجموعة بتحويل هذه الإيرادات إلى حساب الصدقات والتي تقوم المجموعة باستخدامها لأغراض اجتماعية خيرية مختلفة.

#### أأ. اضمحلال الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم في تاريخ كل قائمة مركز مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت اضمحلال موجود مالي ممدد أو مجموعة موجودات مالية. إذا وجد مثل هذا الدليل، فإنه يتم تحديد المبلغ القابل للإسترداد المقدر لهذا الموجود وكذلك أي خسارة ناتجة من الاضمحلال، بناءً على تقييم المجموعة للقيمة المقدرة للمقابل النقدي، ويتم إثباته في القائمة الموحدة للدخل. يتم عمل مخصصات محددة لتخفيض جميع العقود المالية المضمحلة لقيمتها النقدية المتوقعة تحقيقها. يتم شطب الموجودات المالية فقط في الحالات التي تكون قد استنفذت جميع المحاولات لإستردادها.

إذا انخفض مبلغ خسارة الاضمحلال في فترة لاحقة، فإن الانخفاض يمكن أن يعود ذلك إلى حدث موضوعي تم حدوثه بعد إثبات قيمة الاضمحلال، عندئذ فإن خسارة الاضمحلال المثبتة مسبقاً يتم إسترجاعها. يتم إثبات أي إسترجاعات لاحقة لخسارة الاضمحلال في القائمة الموحدة للدخل.

بالإضافة إلى ذلك، تحتفظ المجموعة بمخصصات للتحوط من الخسارة المحتملة التي من الممكن حدوثها كنتيجة للمخاطر التي لم يتم تحديدها فيما يتعلق بالذمم المدينة والتمويلات أو موجودات الإستثمارية. يعكس المبلغ الخسائر المتوقعة لهذه الموجودات التي تعزى إلى أحداث وقعت بتاريخ القوائم المالية ولا يعزى هذا المبلغ إلى الخسائر المقدرة المتعلقة بالأحداث المستقبلية.

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في قائمة المركز المالي الموحدة إذا كان هناك حق قانوني حالي قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المعترف بها وكانت هناك نية للتسوية على أساس الصافي، وتحقيق الموجودات والتسوية للالتزامات في وقت واحد.

#### أب. الأصول المصنفة على أنها محتفظ بها للبيع

يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة لأي تخفيض مبدئي أو لاحق للأصل (أو مجموعة الجرد) إلى القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع. يتم الاعتراف بأي مكسب لأي زيادات لاحقة في القيمة العادلة ناقصاً تكاليف بيع الأصل (أو مجموعة التصرف)، ولكن لا يزيد عن أي خسارة انخفاض متراكمة معترف بها سابقاً. يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر التي لم يتم الاعتراف بها مسبقاً في تاريخ بيع الأصل غير المتداول (أو المجموعة التي تم التخلص منها) في تاريخ الاستبعاد.

#### أج. العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. ترحل جميع الفروق الناتجة إلى قائمة الدخل على مستوى الوحدة.

#### تحويل العملات الأجنبية

كما هو بتاريخ إعداد التقارير المالية، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى عملة عرض المجموعة (الدولار الأمريكي) بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تحويل قوائم دخلها بالمتوسط المرجح لأسعار الصرف للسنة. ترحل فروق الصرف الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية مباشرة إلى بند منفصل في حقوق الملكية.

عند استبعاد وحدة أجنبية، يتم إثبات المبلغ المتراكم المؤجل الذي تم إثباته في حقوق الملكية والمتعلق بتلك الوحدة الأجنبية في القائمة الموحدة للدخل.

#### أد. الأحكام

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، اتخذت الإدارة الأحكام التالية، منفصلة عن تلك المرتبطة بالتقديرات، التي لديها تأثير على المبالغ المثبتة في القوائم المالية الموحدة:

#### تصنيف الإستثمارات

عند إقتناء الإستثمارات تقرر الإدارة ما إذا يتوجب تصنيفها كأدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة.

#### مبدأ الإستمرارية

قامت إدارة المجموعة بإجراء تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الإستمرارية وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها المصادر للإستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلو على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي أمور جوهرية غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الإستمرارية. ولذلك، تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ الإستمرارية.

#### أهـ. استخدام التقديرات في إعداد القوائم المالية الموحدة

يتطلب إعداد القوائم المالية الموحدة من الإدارة إصدار تقديرات وافتراسات التي تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة. يتم استخدام التقديرات أساساً لتحديد مخصصات ذمم بيوع (مرايات) مدينة والتمويل بالمضاربة والمشاركة وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة وإجراء المستحقة القبض وموجودات أخرى.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 2 السياسات المحاسبية (تتمة)

### 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### أ. إستبعاد

يتم إستبعاد الموجود المالي (أو، حسب مقتضى الحال جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة من موجودات مالية مشابه) عند:

(1) انقضاء الحق في إستلام التدفقات النقدية من الموجود؛

(2) قيام المجموعة بنقل حقوقها في إستلام التدفقات النقدية من موجود ولكنها تعهدت بدفها بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب «ترتيب سداد» وسواء (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود، أو (ب) عندما لم تقم المجموعة بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجود.

يتم إستبعاد المطلوبات المالية عندما يكون الالتزام بموجب المطلوب تم إخلائه أو إلغائه أو انتهاء مدته. عندما يتم إستبدال مطلوب مالي حالي بآخر من نفس المقترض بشروط مختلفة جوهرياً أو عندما يتم تعديل المطلوب حالي بشكل جوهري، فإن هذا الإستبدال أو التعديل يعتبر بمثابة إستبعاد للمطلوب الأصلي ويتم إثبات مطلوب جديد. يتم إثبات فروق المبالغ المدرجة المعنية في القائمة الموحدة للدخل.

### 3. نقد وأرصدة لدى بنوك

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
3,331,927	3,915,198	أرصدة لدى بنوك مركزية *
530,747	724,636	أرصدة لدى بنوك أخرى
534,119	528,135	نقد ونقد قيد التحصيل
(181)	(380)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
4,396,612	5,167,589	

\* تتضمن الأرصدة لدى البنوك المركزية على احتياطات إجبارية بمبلغ قدرة 2,566,525 دولار أمريكي (2022: 2,184,530 ألف دولار أمريكي). إن هذه المبالغ غير متوفرة للاستخدام في عمليات اليومية للمجموعة.

### 4. ذمم مدينة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
10,610,013	10,211,340	ذمم بيوع (مرايات) مدينة (إيضاح رقم 4.1)
136,924	160,765	ذمم إجارة مدينة (إيضاح رقم 4.2)
283,574	315,780	ذمم سلام مدينة (إيضاح رقم 4.3)
150,365	139,682	ذمم إستصناع مدينة (إيضاح رقم 4.4)
(743,303)	(757,447)	مخصص الخسائر الائتمانية
10,437,573	10,070,120	

#### 4.1 ذمم بيوع (مرايات) مدينة

2022			2023			
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
23,679	314,383	338,062	10,135	319,734	329,869	سلع مرايات
954,173	10,246,009	11,200,182	1,081,623	9,913,066	10,994,689	مرايات أخرى
977,852	10,560,392	11,538,244	1,091,758	10,232,800	11,324,558	إجمالي ذمم بيوع (مرايات) مدينة
(86,767)	(841,464)	(928,231)	(93,798)	(1,019,420)	(1,113,218)	أرباح مؤجلة إيضاح رقم (أ) 4.1
891,085	9,718,928	10,610,013	997,960	9,213,380	10,211,340	
(263,339)	(398,762)	(662,101)	(310,526)	(360,050)	(670,576)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
627,746	9,320,166	9,947,912	687,434	8,853,330	9,540,764	صافي ذمم بيوع (مرايات) مدينة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
381,464	360,872	المتعثر

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 4 ذمم مدينة (تتمة)

#### 4.1 (أ) أرباح مؤجلة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
1,106,458	928,231	الأرباح المؤجلة في بداية السنة
2,793,595	2,769,309	بيوع المربحات خلال السنة
(2,279,654)	(1,979,339)	تكلفة بيوع المربحات
1,620,399	1,718,201	الأرباح المؤجلة المحصلة خلال السنة
(488,655)	(404,227)	الأرباح المؤجلة التي تم تسويتها خلال السنة
(15,947)	(15,162)	الأرباح المؤجلة المتنازل عنها خلال السنة
(5,033)	(529)	تحويل العملات الأجنبية
(182,533)	(185,065)	الأرباح المؤجلة في نهاية السنة
928,231	1,113,218	

#### 4.2 ذمم إجارة مدينة

2022			2023			
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
136,924	133,267	3,657	160,765	157,680	3,085	إجمالي ذمم السلم المدينة
(46,603)	(46,424)	(179)	(56,857)	(56,774)	(83)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
90,321	86,843	3,478	103,908	100,906	3,002	صافي ذمم السلم المدينة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
110,053	123,977	المتعثرة

#### 4.3 ذمم سلم مدينة

2022			2023			
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
283,574	283,574	-	315,780	315,780	-	إجمالي ذمم السلم المدينة
(17,361)	(17,361)	-	(14,316)	(14,316)	-	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
266,213	266,213	-	301,464	301,464	-	صافي ذمم السلم المدينة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
24,543	22,998	المتعثرة

#### 4.4 ذمم إستصناع مدينة

2022			2023			
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
150,365	150,365	-	139,682	139,682	-	إجمالي ذمم الإستصناع المدينة
(17,238)	(17,238)	-	(15,698)	(15,698)	-	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
133,127	133,127	-	123,984	123,984	-	صافي ذمم الإستصناع

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
20,300	17,917	المتعثرة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 4 ذمم مدينة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه جودة أئتمان الذمم المدينة والحدود القصوى للتعرضات لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

31 ديسمبر 2023				
المجموعة ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: ألف دولار أمريكي	المرحلة 1: ألف دولار أمريكي	
3,019,686	-	162,212	2,857,474	جيد (4-1)
7,282,117	-	1,372,918	5,909,199	مرضى (7-5)
525,764	525,764	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(757,447)	(388,744)	(264,359)	(104,344)	مخصص الخسائر الائتمانية
10,070,120	137,020	1,270,771	8,662,329	

31 ديسمبر 2022				
المجموعة ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: ألف دولار أمريكي	المرحلة 1: ألف دولار أمريكي	
2,900,074	-	167,451	2,732,623	جيد (4-1)
7,744,442	-	1,563,613	6,180,829	مرضى (7-5)
536,360	536,360	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(743,303)	(414,965)	(282,885)	(45,453)	مخصص الخسائر الائتمانية
10,437,573	121,395	1,448,179	8,867,999	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2023				
المجموعة ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	
743,303	414,965	282,885	45,453	الرصيد في 1 يناير
-	(6,654)	(90,366)	97,020	تغيرات نتيجة للذمم المدينة المثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:
-	(27,085)	197,180	(170,095)	- محول إلى المرحلة 1
-	75,657	(44,066)	(31,591)	- محول إلى المرحلة 2
200,174	112,902	3,243	84,029	- محول إلى المرحلة 3
(24,533)	(24,533)	-	-	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(3,478)	(42,836)	(64,050)	103,408	استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
(65,337)	(65,337)	-	-	مخصص من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار
(92,682)	(48,335)	(20,467)	(23,880)	مبالغ مشطوبة
757,447	388,744	264,359	104,344	تحويل عملات أجنبية / أخرى

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 4 ذمم مدينة (تتمة)

31 ديسمبر 2022			
المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع
الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	ألف دولار أمريكي
57,197	293,781	509,922	860,900
الرصيد في 1 يناير			
تغيرات نتيجة للذمم المدينة المثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:			
5,745	(3,986)	(1,759)	-
(3,932)	19,947	(16,015)	-
(88)	(63,175)	63,263	-
15,837	72,087	189,956	277,880
-	-	(60,564)	(60,564)
(9,699)	439	21,054	11,794
-	-	(263,736)	(263,736)
(19,607)	(36,208)	(27,156)	(82,971)
45,453	282,885	414,965	743,303

## 5. التمويل بالمضاربة والمشاركة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
691,226	332,365	التمويل بالمضاربة (إيضاح رقم 5.1)
836,032	687,349	التمويل بالمشاركة (إيضاح رقم 5.2)
(29,934)	(36,415)	مخصص الخسائر الائتمانية
1,497,324	983,299	

### 5.1 التمويل بالمضاربة

2022			2023			
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
10,927	680,299	691,226	33,687	298,678	332,365	إجمالي التمويل بالمضاربة
(420)	(16,643)	(17,063)	(420)	(18,472)	(18,892)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
10,507	663,656	674,163	33,267	280,206	313,473	صافي التمويل بالمضاربة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
35,275	35,010	المتعثرة

### 5.2 التمويل بالمشاركة

2022			2023			
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
242,597	593,435	836,032	157,184	530,165	687,349	إجمالي التمويل بالمشاركة
(808)	(12,063)	(12,871)	(516)	(17,007)	(17,523)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
241,789	581,372	823,161	156,668	513,158	669,826	صافي التمويل بالمشاركة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
18,320	16,980	المتعثرة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 5 التمويل بالمضاربة والمشاركة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان للتمويل بالمضاربة والمشاركة والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

31 ديسمبر 2023				
المجموع	المرحلة 3:	المرحلة 2:	المرحلة 1:	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
630,969	-	26,658	604,311	جيد (4-1)
336,755	-	109,955	226,800	مرضي (7-5)
51,990	51,990	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(36,415)	(24,545)	(8,269)	(3,601)	مخصص الخسائر الائتمانية
983,299	27,445	128,344	827,510	

31 ديسمبر 2022				
المجموع	المرحلة 3:	المرحلة 2:	المرحلة 1:	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
782,563	-	32,584	749,979	جيد (4-1)
691,100	-	154,226	536,874	مرضي (7-5)
53,595	53,595	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(29,934)	(22,003)	(4,474)	(3,457)	مخصص الخسائر الائتمانية
1,497,324	31,592	182,336	1,283,396	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2023				
المجموع	المرحلة 3:	المرحلة 2:	المرحلة 1:	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
29,934	22,003	4,474	3,457	الرصيد في 1 يناير
-	(2)	(57)	59	تغيرات نتيجة للتمويل المثبت في الرصيد الافتتاحي الذي يتضمن على:
-	(16)	109	(93)	- محول إلى المرحلة 1
-	231	(4)	(227)	- محول إلى المرحلة 2
9,104	3,342	4,699	1,063	- محول إلى المرحلة 3
-	-	-	-	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(62)	(52)	(2)	(8)	استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
-	-	-	-	مخصص من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار
(2,561)	(961)	(950)	(650)	مبالغ مشطوبة
36,415	24,545	8,269	3,601	تحويل عملات أجنبية / أخرى



## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 5 التمويل بالمضاربة والمشاركة (تتمة)

#### 5.2 التمويل بالمشاركة (تتمة)

31 ديسمبر 2022			
المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع
الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	ألف دولار أمريكي
6,460	3,886	23,983	34,329
الرصيد في 1 يناير			
تغيرات نتيجة للتمويل المثبت في الرصيد الافتتاحي الذي يتضمن على:			
(126)	128	(2)	-
- محول إلى المرحلة 1			
575	(573)	(2)	-
- محول إلى المرحلة 2			
-	(36)	36	-
- محول إلى المرحلة 3			
(2,162)	2,495	1,263	1,596
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة			
-	-	(1,134)	(1,134)
استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها			
(1)	28	(38)	(11)
مخصص من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار			
-	-	-	-
مبالغ مشطوبة			
(1,289)	(1,454)	(2,103)	(4,846)
تحويل عملات أجنبية / أخرى			
3,457	4,474	22,003	29,934

### 6. استثمارات

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
135,926	249,938	أدوات أسهم حقوق الملكية و أدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (إيضاح رقم 6.1)
593,612	572,225	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية (إيضاح رقم 6.2)
4,274,330	4,405,200	أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة (إيضاح رقم 6.3)
5,003,868	5,227,363	
172,708	167,376	استثمارات عقارية (إيضاح رقم 6.4)
58,138	56,826	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك (إيضاح رقم 6.5)
5,234,714	5,451,565	

#### 6.1 أدوات أسهم حقوق الملكية و أدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

2022			2023		
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
استثمارات مسعرة					
67	-	67	-	-	-
أدوات الدين					
135,064	3,292	131,772	248,013	3,549	244,464
135,131	3,292	131,839	248,013	3,549	244,464
أدوات حقوق الملكية					
استثمارات غير مسعرة					
795	-	795	1,925	-	1,925
أدوات حقوق الملكية					
795	-	795	1,925	-	1,925
135,926	3,292	132,634	249,938	3,549	246,389
المجموع					

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 6 استثمارات (تتمة)

#### 6.2 أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

2022			2023			
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
12,255	30,849	43,104	19,862	24,667	44,529	استثمارات مسعرة
3,131	20,392	23,523	1,494	19,961	21,455	سندات أسهم حقوق الملكية
256,326	221,573	477,899	224,378	209,026	433,404	صناديق مدارة
271,712	272,814	544,526	245,734	253,654	499,388	صكوك
14,610	21,322	35,932	13,328	34,097	47,425	استثمارات غير مسعرة
711	11,546	12,257	-	11,197	11,197	أسهم حقوق الملكية
-	7,577	7,577	-	19,711	19,711	صناديق مدارة
15,321	40,445	55,766	13,328	65,005	78,333	صكوك
(6,875)	195	(6,680)	(5,231)	(265)	(5,496)	مخصصات للاضمحلال
280,158	313,454	593,612	253,831	318,394	572,225	

#### 6.3 أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

2022			2023			
تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	تمويل ذاتي	تمويل مشترك	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
2,070,759	1,333,716	3,404,475	2,059,116	1,122,837	3,181,953	استثمارات مسعرة
2,070,759	1,333,716	3,404,475	2,059,116	1,122,837	3,181,953	صكوك وبنود مشابهة
93,286	785,281	878,567	80,403	1,156,669	1,237,072	استثمارات غير مسعرة
(715)	(7,997)	(8,712)	(1,075)	(12,750)	(13,825)	صكوك وبنود مشابهة
2,163,330	2,111,000	4,274,330	2,138,444	2,266,756	4,405,200	مخصص الخسائر الائتمانية

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان لأدوات الدين والحدود القصوى للتعرضات لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

#### 31 ديسمبر 2023

المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
3,844,126	-	-	3,844,126	جيد (4-1)
557,265	15,069	-	572,334	مرضي (7-5)
-	-	2,565	2,565	التعثر في السداد (10-8)
(10,868)	(392)	(2,565)	(13,825)	مخصص الخسائر الائتمانية
4,390,523	14,677	-	4,405,200	

#### 31 ديسمبر 2022

المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
3,677,323	-	-	3,677,323	جيد (4-1)
595,055	8,099	-	603,154	مرضي (7-5)
-	-	2,565	2,565	التعثر في السداد (10-8)
(5,872)	(275)	(2,565)	(8,712)	مخصص الخسائر الائتمانية
4,266,506	7,824	-	4,274,330	

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 6 استثمارات (تتمة)

#### 6.3 أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان لأدوات الدين وأقصى تعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2023

	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الرصيد في 1 يناير	5,872	275	2,565	8,712
تغيرات نتيجة للأدوات المثبتة في الرصيد الافتتاحي الذي يتضمن على:				
- محول إلى المرحلة 1	(30)	30	-	-
- محول إلى المرحلة 2	-	-	-	-
- محول إلى المرحلة 3	-	-	-	-
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	6,187	346	-	6,533
مخصص إلى احتياطي مخاطر الاستثمار	(109)	(260)	-	(369)
تحويل عملات أجنبية / أخرى	(1,052)	1	-	(1,051)
	10,868	392	2,565	13,825

31 ديسمبر 2022

	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الرصيد في 1 يناير	4,966	37	2,565	7,568
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	3,113	(19)	-	3,094
مخصص من/إلى احتياطي مخاطر الاستثمار	(39)	260	-	221
تحويل عملات أجنبية / أخرى	(2,168)	(3)	-	(2,171)
	5,872	275	2,565	8,712

#### 6.4 استثمارات عقارية

	2023			2022		
	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
بتكلفة	14,010	152,390	166,400	14,084	152,180	166,264
بالقيمة العادلة	9,183	158,193	167,376	10,465	162,243	172,708

يتكون الاستثمار في العقارات بالقيمة العادلة كما في 31 ديسمبر مما يلي:

	2023			2022		
	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
أراضي	1,457	91,174	92,631	1,624	95,813	97,437
مباني	7,726	67,019	74,745	8,841	66,430	75,271
	9,183	158,193	167,376	10,465	162,243	172,708

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 6 استثمارات (تتمة)

#### 6.4 استثمارات عقارية (تتمة)

فيما يلي تسوية بين القيم المدرجة للاستثمار في العقارات في بداية ونهاية السنة:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
186,767	172,708	الرصيد في بداية السنة
3,106	1,036	إقتناءات
190	6,210	صافي ربح من تعديلات القيمة العادلة
(15,269)	(12,506)	إستيعادات
(2,086)	(72)	تحويل العملات الأجنبية / أخرى - صافي
(14,059)	(5,332)	
172,708	167,376	الرصيد في نهاية السنة

#### 6.5 استثمار في شركات زميلة ومشروع مشترك

تشتمل الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشروع المشترك على ما يلي:

2023				
القيمة السوقية	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
11,236	13,171	13,171	-	شركات زميلة ومشروع مشترك مسعرة
	43,655	-	43,655	شركات زميلة ومشروع مشترك غير مسعرة
	56,826	13,171	43,655	
2022				
القيمة السوقية	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
11,500	13,169	13,169	-	شركات زميلة ومشروع مشترك مسعرة
	44,969	-	44,969	شركات زميلة ومشروع مشترك غير مسعرة
	58,138	13,169	44,969	

الاستثمار في الشركات الزميلة ومشروع مشترك صافٍ من انخفاض القيمة بمبلغ 23,000 ألف دولار أمريكي (2022: 23,000 ألف دولار أمريكي)

المعلومات المالية المختصرة للشركات الزميلة ومشروع مشترك التي تم احتساب حقوق الملكية فيها في هذه البيانات المالية الموحدة، ولم يتم تعديلها بالنسبة المئوية للملكية التي تحتفظ بها المجموعة:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
1,121,181	933,660	إجمالي الأصول
950,311	743,646	إجمالي المطلوبات
185,972	94,819	إجمالي الإيرادات
41,244	19,595	إجمالي صافي الربح

يتكون الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة مما يلي:

طبيعة العمل	بلد التأسيس	نسبة الملكية %	إسم الإستثمار
أنشطة التأمين	الأردن	33.5%	شركة التأمين الإسلامية
أنشطة تجارية	الأردن	28.4%	المركز الأردني للتجارة الدولية
خدمات مالية	تركيا	15.0%	.katilim finans kefalet a.ş
أنشطة التأمين	تركيا	50.0%	تكاافل للمعاشات والتأمين على الحياة
تطوير العقارات	البحرين	51.0%	دانات البحرين*
الخدمات المصرفية	لبنان	99.0%	بنك البركة لبنان
الخدمات المصرفية	سورية	29.0%	بنك البركة سورية

\* تم تصنيفه كاستثمار في مشروع مشترك

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 7. إجارة منتهية بالتمليك

2022			2023			
تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	
<b>أراضي ومباني</b>						
-	-	-	-	-	-	التكلفة
-	-	-	-	-	-	الإستهلاك المتراكم
-	-	-	-	-	-	مخصص الخسائر الائتمانية
-	-	-	-	-	-	صافي القيمة الدفترية
<b>معدات</b>						
50,890	257,906	308,796	36,629	320,951	357,580	التكلفة
(9,639)	(71,470)	(81,109)	(10,096)	(62,647)	(72,743)	الإستهلاك المتراكم
(492)	(4,488)	(4,980)	(54)	(5,482)	(5,536)	مخصص الخسائر الائتمانية
40,759	181,948	222,707	26,479	252,822	279,301	صافي القيمة الدفترية
<b>أخرى</b>						
-	9,110	9,110	-	11,000	11,000	التكلفة
-	(2,300)	(2,300)	-	(2,391)	(2,391)	الإستهلاك المتراكم
-	(88)	(88)	-	(169)	(169)	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح 22)
-	6,722	6,722	-	8,440	8,440	صافي القيمة الدفترية
<b>المجموع</b>						
50,890	2,718,350	2,769,240	36,629	3,062,437	3,099,066	التكلفة
(9,639)	(512,991)	(522,630)	(10,096)	(597,755)	(607,851)	الإستهلاك المتراكم
(492)	(12,762)	(13,254)	(54)	(13,899)	(13,953)	مخصص الخسائر الائتمانية
40,759	2,192,597	2,233,356	26,479	2,450,783	2,477,262	صافي القيمة الدفترية

يوضح الجدول الوارد أدناه جودة الائتمان للإجارة المنتهية بالتمليك والحدود القصوى للتعرضات لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

### 31 ديسمبر 2023

المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: ألف دولار أمريكي	المرحلة 1: ألف دولار أمريكي	
717,502	-	6,560	710,942	جيد (4-1)
1,773,713	-	232,301	1,541,412	مرضي (7-5)
-	-	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(13,953)	-	(11,766)	(2,187)	مخصص الخسائر الائتمانية
2,477,262	-	227,095	2,250,167	

### 31 ديسمبر 2022

المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة 3: ألف دولار أمريكي	المرحلة 2: ألف دولار أمريكي	المرحلة 1: ألف دولار أمريكي	
812,654	-	9,316	803,338	جيد (4-1)
1,433,945	-	225,476	1,208,469	مرضي (7-5)
11	11	-	-	التعثر في السداد (10-8)
(13,254)	(2)	(11,326)	(1,926)	مخصص الخسائر الائتمانية
2,233,356	9	223,466	2,009,881	

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 7 إجارة منتهية بالتمليك (تتمة)

يوضح الجدول الوارد أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2023			
المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع
الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
1,926	11,326	2	13,254
الرصيد في 1 يناير			
تغيرات نتيجة للتمويل المثبت في الرصيد الافتتاحي الذي يتضمن على:			
2	-	(2)	-
- محول إلى المرحلة 1			
-	-	-	-
- محول إلى المرحلة 2			
-	-	-	-
- محول إلى المرحلة 3			
304	258	-	562
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة			
(45)	182	-	137
تحويل عملات أجنبية / أخرى			
2,187	11,766	-	13,953

31 ديسمبر 2022			
المرحلة 1:	المرحلة 2:	المرحلة 3:	المجموع
الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
2,355	10,631	2	12,988
الرصيد في 1 يناير			
(391)	660	-	269
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة			
53	-	-	53
مخصص من احتياطي مخاطر الاستثمار			
(91)	35	-	(56)
تحويل عملات أجنبية / أخرى			
1,926	11,326	2	13,254

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 8. عقارات ومعدات

التكلفة:	مباني ألف دولار أمريكي	أراضي ألف دولار أمريكي	أثاث مكاتب ومعدات ألف دولار أمريكي	مركبات ألف دولار أمريكي	أخرى ألف دولار أمريكي	الحق في استخدام الموجودات ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
في 1 يناير 2022	249,244	157,838	227,320	6,843	82,399	82,089	805,733
إضافات	71,343	29,119	11,552	514	19,272	14,382	146,182
إستبعادات	(56,514)	(16,229)	(1,916)	(469)	(7,409)	(2,435)	(84,972)
تحويلات صرف العملات الأجنبية	(39,372)	(7,321)	(25,399)	(968)	(52,588)	(17,544)	(143,192)
في 31 ديسمبر 2022	224,701	163,407	211,557	5,920	41,674	76,492	723,751
إضافات	39,150	13,462	18,269	23,769	10,485	23,772	128,907
إستبعادات	(23)	(47)	(3,492)	(212)	(23,627)	(2,100)	(29,501)
تحويلات صرف العملات الأجنبية	(25,909)	(6,421)	(10,516)	(4,399)	(22,856)	(20,384)	(90,485)
في 31 ديسمبر 2023	237,919	170,401	215,818	25,078	5,676	77,780	732,672
الاستهلاك:							
في 1 يناير 2022	60,050	-	178,433	4,734	13,771	24,634	281,622
المخصص خلال السنة (إيضاح رقم 20)	9,965	-	15,720	580	3,464	9,251	38,980
متعلق بإستبعادات	(8,778)	-	(1,275)	(152)	(3,969)	(1,155)	(15,329)
تحويلات صرف العملات الأجنبية	(9,616)	-	(15,803)	(659)	(10,484)	(6,432)	(42,994)
في 31 ديسمبر 2022	51,621	-	177,075	4,503	2,782	26,298	262,279
المخصص خلال السنة (إيضاح رقم 20)	7,866	-	11,596	1,705	1,431	9,349	31,947
متعلق بإستبعادات	(15)	-	(3,245)	(107)	(1,189)	(2,082)	(6,638)
تحويلات صرف العملات الأجنبية	(4,378)	-	(5,925)	(375)	(2,107)	(6,842)	(19,627)
في 31 ديسمبر 2023	55,094	-	179,501	5,726	917	26,723	267,961
صافي القيم الدفترية:							
في 31 ديسمبر 2023	182,825	170,401	36,317	19,352	4,759	51,057	464,711
في 31 ديسمبر 2022	173,080	163,407	34,482	1,417	38,892	50,194	461,472

### 9. موجودات أخرى

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	
262,124	175,726	فواتير مستحقة القبض
73,461	72,455	الشهرة وموجودات غير ملموسة (إيضاح رقم 9 (أ))
149,857	183,470	رهونات قيد البيع*
59,153	39,962	أموال صندوق القرض الحسن
88,219	120,996	ضرائب مؤجلة
29,237	32,784	مبالغ مدفوعة مقدماً
39,978	-	موجودات محتفظ بها للبيع**
51,233	54,716	أخرى
753,262	680,109	
(32,479)	(31,321)	اللازم لل / مخصص الخسائر الائتمانية
720,783	648,788	

\* إن طبيعة البيع المرهون المعلق هي عقارات سكنية وتجارية بشكل أساسي.

\*\* خلال شهر ديسمبر 2022، اتفقت مجموعة البركة المصرفية مع بنك أفريقيا، من خلال توقيع اتفاقية بيع وشراء لبيع حصة مجموعة البركة المصرفية في بنك BTI المغرب. تمت الموافقة على الصفقة من قبل مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية في ديسمبر 2022. وكانت الصفقة آنذاك لا تزال خاضعة لمختلف الإجراءات القانونية والتنظيمية التي كان من المتوقع الانتهاء منها في عام 2023. ونتيجة لذلك، تم تصنيف الاستثمار في بنك BTI المغرب كموجودات ومطلوبات معروضة للبيع.

في 27 يوليو 2023، أعلنت المجموعة عن استكمال التنازع من بنك التمويل والإئتمان ش.م.ع (BTI) في المغرب، والذي يحمل اسم بنك الكرم حالياً، وذلك بعد حصولها على الموافقات المطلوبة من مصرف البحرين المركزي وبنك المغرب. لم يكن هناك أي ربح أو خسارة عند الانتهاء من التنازع من BTI.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 9 موجودات أخرى (تتمة)

9 (أ) شهرة وموجودات غير ملموسة

2022			2023			
المجموع	موجودات غير ملموسة	شهرة	المجموع	موجودات غير ملموسة	شهرة	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
76,013	32,636	43,377	73,461	33,023	40,438	في 1 يناير
23,383	19,369	4,014	21,594	19,053	2,541	إضافات
(11,607)	(11,607)	-	(9,447)	(9,447)	-	مخصص الإطفاء للسنة (إيضاح رقم 20)
-	-	-	(1,500)	-	(1,500)	خسارة الاضطرار للسنة
(14,328)	(7,375)	(6,953)	(11,653)	(6,369)	(5,284)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
73,461	33,023	40,438	72,455	36,260	36,195	في 31 ديسمبر

تم تخصيص الشهرة الناتجة عن دمج الأعمال ذات الأعمار غير المحددة لأربع وحدات فردية منتجة للنقد. فيما يلي القيمة المدرجة للشهرة المخصصة لكل وحدة من هذه الوحدات المنتجة للنقد:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
3,484	1,318	بنك البركة التركي للمشاركة
638	511	بنك البركة مصر
26,646	26,646	البنك الإسلامي الأردني
9,670	7,720	بنك البركة (باكستان) المحدود
40,438	36,195	

تم تحديد القيمة القابلة للإسترداد للوحدات المنتجة للنقد على أساس حساب القيمة المستخدمة بإستخدام توقعات التدفقات النقدية من الميزانيات المالية المعتمدة من قبل الإدارة العليا للمجموعة والتي تغطي فترة خمس سنوات. تحدد الإدارة الهوامش المدرجة الميزانية في بناءً على الأداء السابق للوحدات المنتجة للنقد وتوقعاتها لتطورات السوق.

### 10. تمويلات طويلة الأجل

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
23,491	436,728	التمويل بالمضاربة
284,546	340,278	تمويل ثانوي تم الحصول عليه من قبل شركة تابعة
308,037	777,006	

### 11. مطلوبات أخرى

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
310,059	322,861	مبالغ مستحقة الدفع
235,099	260,060	هوامش نقدية
69,807	102,906	شيكات إدارية
119,287	120,301	ضرائب حالية *
13,416	20,434	ضرائب مؤجلة *
92,729	106,682	مصرفات مستحقة
20,389	14,333	صندوق الصدفات
52,562	54,471	التزام التجارة
39,978	-	الالتزامات المحتفظ بها للبيع **
135,481	126,400	أخرى
62,871	58,763	مخصص الخسائر الائتمانية (إيضاح رقم 22)
1,151,678	1,187,211	

\* نظراً لكون عمليات المجموعة خاضعة لقوانين وسلطات ضريبية مختلفة، فإنه ليس من العملي عرض تسوية بين الأرباح المحاسبية والأرباح الخاضعة للضريبة مع تفاصيل المعدلات الفعلية للضرائب.

\*\* يتعلق ذلك ببيع حصة مجموعة البركة المصرفية في شركة BTI المغرب (راجع إيضاح 9).



## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 12. حقوق حاملي حسابات الاستثمار

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	
13,966,177	13,534,471	حقوق حاملي حسابات الاستثمار *
66,501	183,760	احتياطي معادلة الأرباح (إيضاح رقم 12.1)
98,768	80,474	احتياطي مخاطر الاستثمار (إيضاح رقم 12.2)
1,382	(1,154)	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة المتعلقة بحقوق حسابات الاستثمار - صافي (إيضاح رقم 12.3)
14,132,828	13,797,551	

\* صكوك متوسطة الأجل

تتضمن هذه على صكوك مضاربة مطلقة خاصة ثانوية غير مضمونة تبلغ قيمتها 11,976 دولار أمريكي (2022: 15,600 ألف دولار أمريكي) صادرة من قبل بنك البركة (باكستان) المحدود خلال سنة 2014 و 2021 تستحق في سنة 2024 و 2031 على التوالي. إن الهدف من إصدار هذه الصكوك هو الامتثال للمتطلبات التنظيمية المتعلقة بنسبة كفاية رأس المال لبنك البركة (باكستان) المحدود. تبدأ عملية السداد الرئيسية لهذه الصكوك بعد ستة أشهر من تاريخ السحب، وستكون نصف سنوية على أساس القسط الثابت.

يلخص الجدول التالي توزيع حقوق حاملي حسابات الاستثمار كما في:

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	
670,694	417,206	مؤسسات مالية
13,462,134	13,380,345	مؤسسات غير مالية وأفراد
14,132,828	13,797,551	

### 12.1 احتياطي معادلة الأرباح

يوضح الجدول التالي الحركة في احتياطي معدل الأرباح:

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	
3,152	66,501	الرصيد في 1 يناير
73,409	171,922	مبالغ مخصصة من الدخل المرصود لحقوق حاملي حسابات الاستثمار
1,674	(1,245)	مبالغ مستخدمة خلال السنة
(11,734)	(53,418)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
66,501	183,760	الرصيد في 31 ديسمبر

### 12.2 احتياطي مخاطر الاستثمار

يوضح الجدول التالي الحركة في احتياطي مخاطر الاستثمار:

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	
62,005	98,768	الرصيد في 1 يناير
(12,056)	3,908	مبالغ محولة إلى المخصصات (إيضاح رقم 22)
51,259	(16,167)	مبالغ مخصصة من الدخل المرصود لحقوق حاملي حسابات الاستثمار
(2,440)	(6,035)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
98,768	80,474	الرصيد في 31 ديسمبر

كما لوحظ في الإيضاح 28 ط، كانت البيئة الاقتصادية في تركيا تعتبر ذات تضخم مفرطًا. على عكس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) التي أصدرت المعيار المحاسبي الدولي رقم 29 "التقارير المالية في بيئة التضخم المرتفع" للنظر في التأثير على التضخم المفرط، فإن معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ليس لها متطلبات مماثلة ولا تزال قيد نظر مجلس هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. يتطلب المعيار المحاسبي الدولي 29 البيانات المالية التي يتم إعدادها بعملة الاقتصاد شديد التضخم ليتم بيانها من حيث القوة الشرائية في نهاية فترة التقرير. هذا لأن المال يفقد القوة الشرائية بمثل هذا المعدل الذي من المحتمل أن تكون فيه مقارنة المبالغ من المعاملات والأحداث الأخرى التي حدثت في أوقات مختلفة، حتى خلال نفس الفترة المحاسبية، مضلة بدون هذا التأثير.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 12 حقوق حاملي حسابات الاستثمار (تتمة)

12.3 الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة العائدة إلى حقوق حاملي حسابات الاستثمار- صافي

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
2,183	1,382	الرصيد في 1 يناير
613	347	التغيرات في القيم العادلة خلال السنة
(1,466)	(2,301)	مكسب محقق محول إلى القائمة الموحدة للدخل
58	(586)	تأثير الضريبة المؤجلة
(6)	4	محول إلى حقوق المساهمين
1,382	(1,154)	الرصيد في 31 ديسمبر
2,897	3,187	العائدة إلى الاستثمارات العقارية
(1,515)	(4,341)	العائدة إلى أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
1,382	(1,154)	

### 13. حقوق الملكية

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
2,500,000	2,500,000	رأس المال
		المصرح به 2,500,000,000 سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم (2,500,000,000: 2022)
		رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل
1,242,879	1,242,879	في بداية السنة
		1,242,879,555 (2022: 1,242,879,755) سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم
1,242,879	1,242,879	في نهاية السنة
		1,242,879,555 (2022: 1,242,879,755) سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم

2022	2023	عدد الأسهم	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	بالتلافيف	
15,655	15,000	30,040	أسهم خزينة
973	814	1,496	في 1 يناير
(1,628)	(156)	(156)	شراء أسهم خزينة
15,000	15,658	31,380	بيع أسهم خزينة
			في 31 ديسمبر

بلغت القيمة السوقية لأسهم الخزينة 8,473 ألف دولار أمريكي (2022: 9,763 ألف دولار أمريكي) حيث تمثل 2.5% (2022: 2.4%) من عدد الأسهم القائمة.

#### معلومات إضافية عن نمط الملكية

(1) فيما يلي أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم للذين يحتفظون بنسبة 5% أو أكثر من الأسهم القائمة:

في 31 ديسمبر 2023

الأسماء	الجنسية/ بلد التأسيس	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
شركة دلة البركة القابضة - شركة معفاة	بحرينية	680,431,667	54.75%
شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة	جزيرة كايمن	240,173,054	19.32%
عبدالله عبدالعزيز الراجحي	سعودي	87,313,197	7.03%

في 31 ديسمبر 2022

الأسماء	الجنسية/ بلد التأسيس	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
المرحوم صالح عبدالله كامل	سعودي	374,236,973	30.11%
شركة دلة البركة القابضة - شركة معفاة	بحرينية	306,194,694	24.64%
شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة	جزيرة كايمن	240,173,054	19.32%
عبدالله عبدالعزيز الراجحي	سعودي	87,313,197	7.03%

(2) لدى المجموعة فئة واحدة من الأسهم فقط وحاملي هذه الأسهم لديهم حقوق تصويت متساوية.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 13 حقوق الملكية (تتمة)

معلومات إضافية عن نمط الملكية (تتمة)

(3) يوضح الجدول توزيع الأسهم وعدد حاملي الأسهم ونسبة ملكيتهم في الفئات التالية:

في 31 ديسمبر 2023		
عدد الأسهم	عدد المساهمين	% النسبة من المجموع القائم
107,790,867	1,073	8.67%
127,170,970	5	10.23%
87,313,197	1	7.03%
240,173,054	1	19.32%
-	-	0.00%
680,431,667	1	54.75%
1,242,879,755	1,081	100.00%

في 31 ديسمبر 2022		
عدد الأسهم	عدد المساهمين	% النسبة من المجموع القائم
89,593,279	1,076	7.21%
145,368,558	6	11.70%
87,313,197	1	7.02%
240,173,054	1	19.32%
680,431,667	2	54.75%
1,242,879,755	1,086	100.00%

### (أ) علاوة إصدار أسهم/تكاليف عمليات الطرح

يتم معاملة المبالغ المتحصلة التي تفوق القيمة الاسمية لرأس المال الصادر خلال أي إصدار جديد للأسهم، بعد حسم تكاليف الإصدار، على أنها علاوة إصدار أسهم. إن هذا المبلغ غير قابل للتوزيع ولكن يمكن استخدامه في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحريني.

تمثل تكاليف معاملة أسهم حقوق الملكية المتكبدة من قبل المجموعة والتي تتعلق مباشرة بزيادة رأس المال وتم تكبدها نقداً.

### (ب) احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للبنك، تم تحويل 10% من حصة الشركة الأم في صافي الدخل للسنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ هذا الاحتياطي 50% من رأس المال المدفوع للشركة. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحريني وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي. خلال السنة، تم تحويل مبلغ 14,351 ألف دولار أمريكي (2022: 14,312 ألف دولار أمريكي) إلى الاحتياطي القانوني.

### (ج) التغيرات المتراكمة في القيم العادلة

تمثل هذه التغيرات صافي مكاسب وخسائر القيمة العادلة غير المحققة المتعلقة بحقوق الشركة الأم من أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والاستثمارات العقارية والأرض التي تشغلها المجموعة (المصنفة كعقارات ومعدات).

### (د) تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام تحويلات العملات الأجنبية في تسجيل فروق الصرف الناتجة من تحويل القوائم المالية للشركات الأجنبية التابعة.

يلخص الجدول التالي احتياطي تحويل العملات الأجنبية حسب الشركة التابعة كما في 31 ديسمبر:

الشركة التابعة	العملة	2023 ألف دولار أمريكي	2022 ألف دولار أمريكي
بنك البركة الجزائر	دينار جزائري	69,803	72,806
بنك البركة (باكستان) المحدود	روبية باكستانية	57,636	49,345
بنك البركة مصر	جنية مصري	284,794	237,882
بنك البركة التركي للمشاركة	ليرة تركية	570,601	514,209
بنك البركة المحدود	راند جنوب أفريقي	27,441	25,057
بنك البركة السودان	جنية سوداني	134,944	134,216
بنك البركة تونس	دينار تونسي	36,789	37,915
بنك البركة سورية	جنيه سوري	64,897	57,001
أخرى	-	-	(780)
		1,246,905	1,127,651

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 13 حقوق الملكية (تتمة)

معلومات إضافية عن نمط الملكية (تتمة)

هـ) احتياطات أخرى

تتضمن الاحتياطات الأخرى بالأساس على احتياطات المخاطر المصرفية العامة المحتفظ بها من قبل الشركات التابعة وفقاً للقوانين المحلية.

و) زكاة مدفوعة نيابة عن المساهمين

فوضت الجمعية العمومية في اجتماعها المنعقد في 22 مارس 2023 الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة بأن تدفع زكاة بمبلغ وقدره 610 ألف دولار أمريكي، نيابة عن جميع المساهمين بحيث يخصم من الأرباح المبقاة، للسنة المالية 2022. قامت المجموعة بدفع وتوزيع هذه المبالغ على مستحقي الزكاة بحسب الضوابط الشرعية الموضوعية والمعتمدة من قبل الهيئة الشرعية الموحدة.

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
347	610	زكاة مدفوعة نيابة عن المساهمين للسنة
		استخدامات الزكاة:
47	316	زكاة مدفوعة للفقراء والمحتاجين
300	150	منح دراسية
347	466	مجموع الاستخدامات
-	144	الزكاة المتبقية المستحقة الدفع

ز) صافي الحركة في الحقوق الغير مسيطرة

يتضمن هذا بصورة أساسية على تأثير التغييرات في رأسمال الشركات التابعة، شراء (بيع) من قبل الحقوق غير المسيطرة من (إلى) المجموعة.

حقوق غير مسيطرة

تمثل الحقوق الغير المسيطرة حقوق ملكية في شركة تابعة لا تعزى بصوة مباشرة أو غير مباشرة إلى الشركة الأم. يتضمن ذلك جزء من صكوك المضاربة من رأس المال الفئة 1 والبالغ قيمتها 165 مليون دولار أمريكي (31 ديسمبر 2022: 165 مليون دولار أمريكي) الصادرة عن الشركة التابعة للمجموعة في شهر فبراير 2018 والتي لم يتم الاكتتاب فيها من قبل الشركة الأم.

ح) الاعتمادات المقترحة

يقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح بنسبة 1% من رأس مال الأسهم بقيمة 12,357 ألف دولار أمريكي (2022: صفر ألف دولار أمريكي) والتي تخضع لموافقة الجهات التنظيمية وموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي يليه.

## 14. رأس المال الدائم فئة 1

بتاريخ 31 مايو 2017، أتمت المجموعة إصدار صكوك مضاربة إضافية مدرجة ضمن رأس المال فئة 1 بقيمة إجمالية قدرها 400 مليون دولار أمريكي تماشياً مع توجيهات مصرف البحرين المركزي، المدرجة في البورصة الأيرلندية. يخضع ويستند توزيع الأرباح المستحقة الدفع لشروط وبنود القيمة الاسمية القائمة للصكوك بمعدل ربح متوقع بنسبة 8.775% سنوياً وتدفع على أساس نصف سنوي. يتم إثبات هذه الصكوك من خلال حقوق الملكية وسيتم احتساب الربح المقابل المستحق الدفع على تلك الصكوك كتوزيعات من الأرباح. تم تضمين المصروفات المتعلقة بهذا الإصدار في الأرباح المبقاة. ووفقاً للشروط والبنود، ليس لدى حاملي الصكوك الحق بالمطالبة بالأرباح ولا يتم اعتبار حدث عدم دفع الأرباح بأنه حدث للتعثّر في السداد. يمكن استرداد الصكوك فقط بناءً على خيار مجموعة البركة.

## 15. صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة وذاتية

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
965,958	1,076,593	ذمم مدينة (إيضاح رقم 15.1)
177,907	114,838	التمويل بالمضاربة والمشاركة (إيضاح رقم 15.2)
573,492	689,135	استثمارات (إيضاح رقم 15.3)
130,547	169,788	إجارة منتهية بالتملك (إيضاح رقم 15.4)
1,847,904	2,050,354	
1,408,471	1,507,233	صافي الدخل من عقود التمويل والاستثمارات المشتركة
439,433	543,121	إجمالي الدخل من عقود التمويل والاستثمارات الذاتية
1,847,904	2,050,354	
439,433	543,121	إجمالي الدخل من عقود التمويل والاستثمارات الذاتية
(36,453)	(76,359)	الربح المدفوع على التمويلات القصيرة الأجل
402,980	466,762	صافي الدخل من عقود التمويل والاستثمارات الذاتية

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 15 صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة وذاتية (تتمة)

#### 15.1 ذمم مدينة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
944,944	1,058,609	ذمم بيوع (مرابحات) مدينة
15,881	15,654	ذمم سلم مدينة
5,133	2,330	ذمم إستصناع مدينة
965,958	1,076,593	

#### 15.2 التمويل بالمضاربة والمشاركة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
111,779	47,963	التمويل بالمضاربة
66,128	66,875	التمويل بالمشاركة
177,907	114,838	

#### 15.3 استثمارات

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
19,541	13,591	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
396,773	444,193	أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة
131,650	209,123	مكسب غير محقق من أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
108	668	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
391	208	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
2,083	346	مكسب (خسارة) من استثمار عقاري
17,371	15,071	دخل من شركات زميلة ومشروع مشترك
4,597	5,935	مكسب من بيع استثمار عقاري
978	-	مكاسب من بيع الاستثمار من الشركات التابعة
573,492	689,135	

#### 15.4 إجارة منتهية بالتملك

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
319,517	316,313	دخل من إجارة منتهية بالتملك
(188,970)	(146,525)	إستهلاك موجودات إجارة منتهية بالتملك
130,547	169,788	

### 16. حصة المجموعة كمضارب

يتم تحديد حصة المجموعة كمضارب على مستوى كل شركة تابعة وبناءً على الشروط والقوانين المتعلقة بالاتفاقيات.

### 17. دخل رسوم وعمولات أخرى

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
129,067	198,079	رسوم وعمولات مصرفية
15,259	10,052	إعتمادات مستندية
21,774	19,563	خطابات ضمان
4,218	1,222	خطابات قبول
170,318	228,916	

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 18. دخل تشغيلي آخر

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
134,127	95,486	مكسب صرف العملات الأجنبية
10,446	11,622	مكسب من بيع عقارات ومعدات
144,573	107,108	

### 19. ربح مدفوع على تمويلات طويلة الأجل

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
180	7,259	تمويلات المرابحة
26,662	33,973	تمويلات ثانوية تم الحصول عليها من قبل شركة تابعة
5,969	9,808	صكوك
32,811	51,040	

### 20. استهلاك وإطفاء

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
38,980	31,947	إستهلاك عقارات ومعدات (إيضاح رقم 8)
11,607	9,447	إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح رقم 9(أ))
50,587	41,394	

### 21. مصروفات تشغيلية أخرى

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
123,937	129,400	مصروفات عامة وإدارية
28,247	25,732	مصروفات مهنية وأعمال
33,983	37,650	مصروفات متعلقة بالممتلكات
186,167	192,782	

إن رسوم التدقيق وغير التدقيق للسنة المنتهية في 31 ديسمبر لشركة برايس ووتر هاوس كوبرز وشركات الشبكة التابعة لها هي كما يلي:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
1,060	1,192	رسوم التدقيق
347	419	رسوم غير التدقيق
1,407	1,611	

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 22. صافي مخصص الخسائر الائتمانية / الاضمحلال

2023	نقد وأرصدة لدى بنوك ألف دولار أمريكي (إيضاح 3)	ذمم بيوع (مرايحات) مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.1)	ذمم إجارة مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.2)	ذمم سلم مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.3)	ذمم إستصناع مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.4)	التمويل بالمضاربة ألف دولار أمريكي (إيضاح 5.1)	التمويل بالمشاركة ألف دولار أمريكي (إيضاح 5.2)	استثمارات ألف دولار أمريكي (إيضاح 6.2 و 6.3)	إجارة منتهية بالتملك ألف دولار أمريكي (إيضاح 7)	موجودات أخرى ألف دولار أمريكي (إيضاح 9)	مطلوبات أخرى ألف دولار أمريكي (إيضاح 11)	المجموع ألف دولار أمريكي
المخصص في 1 يناير	181	662,101	46,603	17,361	17,238	12,871	17,063	15,392	13,254	32,479	62,871	897,414
المخصص خلال السنة	232	180,443	17,605	748	1,378	7,180	7,180	7,186	562	(563)	548	217,243
مخصص أنتفت الحاجة إليه / مبالغ مستردة خلال السنة	-	(13,595)	(8,872)	(1,906)	(160)	-	-	(602)	-	(158)	(2,256)	(27,549)
	232	166,848	8,733	(1,158)	1,218	7,180	1,924	6,584	562	(721)	(1,708)	189,694
	413	828,949	55,336	16,203	18,456	20,051	18,987	21,976	13,816	31,758	61,163	1,087,108
مبالغ مشطوبة خلال السنة	-	(65,337)	-	-	-	-	-	(1,262)	-	(309)	-	(66,908)
مبالغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار (إيضاح رقم 12.2)	-	(3,971)	585	-	(92)	(62)	(368)	-	-	-	-	(3,908)
تحويلات صرف العملات الأجنبية / أخرى - صافي	(33)	(89,065)	936	(1,887)	(2,666)	(95)	(1,025)	(2,466)	137	(128)	(2,400)	(98,692)
المخصص في 31 ديسمبر	380	670,576	56,857	14,316	15,698	18,892	17,523	19,321	13,953	31,321	58,763	917,600

خلال السنة، تم احتساب خسارة اضمحلال بمبلغ وقدره 2.1 مليون دولار أمريكي و 1.5 مليون دولار أمريكي (2022: 20.5 مليون دولار أمريكي) مقابل الاستثمارات والشهرة. يتعلق مبلغ وقدره 5,496 ألف دولار أمريكي (2022: 6,680 ألف دولار أمريكي) بتسجيل مخصص لأدوات اسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

2022	نقد وأرصدة لدى بنوك ألف دولار أمريكي (إيضاح 3)	ذمم بيوع (مرايحات) مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.1)	ذمم إجارة مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.2)	ذمم سلم مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.3)	ذمم إستصناع مدينة ألف دولار أمريكي (إيضاح 4.4)	التمويل بالمضاربة ألف دولار أمريكي (إيضاح 5.1)	التمويل بالمشاركة ألف دولار أمريكي (إيضاح 5.2)	استثمارات ألف دولار أمريكي (إيضاح 6.2 و 6.3)	إجارة منتهية بالتملك ألف دولار أمريكي (إيضاح 7)	موجودات أخرى ألف دولار أمريكي (إيضاح 9)	مطلوبات أخرى ألف دولار أمريكي (إيضاح 11)	المجموع ألف دولار أمريكي
المخصص في 1 يناير	3,688	776,535	47,989	18,912	17,464	17,731	16,597	14,902	12,988	27,295	85,397	1,039,498
المخصص خلال السنة	131	264,014	9,915	2,772	1,179	1,053	543	3,202	270	(1,895)	1,064	282,248
مخصص أنتفت الحاجة إليه / مبالغ مستردة خلال السنة	-	(46,279)	(12,494)	(1,639)	(152)	-	(1,134)	(187)	(1)	(36)	(1,224)	(63,146)
	131	217,735	(2,579)	1,133	1,027	1,053	(591)	3,015	269	(1,931)	(160)	219,102
	3,819	994,270	45,410	20,045	18,491	16,006	18,784	17,917	13,257	25,364	85,237	1,258,600
مبالغ مشطوبة خلال السنة	-	(263,035)	(495)	(206)	-	-	-	-	-	(7)	-	(263,743)
مبالغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار (إيضاح رقم 12.2)	-	7,895	1,628	-	2,271	(12)	221	(53)	53	-	-	12,056
تحويلات صرف العملات الأجنبية / أخرى - صافي	(3,638)	(77,029)	60	(2,478)	(3,524)	(1,721)	(3,123)	(2,746)	(56)	7,122	(22,366)	(109,499)
المخصص في 31 ديسمبر	181	662,101	46,603	17,361	17,238	17,063	12,871	15,392	13,254	32,479	62,871	897,414

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 22. صافي مخصص الخسائر الائتمانية / الاضطراري (تتمة)

تتعلق هذه المخصصات بالمناطق الجغرافية التالية:

	مطلوبات أخرى	موجودات أخرى	إجارة منتهية بالتأميل	استثمارات ألف دولار	التمويل بالمشاركة	التمويل بالمضاربة	إستصناع مدينة	ذمم سلم مدينة	ذمم إجارة مدينة	ذمم بيوع (مرايحات) لدى بنوك مدينة	نقد وأرصدة	
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
2023	460,576	50,860	25,709	106	15,970	361	18,892	2,716	-	17,015	328,691	256
الشرق الأوسط	460,576	50,860	25,709	106	15,970	361	18,892	2,716	-	17,015	328,691	256
شمال أفريقيا	121,042	1,779	4,282	13,602	2,255	16	-	751	5,758	39,034	53,441	124
أوروبا	247,363	1,982	607	243	1	513	-	-	-	-	244,017	-
أخرى	88,619	4,142	723	2	1,095	16,633	-	12,231	8,558	808	44,427	-
المجموع	917,600	58,763	31,321	13,953	19,321	17,523	18,892	15,698	14,316	56,857	670,576	380
2022	482,488	53,750	27,977	106	11,990	423	17,063	2,808	-	12,422	355,786	163
الشرق الأوسط	482,488	53,750	27,977	106	11,990	423	17,063	2,808	-	12,422	355,786	163
شمال أفريقيا	114,259	2,850	3,644	12,620	1,837	136	-	756	6,993	33,131	52,274	18
أوروبا	241,934	2,159	185	524	215	806	-	-	-	-	238,045	-
أخرى	58,733	4,112	673	4	1,350	11,506	-	13,674	10,368	1,050	15,996	-
المجموع	897,414	62,871	32,479	13,254	15,392	12,871	17,063	17,238	17,361	46,603	662,101	181

بلغت القيمة العادلة للضمانات المحتفظ بها من قبل المجموعة والمتعلقة بالتسهيلات المتعثره 277 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2023 (31 ديسمبر 2022: 322 مليون دولار أمريكي). تشمل الضمانات على هوامش نقدية وأوراق مالية وعقارات. ستكون الاستفادة من الضمانات على أساس كل عميل على حدة وستقتصر على إجمالي تعرض العميل.

### 23. النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم من الأرباح بقسمة صافي الدخل للسنة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
143,116	143,509	صافي الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للسنة - ألف دولار أمريكي
(33,300)	(35,100)	الربح الموزع على رأس المال الدائم فئة 1 - ألف دولار أمريكي
109,816	108,409	
1,242,879	1,242,879	عدد الأسهم في بداية السنة (بالآلاف)
(30,645)	(30,151)	تأثير أسهم الخزينة (بالآلاف)
1,212,234	1,212,728	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في نهاية السنة (بالآلاف)
9.06	8.94	الربح الموزع للسهم - سنتات أمريكية

### 24. النقد وما في حكمه

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
1,147,397	1,348,673	أرصدة لدى بنوك مركزية باستثناء الإحتياطي الإيجاري
530,747	724,636	أرصدة لدى بنوك أخرى
534,119	528,135	نقد ونقد قيد التحصيل
2,212,263	2,601,444	



## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 25. معاملات الطرف ذي العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها أو ذو نفوذ مؤثر من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة مع تلك المجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية.

فيما يلي الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

المجموع 2022 ألف دولار أمريكي	المجموع 2023 ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي	المساهمين الرئيسيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي
1,595	1,645	-	-	-	1,645
745	1,536	-	414	379	743
270	17	-	1	-	16

صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات  
مشتركة

عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار

الأتعاب الأخرى ودخل العمولات

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين للشركة المدرجة في القائمة الموحدة للدخل:

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي
3,175	4,071
366	680

مكافآت قصيرة الأجل

مكافآت طويلة الأجل

تشتمل المكافآت القصيرة الأجل على الرواتب الأساسية والعلاوات والبدلات وغيرها من المكافآت المدفوعة خلال السنة، وتتضمن المكافآت طويلة الأجل على التعويضات ومزايا التأمينات الاجتماعية وخطة الاستثمار.

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة 1.5 مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023 (2022: 1.5 مليون دولار أمريكي).

إن الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة في 31 ديسمبر هي كالتالي:

2022 ألف دولار أمريكي	2023 ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي	المساهمين الرئيسيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي
2,858	1	-	1	-	-
1,370	-	-	-	-	-
64,904	58,965	-	-	-	58,965
9,666	10,349	-	425	-	9,924
76,615	43,620	5	468	1,014	42,133
383	21	-	-	-	21
35,119	53,005	-	7,170	15,862	29,973
134,050	123,683	-	1,763	12,372	109,548

الموجودات:

ذمم مدينة

التمويل بالمضاربة والمشاركة

استثمارات

موجودات أخرى

المطلوبات:

حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى

مطلوبات أخرى

حقوق حاملي حسابات الاستثمار

حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير  
المدرجة في الميزانية

جميع التعرضات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة منتجة وخالية من أي مخصص محدد للخسائر الائتمانية.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 25. معاملات الطرف ذي العلاقة (تتمة)

فيما يلي تفاصيل الحصص المباشرة وغير المباشرة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في أسهم المجموعة كما في نهاية السنة:

2023		2022	
المعاملة	عدد الأسهم	المعاملة	عدد الأسهم
اسم أعضاء مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم
عبدالله صالح كامل	رئيس مجلس الإدارة	سعودي	338,598
عبدالإله صباحي	عضو مجلس الإدارة	سعودي	225,899
موسى عبدالعزيز شحادة	عضو مجلس الإدارة	أردني	968,590
عبدالله صالح كامل	رئيس مجلس الإدارة	سعودي	338,598
عبدالإله صباحي	عضو مجلس الإدارة	سعودي	225,899
فهد الراجحي (غير مباشر)	عضو مجلس الإدارة	سعودي	10,815

### 26. ارتباطات والتزامات محتملة

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
630,421	570,135	اعتمادات مستندية
1,496,283	1,380,579	خطابات ضمان
56,076	40,015	خطابات قبول
857,095	1,070,021	ارتباطات غير مسحوبة
252,006	1,142,002	عقود الوعد المتوافقة مع مبادئ الشريعة
3,291,881	4,202,752	

### 27. تحليل القطاعات

تم عرض معلومات القطاعات على أساس القطاعات الجغرافية للمجموعة. تستند القطاعات الجغرافية على موقع الوحدات المسؤولة عن تسجيل المعاملات وتعكس الطريقة التي يتم فيها تقييم المعلومات من قبل إدارة المجموعة ومجلس الإدارة.

لأغراض تقديم التقارير المالية، تم تقسيم المجموعة إلى القطاعات الجغرافية التالية:

الشرق الأوسط

شمال أفريقيا

أوروبا

أخرى

إن النتائج المقدم تقرير بشأنها للقطاعات الجغرافية مبنية على أنظمة التقارير المالية الداخلية للمجموعة. إن السياسات المحاسبية للقطاعات هي نفسها التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم 2. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية.

لم يتم تقديم قطاعات الأعمال لأن ذلك لا ينطبق على المجموعة.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 27. تحليل القطاعات (تتمة)

فيما يلي بنود قطاع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:

2022			2023			
حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف دولار أمريكي	المطلوبات ألف دولار أمريكي	الموجودات ألف دولار أمريكي	حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف دولار أمريكي	المطلوبات ألف دولار أمريكي	الموجودات ألف دولار أمريكي	
8,719,950	3,002,644	12,999,079	8,696,520	3,113,933	13,114,451	القطاع الشرق الأوسط
994,496	1,348,227	2,627,922	1,050,041	1,531,106	2,883,733	شمال أفريقيا
3,337,415	4,051,269	7,647,797	3,127,574	4,334,505	7,718,467	أوروبا
1,080,967	480,095	1,707,036	923,416	517,659	1,546,683	أخرى
14,132,828	8,882,235	24,981,834	13,797,551	9,497,203	25,263,334	

فيما يلي بنود الدخل التشغيلي وصافي الدخل لكل قطاع من القطاعات:

2022			2023			
صافي الدخل ألف دولار أمريكي	صافي الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي	مجموع الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي	صافي الدخل ألف دولار أمريكي	صافي الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي	مجموع الدخل التشغيلي ألف دولار أمريكي	
138,567	289,005	532,618	105,702	207,286	444,592	القطاع الشرق الأوسط
33,117	41,718	105,553	36,192	54,060	116,853	شمال أفريقيا
49,036	252,700	405,528	156,140	299,435	497,692	أوروبا
18,734	33,254	95,033	(14,771)	36,786	81,311	أخرى
239,454	616,677	1,138,732	283,263	597,567	1,140,448	

### 28. إدارة المخاطر

تعتبر إدارة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من عملية اتخاذ القرار بالمجموعة. وتقوم لجنة المخاطر الإدارية واللجان التنفيذية بتوجيه ومساعدة الإدارة العامة لمخاطر الميزانية للمجموعة. تدير المجموعة هذه التعرضات عن طريق وضع حدود لها بموافقة مجلس الإدارة. ولم تتغير هذه المخاطر وعمليات هذه المخاطر بشكل جوهري عن السنة السابقة.

إن أهم أنواع المخاطر هي مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان ومخاطر التركيز ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية الأخرى. تتضمن مخاطر السوق على مخاطر معدل الربح ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر صرف العملات الأجنبية.

#### (أ) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عندما يحين إستحقاقها ضمن الظروف الاعتيادية والمضغوطة. ولتقليل هذه المخاطر، قامت الإدارة بترتيب مصادر تمويل متنوعة وإدارة الموجودات وأخذ السيولة في الاعتبار ومراقبة السيولة على أساس منتظم. لدى كل شركة من الشركات التابعة للمجموعة سياسات وإجراءات موثقة ومطبقة تتعلق بسيولة العملات المحلية والأجنبية تتناسب مع طبيعة أعمالها وتعقيباتها. وتتناول هذه السياسة أهداف الشركات التابعة المتمثل في حماية القوة المالية حتى خلال الأحداث الصعبة.

يلخص الجدول بالصفحة التالية بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة على أساس الترتيبات التعاقدية للسداد. لقد تم تحديد الاستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية ولا تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي يشتر إليها في تاريخ احتفاظ المجموعة بحسابات حاملي الاستثمار وتوفر الخطوط المصرفية.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

فيما يلي بيان الإستحقاق الموحد كما في 31 ديسمبر 2023:

المجموع ألف دولار أمريكي	غير مؤرخة ألف دولار أمريكي	20 سنة وأكثر ألف دولار أمريكي	10 إلى 20 سنة ألف دولار أمريكي	5 إلى 10 سنوات ألف دولار أمريكي	3 إلى 5 سنوات ألف دولار أمريكي	سنة واحدة إلى 3 سنوات ألف دولار أمريكي	6 أشهر إلى سنة واحدة ألف دولار أمريكي	3 إلى 6 أشهر ألف دولار أمريكي	1 إلى 3 أشهر ألف دولار أمريكي	لغاية شهر واحد ألف دولار أمريكي	الموجودات
5,167,589	1,943,895	-	23,119	-	291,820	-	-	-	-	2,908,755	نقد وأرصدة لدى بنوك
10,070,120	2,785	13,896	106,619	338,037	1,402,249	2,356,393	1,580,785	1,467,282	1,584,645	1,217,429	ذمم مدينة
983,299	-	4,490	77,765	146,277	225,220	282,554	20,966	28,975	5,955	191,097	التمويل بالمضاربة والمشاركة
5,451,565	474,140	8,144	21,879	342,560	938,813	1,391,295	242,167	301,958	504,647	1,225,962	استثمارات
2,477,262	-	82,515	547,794	571,830	420,429	533,491	162,152	78,474	43,948	36,629	إجارة منتهية بالتملك
464,711	464,711	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عقارات ومعدات
648,788	257,481	-	1,591	12,723	32,866	27,205	63,967	(42,273)	11,707	283,521	موجودات أخرى
25,263,334	3,143,012	109,045	778,767	1,411,427	3,311,397	4,590,938	2,070,037	1,834,416	2,150,902	5,863,393	مجموع الموجودات
6,403,831	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,403,831	المطلوبات
1,129,155	-	-	47,616	6,485	460	11,284	79,132	300,984	45,714	637,480	حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
777,006	-	-	-	269,197	116,613	99,298	271,890	20,008	-	-	مبالغ مستحقة لبنوك
1,187,211	52,849	-	432,336	995	61,418	27,353	78,719	67,069	120,419	346,053	تمويلات طويلة الأجل
9,497,203	52,849	-	479,952	276,677	178,491	137,935	429,741	388,061	166,133	7,387,364	مطلوبات أخرى
13,797,551	-	-	663,299	1,800,390	794,995	2,666,853	1,498,838	1,281,389	3,165,979	1,925,808	مجموع المطلوبات
23,294,754	52,849	-	1,143,251	2,077,067	973,486	2,804,788	1,928,579	1,669,450	3,332,112	9,313,172	حقوق حاملي حسابات الاستثمار
1,968,580	3,090,163	109,045	(364,484)	(665,640)	2,337,911	1,786,150	141,458	164,966	(1,181,210)	(3,449,779)	مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار
1,968,580	(1,121,583)	(1,230,628)	(866,144)	(200,504)	(2,538,415)	(4,324,565)	(4,466,023)	(4,630,989)	(3,449,779)	(3,449,779)	صافي فجوة السيولة
1,686,806	-	-	-	1,684	28,361	27,383	1,186,330	39,674	198,481	204,893	صافي فجوة السيولة المتراكمة
											حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية

فيما يلي بيان الإستحقاق الموحد كما في 31 ديسمبر 2022:

المجموع ألف دولار أمريكي	غير مؤرخة ألف دولار أمريكي	20 سنة وأكثر ألف دولار أمريكي	10 إلى 20 سنة ألف دولار أمريكي	5 إلى 10 سنوات ألف دولار أمريكي	3 إلى 5 سنوات ألف دولار أمريكي	سنة واحدة إلى 3 سنوات ألف دولار أمريكي	6 أشهر إلى سنة واحدة ألف دولار أمريكي	3 إلى 6 أشهر ألف دولار أمريكي	1 إلى 3 أشهر ألف دولار أمريكي	لغاية شهر واحد ألف دولار أمريكي	الموجودات
4,396,612	1,372,133	-	-	-	10,263	320,664	-	7,532	34,344	2,651,676	نقد وأرصدة لدى بنوك
10,437,573	8,628	12,942	89,642	359,693	1,773,181	2,465,707	1,721,298	1,347,738	1,641,641	1,017,103	ذمم مدينة
1,497,324	-	3,110	83,579	160,734	324,410	340,758	36,081	13,322	27,778	507,552	التمويل بالمضاربة والمشاركة
5,234,714	356,176	7,017	21,782	376,597	1,762,620	1,860,230	333,808	180,714	224,521	111,249	استثمارات
2,233,356	-	82,315	551,568	559,823	359,798	421,014	111,836	83,575	39,765	23,662	إجارة منتهية بالتملك
461,472	461,472	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عقارات ومعدات
720,783	320,883	-	-	28,224	28,697	22,777	42,700	15,225	35,945	226,332	موجودات أخرى
24,981,834	2,519,292	105,384	746,571	1,485,071	4,258,969	5,431,150	2,245,723	1,648,106	2,003,994	4,537,574	مجموع الموجودات
6,451,061	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,451,061	المطلوبات
971,459	-	-	55,269	9,223	189	2,726	65,086	59,889	131,242	647,835	حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
308,037	-	-	-	212,531	63,144	-	6,790	-	16,443	9,129	مبالغ مستحقة لبنوك
1,151,678	19,618	-	371,721	1,951	56,237	22,301	57,061	63,631	119,732	439,426	تمويلات طويلة الأجل
8,882,235	19,618	-	426,990	223,705	119,570	25,027	128,937	123,520	267,417	7,547,451	مطلوبات أخرى
14,132,828	-	-	555,639	1,672,572	783,726	3,039,521	1,283,299	825,016	2,374,839	3,598,216	مجموع المطلوبات
23,015,063	19,618	-	982,629	1,896,277	903,296	3,064,548	1,412,236	948,536	2,642,256	11,145,667	حقوق حاملي حسابات الاستثمار
1,966,771	2,499,674	105,384	(236,058)	(411,206)	3,355,673	2,366,602	833,487	699,570	(638,262)	(6,608,093)	مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار
1,966,771	(532,903)	(638,287)	(402,229)	8,977	(3,346,696)	(5,713,298)	(6,546,785)	(7,246,355)	(6,608,093)	(6,608,093)	صافي فجوة السيولة
1,533,687	-	13,540	535	1,867	1,784	66,546	1,078,705	82,988	147,676	140,046	صافي فجوة السيولة المتراكمة
											حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

### ب) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد أطراف عقود التمويل بالوفاء بالتزاماته الأمر الذي ينتج عنه تحمل الطرف الآخر لخسارة مالية. وتحاول المجموعة السيطرة على مخاطر الائتمان من خلال متابعة التعرضات الائتمانية و تقييم الجدارة الائتمانية للأطراف الأخرى بصورة مستمرة. ويتم تأمين عقود التمويل في الغالب بالضمانات الشخصية للأفراد الذين يمتلكون الأطراف الأخرى، عن طريق ضمان في شكل رهونات للأصول الممولة أو أصول أخرى ملموسة.

### أنواع مخاطر الائتمان

تشتمل عقود التمويل أساساً على ذمم بيوع (مرابحات) مدينة وذمم سلم مدينة وذمم استصناع مدينة والتمويل بالمضاربة والتمويل بالمشاركة وإجارة منتهية بالتملك.

### ذمم بيوع (مرابحات) مدينة

تقوم المجموعة بتمويل هذه المعاملات من خلال شراء السلعة، والتي تمثل موضوع المرابحة ومن ثم إعادة بيعها بربح للمرابح (المستفيد). إن سعر البيع (التكلفة مضافاً إليها هامش الربح) يعاد سداه على أقساط من قبل المرابح بموجب الفترة المتفق عليها. أحياناً تكون المعاملات مضمونة بموضوع المرابحة (في حالة التمويل العقاري) وفي أوقات أخرى بمجموعة من الضمانات التي تضمن جميع التسهيلات المعطاة للعميل.

### ذمم سلم مدينة

السلم هو عقد تقوم بموجبه المجموعة بدفع فوري للبائع لتوصيل السلعة في المستقبل. لحماية نفسها من المخاطر المرتبطة بالسلعة تقوم المجموعة بإبرام عقد السلم الموازي الذي بموجبه تقوم ببيع السلعة للتوصيل المؤجل مقابل الدفع الفوري.

### ذمم إستصناع مدينة

إن الإستصناع هو عقد بيع بين المجموعة كبايع والعميل كمشتري والذي بموجبه تتعهد المجموعة بتصنيع (أو إقتناء) سلعة وبيعها للعميل على سعر متفق عليه بين الطرفين عند استكمالها في تاريخ مستقبلي.

### التمويل بالمضاربة

تدخل المجموعة في عقود المضاربة عن طريق الاستثمار في صناديق مدارة من قبل بنوك ومؤسسات مالية أخرى لفترات زمنية محددة.

### التمويل بالمشاركة

هي إتفاقية بين المجموعة والعميل للمساهمة في بعض المشاريع الاستثمارية، سواء كانت موجودة أو جديدة، أو ملكية بعض من العقارات إما بشكل دائم أو وفقاً لترتيب المشاركة المتناقصة التي تنتهي بشراء العميل الملكية بالكامل. يوزع الربح بموجب الإتفاقية التي وضعت بين الطرفين بينما توزع الخسارة بموجب نسبة أسهمهم في رأس المال أو المشروع.

### التعرضات القصوى لمخاطر الائتمان قبل الأخذ بالاعتبار الضمانات المحتفظ بها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى

التعرض الأقصى		
2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
3,331,927	3,915,198	أرصدة لدى بنوك مركزية
530,747	724,636	أرصدة لدى بنوك أخرى
10,437,573	10,070,120	ذمم مدينة
1,497,324	983,299	التمويل بالمضاربة والمشاركة
5,234,714	5,451,565	استثمارات
2,233,356	2,477,262	إجارة منتهية بالتملك
340,031	239,083	موجودات أخرى
23,605,672	23,861,163	المجموع
3,291,881	4,202,752	ارتباطات والتزامات محتملة
26,897,553	28,063,915	

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر الائتمان (تتمة)

نوعية الائتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية

يوضح الجدول أدناه نوعية الائتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية، على أساس نظام التصنيف الائتماني للمجموعة:

31 ديسمبر 2023				
المجموع ألف دولار أمريكي	عقود تمويل إسلامية متعثرة ألف دولار أمريكي	تجاوزت موعد الاستحقاق وغير متعثرة ألف دولار أمريكي	لم يحين موعد إستحقاقها وغير متعثرة ألف دولار أمريكي	نوعية عقود التمويل الإسلامية
10,827,567	525,764	416,004	9,885,799	ذمم مدينة
1,019,714	51,990	6,932	960,792	التمويل بالمضاربة والمشاركة
2,491,215	-	15,655	2,475,560	إجارة منتهية بالتملك
270,404	18,166	1,453	250,785	موجودات أخرى
14,608,900	595,920	440,044	13,572,936	

31 ديسمبر 2022				
المجموع ألف دولار أمريكي	عقود تمويل إسلامية متعثرة ألف دولار أمريكي	تجاوزت موعد الاستحقاق وغير متعثرة ألف دولار أمريكي	لم يحين موعد إستحقاقها وغير متعثرة ألف دولار أمريكي	نوعية عقود التمويل الإسلامية
11,180,876	536,360	610,666	10,033,850	ذمم مدينة
1,527,258	53,595	3,576	1,470,087	التمويل بالمضاربة والمشاركة
2,246,610	11	10,800	2,235,799	إجارة منتهية بالتملك
372,510	8,467	828	363,215	موجودات أخرى
15,327,254	598,433	625,870	14,102,951	

التحليل الزمني لعقود التمويل الإسلامية التي تجاوزت موعد الاستحقاق وغير متعثرة

يلخص الجدول التالي التحليل الزمني لعقود التمويل الفائت موعد استحقاقها ولكنها منتجة كما في:

31 ديسمبر 2023				
المجموع ألف دولار أمريكي	من 61 إلى 90 يوماً ألف دولار أمريكي	من 31 إلى 60 يوماً ألف دولار أمريكي	أقل من 30 يوماً ألف دولار أمريكي	نوعية عقود التمويل الإسلامية
416,004	206,252	95,322	114,430	ذمم مدينة
6,932	1,551	1,779	3,602	التمويل بالمضاربة والمشاركة
15,655	852	3,881	10,922	إجارة منتهية بالتملك
1,453	188	462	803	موجودات أخرى
440,044	208,843	101,444	129,757	

31 ديسمبر 2022				
المجموع ألف دولار أمريكي	من 61 إلى 90 يوماً ألف دولار أمريكي	من 31 إلى 60 يوماً ألف دولار أمريكي	أقل من 30 يوماً ألف دولار أمريكي	نوعية عقود التمويل الإسلامية
610,666	323,026	134,816	152,824	ذمم مدينة
3,576	398	154	3,024	التمويل بالمضاربة والمشاركة
10,800	3,596	995	6,209	إجارة منتهية بالتملك
828	144	258	426	موجودات أخرى
625,870	327,164	163,223	162,483	

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

يلخص الجدول التالي مجموع عقود التمويل الفائت موعد استحقاقها، المتعثرة والتي لم يحين موعد إستحقاقها وغير متعثرة وتقدم عقود التمويل الإسلامي المتعثرة حسب نوع الطرف المقابل كما في 31 ديسمبر 2023:

تقدم عقود التمويل الإسلامي المتعثرة						
أكثر من ثلاث سنوات ألف دولار أمريكي	من سنة إلى ثلاث سنوات ألف دولار أمريكي	90 يوماً إلى عام واحد ألف دولار أمريكي	عقود تمويل إسلامية متعثرة ألف دولار أمريكي	فات موعد إستحقاقها ولكنها منتجة ألف دولار أمريكي	لم يحين موعد إستحقاقها وغير متعثر ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
3,992	11,035	3,992	19,019	280	1,352,775	1,372,074
333	5,415	29,875	35,623	-	1,406,226	1,441,849
-	-	-	-	-	604	604
135,701	56,624	189,860	382,185	402,933	6,347,116	7,132,234
52,596	24,881	81,616	159,093	36,831	4,466,215	4,662,139
192,622	97,955	305,343	595,920	440,044	13,572,936	14,608,900

يلخص الجدول التالي إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة في المرحلة 3 المفصّل عنها حسب نوع الطرف المقابل كما في 31 ديسمبر 2023:

الرصيد الافتتاحي ألف دولار أمريكي	إضافات خلال العام ألف دولار أمريكي	مسترد خلال العام ألف دولار أمريكي	مشطوبة خلال العام ألف دولار أمريكي	ترجمة العملات الأجنبية / أخرى - الرصيد في نهاية العام ألف دولار أمريكي	الرصيد ألف دولار أمريكي
44,224	308	(5)	(9,286)	39,778	44,224
356,609	106,051	(20,456)	(6,282)	304,719	356,609
118,871	9,885	(4,072)	(49,769)	68,792	118,871
519,704	116,244	(24,533)	(65,337)	413,289	519,704

## تقليل مخاطر الائتمان

تقوم جميع الشركات التابعة للمجموعة التي لديها تعرضات مضمونة بعقارات أو رهونات أخرى بالتحقق من الضمانات وتقييمها بشكل منتظم ودوري. وتتم عملية التأكد من قيمة الرهونات من قبل جهة تقييم مستقلة ومؤهلة أو من قبل محلل رهونات في الشركة التابعة. ويتم تحديد عدد مرات تأكيد هذه الرهونات كجزء من سياسة الائتمان أو الاستثمار وعملية الموافقة عليها. وتسمح الشركات التابعة للمجموعة بعملية رهن المركبات والسفن والطائرات والأقمار الصناعية والقطارات والأساطيل كرهونات مقابل الائتمان والمنتجات الاستثمارية ولكنها لا تقبل الموجودات القابلة للتلف أو الموجودات الأخرى بأعمار إستهلاكية أقل من خمس سنوات. ولا تقبل الشركات التابعة للمجموعة أية موجودات كرهونات إذا كانت هذه الموجودات قابلة للتقدم في حالة نقلها (على سبيل المثال الأثاث). وكما تتأكد الشركات التابعة بأن هذه الموجودات مؤمن عليها لكي تكون مقبولة كرهونات.

تقبل الشركات التابعة للمجموعة الشيكات من الأطراف الأخرى كرهونات. وتقبل الشركات التابعة الأوراق التجارية كرهونات مؤهلة إذا كانت صادرة من قبل بنوك أو مؤسسات ذات مراكز ائتمانية جيدة. وحيث أن فترة استحقاق الأوراق التجارية بصفة عامة ذات طبيعة قصيرة الأجل، فإنه لا يتم قبولها كرهونات مقابل التسهيلات الائتمانية طويلة الأجل (على سبيل المثال، يجب ألا تتجاوز مدة التمويل فترة استحقاق الأوراق التجارية). وكما لا تقبل الشركات التابعة المركبات أو المعدات، إذا كانت جديدة، كرهونات مؤهلة لاحتساب ملائمة رأس المال وذلك لأكثر من 80% من قيمتها السوقية، وفي نفس الوقت لا يتم قبول أية مركبات أو معدات مستعملة كرهونات مؤهلة لأكثر من 50% من قيمتها المؤمنة.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

### ب) مخاطر الائتمان (تتمة)

#### تقليل مخاطر الائتمان (تتمة)

الضمانات الواردة أدناه قد تستقطب إعفاء من متطلبات ملائمة رأس المال حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي:

1. هامش الجدية (وديدة حسن النية): تقبل الشركات التابعة هذا النوع من الضمانات في الصفقات التي يتم فيها تقديم وعود تنفيذ غير ملزمة بشأنها من قبل العميل. فإذا لم يفي العميل بوعده بالتنفيذ، فإن الشركات التابعة في هذه الحالة يكون لديها حق تحصيل هامش الجدية.
2. ضمان الأطراف الأخرى: يكون لدى الشركة التابعة الحق في الرجوع إلى الضامن في حالة إخلال العميل بالتزاماته. لكي يصبح الضامن رهناً مؤهلاً، فإنه يجب أن يكون غير مشروط وغير قابل للإلغاء. ويجب أن يكون الضامن قادراً على الوفاء، عندما يكون ذلك قابلاً للتطبيق وذو تصنيف استثماري جيد.
3. العربون: وهو المبلغ الذي يجب الحصول عليه من المشتري أو المستأجر عند إبرام العقد وهو يعتبر من الاحتياطات الأولية للشركة التابعة إذا أخل المشتري أو المستأجر بشروط العقد.
4. الموجودات الأساسية التي تمثل عقد الإيجار: يجب أن تكون الموجودات الأساسية ذات قيمة نقدية ويجب أن يكون للشركة التابعة حق الرجوع عليها قانونياً والوصول إليها وامتلاكها بل وبيعها من أجل استرداد التعرض غير المغطى من قبل هذا العميل. وكما يجب أن تكون الموجودات خالية من أي نوع من أنواع الرهن. ويجب إعادة أي مبلغ فائض ناتج عن إغلاق الرهن من قبل الشركة التابعة إلى العميل (الراهن). ويجب على الشركة التابعة إجراء عملية تقييم سنوية على الأقل للموجودات المرهونة والحفاظ على مستندات كافية تؤيد هذا التقييم.
5. الودائع النقدية الخالية من أية أعباء قانونية لدى الشركة التابعة، وذلك إما على شكل حقوق حاملي حسابات استثمار أو حقوق حاملي حسابات استثمار غير مدرجة بالميزانية.
6. صكوك مصنفة أو غير مصنفة صادرة من قبل مؤسسات مالية ذات درجة عالية أو حكومات دول مجلس التعاون الخليجي.

### جودة الائتمان

ستعتمد إدارة مخاطر الائتمان في المجموعة على إنشاء وصيانة نظام التصنيف الائتماني وأنشطة الأعمال غير أنشطة التجزئة. ستقوم جميع وحدات المجموعة بتنفيذ نظام التصنيف الائتماني الخاص بها مع الأخذ بعين الاعتبار المتطلبات المنهجية المطلوبة والمفردة من قبل مصارفيها المركزية المحلية بهذا الخصوص. ستعكس منهجية تقييم المدين (المصدر) خصوصيات الأعمال الرئيسية للمجموعة والتنوع الجغرافي لعملياتها. وسيتم إجراء تصنيفات البلدان والحكومات والمؤسسات المالية بطريقة مركزية في البنك بمملكة البحرين، بينما ستتم عملية تصنيف المؤسسات على مستوى الشركات التابعة وذلك ما لم تتضمن مخاطر المؤسسات مخاطر عبر الحدود وفي هذه الحالة ستتم عملية التصنيف في البنك كجزء من اعتماد حد الائتمان.

وقد تم تصميم نظام تصنيف الائتمان لكي يكون متماثلاً مع نظام تصنيف وكالات التصنيف الدولية المعروفة (موديز، ستاندرد أند بورز، فيتش) وذلك فيما يتعلق بتطبيقاتها الخاصة بالعملاء الأجانب للدول والحكومات والمؤسسات المالية.

وبناء على ذلك، سيتم تصنيف الدول والحكومات والمؤسسات المالية على أساس التزاماتها بالعملاء الأجنبية المتوسطة الأجل غير المضمونة. وهذا يعني بالنسبة للحكومات والمؤسسات المالية أن المخاطر عبر الحدود ستكون أيضاً جزءاً من عملية التصنيف وستكون عملية تصنيف الدولة في معظم الحالات عبارة عن السقف المحدد لتصنيف المؤسسة المالية.

تتبنى المجموعة آليات التصنيف الائتماني المتبعة في شركات التصنيف العريقة، أي إجراء تحليل أساسي شامل لجميع العوامل الكمية والنوعية بهدف تحديد المخاطر الفعلية والمتوقعة. سيتم تطبيق التصنيف الائتماني على الدول والملتزم الفردي. يتم تصنيف الملتزم الفردي مع المؤسسات المالية والشركات والحكومات والأفراد. وعليه يقوم نظام التصنيف الائتماني الداخلي على تصنيف الملتزمين (الجهات المصدرة) وليس التسهيل الائتماني. كما يقوم هذا التصنيف على تحديد الاحتمالية النسبية في تعثر الملتزم في السداد ولا يأخذ في الاعتبار تأثير الضمانات وأدوات تقليل المخاطر الأخرى في حالة التعثر في السداد. وعلى النقيض من ذلك، فإن تصنيفات التسهيلات الائتمانية تجمع بين احتمالية حدوث التعثر في السداد وحجم الخسائر المتوقعة في حالة التعثر في السداد. ومع ذلك ففي الوقت الراهن تتبنى المجموعة سياسة تصنيف الملتزم فقط (مع أنها لا تمنع شركاتها التابعة الفردية داخلياً من تبني تصنيف التسهيلات الائتمانية إذا رغبوا في ذلك).

### ج) مخاطر التركيز

ينتج التركيز عندما تدخل مجموعة من الأطراف متعاملة في أنشطة تجارية متشابهة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها في الوفاء بالتزاماتها التعاقدية في حالة بروز تغيرات اقتصادية أو سياسية أو أي تغيرات أخرى. تدل مخاطر التركيز على الحساسية النسبية للأداء المجموعة تجاه التطورات التي قد تطرأ على قطاع صناعي محدد أو منطقة جغرافية معينة.

من أجل تجنب تركيز المفرط للمخاطر، تتضمن سياسات وإجراءات المجموعة توجيهات معينة للتركيز على حدود البلد وحدود الطرف الآخر والحفاظ على محافظ استثمارية متنوعة. يتم سيطرة وإدارة التركيزات المحددة لمخاطر الائتمان وفقاً لذلك.



# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

### ج) مخاطر التركيز (تتمة)

فيما يلي بنود توزيع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار حسب القطاع الاقتصادي:

2022			2023			
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	المطلوبات	الموجودات	حقوق حاملي حسابات الاستثمار	المطلوبات	الموجودات	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
146,216	173,239	2,619,599	174,280	189,261	2,551,865	صناعي
35,410	4,103	79,764	74,417	6,371	69,387	تعدني وتنقيب
4,438	24,152	250,264	5,407	18,653	264,616	زراعي
22,094	18,467	2,091,058	77,926	83,723	2,247,399	إنشائي وعقاري
1,750,814	1,539,683	3,681,726	1,613,412	1,433,537	3,688,265	مالي
84,953	276,529	1,720,022	43,900	178,248	1,710,708	تجاري
9,098,784	5,091,356	3,410,399	9,300,875	5,264,323	3,630,979	شخصي وتمويل استهلاكي
300,817	44,264	8,202,628	255,889	38,866	8,206,575	حكومي
2,689,302	1,710,442	2,926,374	2,251,445	2,284,221	2,893,540	قطاعات أخرى
14,132,828	8,882,235	24,981,834	13,797,551	9,497,203	25,263,334	

### د) مخاطر السوق

تنتج مخاطر السوق من تقلبات في معدلات الربح وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية. وفقاً لسياسات مخاطر السوق المطبقة حالياً. وضعت إدارة المجموعة حدوداً لمستويات المخاطر الممكنة تقبلها. ويتم مراقبة الالتزام بهذه الحدود من قبل الإدارة المحلية على مستوى الشركة التابعة.

### مخاطر معدل الربح

مخاطر معدل الربح هي مخاطر تكبد المجموعة لخسارة مالية نتيجة لعدم التطابق في معدل الربح على موجودات المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار. يستند توزيع الربح على حقوق حاملي حسابات الاستثمار على إتفاقيات تقاسم الأرباح. ولذلك، فإن المجموعة لا تخضع لأي مخاطر معدل ربح جوهري. إلا أن إتفاقيات تقاسم الأرباح سيؤدي إلى مخاطر التعويض التجاري عندما لا تسمح نتائج المجموعة بتوزيع الأرباح تماشياً مع معدلات السوق.

### مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيم العادلة لأسهم حقوق الملكية نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة كل سهم على حده. ينتج التعرض لمخاطر أسعار الأسهم من محفظة الاستثمار. تدير المجموعة هذه المخاطر من خلال تنويع الإستثمارات حسب التوزيع الجغرافي والتركز الصناعي.

لدى المجموعة إجمالي محفظة أسهم حقوق ملكية بمبلغ وقدره 341,892 ألف دولار أمريكي (2022: 243,995 ألف دولار أمريكي) مشتملة على أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بإجمالي 91,954 ألف دولار أمريكي (2022: 108,136 ألف دولار أمريكي) أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بإجمالي 249,938 ألف دولار أمريكي (2022: 135,859 ألف دولار أمريكي). أي اختلاف بمقدار 10% زيادة أو نقصان في قيمة المحفظة لن يكون له أي تأثير جوهري على صافي الدخل الموحد أو حقوق الملكية الموحدة للمجموعة.

### مخاطر صرف العملات الأجنبية

تنتج مخاطر صرف العملات الأجنبية عن الحركة في معدلات الصرف على مدى فترة من الزمن. يتم مراقبة المراكز على أساس منتظم للتأكد من أن المراكز هي ضمن الحدود المسموح بها.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 28. إدارة المخاطر (تتمة)

#### د) مخاطر السوق (تتمة)

وفيما يلي تعرضات المجموعة لمختلف العملات بما يعادل الدولار الأمريكي:

2023			
العملة	معادل فائض (عجز) تشغيلي ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) إستراتيجي ألف دولار أمريكي	مجموع معادل فائض (عجز) ألف دولار أمريكي
ليرة تركية	813,222	69,857	883,079
دينار أردني	317,633	517,732	835,365
جنيه مصري	149,423	232,031	381,454
جنيه سوداني	49,200	(3,199)	46,001
دينار جزائري	155,368	118,801	274,169
ليرة لبنانية	43	-	43
جنيه إسترليني	(4,928)	-	(4,928)
دينار تونسي	114,627	71,818	186,445
يورو	(29,382)	-	(29,382)
راند جنوب أفريقي	58,757	34,194	92,951
روبية باكستانية	99,287	94,475	193,762
ليرة سورية	2,717	-	2,717
أخرى	59,013	-	59,013
2022			
العملة	معادل فائض (عجز) تشغيلي ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) إستراتيجي ألف دولار أمريكي	مجموع معادل فائض (عجز) ألف دولار أمريكي
ليرة تركية	280,830	66,863	347,693
دينار أردني	325,884	505,911	831,795
جنيه مصري	190,040	232,478	422,518
جنيه سوداني	36,775	21,025	57,800
دينار جزائري	148,806	112,900	261,706
ليرة لبنانية	42	-	42
جنيه إسترليني	(4,624)	-	(4,624)
دينار تونسي	84,830	63,692	148,522
يورو	34,022	-	34,022
راند جنوب أفريقي	51,048	33,542	84,590
روبية باكستانية	104,757	94,475	199,232
ليرة سورية	5,612	-	5,612
درهم مغربي	(2)	-	(2)
أخرى	46,936	-	46,936

تمثل مخاطر العملة الإستراتيجية مبلغ حقوق الشركات التابعة.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

28. إدارة المخاطر (تتمة)

(د) مخاطر السوق (تتمة)

### تحليل حساسية مخاطر صرف العملات الأجنبية

من أجل قياس مدى تعرضها لمخاطر العملة، تقوم المجموعة بفحص ضغوطات تعرضاتها متبعة قياس الصدمات المعتمدة من قبل سياسة المشتقات المالية للمجموعة فيما يتعلق بهذا والتي تحسب التأثير على موجودات ودخل المجموعة كنتيجة زيادة أو نقصان في قيمة العملات الأجنبية فيما يتعلق بعملة إعداد تقارير المجموعة. ويتم ذلك باستخدام نسب مئوية مختلفة بناءً على اجتهادات إدارة المجموعة.

فيما يلي تحليل الحساسية الذي يسبب تأثير التغيرات المحتملة الممكنة في أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الدولار الأمريكي مع الإحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة في القائمة الموحدة للدخل والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية.

في 31 ديسمبر 2023

العملة	تفاصيل	التعرضات ألف دولار أمريكي	أقصى تأثير هبوط متوقع %	التغيرات في صافي الدخل وحقوق الملكية ألف دولار أمريكي	أقصى تأثير صعود متوقع %	التغيرات في صافي الدخل وحقوق الملكية ألف دولار أمريكي
دينار جزائري	صافي الدخل	20,020	-15%	(2,611)	5%	1,054
	مجموع حقوق الملكية	214,676	-15%	(28,001)	5%	11,299
جنيه مصري	صافي الدخل	57,545	-20%	(9,591)	5%	3,029
	مجموع حقوق الملكية	316,185	-20%	(52,697)	5%	16,641
ليرة تركية	صافي الدخل	156,140	-20%	(26,023)	5%	8,218
	مجموع حقوق الملكية	256,388	-20%	(42,731)	5%	13,494
راند جنوب أفريقي	صافي الدخل	6,514	-15%	(850)	5%	343
	مجموع حقوق الملكية	59,786	-15%	(7,798)	5%	3,147
روبية باكستانية	صافي الدخل	9,707	-10%	(882)	5%	511
	مجموع حقوق الملكية	53,336	-10%	(4,849)	5%	2,807
دينار تونسي	صافي الدخل	16,172	-10%	(1,470)	5%	851
	مجموع حقوق الملكية	87,910	-10%	(7,992)	5%	4,627

في 31 ديسمبر 2022

العملة	تفاصيل	التعرضات ألف دولار أمريكي	أقصى تأثير هبوط متوقع %	التغيرات في صافي الدخل وحقوق الملكية ألف دولار أمريكي	أقصى تأثير صعود متوقع %	التغيرات في صافي الدخل وحقوق الملكية ألف دولار أمريكي
دينار جزائري	صافي الدخل	22,003	-15%	(2,870)	5%	1,158
	مجموع حقوق الملكية	203,914	-15%	(26,598)	5%	10,732
جنيه مصري	صافي الدخل	84,243	-20%	(14,041)	5%	4,434
	مجموع حقوق الملكية	310,466	-20%	(51,744)	5%	16,340
ليرة تركية	صافي الدخل	49,036	-20%	(8,173)	5%	2,581
	مجموع حقوق الملكية	259,113	-20%	(43,185)	5%	13,638
جنيه سوداني	صافي الدخل	6,373	-100%	(3,187)	5%	335
	مجموع حقوق الملكية	37,469	-100%	(18,735)	5%	1,972
راند جنوب أفريقي	صافي الدخل	3,436	-15%	(448)	5%	181
	مجموع حقوق الملكية	51,999	-15%	(6,783)	5%	2,737
روبية باكستانية	صافي الدخل	8,925	-10%	(811)	5%	470
	مجموع حقوق الملكية	56,505	-10%	(5,137)	5%	2,974
دينار تونسي	صافي الدخل	14,380	-10%	(1,307)	5%	757
	مجموع حقوق الملكية	81,285	-10%	(7,390)	5%	4,278

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

### هـ) المخاطر التشغيلية

تعرف المخاطر التشغيلية بأنها مخاطر الخسائر الناتجة عن عدم ملائمة أو فشل العمليات الداخلية والأخطاء البشرية والأنظمة أو أحداث خارجية. ويتضمن هذا التعريف المخاطر القانونية، ولكنه يستثني المخاطر الإستراتيجية ومخاطر السمعة.

### إطار عمل إدارة المخاطر التشغيلية

تتضمن إرشادات المجموعة الأقسام التالية: (1) مدى قبول المجموعة للمخاطر التشغيلية، (2) إدارة المخاطر التشغيلية – الهيكل والأنظمة، (3) تقييم المخاطر والرقابة (4) التدقيق الداخلي (5) المخاطر التشغيلية وبازل II (6) المخاطر التشغيلية لمتطلبات رأس المال.

يتم تعريف المخاطر التشغيلية للمجموعة على أنها مستوى المخاطر الذي تختار المجموعة قبوله ضمن فئات مخاطرها المحددة. تقاس المخاطر التشغيلية من حيث كل من التأثير (الخسارة المباشرة) وإحتمال حدوثها.

سيخضع إطار عمل المخاطر التشغيلية لمراجعة دورية من قبل التدقيق الداخلي.

تصنف المجموعة أحداث خسائر المخاطر التشغيلية إلى الفئات التالية:

### مخاطر البنية التحتية

يعتبر توفر تكنولوجيا المعلومات ذو أهمية قصوى للبنية التحتية للمجموعة. أية تأثيرات سلبية في هذا الخصوص قد تعطل عمليات المجموعة وشركاتها التابعة وبالتالي حدوث مخاطر تشغيلية شديدة.

من أجل حماية الشركات التابعة من مخاطر البنية التحتية كما هو موضح أعلاه، فإنه يجب على كل شركة تابعة أن تتخذ جميع المعايير اللازمة في خطة استثمارية الأعمال و/ أو خطة لمعالجة الكوارث لاستيعاب هذه المخاطر.

### مخاطر تكنولوجيا المعلومات

تتمثل المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المجموعة في هذا السياق في عدم كفاية جودة البرامج والمعدات والدخول غير المصرح به من قبل الأطراف الأخرى أو الموظفين، وما إلى ذلك.

### مخاطر الموظفين

تتمثل المخاطر الرئيسية التي قد تنشأ من مخاطر الموظفين في المخاطر الناتجة عن السرقة والاحتيال والفساد والجريمة، وما إلى ذلك. من أجل تجنب وقوع هذه المخاطر، قامت المجموعة بصياغة سياسات ومدونة سلوكيات للموارد البشرية في المجموعة والتي تتضمن على طرق بناءة في التعامل مع الأخطاء وعمليات الاحتيال. كما قامت المجموعة بوضع خطوات رقابة معتمدة في العمليات وكذلك إنشاء عمليات رقابة داخلية مستقلة. وعلاوة على ذلك، فقد قامت المجموعة بوضع إجراءات للهيكل التنظيمي من حيث الفصل بين الوظائف، فضلاً عن إجراءات تدريب متنوعة للحد من الأخطاء البشرية وعمليات الاحتيال وما في ذلك.

### مخاطر الأعمال

قد تتخذ هذه المخاطر الأشكال التالية:

1. عمليات غير محددة: على سبيل المثال عدم تخصيص الوقت الكافي على توثيق أو تحديث العمليات الموثقة مسبقاً.
2. عمليات غير محدثة في الحالات التي يختلف فيها «الواقع» بشدة بالفعل عن الإرشادات الموثقة سابقاً.
3. في الحالة القصوى للمستندات المفقودة تماماً. للتحوط من هذه المخاطر، قامت المجموعة باعتماد سياسات توثيق سليمة للعمليات التجارية كشرط أساسي لحسن سير عملية التنظيم. إن وصف هذه العملية محدث وواضح، وعلاوة على ذلك، فهو في متناول جميع الموظفين.

### و) حوكمة الشركات

#### مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة هو المسؤول عن الموافقة على الاستراتيجية العامة للمجموعة، ومتابعة عملياتها واتخاذ القرارات الحاسمة فيما يتعلق بالأعمال. وتماشياً مع أفضل الممارسات الدولية الرائدة، قام المجلس بوضع إجراءات حوكمة الشركات لضمان حماية مصالح المساهمين، بما في ذلك تعيين أربعة أعضاء مستقلين غير تنفيذيين في مجلس الإدارة كما هو محدد في الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي.

تدير الشركة مجلس إدارة يتألف مما لا يقل عن خمسة أعضاء ولا يزيد عن خمسة عشر عضواً. ومع ذلك، ووفقاً لأحكام القانون، يجوز للمساهمين في الجمعية العامة العادية زيادة عدد أعضاء المجلس بما يتجاوز خمسة عشر عضواً في ظروف معينة. يشغل أعضاء مجلس الإدارة مناصبهم لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، ومع ذلك يجوز تمديد عضويته بناءً على طلب المجلس لفترة لا تتجاوز ستة أشهر بموجب قرار من وزير الصناعة والتجارة والسياحة في البحرين.

يتألف مجلس الإدارة حالياً من ثلاثة عشر عضواً ذوو خلفيات وخبرات متنوعة والذين يمارسون أحكاماً مستقلة وموضوعية بصورة فردية وجماعية. بخلاف الرئيس التنفيذي فإن جميع أعضاء مجلس الإدارة هم غير تنفيذيين. يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة ومنصب الرئيس التنفيذي من قبل أعضاء مجلس إدارة مختلفين ولكل منهم مسؤوليات مختلفة ومحددة بشكل واضح.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

## 28. إدارة المخاطر (تتمة)

### و) حوكمة الشركات (تتمة)

يجتمع مجلس الإدارة بصورة منتظمة (عادةً أربع مرات في السنة) ويخصص له جدول رسمي للأموال، وينظر في الجوانب الأساسية من شئون المجموعة التي تحال إليه لإتخاذ قرار بشأنها. يقوم المجلس بمراجعة استراتيجية المجموعة وخطتها المالية وجميع التغييرات الجوهرية في سياسات المجموعة وهيكلها وتنظيمها والتقارير المقدمة إليه عن عمليات المجموعة (مع التركيز على التطوير التنظيمي، إدارة المخاطر وتطوير تقنية المعلومات) وأداء الإدارة التنفيذية. يتم تزويد المجلس ولجانته بمعلومات كاملة وفي الوقت المناسب لتمكينهم من القيام بمسؤولياتهم على أكمل وجه. يمكن لجميع أعضاء مجلس الإدارة الحصول على مشورة وخدمات أمين السر وهو مسؤول عن ملاحظة الالتزام بإجراءات مجلس الإدارة وكذلك بجميع القوانين والأنظمة المعمول بها.

تقع على عاتق مجلس الإدارة المسؤولية العامة عن نظام الرقابة الداخلية للمجموعة وعن فعاليتها. توجد لدى المجموعة إجراءات معتمدة ومستمرة لتحديد وتقييم وإدارة المخاطر الجوهرية التي تواجهها المجموعة، وتتم مراجعة هذه الإجراءات بصورة منتظمة من قبل المجلس. ينص نظام المجموعة للرقابة الداخلية على وجود تسلسل موثق وقابل للمرجعة ويطبق على جميع عمليات المجموعة، وقد وضع هذا النظام لضمان فعالية وكفاءة العمليات والالتزام بجميع القوانين والأنظمة المعمول بها وهو يهدف إلى إدارة المخاطر لغرض تجنب حدوث أخطاء هامة أو خسائر أو عمليات احتيالية.

### ز) الصراع بين روسيا وأوكرانيا

أثر الصراع الحالي بين روسيا وأوكرانيا على الاقتصاد العالمي من خلال زيادة التقلبات في الأسواق المالية وأسعار السلع. قد يؤثر الصراع على مجموعة واسعة من الكيانات عبر ولايات قضائية وصناعات مختلفة. ستواصل الإدارة مراقبة وتقييم أي تأثير مباشر أو غير مباشر على محافظتها عن كثب.

### ح) الصراع الفلسطيني وإسرائيل

هناك صراع مستمر بين فلسطين وإسرائيل مما قد يؤثر على الاقتصاد الإقليمي. وقد قامت المجموعة بتقييم الوضع ولا تتوقع أي آثار سلبية على عملياتها أو على البيانات المالية الموحدة. وستظل الإدارة يقظة في مراقبة وتقييم أي تأثير مباشر أو غير مباشر المحتمل على أعمالها.

### ط) تصنيف تركيا كإقتصاد مفرط التضخم

عقد مجلس المحاسبة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي) اجتماعه التاسع والعشرين في 25-26 سبتمبر 2022. خلال الاجتماع، نظر المجلس في التطورات الأخيرة في بعض البلدان التي قد تشير إلى تضخم مفرط في تلك الاقتصادات. ناقش مجلس المحاسبة لهيئة بالتفصيل قضايا الشريعة الناتجة في التقارير المالية في مثل هذه الاقتصادات من قبل المؤسسات المالية الإسلامية.

بعد المداولات الواجبة، وبالنظر إلى وجهات نظر اللجنة ذات الصلة بهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية حول هذا الموضوع، خلصت مجلس المحاسبة لهيئة إلى أن تطبيق مبادئ المحاسبة المقبولة عمومًا للتضخم المفرط لا يعتبر متوافقًا مع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

كما قرر مجلس المحاسبة تطوير، على أساس الأولوية، معيار المحاسبة المالية المخصص للمحاسبة والتقارير المالية من قبل المؤسسات المالية الدولية في الاقتصادات ذات التضخم المرتفع، بما يتوافق على النحو الواجب مع الإطار المفاهيمي للتقارير المالية الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي) والتوجيهات الشرعية ذات الصلة. نصح مجلس المحاسبة للمؤسسات المالية الدولية التي اعتمدت معايير المحاسبة المالية التابعة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية لإطار التقرير بمواصلة إعداد وتقديم بياناتها المالية دون النظر في تأثير التضخم المفرط، حتى وقت إصدار هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية على التضخم المفرط.

عقد مجلس المحاسبة اجتماعات في 22 مايو 2023 و23 مايو 2023، حيث أصدر خلالها مسودات الانكشاف لمعيار المحاسبة المالية «التقارير المالية للمؤسسات العاملة في الاقتصادات شديدة التضخم» وناقشت مجموعة من بنود جدول الأعمال الأخرى. سلسلة من المسودات العامة لمسودات الانكشاف قيد التنفيذ حاليًا.

## 29. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي تمثل تقدير مبلغ النقد أو ما في حكمه الذي سيتم استلامه مقابل بيع موجود أو مبلغ النقد أو ما في حكمه الذي يتم دفعه لإطفاء أو تحويل مطلوب في معاملة منظمة بين بائع لديه الرغبة ومشتري لديه رغبة بتاريخ القياس.

إن أدوات أسهم حقوق الملكية المسعرة هي استثمارات تم تقييم قيمتها العادلة باستخدام الأسعار المدرجة في الأسواق النشطة لأدوات مماثلة وأدوات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة هي استثمارات تم تقييم قيمتها العادلة باستخدام مداخلات يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

استثمارات المجموعة في الصكوك المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة لديها قيم عادلة بإجمالي 4,902 مليون دولار أمريكي (2022: 4,452 مليون دولار أمريكي).

كما تتضمن الاستثمارات على أدوات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية البالغة 78,333 ألف دولار أمريكي (2022: 55,766 ألف دولار أمريكي) وهي مدرجة بالتكلفة نظراً لعدم إمكانية إيجاد طرق بديلة مناسبة للحصول على قيمة عادلة موثوق بها لهذه الاستثمارات.

لا تختلف القيم العادلة لبنود الأدوات المالية الأخرى المدرجة في قائمة المركز المالي بشكل جوهري عن قيمها المدرجة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

### 29. القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يعتمد التسلسل الهرمي لتقنيات التقييم على ما إذا كانت المدخلات في تقنيات التقييم تلك قابلة للملاحظة أم لا. تعكس المدخلات القابلة للملاحظة بيانات السوق التي تم الحصول عليها من مصادر مستقلة، بينما تعكس المدخلات غير القابلة للملاحظة افتراضات السوق الخاصة بالمجموعة.

وقد أدى هذان النوعان من المدخلات إلى إنشاء التسلسل الهرمي للقيمة العادلة التالي:

المستوى 1 - الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لاستثمارات مماثلة.

المستوى 2 - مدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى 1 والتي يمكن ملاحظتها للاستثمارات، إما بشكل مباشر (أي كأسعار) أو بشكل غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى 3 - مدخلات الاستثمارات التي لا تعتمد على بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها (مدخلات غير قابلة للملاحظة).

تطلب هذا التسلسل الهرمي استخدام بيانات السوق القابلة للملاحظة عند توفرها. وتأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة في تقييماتها حيثما أمكن ذلك.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في 31 ديسمبر:

2023	المستوى 1 ألف دولار أمريكي	المستوى 2 ألف دولار أمريكي	المستوى 3 ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	248,013	-	1,925	249,938
أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	499,388	-	72,837	572,225
استثمارات عقارية	-	167,376	-	167,376
	747,401	167,376	74,762	989,539

2023	المستوى 1 ألف دولار أمريكي	المستوى 2 ألف دولار أمريكي	المستوى 3 ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	135,131	-	795	135,926
أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	544,526	-	49,086	593,612
استثمارات عقارية	-	172,708	-	172,708
	679,657	172,708	49,881	902,246

### 30. إيرادات محظورة شرعاً

بلغت الإيرادات المحققة خلال السنة من معاملات محظورة شرعاً 9 مليون دولار أمريكي (2022: 10 مليون دولار أمريكي) تم ترحيل هذه المبالغ إلى التبرعات الخيرية.

### 31. نسبة كفاية رأس المال

يقوم مصرف البحرين المركزي بتحديد ومراقبة متطلبات رأس المال لمجموعة البركة على مستوى المكتب الرئيسي، في حين يتم تنظيم الشركات المصرفية التابعة لمجموعة البركة بشكل مباشر من قبل المشرفين المصرفيين المحليين، الذين يحددون ويراقبون متطلبات كفاية رأس المال الخاصة بهم.

يطلب مصرف البحرين المركزي من كل شركة استثمار يقع مقرها في البحرين ضمن الفئة 1 الحفاظ على الحد الأدنى لرأس المال 1.0 مليون دينار بحريني والحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال لا يقل عن 110%.

يجب حساب رأس المال التنظيمي لجميع شركات الاستثمار التي تتخذ من البحرين مقراً لها بناءً على حقوق المساهمين، كما يجب على شركة الاستثمار الاحتفاظ بالموارد البشرية والمالية الكافية وغيرها من الموارد الكافية لإدارة الأعمال بالطريقة العادية.

يلخص الجدول التالي حساب نسبة كفاية رأس المال (حجم مصرف البحرين المركزي 4 - أعمال الاستثمار، كفاية رأس المال النموذجي) بناءً على المستوى الفردي للشركة:

2022	2023	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
84,824	198,682	1 - رأس المال التنظيمي (أ)
27,695	25,485	2 - المتطلبات التنظيمية (ب)
27,695	25,485	3 - متطلبات رأس المال على أساس المخاطر (ج)
2,653	2,653	4 - الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال (د)
%306	%780	5 - نسبة (أ) إلى (ب)

## الاتصال

### المكتب الرئيسي:

مجموعة البركة ش.م.ب.  
المقر الرئيسي للبركة - خليج البحرين  
ص.ب. رقم: 1882  
المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: +973 17541122  
فاكس: +973 17536533  
سجل تجاري رقم: 1-48915  
(شركة أعمال استثمارية - فئة 1 مرخصة من قبل بنك البحرين المركزي)

### مسجل الأسهم:

البحرين للمقاصة  
مرفاً البحرين المالي - الطابق الرابع  
المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: +973 17108833  
البريد الإلكتروني: registry@bahrainbourse.com

### علاقات المستثمرين:

الأستاذ/ أحمد عبدالغفار  
نائب رئيس أول - علاقات المستثمرين  
مجموعة البركة  
المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: +973 17520701  
البريد الإلكتروني: aghaffar@albaraka.com